



تاریخ الحصد

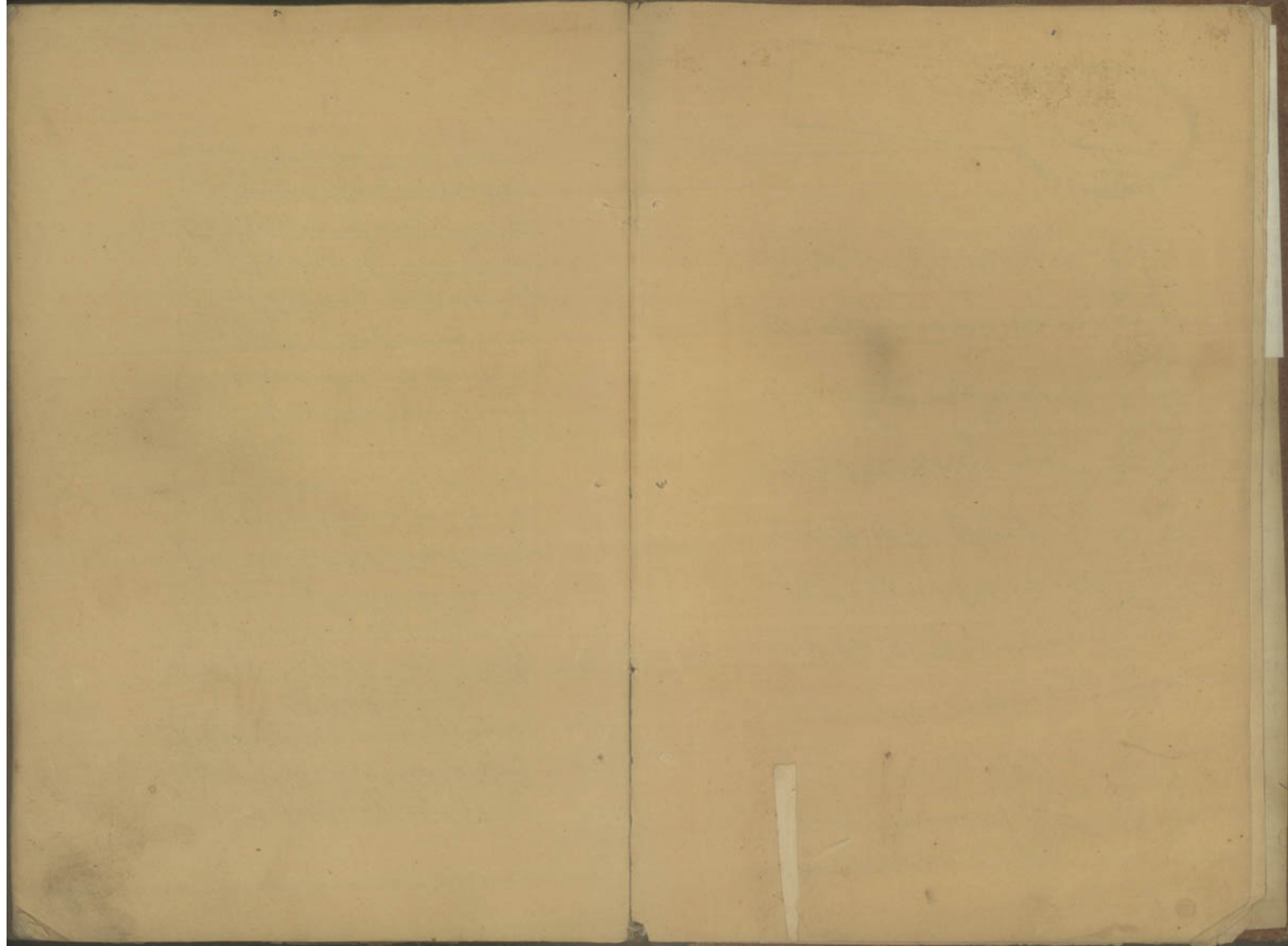
کتابخانه مجلس شورای اسلامی		 جمهوری ملی ایران
کتاب	مراجع الهی - تاریخ الحصد	
مؤلف	محمّد بن علی	شماره ثبت کتاب
موضوع		۸۱۲۸۲
شماره اشتقاقی (۹۹) از کتب اهدائی : علامه حسین سرود		

تاریخ الملخص

کتابخانه مجلس شورای اسلامی		 جمهوری اسلامی ایران
کتاب	مراجع الملخص - تاریخ الملخص	
مؤلف	معین الدین رازی	شماره ثبت کتاب
موضوع		۲۱۲۲۸۲
شماره اختصاصی (۹۹) از کتب اهدائی : غلامحسین سرود		



تاریخ آل مظفر منبر بوا البر که مولایین الدین یزدی  
در سنه ۷۵۷ هجری بمقتضای بخت بحر علی با جو یافت و سلم  
باسم شاه شجاع یافت که ده تصحیح و تنمیم بقدر الوبح  
در روز سه شنبه در باب و مفاد و پنج یافت در ظاهر الشنبه  
در سنه ضعیف کام توقف بحدق مختصر کان نسخ در سنه  
انجام خط شده که اول و آخران همین اول و آخر عقوبه  
پس از غرور و کفایت طایفه بحدق نسخی نندم که لغز زدا  
این نسخه مشهور است اختتام بزر در جناب فضایل و فزوده العرفا  
حجرت که حسن بهمان نسخه که بخط نسخ ضعیف است  
در قریه حیدر نظر نشان دلخیزد و بر تباری بزرگ  
بله بیدار المرحوم صمد که مالک این نسخه بود





بسم الله الرحمن الرحيم  
 دنیا اغفر لنا ذنوبنا واسئلكم فناءنا من بعدنا وناجنا من هولاء الشیون چون برقه  
 نور از چهره حق تعالیان باشد و قطرات دلالتش چون رشکات سیبیل بر دشت باطن  
 خلد و آن گردد و در کوه سباهی که نقیضات طبعش نش در دل لاله بر آب اندازد  
 و شمع از روح شمعش خون در کوه نازنه تا شدت بر که در آن خفته برگاه بهر کوه با و نهی  
 که آب نیکو طهرت اعلا دم دین قوام را سبک طهرت بخشد و جوهر نازیده بر درگاه صاف  
 میدان عباد و خجالت عباد صراط تقویت داد آن باله الله که بهر صفت کمال  
 بر ذوق عارف و ضعیف ترک معبود کرد و اندیشه در جمال با خورست بهر ملک و چون  
 دشمنان بچشم قوی مثال  
 نفذت مشیت و جل جلاله  
 و علا عن الاضداد والنظا  
 ستار که برده کنی از چهره محضات الهام آن کرد و در قیام  
 کبریا با دراک دیده دور بین نزدیکیان قیام کرد و بنید معبودی که آثاره قیامش  
 بنای غنیمت چنان در داد که صفحه صفا از استماع آن زبان به تسبیح بر کن و دود عی  
 یگانیش اذان پرستش چنان قایت نهاد که خیال قایت بر سوی حق  
 او در دوش ازاد بر عوی بندش طاعت است و چشم نگر در بیان غنیمت  
 سر سیمه حیران نظم

ففی کل شیئی لہ آیتہ  
 تدل علی اندواحد  
 حلیم که جوهر قابل را با نیرب ربانک دفع در کاسه انوار حق و شمعش چنان  
 گزای با نورش روح اخلاصی در توفیق و جوهر غنیمت و کوه در خنده کوه سعادت

علامت با نیت تبارک شفاقت در زنده باریک تقیید کشید لاجلاک  
 من هلاک عن یقینہ و یحی من فقی عن یقینہ و قمر صراط مستقیم  
 برایت را با جاده عمیق ضلالت مقدرن کو اند لکلا لکون الناس  
 علی الله حجة از لغت آیتت بهر اشع نظر در برت هر زره  
 دلو در ظاهر صفات حق لبریا پیش حقیقت ذات خود  
 تا صورت به شمار و صفتش بر کرات بر خ طار الطباع نماید  
 و معنی نهایت فرد آتش از جرم جهان عاقل انبیا محراب ماند  
 هو الاول والاخر و الظاهر و الباطن و هو کل شیء علم  
 راه بسرقت ضمیرش نیافت  
 و بره لبرکت نظرش  
 عقل در آید که طلق کردش  
 ترک در بود ادب کردش  
 در مرتبه ششم لطفش ملا قدر در رس تقیید از آدم خدای که نرسند و در  
 سموم قهرش آتشی طرد و غن رنسان بر آتشی غنیمت آدم نند جان  
 که بار یه نیاز میوزید و زنده بر نفع مفید باید و حیات که ران بر  
 با برید زو حسیه فرعون برین ندرت حفظ او چون برست بکردم  
 بهر افسوس آتش بولس کرد اند و قهرش چون استقامت کشید نظم  
 در خمر و از دوزان ملک نکر با کوه  
 انچه نیر بار بر سر طهره بر کشید  
 حفظ او به اندر آیتش و هر خبرتی  
 و اندک رخ از دما و دوزان عجزش  
 شعله دلالت بر اطراف نظرش  
 در لغت چنان صبارا خورست چمن عزم بخشد و در لغت دشمنان کباب























عقد در آمدند قطره باران اگر ارف دریا بوشن بخش آب  
 از فرط شجاعت و کمال غایت از نام هر نام نیک و از حدیث  
 اسفند یار غار دارد صید قهرش دم صبح در سینه شام شکند  
 و از نیت بغش خنجر آفتاب در بنام ظلم نهان کرد  
 بزم اندرون از هر برای بوز بزم اندرون قهرستی فسرور  
 نایب شب بر در سفید گشت نیده کج پیش اسید  
 خزانیده باد آذر دگاه فتنه خون زار سپاه  
 حق سبحانه و تعالی کلید نصرت و فتح در چنین سرخ نهاده و چنین  
 مازوی کاهکار را محل نعوذ نماید گردانیده بر خاکه روی بخت  
 ظفر بیکر آرد و ماسم آن قهر باید آتش قهر خزان شد و هر ط  
 که باد حمله بر انجمن شام ایام از نسیم خروزی معطر گشت  
 با غم تو کاسان بگردش رسد خورشید و ظفر کراسد برای  
 از اضمات الشوری و براءت و کمال فضل ستری و بلاء عجز  
 قصبات غایبات و جامع ادایات و نهائات صحیفه خط پیش  
 محل نقوش حقایق و نوع ضمیر نثرش مبط ایوار دقانی و برای  
 طبع کو بر افش نش محزون ابرار الهی و دهن فداوش مورد الحاف  
 رز در غایت عیش و عیون هر که نام زکنة آیت نقوش ناطق مضط  
 نحاریر علما در لب طایفیش التفاط جواهر فراید را شمرده و صناد

فضلا در باب سر جواهرنا منشی استفاد لغات عواید را از کتب کثرت  
 معضلات عظمای از کتب قوت بین دست فکرش بر آنست در کافعه  
 اگر نه آن بودی که از اطناب که و ملاک بجای شیه غیر نشی او با  
 و از تطویل لوح خاطر نفیشت بر نیک است بدید و در میان بندی  
 از کلام اخلاق با دشمنانه علی الاحمال خوفی کردی و در شرح شسته  
 از محاسن صفات شروع رفتی حلال چون بجای قطره و از آفتاب خزه  
 در کثاب اسامی السطوة گذارش بدیده و در انشای این مایون نا از بزر  
 یک و البسار اندک مفضل خواهر گشت استطلاع بران حواله در انوضع  
 است به مجمل

بعد خلق کریم تو میشود معلوم که صحبت معنی لفظ مکارم اخلاق  
 بنا بر مقدمات سببی بزرگست همت فضیلهای جهان و احباب  
 که در میان موافق مقتضای این خانواده جهان پناه جسد طبع مقیم  
 رسانند و در ضبط عمل و تفصیل ایام و اوقات مایون غایت اختصار  
 معروض گردانند من بنده ضعیف که از مبارکی ایام صبیحی الی یومنا نذر  
 ذره مثال خاک برداشته آفتاب عنایت و عاطفت حضرت سلطنت  
 پناه بوده ام و مانند شافع ضعیف غیبه نبات پرورده ابراهیم پناه  
 این پادشاه گشته بدیده است تا این اندیشه بخوابم و شدم که خدایت  
 آنحضرت را که رفعت کبر از طوق گشت آن عیاض است و صفای  
 سپاس داری از ذکر شمه از آن قاصد محال خدمتی لقی نایم نامیان



ذکر بعضی از موافقت‌ها  
 نشانی از در آن خود نماندگان  
 مغرب و غروب نماندگان  
 فسرده دلاان را در آن دلاان  
 غم الوده کان را شود  
 هر چند حکم جل جلاله  
 میسر است که میسر است  
 از شرح و بر طاعتی است  
 و مکارم حضرت علیا از وصف بیان  
 به نیاز و حقیقت آنکه صحیفه مکارم ذاتی که می‌بودای تعریفی و محکم  
 لفظ النعم انوار مجید رفیع از جبین مایون اولیج و لغوی سیمایم  
 فی وجهی هم اسرار زری بر اسرار می‌نوش ساطع با طرای مایه نه  
 محتاج با مبداء شکر المنعم واجب به سوره سجده ایست مطلوب  
 طواف می‌کردم که اگر از ما شریعی بنده نبندی از موافقت مقدس  
 مسطور گردد و بعضی از آن مکارم و معانی مذکور مانده بکن که از ادای  
 شکر شایسته از شکر و آب لطفی تو اند نمود و دقیقه از موافقت حق که ازای  
 شاید اقامت شود

سخن بدید تو از سخن غرض است  
 که نزد اهل بی‌سری بودی را  
 و کینه منقبت افتاب معلوم است  
 چه حاجت است به شایسته در آن  
 تا در سینه و شمعین و سیمای که در ظل آیات حضرت است  
 سلطنت به ظاهر صفهان نزول افتاد و با اشارت دولت باید از شرف  
 لب طوبوس حضرت خلعت به خلد الهی که سجد بر سبیل انبیا  
 فصلی در سیم آورده روزی که از سعادت و اقبال ظاهر عرفان جمع

الحان

البحرین آمد و از موافقت تخت بلند در آن خطا است این قران  
 سعد بن دوت داد و خورشید به خلدت با باد بهمان لطف قران  
 کرد و آفتاب اوج جهان داری باید بر سر جرج کامکاری مغان  
 سر و لبان بادشاهی در چمن خلعت بالاکشید و سیه خلدت  
 باطل نهای سلطنت ملایه نشست خرد لطف فن لک لایم مجموع که  
 الناس و ذلك لایم مشهور

فلک شایخ دولت بن مایون بود که در برج شرف خورشید به در قران  
 وقت است اگر آن سطور را بنظر آید به خلدت عرض خواهی کرد بنا  
 بر تامل آن الهام در مجمع خام آن فصل معروف افتاد از سطح غاف  
 حضرتین امداد بریت و عنایت متعارف نشست و از فیض تحسین و احسان  
 دامن امید بر لولوی شاهوار شد اشارت مطاع حضرت خلعت به باد  
 در مجلس تمام این کائنات صادر شد و در بر وقت فکر خلدت لفظ  
 و رفت معنی این فضول بر لفظ که بر میرفت از جمله روزی بعبه از آن که  
 بایه قرین گفته را از امداد شریح و طفت با وج رفعت سینه بود  
 و استمان جباه و کثرت بهایم بر تیرت بدو و علیا اثر کرده بر لفظ افتاد  
 نقاد حضرت خلعت به باد که نشست که نایخ ما را به جند فضلی برای  
 شهاب الهی بقصد تمام آن غایت مساعی جمیل می‌زدل داشت از عروس  
 مراد جبره کشتی که در از و فور استعدا و کمال جند و استعدا و کمال غلانی یعنی  
 این در و ششم لایم است متیقن است و غم حاصل که ماندک بدین جهان که



نکشند نام کرد و در مطالع مقاصد بر آن مترشح رهنده چون مضمون این  
سخنی که به شکر از شایع الهام بود اطلاق یافتیم با وجود آنکه در علم و عمل  
ایضاغت خویش را مخرجت میدیم و در قول و فعل با خود را قاصد میمانیم  
و حتی که به بعضی سخن وری میرسید با وجود فصاحت در ارز کردن و با کمال  
از خطی معنی را از اتحاد و ترکیب در بر مخرج عبارت و برایت و بدایت نهادیم  
خام که خبر ذکر یقینات نشنیده بود با خراج امور ما مورش فکلی که غیر  
حل مشکلات و بر مانیات نکرده باشد از خطابیات فرموده شد  
چون صبح حادث در آمد نگاه شدیم زنده چون با در صبحگاه  
شب از در شمع بر افروخته و زاننده چون شمع میوه حتم  
بمیان دست فایز و همان مدت مقدرا با وجود آنکه التزام است  
در خط و تر حال بودیم بر حسب استطاعت و توان با تمام رسید و بموجب  
قوت ما در نه بر وجه قدرت معروض از مادی حال اجداد عظام و ابا  
گرام حضرت ابا یونس ششمین گشت

بر سر بی شاه روشن ضمیر  
یکه سردیر استم در حسین  
چون مبارکه قوافل اهل بیت خواجه رسید و عین ارز و ارض  
اعراف شاد گشت عقود تر گشت شبیه شمال را به لاله القریه  
مرطوع گردانید و ملک کلام را طلبا للنظام و جواهر ذکر زلف معجون  
نظامی که خود را عظم تو کرد سخن را که از شایع بنام بود کرد

مان

مان شایع تو میمان کشید که ان مویش سبک کشید  
بوسه خلوص عقیده متیقن است که عنان التفات بصوب قبول  
ان الخطای باید و نظر به طبع جبار با معان عین الرضا مثال  
فریاد جیغند ترش با نثره بهملوی مبارات زدن کرد و نقشش با نظم  
بر دین دعوی مساوات کنند

کر بسع تو دل بسند شود چون بر تو بر سر بند شود  
هذه اقنا وانت و اهل الضد فاحلل علیه قلاید الانواء  
و امحلها مشتمل لظواهرها بضبط تبا معها الی الاصل  
و نام این مایون نام برج اشارت مبارک شیخ سالك بانی غر الملة  
و الدین ابراهیم الرزقانی در است بر کانه که محاوره سلطان الاول  
و الاقطار فی الافاق شیخ ابراهیم العقیف قدس الله روحه الغزیر الرزقانی  
موالیه الهی نهاده شد و چون در اثنای فصول و ابواب تیز و زگر  
شریف سلطانیه جلدی و حضرت مبارزی احتیاج می افند اگر هر نوبت  
مخامه بر بیان القاصد سول استعدا باید بطویل و اطوار برایت  
کند و وضع است که فعل ذکر شریف سلطانیه مبارزی حضرت خلعت  
پناه نویسد و مقام اظهار نام میمون سلطانیه جلدی حضرت سلطانیه  
نازین اعتبار عجب الهام از شایع خوانند و ترفع شود و شبهه شهادت ارجاء  
ضمیر متدبر بر خیزد و حق الله تعالی التوفیق حق سبحانه و تعالی مقاصد  
دینی و دنیوی خلعتی را بر آورده خبر گردانار و مطلب و ایدیه را با شایع



بجمله موصول کما و مبتدا وجوده و مضمون این کلمات را که چون  
روزنامه هیچ صادق است بسبب روشنائی راه امید و نور  
جاذب و طارقی را بجمع و تخیل خلق محمد المصطفی صلی الله علیه

و سلم

دل در میان را بدان نور بار و زان طغی دشمنان دور بار  
اللهم صل علی محمد کما ذکره الذاکرون و کما سجد عنده  
الغافلون و علی اهل و صحبه اجمعین و الحمد لله رب العالمین  
ذکر مبارکی حال اجل و عظام حضرت خلافت نباه تعلی الله  
بغفرانه قال الله تبارک و تعالی الذین ان مکناهم فی الارض  
اقاموا الصلوة و امروا بالمعروف و نهوا عن المنکر و الله عابده  
الامین حق بجانب و تنبی که گویند نام ارتفع را حلیه شایسته و زینت  
و اشعه بارقه حسام را زینت موافقت بر حق و بر تقضای حکم قیوم  
دین و دولت را راضی العباد و ملک و ملت را شایک العبادان فرمود  
تشبیه عابد جهان بانه را با برتفاع کاف و سلما فی منوط و تفسیر و تلمیح  
مبانی شهر باری را به تمهید عقاید و بنداری متعلق نمود و لا حول و لا  
میدان تا مومن جو لا نکاه بکران دولت کامکاری بود که در ظاهر  
دین بروری امداد قضا جوید و فضیلت جهان باری بر کسی قرار داد  
که قصد او بر احتیاج زهرم تعلی و بنداری موقر شود و غرضش از تشبیه  
حدود و حاکم اعلی و شایسته کلمه الله خواهد و نهما نش از غرض تمهید

سکون

سکون تنویر در سلیم طلبه غیبی که از ان انبیا و انوار کائنات  
و خجسته کفینه بدان بر کشد که شیخ ظلم بر نام شود و بر قضا ان الله  
بعث الله هذه الامم علی راس کل مائتة سنة من بعد لها  
و منها هر صد که مشرع شرع قوم مصطفی علی شایعها افضل  
الصلوة و اهل النجاة از ورود مبتدیان اندک تغیری پذیرد  
و موارد دین مستقیم توحیدی صلوات الله علیه از تعویض ملاء حدیث  
که در پی باید افتاد اقبال صاحب دولتی را از قطع فروزی طلوع  
و هدایت از ظلمات که درات از انوار ان منقش گردد و غیاب  
استدراج از المعان اشراق است ان استقامت باید رخساره که در حجاب  
دین ظاهر شود و مساعی رای مبین استوار گرداند و ثلثه که در مباحث  
شرع باز گردد با شایسته ضمیر غیر مسدود کند بمبایان تا عید الهی  
قامت ملت را چون سرو بالا دهد و بمبایان فرخه ایزدی صحرای ملک  
چون لاله سیراب از روضه دار گرداگرد خورشید در صوره دولت واقع  
شود و بی جمیل عدل بروری منافع کرده خاشنه که در حرکت دین  
لاج کرد و زمین ملکات ملک پاک دارد و بر آئینه قاعده الفیضان  
ملک و ملت استوار ماند و ضابطه اتفاق مابین دین و دولت مستحکم  
کرد و حکم وان من شیئ الا عندنا و ما ننزل الا بقدر  
معلوم به بر این سطح برین کشته که بر این باری باری میفرست که  
از انجا بدارج کمال مستقیم شود و هر کاری را مطلقا مقتدر که در ان بزم

مصطفوی



معاریف مراد تسبیح تواند نمود عاقل چون تهنیت صبر صادق احسان  
کنند بشارت ابرو خجسته تاب عین بود و زنگار که لمعات بلبل نظر  
آوردنهای بدربار افروز زلف و زور معلوم کنند از نسیم جان پرور  
بهر استغناق روی کج کمرک طری توان نمود و از کربله بر غنای  
بجنده باطن استدلالات توان کرد در مطامح الصبار و عقول چون مقدمه  
امری بر بنی استقامت مشربند که در پشته برتر تنجیه  
کمال دانی شود مدارک افهام مانده مبادی کاری بر پنج رشتی  
معاینه نمید بوصول نهائات خرم نماید نهائی که بر اساس سلوک کاری  
استقامت باید شرفات ابوالش غنچه بنبات عتیق بمالان  
کنند و قاعده که بر اصول عدالت مبتنی شود دعایم سقف روشن  
از ترنزل ارکان مصون ماند چون جهان داری بدعوی بر دوزی  
آید و شریاری به تبس مدارع نهتری اقدار نماید اگر صحایف  
بطوریکه ارم اخلاق مطور و عنوان معالیشان به شرف حسن صفا  
معنون بود و عظیم امور الهی شکار و انزجار از دواهی نهایی قرار  
اد باشد اقامت کهلوات و هواطبت برادای زکوة و تقیم  
اوانر معارف و ادب است نهی از منکرات بر ذریعت خود  
لازم شمرد کج کمر در افاضله ای دی افتد البسیاب  
غوازی نماید و کرم فیاضش در نعیم احسان نیایی بافتاب  
جهان تاب کنند طبعیت عدل گسترش دست تبت بر این

لحم

تشیب با خلاق ایزدی زیند و خلق داد پرورش در اسباب ظلم  
الضفاف از صفات الهی استمداد جوید ان زمان عقول علم  
شبهه نماند که روز بر روز کورک این دولت با وج کمال مترقی خواهد  
شد و یوما فیوما اختراقاتش روی با ارتفاع خواهد افتاد  
از کوف و نوال و ماه نقبتش از وصمت محاق محروس خواهد ماند  
هذی فحایل بوق خلفه طر جود و ذری نرنا خلفه لهاب  
و از هر ق الفجر بین قیل البیض و اول الغیت قطر تم نیکب  
از منفتح غنیم اقبال چون قین ملک باب عدالت نداد از غنچه  
کامرانیه ابرو کشفه ماند و از سبداء استغناق لغات دولت مانده  
خا نغرض ظلم از کلین ایالت دور کرد از نهد بیل دوام برش خمار  
کام رودای بر سیدین کیر دانس که کف را دش ضمان مانده کند کلم  
ضمان علی الاقبال ما انت طالب منور اقبال و نظیر  
نجاح اقران باید دانند دست تغلب ظلمان را از دامن حال  
مظلومان کوناه گردانند بر مقتضای و حتم علی الايام آنک غنا  
طلوع مراد سباه امیدوار اعلی نماید بروح مشید عالی را در حیات  
ناشناهی است هر که در سلوک ان نهج نصیری نماید راه وصول  
بسته ماند و قصر ضیعی کامکاری را مانده به شمار است هر کسی دران  
طریق به سستی گراید با قول در حبه فردا خند معموره اقبال ان باد  
از خرابی کلمات محفوظا ماند که معماری معالم دین مهری غلبه افضل







گردانیده اش عیبهای عدالت را در ملک افکند ایام و اسماوت  
 کشیده و در ارضی انعام را با غرارت حرم آفران داده  
 پیش تر بر این چنین خوش ترغیب نموده و جلالت و درستی را  
 بامرارت نیاید ایصف صاحب تعلیم او امر الهی مقدمه او طاراد  
 دانسته و تقویت شریعت غرای مصطفوی را علیه افکار الصلوات  
 و اهل النبیات و سبیل استیلاج امان خسروای شناخته اش عشق  
 بالطف انورش داده و در مقام راستی باقی عفو در پهلوان داده  
 مبایعت بیامنی فی السلام و امان و جوهر شهب و اندک عجب  
 بسیرت فی ظل العوا کالشمس اسود خورشید است جامه عاتک  
 غرض سید این افکار جهان تاب و طالع بیرون این کوکب بلند خباب  
 انکه خدا علای حضرت خلفت بناه خلد الله ملکه و طاهره امیر اعظم  
 عنایت الدین جرجی خراسانی از خوف خراب بود شهریار مجتهد  
 اخلاق متحلی بحسن صفات تمیز عقل کامل وجودی شامل در  
 کمان انکه در زمانه که لشکر اسلام به شجر ولایت خراب آن آمده بودند  
 ابای عظام و اجداد که پیش از ظهور جنود حضرت شمس الهی از دیا  
 عربیان جانب غربت نموده و با علوی حکمران دامن اجتهاد  
 در زده و العلم عند الله تعالی زمان هجوم لشکرتا تا که سبیل را  
 خد نواهی بلند را در گرفته و خواص را به فتح فتنه در اغوار و  
 ربع سکون و زنده انیاب افغانی حرم مرجع انکار یافت و سباب

ظلم و تعویض در دست استلاف بهم داد  
 صبح از نوبت غنیمت غنیمت را در دست هر بودی اندر شش حال  
 خلدی در او دین به سوم سرگردان شدند مردم در دست و پای حواری  
 لکد کوب محنت نماند غموم مصایب بر دیار رسید و شمول نواب  
 بر کونه اشاعت یافت نیر حاد که بر جهان ظالمان بالیتی غرض  
 از نشین مظلومان اختیار کرد و بیع کلمات که بر شتابناک خباب بود  
 دست در کردن ابرار آورد  
 از آفتاب حوادث جهان بخوبی جهان که کوه را منبل و سگای سانه نماند  
 بلاد و خشت این از خرابی آیه و صافق الارض بمار حجت بر کفایت  
 میخواند لغوی و لولا ان کتب الله علیهم الحلال لغد بهم بولدت نذر  
 نقل کرد و حکم لکل بقاع دول اخطه فردوس مثال را مرکز رایت  
 دولت و منزل اباب لهرت ساحت نیمه بارش بر دم افزای جهان  
 بر در شد و آن نا خشکوارش نمونه صفای کوثر یافت  
 یا فی الاقل من شرفی کلمه قد عاود الامر من ذکر که اخرا نا  
 انهم منک فیما الساعه افطن ماء حوت فیکر ما نا  
 او را لیر بود و یکه و یکه و محمود و سوم ابو بکر که او را عقب بنو را نا  
 شهادت نوی سبقت از برادران بلکه از شیخان روزگار بوده و از خط  
 تهور با حراز قبالتی از اخوان ملکه از خط زمان فاشینه  
 نگاه حمله به نمون را بای از جای بر روی در مقام حرام حلقه در



برای کشیدی  
 مکتب علی الاعلاء فی حق الحفا و لیس علی غیر المرفی من مجال  
 انا بک سعید علما الذکر که از ملک خطه یزد و قدم تقدیم من ملک  
 افاق نهاده بود و کلاه کامکاری از صفاری و لالت طراف  
 ربوده ادرا با سید سوارش ملا که مقدم لشکرتا بود و خندان  
 زمانه که لشکرتا لاج غم تسخیر مدینه التدم بعد از میکرد و بالهاف  
 فتنه اخفت اخی المین و اشاع الفساد فی نواحی الدین  
 بعد از آنکه مقصود نوم تا ناصح حاصل شده ملا کوخان بعضی از لشکر  
 تو لاج را محاصره بر حیدر باز داشت ابو بکر حاجی در خضاف  
 با اعراب خفاجه بقتل آمد و چند مدد لشکرتا تا از آن ابرین  
 دین بنه بود و معاوضت در خیر دار الله فنه از قول اخلاق اخی  
 تقوی شعار حکم المأمور عند رجوع بران مامور بود امید که بقیه  
 این جریه باب عفو الهی شسته کرد و عقد این شیعه با قاضی است  
 ایزدی منفع شود

ببینوروش بر از نور باد  
 و امیر جلال الدین منصور خطه فیروز آباد و بنید را منظر خفا و طین  
 سخت و معبد رحال اقامت کرد و بدین برزگوارش غیبت الدین حاجی  
 در آن خطه و دیو حیوة را بابت متقاضی اجل سر و کوب و زنگانه را  
 بقضیه متقاضی ارواح نهاد ذکر شتم از احوال بخندم اعظم  
 الدین

الدین منظر امیر منصور که از آنکه از امداد حضرت الهی دوسر  
 چون امیر مبارز الدین محمد دین الدین علی در است و رتبه  
 محترم اعظم سعید نه بار کامکار شهید شرف الدین منظر تقدیم  
 بفرمانه را با و سید سید و دیده امیدوار ایمان چنان خرد  
 روشنائی بخشیده صورتی که دیده بهر نظارش خرد رات صفت  
 نکرده و بیای که نقش بند خیال مانند شمال عینوش بخواب نیده  
 هر چند بس از برادران کو حکنز بود و رتبه تقدیم داشت و از آن  
 از ایشان فرود در حجه علوم کائنات بجناب عیسی مخصوص بود  
 در مردانگی اخی و در بنیان لشکر منصور را سبی منظری زیبا و مجری  
 با بر اقامت سردشانش نهال نصرت بالامیداد و جانی  
 نرادرش با شیر عرس سرخچه مبارات می انداخت پر حرم نام شجاعت  
 شانه زده دست دولت و طره شکن رایانش بر کمر مشاط  
 طفرح م قاطع اکھاش مصقل یامید ز دوده و منبع نافذ  
 چون احکام قمر سوره قبا ی ملک احتیاط اقبال بر فاسد حال  
 او جلال بریده و درای ابالت را دست مقام اخلاق  
 ملکات اور است کرده

اسد از رفعت حوام غارة  
 با ذی النوال حقی انبار السطی  
 قلق الحی طلاع فیوان الفرق  
 کانت برانته روی اللاعدل  
 فذوالغقاب مقابل النعا  
 ارق السنان منظر الراء

السطی



هر چند بایرادران که هر یک سر آمده میدان روزگار در دست کارزار  
 بودند شش تا نایب سعید قطب التی بن یوسف شاه ابن علی بن علی بن علی  
 الله قالی شرف مکان علیا یافته بودند و معلوم شد و خبرت ظاهر  
 شده اقامت عالی شهر یاری خودی افی موطوع یای در کنار  
 کرخی و استنای نسیم مراد بوسله خجی طغر بکرمودی  
 مبین سرری بوی ان ابرار که هم تیغ زن بود و هم کامکار  
 زمانه که جمعی از خواصیان از حواله فارس بولدیت نزد آمده بودند  
 و دست قطاول و تاراج دراز کرده محققان از خزانه معتقین  
 مسلمانان ربوده و در خزانه و در جرم اموال رعایا فکند و کرده  
 یونان که در صحرائی فستانی بر دافع است متحصن شدند و ان  
 کوه از دربار معقل تیغ اکاسره ایران و ملجا رفیع ملک صبا  
 بوده و ستفاه طول و عرضش چنان فوج که از ارتقاء نزارع  
 نمونه سکنان حاصل شود و اغوار و اجاد عرضت تیغش چنان  
 بناد در که از صید خجی کامش مقصود و متوطنان بر اید مدارج ضلالت  
 بحقیقی رفیع که دخل گشت زارشی را بد اس سیمین ملوک در روزی  
 و در خرمن ماه نهاده لغادر کردن خورد و بکشد و بغیرال فله  
 بختی غله را با بنبار خانه سنبله می بردند و کاه را بقضای مجره  
 می بستند  
 از بلندیش فرق نتوان کرد آتش دیده بان ز نور رطل

اله

جت قلع و قمع ان بلادین عنان غنیمت شهر یاری معطوف  
 گشت در دامن کوه آتش می ریزد بر افروخت و دهبانی جمال  
 در حرکت آورده حکم یستوق قبل النیل بالمخضف و بصطاط  
 نفوسات نبت علی الکرم شهاب خناره کنه را را ایدان  
 غدار ستعاقب کرد اندید و برق خجی دشمن شکار الصباران کرده  
 اختطاف نمود در صید شست شست بزیست داده بای کوه و با  
 دوت در دامن فرار است حکم کرد اندید روی بدان شامق آوردند  
 شهر یاری شکار را زره همان نور دپیاده شده از به الطافیه  
 بمعارض ضبات تریغ نمود و بمصاعیران فروزه متعقد چند  
 کس را بوسیله تیغ آیدار با شش و زرع و ستاد و تیغ سیمین طغر  
 بکرمودی حیوانه است را بیا د داده سر با از کوه و دانه  
 باقی ان جان از زیرت طلبیده و استغنیای حیوان از زیرت  
 حتی اذ اقل الفنا الی رحیم قرآن و قیت الصفاح صفحا  
 رفعا ما بعد الید و نکوا ارحمهم فتها مندها  
 ملوک اهرام التسمان کانه حران بطلک فی قراه و اخطا  
 فقفر حیوانه و هاراب حصد الرقات القدر الصفا  
 برین بقیه جهانبازی جناب جناب مشرقین افروخت  
 و نسیم در جلدش طواف خافقین شد آیه یافت انایک طغر  
 برفشاه سرحد میزد و شن و تمام راهها بر و تقوی کرد و این



تقصیه سدا تبار صبح اقبال و خطر لعلان بلبل اقبال  
 بود و بی شبهه بر سطح بر وجه تدریج مراجه توان رفت و بی  
 تصور شایخ بزرگوار مدارج توان رسید تا بای بر اولی بایز  
 نه نهند نه نهایت مقصد چگونه دامل گردند تا از درجه خست  
 در گذرند با قاضی ابر فایز خواهند شد  
 اول ما یکن اللبت سنبیل و صلی و طلعت البدر العلاء  
 بوی تو میزد بهت صفا فاش میزد تا باد صبا بر تو وزد بانی میزد  
 چون آتاک بر اعظم با دره که در قتل بسودار و برادرش  
 ارغون بودند و از صهارشده مجال توقف در زیر درخت  
 سیستان میهمان گردانید شهر را بخشد بر اعیان و حاکمان  
 و مقامات ساجد محمود و جلای وطن کرده از آنکه با او در زین  
 ارجاء عثمان ایام دم موافقت رده بود و هنگام شدت حال جدا  
 مصطفی میبید و با آنکه تمام صافی مراد نوش کرده در درجه کاهی  
 چشیدن لغتوای وفاداری واجب است

عند المشرق اید یعرف الاخوان  
 چون بسیستان رسید همی از فرزندان آتاک بگوشتاه و نواب  
 او حکم ان العرائق لقا محمد مقدمه موافقت با اخبار اعز  
 نهادند و صحایف منادات در دست گرفته چنانکه منم عقل  
 از آن بوی خون می کشید و دیده خرم شده آنرا بملک سیر

انوار

اشارت ملهم صواب چنان آمد که از آن طایفه غارها جوت  
 گزیدند و از آن فرقه ناحی شناس مفت گزیدند و منون نصف  
 فایت الی فعم و لم اک ابیا و کم مثلها فامر صفای  
 را خوانده بجانب کربلا توجیه نمود آتاک صلی از یاران جلای  
 هنگام کمر و دار با قشای نیره گذار مبارات نمودند و کاه و کاه  
 از آن کرم روستی میزدند بر دلای حکم خوار میکان حکموز در  
 حکم داران چنان شکار خندک دلدوز در دست از عرق ادروانه  
 گردانید و در آثمای راه بود که میایون رسیدند جناب شریاری  
 بر عزم دفع صایل عطفه عثمانی از زانیه داشت و برای رفع بود  
 نرفت رکاب به صلی داشت چون این دانستند که کشته  
 با بلی بپوشیدار دزد و دزده با باد شایه مقاومت نمود خائمانا  
 با برشتند شهر بر چون بکون رسید سر طفت انجا بود و در طفت  
 اعظم شهید جلال الدین میوز غمتش که حبه اعدای حضرت طفت  
 حله الی جلال سلطان است برین بود و کت با دشمنای کهان  
 ملک در آن مکانت یافته و چون غمور شسته از ذکر مغافران  
 خانه ان طفت شاعر شروع خواند کت با طناب اصبح و منید انک  
 مقدم شریف شریاری را با غار و ارام لغی نمود و همهمه ناری  
 چنانکه رسم با دشمنان در بوال بود آتاکت فرمود و کم الدراج  
 جنی و مجند خائمانه منها ابتلف چون اتصاله مقدر



میان اولاد ایشان بود بنامشیر و انبیین هم امیران یافتند و  
 آنرا شراب هم در اینجند و از این اعانت نیز از هم یافت پس  
 از آنکه بدان خط رسید و از این اخبار بر وفق استقامت ملاحظه کرد  
 و طباع کما شفقان را بر طبقی بخارده و اوقات تدبیر می نمود و در  
 شد اتفاقا در راه با امیر محمد خوشی که از امرای عظام و غیرت بقیع  
 اعتبار داشت و از عظامی که امیر بطریق حلد و استقامت یافته و  
 افتاد اول بکل و شمال و بهایت و شمال شهرهای نظر کرد و غمته  
 از حلد و مردان و اندک از اینجا است و فرزانگی از مردش بدو  
 نمود و نه که با دوشاه وقت را هیچ کس از آن کفرای تر نمی باشد  
 و در پایه تخت سلطنت مانند آن هدیه بدست نیاید میان حال او را  
 و سید تقی بهاد شاه از خون راجت و علوم و صفات و فرط زاری  
 بعضی رسانید از خون راجت و نوران قیود و قات و در آنکس و نه  
 افراد بالای سر و شانش ارادت بقصد از زدیافت و بازوی  
 کامکارش را موافق معاشرت خویش میداد و را بهیچ عاقلی داد  
 و بر سر پیر کرد و بیشتر و ترفیع خاص از زانی داشت راه الهی  
 که از غفلت مناصب و تفریق امور با دوشاهی است و بوقوع  
 کرد و هر هر دولت بر زری بر وجه باله تری شد و به حقوق عادت  
 هر لحظه بر نهیم و تفریق چون از خون و قات کرد و نوبت با دوشاهی  
 سلطان عبید بن محمد و هم از آن که رسید بهای تفریق و نوبت

اعتبار

اعتبار و نهایت نکل و قوت و عظمت ترقی کرد حکم بر این  
 صادر شد که از این است هزاره بدو موقوف باشد و علم  
 و کور که و باز به و شریف و شریف و حاکم چنانکه رسم سلطان  
 معول بود از زانی داشت و در کار هر چند ظاهر ادبش  
 بر مدارج رفعت ترقی می یافت و محسن اقبال را بعضی  
 عوادی سرسبز و شاداب میدید هزار زن بعضی میدید  
 با شایع دولت میدید کمان بنور از بناج سحر است  
 ذکر مولود همین سند که حضرت خلافت بنیاد خلد الله  
 ملکه و سلطان از بر زرد و قی مجروری می نمود و ششمنی زه  
 استقامت می شد تا در او اسطوره الهی کسبه سعادت  
 دولت پایدار بجای نمود و بعد از سعادت لامع است اقبال  
 وجود و با که حضرت خلافت بنیاد خلد الله ملکه و سلطان  
 ولادت طالع شد و ماه طلعت ماهیون از مشرق اقبال بر آمد  
 انوار جهانماری از کسره ماهیونش لامع دان را کامکاری از بهی  
 منبرش واضح دلائل سعادت بر رفعتش از زمینش تا طاق  
 و محال دولت چون افتاب از پیشانی مبارکش ترقی  
 در آفتاب هفت اختر آمد و بدید که دنیا بدو داد و خواهر بدید  
 ملا و قدری میامن برکات را بر سر مبارکش بخشد و طایفه  
 علوی حاصل طاعت را با هم هدیه تحفه طلعت ماه مبارکش بخشد

ملک و مدبر  
 صحیح و مستقیم



سپهر بر آفتاب چو بخت چو بخت طحالی از سر گرفت در ز کار  
 پریشان بعد از اختر ز خنده فالش با نظام حال چهارم  
 مستحاج طارم بالا او را در دعای دولت روز افزون شهوار  
 کردند و کمان صومعه افلاک طیفه است ایام کار انبار  
 عز جان رخت  
 سرسبز از زرش دور باد دل رخت چشبه نور باد  
 جوان بخت بادی و فروزی توانا و دانا و کشور گزی  
 در سینه گشت و سیمانه که بادش به عبید غزان لباس حیوان  
 مسافر را باز سپرد و در جبهه اجل موعود توجیه القادیر  
 اختیار کرد و الجانی سلطان بقیع مقامی او بخت بادشاهی  
 ترین داد و بجای او گوهر نایح سلطنت را بر او خست بر بنوعی  
 بخت میدار آمد و اشفاق و زینت در باره شهر با شیر شکار  
 مضاعف کرد و اندر مرسم توپیم و اجلال یکی در زار از زار  
 دشت حکومت را بهما از حد و دار کوشان تا گریبان بآن  
 و از ابر قوه الی مر دت علاوه مناسب بقی ساحت و صمیمه  
 اشغال سلف نمود و الجانی سلطان بجای جلیلان نهضت در روز  
 برای قلع و قمع ساکنان آن دیار لشکر بی اندازه بیرون برد  
 سفر اصداد گشت بمنید که جناب شریاری خطه از بنیه سر  
 سلطنت بنای مفاخرت کنند و بواسطه آنکه جلیلان را بنیشت

از آن

که از آن یک استیجا زو سم چون ماهی در شست می ماند  
 و از از دحام افغان خیال راه جواز میافت ز غیش  
 چون دیده اعلی از نور افغان لصبی در شست و حرکت  
 عرصه آن مانند نصب شمع ماه مقارن می شد  
 به پیرانش نشسته بای خست بهم برنده شمع شمع  
 و کوه بای بلند و ضایعی از غمت در راه محو کسان  
 سحر خیز شرفش امن و طائف میافت و در طریقی ملاحظه  
 به اشفاقها می داشت او را غمگین گفت چنانکه چند روز  
 میشت لب لب جناب شریاری را بران داشت که از  
 تقدیم و می ره نمود و در خست پس روی و رزم اوری  
 طلبید هیچ رست با حجت مقرون نماید و ملاحظه  
 ملحق شد

کسی که بیاری او ره برد جو اغم ز کردون کردان جوزد  
 و درین مدت چهار سال خواجه رشید رحمه الله که در زینت  
 خزان و دال و حاکم نشین بود با شهریار سعید مبارز عتی قائم  
 و محاصرتی دایم در میان آمد رشید جلیل الدین کاشی که نایب  
 وزیر بود با جناب دم مصافات میزد و دعوی می داشت  
 و مواخات لظهور می رساند با صلح وزارت الهی انتصاب  
 نمود و تجلیل ماده تراجم شاعری مشکور تقدیم کرد و بعد از آن چون

افغان  
 شمع











جوار خبا که یکسکه بای خورشید  
 بشخ نوا این دهد بجای خورشید  
 مرا و سپار دکل در گشت  
 بهاری ببرد در روشن چراغ  
 دلبر اقبالان فوج که از کمال طاعت  
 و ابر بر طرد در خوش تاب تا خیزد که بوی  
 مشکل گشت پیش مشاع رواج اعلای تو از کمال طاعت  
 بیونند دایو اب حواء  
 بر روی بر نه بیند و تا خرقه یعنی که با صره ملک از در و تنای بید هره  
 مشک بد و بده زنده کانی او بسته ماند هر چند کستان آفت آردی رسد  
 چون کل شکفت غنیمت هر قدر بوستان در موضعی حوادث افتاد چون  
 روز تازه عازم المرنه بکیت

دیده که الو  
 رنج  
 کینه

بهر دانه گردش در در کار  
 بطرز دیگر خواهد آموز کار  
 سری می کنند در زبان بانی  
 سر سر بر نه بچع بکیت  
 دلبر بر این سوال آنکه چون نهر بر سجد نگاه حرات را از دجوه زنیف کا  
 که آشت و ایوان ایالت را از زینت ذات به مال محرم گردید نهال  
 حرات ابد بیونند که حضرت خلقت بنهاده در جو پار سوارت با کشته  
 بود و کلین اقبال به ارشی غنچه امید که هر چه بر دمنده حکومت چون کوفه  
 بر خیزت نبوده را دظا هر گشت به درخت امارت چون از باد حادثه از  
 در آمدش خ نازه از در سر بر فو از کوه کشتش لعل سلطنت چون اقبال  
 از وای عجب امید خورشید و از دای عطا بش کو بر خیزد وی چون زور  
 روشن بینا بید خورشید دج معالی بود که از ازل جلال و شهنای میخور  
 و صبح امید اعلای که از غنغوان کار صدق دعوت خورشید ظاهر میاید

تبع و جانشی اقبال  
 تا از نیز در شست بر نه که داشت سنن  
 کشور تن خورشید تا آب ز خولو از هیچ باز خورد از هر  
 رکن اقبال انی یقانه استماع میرفت که هیچ نوبت ملک در را و خواهند  
 زده از شش جهت عالم اواز مر آمد که گفت کشور نفع ان او خواهند  
 سایه های سعادت بر را و دلبر بگو که جز سلطنت در سایه اقبال  
 اهتمام او آید و شعاع خورشید خیزی دلیل روشن که جهان در طلال  
 عطفش قرار گیرد اء بر حرم خزان ان مع العین کسیر سعادت  
 بید و اقبال در خلل بلوی است چون دجوه بر کس در صدف نهایی  
 در رنج شد از هر جهت شهنای ملک غرض انتهای زفت نمودند  
 و چون آفتاب اوج خنده وی نهان از ظلمات لیلی خطوبادی میخور  
 حق در در کانی گاه قصد و ایزا شسته و اخذاد در محکم خنیت و اخلا  
 نعن عجزه اعالم حرم و انتقام را شخیزد کردند و دشمنان دست از زور  
 سعادت زدند تا که بر که ان رب چون عفار بنش زنده و چون  
 به برت نه حال را فر شدند هر چند طایر کار و بر شوریده بنمود حکومت  
 نظران جبهه که مباد الضور میگردند ملهم اقبال بکوشی او دلبر حرات  
 نهنگام سخن مشو نا امید که زابر سینه برد آب سید  
 در چهاره سازر بخود در میبند که لبی تلخ جو سود میبند  
 چون جمع حرات در آید که حواجر رشید المین که خواجیه و وزیر فند  
 فغان بود با نهر بر سعید طمان مخالفت در زره داشت و بیکان نزاع

ایوان



از قریب بزرگ و لعل کاین او تامل نمودند و بهر قصد و اندام  
 و بهر کرد و آیند چنانکه رستم از آغ بملک نورزشت کشیدند و  
 اغراض کاین اموال انداختند ضیاع را دست نفع ضیاع کردند  
 و عقار و درخوزه بولار آوردند سیل قمار و خزان و قمار انداختند  
 و بواسطه خطای این لو مقتضیات بسیار دادند چنانکه شمع  
 و ملای مال غنیمت در حین و انقض من مایه احد  
 و آخر خطای القناه متعقب و آخر و عویان السوء  
 مصدق و حال بنده کاین حضرت شست نایب غنیمت مایون  
 حاتم شد که بوی توجه بوی آورد و از بایه سر بر طفت  
 با دراک و درین اوقات و فایز و بوی سیاه و انصحا  
 تقمیل و بوی بر احوط و طم اخذ کرد و بر تقاضی طوی  
 للغبایه فاهمت خزانة مفت شهر خانه بر کزید تر صیف معایه  
 ماثر از غلام سبیل طلبید و بایس قوا و عیاد مفاف و از بایه  
 حجت نایب برای اهدای مصل فان لکم ما سئلتم که از غنیمت  
 حرات بر شیند قطع بوا دی اخذ کرد و در بر سر من بیکای  
 فی سبیل الله یجد فی الارض ما غایب و سعید

صقیل

واجب

به بولادین دل اندر نشینی غم  
 نهاده دایع بر جان قبایل  
 محمد غم برف را غم را بست و مودع حضرت بر خندان  
 عیون

غنیمت نهاده تجریم شاق غنیمت بران بیهوش و وطن اینبار فرخو  
 و تامل غنیمت بر کربت بر مقاصد معجل نقطه الراس صحیح نهاده قطع  
 لیسبلغ غنیمت را اولی صبت غنیمت و مبلغ نفوس غنیمت ها مثل مخ  
 محمد اله قالی چون موبک بیون بار و در به رسید و مقدم مایون مستقر  
 سر بر طفت نیش شد با دشت الحام و از اسم تربیت و اتفاق ششم محل  
 نداشت و از ذائق غنایت و حرج کنته در خزانه امانت یابد در سخیه  
 خضوم بقوت بازی عیان شد و متبع انتقام اعدا از مقارعه سر  
 اتمامش رخنه یافت تمام دشمنان کشف و از سر کشیدند و برای  
 بوم مثال در پس دیوار تواری فرستادند آفتاب حرات از عقده کوف خلد  
 یافت و شمع محبت لصبیح سار ت مبدل شد کلین افکار از خیر نوری  
 اضداد بر سر کشت سر و جو بهار رفت سرور که چون کشید از کار  
 ماثر بنیدی تلف شده بود تلافی کرد و اگر از انار مفاف خبر رسد کشته  
 استوارت فرمود اعلام مناقب با طاهر و صالح را با هر کرد و ایند خود که چون  
 مرا حردی بر خون دشت با بخت و حجام با دصافی کرد و عهد و کمر از کشته  
 لا اله الا الله و محمد و خیر و غنیمت غنیمت غنیمت غنیمت  
 تلیکحت الایام عن غنیمت الذفر و حل باهل البوی فاصنه الظفر

تجرب حکم  
 نقطه  
 و کما حشر احکام

برهان

برهان که جریغ نهاده بود  
 ان سلبک لطیفه قضا کو  
 راه قائم مقام طاب شاه حضرت خلعت نهاده نقولین فیه و منسوب



نامی بنای بکارش نریخته اختصاص یافت مدینه جبریل بو طایفه ملای  
 قیام نمود و لوازم تنگ محضر و افعال عمیده تقدیم ننمید بر در راه بخون  
 معالی بلند تر نمید و گوشت مجرب رفع بدرجه اعلا رسید عقل که نه برایت  
 تجارب است این نغمه بنیم کلستان اقبال استلال بحجت و فرد که  
 کاس غایت ساقی است ازین مقدمه به نتایج طایفه بنمید و در اراد  
 در ائمه ضمیر استان عظمی را مادی کیوان میافت و هم رفیع دراز  
 جهان نما رفعت عفا برایت را هم برد ازین بزرگو میسر در سنج  
 عشر و سبانه که سر بر طاعت از انوار داشت با دشت کجانی و محروم نمید  
 زار و دجو او را از اسیران خود گذشتن مقتضی بان الذی عرض  
 علیک القرآن لعلک الی المعاد و در عجزت فعل استوار حضرت  
 خلقت بنیاده بود در پیش نهاد و لوازم حسب الوطن عنان نهی است  
 به انصوب موقوف کرد اندید صحت انکه غنیمت سفر از من قطع  
 در مقام بدین و جفا اموال و خطر ان که احوال محضر بر ازین مراعات  
 ترجیح نیافت بلکه حجاب با اختیار و اوطان بوجوه باز نمید بر در اراد  
 از بدست ملوک نشینند و او را شهبان او را منابک تراقت و در اراد  
 از بیم ضیعت سلطان بنده آید بنده او را اسیر کار تر باشد  
 اگر چه زکریا از انرا بیم و زاری نه زهر زکریا هم خاک بر گستان  
 چون ظلماتش غم غمت با نور صبح ایا ببدل شد در انکه خط و افعال  
 تیراد افرا که او را موقوف گشت ماه طوف میابون از افق خط نیز

و نوار

بر آرمه ما من ایه بلطف طبیعت و رب غفور رحیم حال  
 زین مظهر شد و دحوار مصرع و حدیث لاجل طیب و  
 لم یطیب مصدق حال ان شهر داشت انکی گشت کنگر  
 ان خطه در خصال ذات شمر دانه رقم نجاص صریح افان  
 کشید دیدند و از حال ادب و مکارم اخلاق که منش و نور  
 محبات بجانب غیر زنی استفاض پذیرفت بلنبند طایفه و نعت  
 قلوب ابرو دل مصلحت کرد و بدانه حسن و اکرام مرغ خصال  
 مدام نموی کشید استیجاص اهل از میان انفس که نشین  
 مخصوص دانت و استغناح ابواب مطالب از بیم ارباب  
 قلوب منحصر یافت  
 کجا زاهد خلوتی با فنی خلوت کنش فو شنبانی  
 بهر حال که زری بر ارستی ازین نعت مدد خوا  
 خصوصاً ملازمت مجلس شریف سلطان علمادش نج تقوی  
 و مقنن انیمه دین دار قمر ارباب علم و مهر و کعبه صنادید احوال  
 و کجاست مصباح طریقه هدایت شمع ششمان دلالت شهاب  
 المیزه و الهی علی با عمران که از طایفه اصفای ال عمران  
 به صبغی در فی مخطوط و از انراست فاضل بر علم و عالمان  
 به شمع معطر مخصوص بود صیاف عمر تبر و زنی مرقوم بر قسم  
 خلوص و در باجه تقوی و بر میر کارش بعنوان افعالی نیز

اصحاب ملای



بقدر کوشش که وصول یافته و سایر طلبش بکنه و حاصل سیده  
 از میان مساعی و محنتش به فیض ایمان و انوار الهی رسیده  
 و از آثار اجتهاد و محنتش رباع السلام را معمور داشته بدست  
 کلمه را میدوایم و چون در حقیقت شروع و دین را به جوی  
 با جوی زمین شایسته تر فرستد ران در که جوی را نهان جوی  
 و شیخ الاسلام سعید نرف المله و الدین خضر نقده الله تعالی  
 که با قلم سلوک بر زروه مطالب عمده رسیده بود و در فصل  
 بدین باب رب سینه نغمه در سوره دین مقتدی را گفته و در آرد  
 بجناب مولانا شیخ الاسلام که کتاب که بقیع را مع اللله  
 انما الله بر تانه داد و اندر زر که اسم موافق میم بوده چنانکه  
 توحید از شکوه ضمیمه فرستاد و در به طلب از معاطات نفس  
 مقبره کوشش بگو علم کامل و محضرت مل ادراد تمام و سلوک  
 بروفق نظام ظاهر که انوار غنایت و عبادت را ایل اللاح  
 و بطور که ان رعون از ان واضح می شود و خاتم الله عنایت  
 چون نهر با بر شکر بار بر وطن امیر قرار گرفت و از حاد انجای  
 مملکت میروست سواد نوار ذرات نمایان می شود که در مملکت  
 سعید سید سعید الدین بزدی طباب همراه که روی رزمه  
 زمان بلکه برامد صنادید جهان بود از شیخ که در حکومت  
 مراجعت نمود چون در امور با نهار فرستاده میباید و از ظاهر

حال مخیر میرج و مرج مش به مکر و خوار تا کار و به  
 با نظام ابا و بزد و در و منتظم گرداند تا قیام در جهان اید  
 و ران کوشش قرار گیرد و چون مشغول این امر از افعای  
 وقت مرقوم نشده بود و به حقیقت این طلب بقیع را مع اللله  
 نشد و حاجان بسیار خسروی و در برش داشتند  
 و سیاه نوک از حضرت سیر منع میش نهادند بکشت  
 تو با الله دار جان کوشش را کنی مرا در جان کوشش  
 برانم میا و که عزم ادرم هم بخیه با تور زم ادرم  
 سید از انفا و عزم خویش افتد و در از از مضای  
 خویش بهیچ وجه زمر نشسته و به شتر عت و اهتمت و کما  
 لشکر و نوکست نظام بر زرد زول کرد و غبار فتنه را با دلول انجینه  
 مصر بناموس زک بر انجینه هم خردانه لغوی الصائل  
 بدین دفع خویش مقادرت پوشید و عزیم با و ک نشیخ انقم  
 بر کشید هم که مضمون را بفرار بر دعوی داد که در مملکت  
 اجتناب چون مقناطرس جان از دل اینان دشمنان میبرد  
 و طایفه رویین تن که اگر برسم و رسیدان مرا اندر حساب  
 خون از سر داد و میگردند شعله شافتن آتش قتل و خون  
 اعلام زدی و خوی کثیر نشان را ب ن داس ملل در  
 زار حیواد دشمنان نهادند

بهتیمور اورد



لا یسئلون اخافهم حیث ینزلهم فی النبیاء علی ما قال

برابر است که جو گویند بشنوند و گزردگان و گزرد  
 سرائیک سابقه یا تریخ بر او بود و بر دایره  
 چون سپاه طرفین صف بستند و شد از جانبی در مقام  
 مقابل آمدند سید دانت که بجه با شیر انداختن و خنجر افتاد  
 نیت و با کوه پلور سارارت زدن در عرصه ای که نود و نه  
 اکثر از زنده خیزد و در موضع غیرت را غایت دانت و در  
 قرارگاه حیوان است در محفل نوایه که در غنای نیت  
 لایمورای در دین مطوف داند و در دین و در دین و در دین  
 روی بدرگاه یا دین و در دین و در دین و در دین  
 اعطی کل شیء خلفه خرد و خیر را غیر شد و در دین و در دین  
 ما یفتح الله للناس برور و در دین و در دین و در دین  
 ز صید صیید خیر که در طول است کینه لدغی اینست که در میان  
 در خلیل از احوال چون امیر محمد و در دین و در دین و در دین  
 حجت و منزه است که از اخلاف تا بکمال انجلیف و تهور  
 و فتنه انبیا و منزه از دین و دین و دین و دین و دین و دین  
 نیز از دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین  
 علی الفهم ما هم عقد مواضعی است که در دین و دین و دین و دین  
 انادند

اینست که است لعل که  
 خاله جارت سید طاهر  
 منزه بر خیر است

نهادند آدم از معنی و ملک و غیر توانند ز دین و دین و دین و دین  
 چشمه نود و از سر دوی و دین و دین و دین و دین  
 که در با یکدیگر جو آب شیر در میختند و از دین و دین و دین و دین  
 نفاق را تقاضا نماند و مهربانی محبت بکشتی است حکام بدین نیت  
 پس بکمال میسر شد الفت و دین و دین و دین و دین  
 چون که خون موی بکشد و دین و دین و دین و دین  
 چون دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین  
 و دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین

نقان

من برای روحین عاشقان  
 در شمار این ایام حضرت خلفه بر سر زبانه و بر سر طبع  
 در دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین  
 شنید که در طول خطای حضرت سبی اولی که بر خنجر جرف  
 تا که در خنجر میگرد و نظیران ندیده و دین و دین و دین و دین  
 معلوم است شبیه آن نیافته نیم بهر ای ان باد و در بر می اندازد  
 و دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین  
 تا که آن رسیده تیر در دین و دین و دین و دین  
 حکم و دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین  
 سبق برده از ارمغان در شتاب بگر جوئی نیز جواب  
 مدبر باد از ارمغان نیز تر لعل از نفعان کمال خیر تر



چو دم از بهر مظهر غلام  
 چو اندیشه در تیر زین تمام  
 چو در آن درامد نه نیک  
 شدن چون جبهه آینه چون  
 در جهاد چون قطرات غلام  
 فرو وید و در صاعده چون دخان  
 مستقیم بر شدی با این خایه  
 و گرم رو با آتش بر ضیع الدین  
 و از تیر کاه و خوشخامه  
 با شتر العنان شعر  
 سبقت حوافرها النواظر فاستوی  
 سبقت الغایا بها و شفقون  
 اول التامی الغایین لا قسم  
 بالمدیر والنون ان حال التکلیف  
 قد کاد شیها البروق لوانها  
 لم یصلها اعیین وظنون  
 ان یفرع القود الاشم فاجدل  
 او ای کلب الخیصم فنون  
 خواته ان اب را برت از غمت  
 اسید نمود و دانت که چو دقاص  
 حضرت که بر کور سنای بها  
 کبر اصف نشسته ضد بجان  
 پیشش نهاده کند و گرم بل که  
 و اعیان بخش هر طرف  
 روان شود رسیده راه نوار  
 لطف بقدر ناز چون نرف  
 ملاقات حضرت استعجاب  
 داشت مکتوب و متعارف  
 مجهول وید و امرا  
 ملایه کجاش به کرد اما درین

یعنی

حضرت را با نایب امیر خنده  
 و منا غیر افتاد لب انیم لیری  
 از رنگ عارض و لغزش افتاد  
 در اضطراب لغو و از تیر طره  
 برت لیس سبیل اندر پنج و  
 ب هر یک از صورت بی لکنت  
 ماه چهره غمره بر خون  
 عافان کاشته بدست  
 بن مایون بهالکند  
 با بر و جان لیس میومند  
 چو بر در کیمید کند جرم  
 ز کیمو فقه ز عارض سمن  
 جانس چو در عیر و افتاد  
 کاشته لیس ز کیم خور  
 مللزم نایب خنده و حضرت  
 ناله غمره خور و از تیر غمره  
 لیس و طره و شکایت بر بر  
 لیس و لیس و لیس و لیس و لیس  
 سکر و ناله عافان بهار  
 بهار و بدافت بر حوا  
 و لیس و ان را که تیغ غمره  
 حوا و لیس و لیس و لیس و لیس  
 غم خور و انکه ارکان کونه  
 ارد و تیر و لیس و لیس و لیس  
 جبهه اندیش و بر طره و شکایت  
 و لیس و لیس و لیس و لیس و لیس  
 مرگفت و لیس و لیس و لیس  
 و لیس و لیس و لیس و لیس و لیس  
 قی بر لیس و لیس و لیس و لیس  
 و لیس و لیس و لیس و لیس و لیس  
 هفت و لیس و لیس و لیس و لیس  
 و لیس و لیس و لیس و لیس و لیس  
 در زلف و لیس و لیس و لیس و لیس  
 و لیس و لیس و لیس و لیس و لیس  
 فولد و لیس و لیس و لیس و لیس  
 و لیس و لیس و لیس و لیس و لیس



خون جویو نو بخون نشنند با آنکه کمر زشت نشنند  
صورت رفیع را رفوع کفرت خدایت نماند  
مناوشن سلسله انعام در حرکت آورد و با عتقاد برین برادر  
خو که از نهاد

که را چون بر لور بود است به جو دشمن شو به پیر و پیر  
تجربین قدر در حوزه طافت به چشمتن نماید و چرخ خیالی  
غقه معده در استعاضای جسم کن نماید  
حقیقت در نگار دانه است با گرامان به از کرانیت  
سوابق حقوق اکتبه و تقبیح است و بول قلم به بر نول  
حقیقت به نفع و اینها در حرکت است عتقاد به که صورت لطفا  
این نایره معطوف کرد و در کاتب مایون بخیل انفرامه رخ  
دارد و به شهر لغوت بر خنک است خرد و عودی بر لور دانه  
ابرو و بابت بیغ غنایت بر صفت نهار او از او ضار عا رفته کرد  
خرد و به نگر زوفی ملکات ملک و حق که معش  
وان اخوک داغم العهد لم اخل

ان ابوالخضرم ابوبالفضل  
احارب معاربت من فی علد  
واحبس الالان غفرت فاعقل  
نیز نک این اقراچ مجهره کن که احاف معقود است تقی

امید

امیدار صورت انجلیع بعینه اما زبانی که پادشاهی صفت نکند در بر  
جهانمانی ممکن بود و حاکم نافذ فرمان در چهار بابش ایالت دراز کرد  
به اشارت و استصواب و دانش جبال نتوان افزودت و به حکم و عتقاد

پای در سر حد قتال نتوان نهاد

مخافه ان محی علی و انما بهیج کبیرات الامور صغیرا

لجیر و چون از استغناء و رداء عنایت و استمداد و مظهر است قدرت  
چاره نمیدید الناس اما الحافس نمیدید و بهر سنوال را با الحافس بوسنه  
مغلوبه قلم کرد و مشق را که انانک صحت به بواسطه این فعل از دایره عتقاد  
که از خراج رفته و به انجیرت بیدار عصبان پادشاه از آنانود  
قتال او بیدار مطاعت پادشاه عتقاد است و انتقام از وی  
بفتوی شاعت حکم دقت لدرم خسر و شریک که شیر ازین بانی جرج  
مقارن باد برین غرض باره غیرت با تنگ کشید و همه و عتقاد  
تشیخ دلو باغ که منصور که هنگام کینه دلازم با رفته رزم او در  
و زمان بکردار با سپهر غدار مبارات کردند و نهنگان که چون ماهر  
بوش و شیر دلازی چون پلنگ بر بری و در خروش

انما صوت لطر چون لغو سم  
سپاه که اندیشه را به کند  
دلیران شمشیر زن به شیار  
لمند افغانی که چون خنجر  
تخت المنابا کل یوم لقاء  
چو چشم آورد که افد و خور کند  
مردم کز این جو چینه مار  
درارند سر و سبدن بریز

صورت

اروم و متعده دارد  
در اسما محمد و عتقاد



جانب زده است ز لعل آتش تیر از بنی جگر نموده بود و آتش  
 استیغی مردان در نوشته در میان با لعل کارزار شد کمان جان  
 غنچه در خون بر دلان غرق گشت و بن اسرار دران در دلها بجای کرد  
 شمشیر با خون چون آب نزار آب میخست و چون عکس لاله در آینه بکس خون  
 اران میدرخشید عجب است آن بکس لاله بر تو غنچه جانماند و قدم صبر بر درار  
 نتوانست دشت راه صواب بگو چه زار از مهمل نیست و طایق جگر کباب  
 بهر نیت مستوحیه دریا و اعوان و انبعاث و چشم در آینه گشت نه غدارش  
 زخمان بطریق جدا فکند که عقل درو بماند بحیرت سپهر اعیان  
 خانه آنکه از دریا با من مستقر بر باد بود در دریا کس نبرد  
 وجود مانده که از تو نماند معهود کامکار نو دینی خود خواست گشت  
 این یک منالوت بود بقایا بر غش بر سر آب کرد دلها خفا هم حال تو  
 بقایا هر ارمایه خود و کابر غیر شد زین حال آن بزرگان از خاندان  
 بر افتاده بر این یک ترغم گشت

بنیاسنوم الناس والامانیا    انما نحن منهم سقمه نصف  
 فاف لدنيا لا يلدوم نعيمها    نقبت ناراً تبنو لقرص  
 ذلک استیصال ملک و در زبان

چون حکم بقدرت الامر و بلفظ عطف از در خط است نشان  
 در ظل جایت بهر تخلص باه که در رویت توانی طبع در جایت  
 بهر دشت خنجر آن ملک در سیمه گشت عشق ارام گرفته امداد امن  
 شد

شایع و مستغنی شد و عواید رفت استغفار غموم بافت خنایک  
 فتنه جز در چشم خوین نالیش گشت و پریش نه جز در لعل جان کاه  
 نمیشد غیر از آنکه بقدر استیغایان که این را نمود در زلف بختند از غل  
 پاوشه برون که در دوازده طاووس محکم در پر چیده دست بقایا بر او  
 بقدر و شرارت در روی مظهر بر دایمه طریقی مستقیم بر دالو  
 و صادر در دلبسته و راه راست بر فروختن زلفه کوه شمعان که از فتنه  
 انگر راه منطفی بر خورشید جهانگر در دوزخ و سست سوزی از نظار احوام عمو حنجر  
 از خطا و طبع بر کس شمشیر جزا میزدند و از فقر حلاوت بیج اکلیله از فرق نهرام  
 میروند کوه از تیغ بر منته بقایا بر سر دند و صدمه از تیغ خنجر در زلفه  
 بدزدند و کوه بر منته

نماند بر در و مرد افکن  
 به لجه راه با چنان در بند که صباراه که نشدن نداشت و خوف و ترس  
 چنان در میانها مستوی گشت که برین جنبه نشین بر صحرای اختیار کوه چون سلطان  
 از اینجا حال اگر بافت و ضمیر برش از این صورت مطلع شد تیغ صراحت را بر  
 این صورت از خیم بر آید و براه شهادت با همت سلفاء با هم در زمین

جو با تیغ تو بر سر یافتند    بخیر صبر در این است ایستاد  
 عفا به کبریا می کنند    بقدر و جفا در این است ایستاد

اول مصداق که عکس که مصور با ان مخا ذیل افغان افتاد ان بود که از ارام  
 انظار فیروزه زمر که سر آمد میدان شجاع و فتنه انگر روش را از مضامین  
 صراحت و خون بر زلفه؛ فرادان لشکر که هر یک جای رستخیز در دماغ







نمود اجل همگان بگویم چون بر سر دشمنان تا خفتن آورد و زرع  
 با تیر بکشد و از در میان الطایفه برید چون با غوان در بر  
 از بی بگذرد کلف می کشد بر سر ز کلفت و مانند کف را بکشد  
 که در بر ز زشتی که خشنی گرفت زبشت کرد از سر در  
 با نیره سر سر شد و ز محبت به واده از سر کردن کشتن باز کرد  
 و آنچه از صنادید زمانه بود و قید اسار گرفت و در رنج  
 محنت و بدلیست غمانه نور و کرمی ز زمره انکس و بود عقد  
 و اطمینان با شکوه از باره کوه بکشد خاک نعلت افکار و از ناب  
 جمله در نور چون ذره بیاد رفت  
 ز شکر که ز دیر شری که زرا در افتاد زبسته زرا  
 مقارن انجمن با رفعت در بیه رایت میایون است ظلال  
 حجت و شهباز طوف بر دست محبت با بدار شست انجم  
 السیف در خفا به ثواب مانده بود در بزمیت آوردند و کوه خواجه  
 از خاک فراتر بکشد ز خجرت خلافت قناه باغی که به صورت  
 ده فرستاد تا خفتن کرد تا موضع که ان را طوکاه باقی گویند  
 از غف می رفت تا ان دم که مقدم سپاه شد بر شکر نمر و در حین  
 آورد و از کتب قاطعه تیغ انتقام بر شاه با طر کشید و نفر در  
 مراحت زده است نیرل فرج نزل زده  
 و مشتمل من اللاحه لیل القام و محل من اسر

فهنّا

فهنّا ک تلفی الموت فوق قنانه صبح جاد و الفصحی لواءه  
 روز و ذکر که از انوار مقدم ما یون از جاد و انحاء خطه یزد منور  
 کنت و از آتش زد و در زلفش کشتن ان کشته را بخت بلند از  
 باز آمد بر ما مفتولان انجوار کانه در و سل المشاطین با بران معلول  
 و کمر قماران معلول بجانب دویه روانه کردند کیفیت حال القصور  
 علم بهر ده رفت نوح از انجا شرفیات خسروانه و انعامات پادشاهانه  
 از زانیه داشته اند و منکوت شمر بر تقوی ایت و تمهید قاعده جلالت  
 جوهر دشمنان شمشیر کاه شد از فر کاراد چون نهار  
 بقیه اسب و دی مجروح و کمر دم بقطره خون است و از زانو نشسته بجا نه افتاد  
 و نیم جانیم است منورم که بجان بشدیم بمواظبتش از من زخمانه باز کرد  
 حوادث پر آب سیاه دیدند و در ساخت هر رایی از شعله اش نوای خجسته  
 رنج نه هیچ نزل نبود که بایشان نیل ان دایره نزل گشته و هیچ خجسته  
 نیرند که با شش برق ان حوادثه در زفته

ز زخم نعل سواران پرتم و ستان هنوز خانه افره بهار و نیست  
 اعیان ان ملک از نجوان و حاه و الطال و ولده مجمع ساخته و در این  
 مشا درت بره نگر تا خجسته حمل منافقه بر سواران این مقصد  
 و خلاصه محاوره بر در که اقامت محصور بود بعد از اجابت اقامت و ادا  
 اقرار و مناد است آرا را مخالفت بران اتفاق کردند که از دیران سپاه  
 انکه بفرط جلالت و صراحت موسم باشد بر زمین و از مردان کار

قطع آب  
 و کاسه هر دو  
 معلوم



جمعی که بزبان تهور و نهامت مخصوص باشند و این که  
 از غلابی و غلابی مغافصه بر شکر منور زنده و بغضه بر موی  
 مانند هر چند البیس را نلبیس میخندد و زبانه بران تدبیر صواب  
 نیز در چهار صد سوار که هر یک سفید یا زرد طفل به سوار داشتند و یکویزه  
 که از راه در محل آمدن زبانه در زیر بریم هم موسوم شد با یکدیگر گفتند که  
 بر او نماند و دلیران کنیم درین رزمه رزم شیران  
 خود با زبانه نایافته اسبها اشارت میکرد و عقل از راه افاله این  
 صفت محبت هر که اسب بر بوی و کلام شکر کاظم خست صند او را  
 بر فتح این غنیمت بخواند و اسب که بهر بصیرت داشت و خود بهر بصیرت  
 هم بکم نمی فهم لابد بصیرت او را باطل این غنیمت دعوت که بگفت  
 نیز بر سر این رزمه افکنان و دیرین با دلیر افکنان  
 کوزن جوان که چه شد دلیر غنان که بر نایب از زنده  
 اما ابواب اصحاب میر خدایان مسدود بود و اطباء مخالف با و قاصدا  
 مشد قوا عاقبت بر این غم تاخت کردند را رسا که بهر بصیرت افکنان  
 نایب تا بنواهی میبرد رسید از خواص شکر مسدود فرمود در چند ملازم  
 مبارکاه جراتنا به غنیمت و از طایفه نیز در میان غبار و فغان متعلق  
 استان حرات ایشان نه بر امید نصرت الهی که اولیای دین را و  
 و خود استقامت تا میعاد ایند که ولایت عمل کمتر را قهر است  
 روی ممت بلند جناب بهر بوی غنیمت این جمیع آورد و در ایات  
 لغز

مشکین

نصرت ایستاد اجابت کفایت این هم معذور کرد اینده غنیمت  
 به بن بر طاسمان کون روزه جو مرغی زنگه بر کوه  
 یا نیل طبع زهراب جوش طایفه و شسته از طرف جوش  
 غنان نگاه و بدوت برود نمودان تور را سیل دستبرد  
 از آنجی حلاصه طایفه بران طایفه برید و چون مرصه کوکبی دو دار غنیمت  
 بر او کوسنان بن غمره خوی غنیمت نیز دنیج چون زده عاقان  
 ریزند سر و دشمنان از غنای منفات در رقاصی آمده و دل افکنان  
 خود وجود درین گرفتند کشته و دلاوران فروشان  
 در بار مصافقت جوشان میگرد و جو جوشان  
 شمشیر خون جو جام دراز اغلام از نسیم فتح و بر رزمه رزمه  
 و من طه نصرت زلف بر چرم را نش کون گرفت و فغان  
 از کبار کشت که داد بر بر جهره طایفه و جاکچه خدایان دشمنان  
 بیاد فدا داده من که قاضی سلاسان میادید و شمشیر انجمنی بولار  
 سخنج کوی سنان به نش دوزخ رفت و شد با هم قوم کوه که از راه و جاکچه او جاکچه  
 را قبولان خسر و دین جوی غنیمت دران انجمن  
 مخوار سبب هم مجمع و بولون الدیر مصدر و حال نش و مشهور  
 چند ناهنالك مفرم من الاغراب رقم ناسید بر صحیفه کاران  
 بر کشته کان زرد چون شمع مجدم انچه از انش جبال حبه غنیمت نشد

کلبه و دخیل  
 شست ایستادن  
 بر سره از غنای

جاکچه از انکه در راه  
 جاکچه از انکه در راه  
 جاکچه از انکه در راه



و مانند بایه مانده جرمه آنچه از دست می جانش آن را با یافته بخشید  
 بفرستد که برسد و بر سران بر بختان نهاده و از زرش گزرازان فرودست  
 و در هر که دست خیال بر تن ایشان است کعبه بیکان جگر خورده شد  
 بدخواه تو را زمانه بدخواه است ادر از زمانه عمر کوتاه است  
 چون خطا خطیر از دفع این هم فایز شد روی مستقر کامکار و مهابط  
 شهریار او کو سراسر به مغر دشمنان با سیران بخت اردو و ارباب  
 و روی سرداران را با بند بایان روانه مستقر کلمات کرد اندر از آنجا  
 مشتمل بر انواع نوازش و مقرون بصنوف عطف با زاران گرام قیاد  
 و امثله رفیع مشیون بطایف تربیت و رافت با صد ابروت بعد از این  
 ماده نزاع استمراریت و قاعده مخالفت استغفار از بخت مریدگاه  
 جمع کثیر از شمعان آن قوم بطریقی ساختن کردند و جعفر از خطاه انظار  
 بجای می بر بر زدند و حضرت خلدت بنیه را با آن گروه موافقت  
 بسیار است که تا آن چون انا خورشید لایح و مقامات علیه در رزم  
 با این ثابت که دینده که مغاخران دنیا و دنیا چون الزار روز  
 واضح است از هر یک حکایت رستم و خدیوایر مجنوده و قصه صفحان و آبا  
 مستوفی گردیده

اذا افتقر قواعین و قعده جمعهم لاخری دما ما یطل خجیرها  
 حرم مده این قعده بالقضایست و یک مصاف موقوف در زمین  
 انوب است بزرده چهارده سال باقی بود آن چون این خانواده  
 الهیانه

حرم عظیم قطع

چون که دست می جانش آن را با یافته بخشید  
 بفرستد که برسد و بر سران بر بختان نهاده و از زرش گزرازان فرودست  
 و در هر که دست خیال بر تن ایشان است کعبه بیکان جگر خورده شد

چون بنیاد را موافق مکتب آیین بنیاد و مقامات با افرینش  
 که در تقاضای اصل آن محکمه است بر تابد و از شروع آن صحائف مطلق  
 احتمال کنند در بختی که سبیل الاجمال خیران اولی بنیاد و اگر نه

بمانان ابد این دفتر حکایت بمانان باقی  
 وصلی الله علیه و آله و سلم  
 ذکر ولادت شاه اعظم مشرف الدین شاه مظفر  
 در سنه خمس و شصت و سیم که از مکه مقدسه ت اقبال نیجه مایون ولادت  
 شد اعظم سعید ولی الاله الشهدید صغیر دین پرور رستم میدان ظفر  
 شرف الیه و له و الدین و مظفر احسن الله ثابه و رحم الله علیه و آله  
 حاصل شد در میدان مرد و مردان جبار و ارباب و از فرود در مضار  
 دین دار و کامکار و یگانه پیدا شد در بستان خرد و زوال تازه  
 بر زد و از کلمه شریار نو کلمه شکیفین گرفت حق بجانب حق در حقیقت  
 مبارکش شجاع است بفرمان با عبادت لک دنیا رجوع کرد و در طریقت  
 شرفش دل شیرین شد شیع قرآن داد مرابع دین و دولت را بعمو  
 گردانید و راتع ملک و ملت را با داب داشت نهانه بر نهان گشت  
 بنامت بنیه و به بیگاه و گاه  
 هم او را و کرد بود زنده بیل کم از قطره باشد بر و در شیل  
 حکوم دهم از هر ارم اخلاق این خانواده همان بنیه حکوم دهم  
 خیر القبایل فی العسایر و حل و بنو حنیفه کلهم اخیار

چون بایستد

سایت  
 نگاه بزرگ و خط

لکتم بضم نون و سین  
 عبادت و بر بختان



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بجز از مرتبه مهر علیاد المره بر کوارش بسرا ازت رحمت کرد و در کمان بکر  
که بجز از کوارش بنا که تو موصوفه همان مرقون  
ذکر خلاف حضرت خلافت نباه با تباری سلطنت ضاع است  
در سنه سبع و ثلثین و سبعه هجری در اقبال خبر آورد که عقیس نایب  
کرمان نشین تخت اوست موافق عزم راهی که نباه است و بانوی زن  
که در صرف سلطان سپهر کمان بخانه است با عظمی و جلاله حضرت  
مناسبتی عظیم دارد چون بزرگوار موافق تقیر بود و موافق طاعتی قضا عذر  
عزت بزرگواران صورت عطف نشسته و اعتراف بکتاب بکتاب  
ازین ان انکند مقرون افکار و در نهایت آنکس قاطع و عطف و انوار  
بروز که طالع بر میزند بود  
چنانچه بر سر اسم ابی خویش  
قرآن ان هر کس معبود در روح عادت جهان را با فالا فر خنده نگیرد  
داد و اجتماع ان خبر از عظم در اوج قدرت کعبی این خبر را در استیضای  
کرد صبح طبقها از درش بوارتن کرد و خوشبخت بود و عینی خویش نام برجا

حضرت احمد که در مرتبه علم  
مرحبا عقیقه که عقیقه ملک را در نظام  
نادرین نرم بمانون که در تخت نشاند  
نکس نشاند از احوال سلطان کرمیان چون عرفان  
مبدا که حضرت لطف نباه جلاله جلاله نه بدین وجهه عا نهاده و فصل  
الطی

محمد بن  
سراون  
جبر  
دفعه  
و در  
چشمه  
کتابه  
که عقیقه

و شخص شجر طمبه را درش از ان لاهر فسیح متغیر محمد بن از کفیت  
شأن در وقت مغان ان پادشاهان سپهرستان در جبهه متغیر  
و صلی الله التوفیق علی عبد النکلا سلطنت کرمان پادشاهان  
و ملک فسیح مقرر از ان رضی سلطنت را بابت تیغ هر کس بر سر  
و حبیبی ابرت و جلاله از نظرات غمام هم مال مال که از انیده  
آباد العز الذین نفیحت بهم ینا بیع من النعماء  
من ناصر الحق و داع ال  
تقو بعز السام من العل  
عنوان این نامه بایون و غلام این جرات در از از ان سلطان لاهر الی انوار  
قتل سلطان بران حاکم پادشاه که کاف فسیح لطف بدست معارف  
فازد ساک که در انیده و نه بر که بار عا که خسر در را بقول ابرت  
و دلو کتر روار عذر ان افلاک سخند در سنه سبع و ثلثین و سبعه هجری  
شش جناح رافت بر سر کمان خط کرمان انداخت و بهی خبر اسل  
سایش از اخی ان دیر طلوع کرد مدت پانزده سال بابت تیغ جهان  
کثرت کرد و ظلم از پاره رعایا بکتاب فروخت و در اکم ظلم ظلم بنوار  
رای غیر منفذ کرد انید در ستم و کجاست ان و ثلثین و سبعه هجری چون از  
قتلای ولایت زندگانی معزول شد ولایت عجم و فام مقام برادر  
نقله خویش سلطان قطب الدین ابوالفتح که این ختم را نیکو که بر روی او  
بجز از انیه دشت و عثمان ان امر بدست ارادت او نهاد قطب الدین

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



با ویش بود که کور سر و در کجایان نهاده است و در میدان خسته و بی  
 نقصه سبق صراحت امتیاز یافته هم درین ماه فوجی مشرعی سلطنت  
 صفوا عفو ابد در سید و مدارع ملک صافیا فیض او گشت اما درین  
 نوبت مدت طلش چون عهد کل باید از بنود و اساس غلغلهش چون برق  
 خاطف و دام و سحر از سر نشسته سلطان رکن الدین ابوالفضل خواجیه جوهر کبر  
 براق حجاب بود و درین حیوانه پدر ملازم است او کثرت فغان گشته چون  
 از وفات پدر اطلاع یافت بنابر الحاقی که بر بعضی اولیا دولت برود  
 که آرام ای ان الواس نمود آب سلطنت را بجز خود نگذرد و قمار ملکیت  
 بغایت خویش رست کرده باشد که بسیار و نشر لغیات متوجه کران شده  
 قطب الدین سلطنت مدد پادشاهت از خبر گرفت و اسباب توقف را  
 منظم نمیدید بکاتب سیستان نهضت نمود

از در کانی

لكل ولاية لا بد من عزل و نشان الدهر عقد تحمل  
 مدت باز زده مال دیده امید در در کجی ترقب داشت تا دولت رسید  
 دامن گشتن باز آید و چشم ترصد بر نه بخواه ترقب نهاده تا از ترقب  
 سعادت استمشاق نسیم کامرانی کند تا حکم سابقه از له بسط مامون  
 جولا نگاه بکران اقبال مویید او کثرت فغان گشت و محیط کرخ که اعلام  
 دولت او شد حکم بر نیغ که در باب تفرع سلطنت کران بنام قطب الدین  
 سلطان نفاذ یافت و مقابل حکومت آن ملک تبار و جوار است افتاد  
 او آمد و بصنوف مرام مخصوص شده سنده اقبال نیز کام زیران با اولیا  
 در

حوت کامران رود کریم آن آور در رکن الدین از این صورت مستنکفت  
 و از ترعاج نام بجانب خود متوجه دید صلاح کار در فرار اندیشید و دفع طلب  
 در حمله یافت در حاکم عزم بجانب او اند

چنین است هم سر از فرب کهر در فراز و کمر در نشیب  
 از و شادمان و از و مستمند کهر بر زمین که برابر بلند  
 قطب الدین سلطان معنی ابراء نی و حایز شهادت کامران مدد الملک  
 نزل کرد درین مدت غیبت حرم محمود و سران ترکان خاتون که از ملکات  
 جهان ملکات مملکت اختصاص داشت و از خواتین روزگار بر عصمت  
 درش و امتیاز یافته ناموس سلطنت را بمیاس حسن فعال نگاه داشته  
 بود و عقد نری که را در ملک انتظام مراعات کرده چون باز خبر از ملک  
 میراث این ملک دارن دامن افروزان استیغ غلغلهش بطرا متکثر مظهر  
 خواهد داشت و بصنوف افعال جمیع و انواع افعال جمیده ناسپیده بخش  
 حق غصمت و طهارتش بکلونه شایر فخر مویید و است درین بیانی

دین

خوضر میردو

مامات من فرغ البقا و ذکر بالصلوات بعد فی الاحیاء  
 نغمدها الله مدافع مرحمت و فاض علیها سجال مغفقت  
 کا اقبض احسانها علی المعقین و یعاد النعمانها علی الصالحین  
 و موطن قطب الدین را از ترکان خاتون و خیر بود و پادشاه خاتون نام  
 ناسیه دت در دامن آفتاب زده چو آفتاب سایه پرور بر نیامده



و نامه در حبه عالم جلوه کر کرده و خند او را از افق خنده در طالع  
 از کرشمه الحار خاطرش بر آید لطیف و لطیف در این نوع است  
 آن روز که در ازل نشانی کرد آسایش جهان پیدا نشی کردند  
 و عوالم بر سر جبهه او گردیدند و در هر سرسبز در دامنش کردند  
 و از دیگر خوانین در سر داشت مظهر الدین سلطان که با ترکان خانان  
 از طریق ادب و اخراج حجت و از راه فرزند بخانه نمود در دعوی  
 استقلال ملک نیز که حجت است انداخت و در بنو به استبداد است  
 و قاحت در چشم کشید بر آخر احاطت و نیم که از آن حجت و قضا  
 تا آن بعد از شرفین بود و مندر قصه در محفل و غیره اقدام نمود و بر آن  
 دور که در طهارت و امر عفتش هیچ نسبت نداشت اقبال کرد تا حجت  
 جانشین مردم بر طهارت پناه ترکانی او را از خطه کامرانیه بردند  
 و بهت بر کوه از مردم او را کار او را  
 زخمان بطریق جدا شدند که عقل در دماند بحیرت سپهر اعیان  
 لا جرم عاقبت احوال و افعال هموار حکم مذاقت و بال امر حاجت  
 نامزد داد و توابع خدای محمود بر صدق من جاء بالسند فلا یجری  
 الاصلها نمره ادب با آورد  
 عاقبت الظلم لانتقام وان تاخیر مدخ من المدد  
 و دیگر پس از سلطان جلای الدین ابو المظفر سیو عفتش این خطه الدین  
 لغاوه این دو دمان و خلاصه این خاندان مردم دیده این سلطنت  
 ۱۰۱

و مواد الوین این منقبت  
 شمس ضحیا صلال المینقا در تقاصیه هائز بر جدا  
 در ربع الاول سنه احد و شصت و ستا و هجده تمام در هر یک  
 کشته و سایه عطف بر مفارق با کمان گران انداخت  
 از جاد و اخبار انداز را از ابر فیاض الفاضل نصارت خست و آه  
 و داد این مملکت از بنم عدل و شمس نیرت نیرت امانی  
 خلیق دست بر دل و جرم و مال رعایا بهشتین بخاک  
 اعطاف از روز و از انعام بسته که در حوضه دنیا از کجاست  
 بخشش تمام شد چهره نشانی طاهر خواند آن که همیشه از خیر انوار  
 و دامن کامرانیه نصرت که هموارا بر سر کنان با مطر زشت میزان  
 عدالت کجاست رست است که امنی را بگزید بر فروغ نور و ستاره  
 الفاضل جهان واضح و روشن شد که مطرب از نیر به سپهر رسید  
 ز عدل شمل ادب و ان علم که در کعبه شیران کمانم نیر  
 در امتنا این حال ترکان خانان بواسطه اغراء جمع میدان و کجاست  
 طایفه طلمان داعیه طنت لسان ظاهر کرد اند و بر کتب خود  
 شمس المیز صاحب دیوان منصف این مملکت بایستاد صفه شین  
 سلطان جلای الدین و ترکان خانان مقرر کردند متعصبان شاه  
 و در کتا عرصه فرزند نیر کردند و آن منصف را بهت بر باطل و حجت  
 ترکان خانان از مقاسات عرصه من بعض مرضی گرفتار



شد و از خود بارتد مقصود نایره تبارشغال یافت و در زینت  
 سفینه حیوانش بکمر دایر اصل موعود رسید و باده ن زنگار کشی  
 از خواصش خند بر کسینه کشت مرقد معطرش کوه و درسم که می  
 همیت علمش در زهر کمان بنا کوه و تاقیاست محط رحال فضل و  
 و مقصد علمش بر کوه خوار بود لعل کوه در حواریت الهی بر زده  
 روشش روشن و در خنده بار اگر چه مردانش زنده بار  
 بباراد با دشت خاتون هر وقت مشرق اوقاف سلطان را از کوه  
 نشویش مکرر میشد و بهار رفت برادر را با نوع بنقل  
 میکرد تا عاقبت حکم لطف تمام خودی صندل در دوشمزل بر کار  
 و باران با دشت کامکار کشیده کوهان کدو به تیشه کشتن  
 الفت بخواهری رسید و به تیغ بر خیزد جسمش قطع کرد و به  
 بر لور خواهری بناضن بد بر بخار کشید و لباسی خوشتر را بدست  
 قبا نمود و سلطان را قلعه از محسوس سخت دست آویختن از بند  
 اولیست ماند و به رفتن دانو کشته شده است روز غنیمت بکمان  
 لب تم قناریسید و جرحه هم مر لور غصه ملال شد  
 و ظلم ذوقی القریه اشده مظنه علی المرضی وقع احسان  
 هر چند از غریب کسی نو اطمانه جعفر از دستان طنائی چند را در  
 سقا که از قلعه بر دهنان کردند و این جهان تور در سرانها  
 معدد است خلدض یافت ادا در حکم فلک انا که خاصه  
 بنماز

داخل

ش همباز رضا سلطنت بر امسار گرفتار شد و غنیمت مصقول ایست  
 بخت تقدیر بر زده شد  
 هل عائد الله حال الامن له خط  
 در بخت و غنیمت رضایت شربت و تعیین و ستاره بوقت اظهار زینت  
 از لکامر آتش باز گرفتند و راه تردد بر برید حیات که این نفس خواهند  
 فردیست مضمون  
 وصمت من رمضان العز مطونا صوم الوصال الى شوق الدل  
 مهدد قهر سلطان عید شربت خلاق را شربت خوشکوار غنیمت منبر بر  
 قاتل مبدل شد و جرحه شتابان از جراحت عود یافت شفا کار  
 بر تن رعایا چون حبیب صبح نادان شکافته و حکامه ادا نام چون محب شکوفه  
 از شربت خجیل  
 اما الله مع عليك غير خجيلة والقلب بالتسلوان غير حباله  
 عاقبت و خاست سوء فعال بحال پادشاه خاتون متطرق شد و شتاب  
 قطعه جسم طنائی شربت را برید که هر جبین خاتون که شکوفه لبها با دشت  
 ایران و غنیمت سلطان مغول بوزن زود و ج سلطان جلال الدین  
 مغاخر و همی خنده و شید و ضمیمه ناز داشت با مقام مغول شد تا در  
 زرد کاشتهای بنام عالم که دختر سلطان است حکم من یزید الشوک لم  
 محصود العنایا شربت فصاح بدو چشم نمیدند و مضمون دنا هم طنائی  
 ارتفاع علی که اعداد کرده کیلا بکیل بر و میبودند

دوم  
 زنگ



اگر چه کز کف سرش خود بر سر نه چشم زان به خواب ابراست  
بعد از سپهرش سلطان قطب التوحید جهان که خایز نقیبات خرم و جلال  
اشکات بر در برود ذات مایه بولش جمع آرد و ستودن بولش موعود  
حسب عمارت بن عظم در رشته انظام کشیده و مفاخر و نور و شرف  
مکتب جمع کرده

خردمند و استه و تیز بولش بخلوت سخن کو بکوت فموش  
سهم از زبان عدل را سودا داد خدا را فی و خلق خشنود اورد  
بجای بر سر ز کوار نشسته ملکات را بر نو عدالت این است و حشر سلطان  
لعل اخلاق کرم نگاه داشت چندگاه قلم مبارک را بنظم المور کاوش و خط  
خطیر را بنسق و رب جمهور شال داد و بر زبان از رسوم جهان را اعراض  
کرد و از ادعای حکومت اخراج جسته سلطان را با خواهر اعیان و خوین  
عصمت البرین شاه عالم گذشت

ذکر شمله از احوال بخند و سرادق عصمت بنا خلدت عظمتها  
آید و کای بهر عباد و خیر معصومه اش و المرسله طین که صف و بار بار داشت  
و مقصد عنایات الهی است بکانه جهان عصمت و عفاف و ثانیه یقین  
و قیاف ثانیه خبر که در هزار البخره رفعت و علاب و غم غلافیت  
فایض خیرات و عوارف آنکه اگر خانه اگر چه زبان و لبت و کلد نشسته  
نام مایه بولش مینویسد در مصحح اغار علیده من فم المتکلم و روی مصحف  
یا بر اثر آنکه اسم بولش نقش جبین بر زده صورت نمیزند

سبکفک

سبکفک عن ذاک المسمی اشفا قد عده من نابا بالجلال محبها  
ذات معشرف عقیس حن و جلال ان صبارا و شرفا جلال او جمال انده  
شد نه و سرادق عصمت بنامش محل قید از نمان اما صبور اجنبی ادر  
و خط نه مقاصد عصمت عایش لهور باضر الی ترقی و متقاعد و نعمت  
مبارکش بجان براضی از دی مستقیم از نام تا م اوقات ترفیش  
مستغرق مهنوف عبادات و از نام تا نام روزگار غرضش متعین انواع  
طاعت جزا و راد و تله و شغل که از فیض و سقی منقول گردد  
نیز به و جزا کار به ثور سیر که از نوافل باز آید به پیغمبره جنم صلیت  
با و نادخیرات سخی که گردانیده و مایه عظمی و معارف برات موقله نشسته  
فلو کان النساء کمن و جدنا لفضلت النساء علی الرجال  
وما الذانیات لا ملئم الشمس و ما الذکر فی الخ لاله ل  
اینها تار و نامحوم دیده بهیچ بود از دشت نیافت و افسان به جلال  
گرد شده در سایه سایه برده اش بمبار حوا از دشت عبودیت نام لاله  
نداشت و در محرابه اش نماز نهاد و صندل اگر چه بران مویوم نمور  
باستلک صله و بولش شرف غش لعل الموم شد و سر از در کعبه زین  
انتر نش بر دین نیاد و در ویر و زره اگر خانه تغیر اخلاق نکرد و بر و جلال

باستلک

مقربان بولش نشسته که اورد  
ناد که عصمت بدور چشم هر  
چشم مینش چاشن بر دوش  
که کند بر بختش نگاه  
افشای و بیه از نام



در کتب تواریخ دیده ام که از فضل پدرم زنده خاتون طایر با کوفه  
 نوشتن و بیعت صنایعها لم یفعل الا علی الخلدیف  
 بغیر جهت مغفرت بزرگوار از سیر اطراف خلفا و رفع مقدر  
 محفوظ است بدین امیر المومنین جعفر بن محمد بن ابی المومنین عروین ازید  
 پسرش امیر المومنین که امانی رحیم الله تعالی و مولد اسمان الزمان ناصر  
 الهی منشی روح الله در تاریخ کرمان یقین کرد و چنان خاتون عزم سلطان  
 حلال الهی میفرمود که در حقیقت آنکه جناب مناسبتی ندارد و چه در  
 پسرش سیر سلطان باطلعت مایون خویش برین گرداند نبود و پدرش  
 بر چند پادشاه و علمای برادر سلطنت برین محبت حقیقت نظر اوار  
 این مغیر بن محمد را در حق غصه بنیاد غلظت عظمیاه منتهی بدین بزرگوار  
 سلطان قطب الدین شاه جهان پادشاه فرزانه و چند در اصفاف هنر  
 سندر لایقانه بر برادر پادشاهان کامکار و باغ جلد و دلالت یقین  
 درین الایاله کامو اعنی بابو کالتمج النبوا علی انبوب  
 و از طرف مزاجت مایه سلطنت و پادشاه و معابد عظمی و جهاندار  
 بنده حضرت خلعت شاه خلد ملکه سلطانه بر سر گردون کشیده و راع  
 خرد و برین رفیع و فاکتایش کباب عمارت رسیده را بایت رفت  
 و ایلست بر قمر عیون برافراشته دایه لفرست و بایت بر حجاب  
 ادد و زنگاشته معابد پادشاه را بیا من درات روز افزون تنهائی  
 داده و ابواب سرور را بعر اقبال میترم گردانیده بر سلطنت ازین  
 طایر

طایر

و مکانت اخضر با اراک رحمن بهرلو میزند و منبر سلیم  
 از فراقاب مایونش با منگب کواکب برابر میسند  
 ملک بر اید الفتوح نفاخرت

و بجهد و هر المصیب تعلقی

و فرزند ارشدش خلد حلال سلطانه که غاصبه خیار جهانیش  
 معاقد و خبر و طره بر جهان بر جسم رایانش نه زده  
 له ضریار پادشاه که دیده افندک و در برت سباحت جهان  
 جهان افتاب و در سپهر سلطنت بنیده و چشم زمانه در میدان  
 خرد در در سحر وقت مانند او جابک سوار ازین برده نکرده  
 در موع که سوزنده بر خراشش انهمک و در اوج کامکار و خرسند  
 حور شید را بر فرنگ همگام استخراج و قایق علوم بر حیرت عطار  
 قلم و کلاه برعت غم و استار چشمه نیر سلطانت نورش  
 در دل دشمنان چون آتش در دل تنگ فرار گرفته و آتش  
 تیغ زربارش رشنه جان اعدا در سلح چون زبانه تیغ سوخته  
 متما یسند مجد بشد بجهت

تقبل فیها ما قبل بعد ما قبل

و ان یطلب مسعاة محمد بنده

ینلها مجد رنجی و والد

مواعید للایام فیدر عینی الی الله فی انجازه ملک الموعود

سر پایش



برق تیغش چون تیغ برق آتش را و غم انقش چون انقش  
 غم بی شمار جلوم امرا در حق رحمان بهیات گشت  
 منقش شده و معجز لطف الهی صورت او در وضع پذیرفته  
 بر تن زنده و جان جبرئیل کشف بر لبها بدل روح نبل  
 مکاشف اخلاقی در دست احاطه حاکمات بلیک کرده  
 و احسن صفاتش خط اصطفای غنایم مفاخره کشیده  
 اقتضای کالات آنست که همواره مدارا نمیشد برکشیده  
 و اجتناب از تضاد نفس در پیشه مقصد است عایشی استعین  
 شده

بزم اضافی است آخر دهنه برزم از دایه الهی  
 و سلطان اعظم قطب الدین شمس محمد در خنده خصل  
 و بادش هر صاحب کمال نمک کبریت کوربالت از خرقا  
 و برام سطوت رجب و گاه اقدام نصب السبق از درون  
 منجی مقام اختیار نموده

چو شمشیرش از کون آید زنگ آید و آتش برود آورد  
 چو تیر از کان در لایق افتد سراسر آسمان بر زمین افتد  
 و سلطان جوان تخت عماد الدین احمد خسروی مجاشی است  
 با حسن صورت معجم و کالات خفیه و عظام خفیه عظام  
 دله و در محمد دم نفعه کان سپهر جنب و بیادش آن است

تاب در ار بر برج سلطنت و کامکار در در و در عظم  
 و جهان دار قدرت لطفتم و ابرت مودتتم  
 طاب عرش آن در سلطنت ابریم پوسته ابرنا قیامت  
 چون در سنه سبع و عشرین و سبعه الهی باب انعمه  
 مبارک اتصال یافت و موجب است این وصلت بمیون  
 حصول پذیرفت مقدسات خطبه به نتیجه خطبه رسید و غنای  
 نفع زیناف میایون معارف گشت بهر اعیان نفیس زبان  
 از دار الملک کرمان مدار العباد بر دحمته الله تعالی  
 نقل کردند و مروج عصمت بنامش را با بران خسروان  
 و دود او کردند بر در زار مکانی تا یکد لعمه حوزت نازده  
 شده بزرگ و بر زبان اراخ توفیق کورب اقبال و در سطور  
 جناب حضرت خلدشت پناه بجهالت تعالی بهر غرض که روی  
 او در مقصود بشرط استعجال شایع و غیر غیرش بر مقصد را  
 که مطرح انوار انوار است تحت بود طیفه استعجال تلقی نمود درین  
 ایام مرتب بنایت خاص بجانب سعید صاحب خواجهم  
 الدین امیر غرالبی که در صدر دیوان نهادت گزیده و در قسط  
 امور ملک کمال فرزانه بود و نقول فی افاد و غیر اعیان  
 و آری امور عن غایت معطوف و محو خط خطه بر نظم  
 مصالح جمهور کمال است مصروف داشت ذکر و لذت



بمیون حضرت سلطنت بنای خلد الله جلالة و لطفه  
 بدین و تیره در سال اول بدارج مشغول می گردید  
 و مطالب سبب حصول مدتی گشته روزگار مایون  
 بروفتی مردم و بایام آنی ر ضعیف شده بود تا نهایت  
 صبح سعادت و نوار در اقبال است طلع شد گوشت  
 سلطنت اراغی عنایت الهی طلوع کرد و اختر مایون هر از طلوع  
 تا نیمه ات تا نیمه صبح چهارشنبه است و در جمعه و روز  
 سه شنبه و غنیمت و سعادت سواقی و شب چهارم خلدی غنیمت  
 صد ارضیت است در طاس که چون نمید و ادا زده  
 گوشت ایام پر فرشت که اگر  
 برآمد اراغی ملک افتاد که همیشه از خوار بدار کسوف و زلزله  
 ب عشر که عود استانی بدان تو لایکند و زمانه که سبب  
 نخل و برور بدان نسبت نایب انوار ذات بمیون پادشاه  
 جهان کثرت خلد الله جلالة سلطنت است که بر زمین و نور گردد  
 و شعاع خزه این در که از چین مبارکش در مع است ظلمات  
 علم عنان سرور و روشن گردانید بر جیس سبب سلطنت در کمال  
 رسید و بکوان ایوان پادشاه بر بار و رخساره نرف نهاد  
 بهرام طارم اقبال بظرف کامل فایز شد و افتاب برج جدول  
 روز بر جبهه ارتفاع او در نا بهید بزم است را کار بزار آمد

و ماه فلک است  
 جوا افتاب تبار خورشید  
 در آن اول فلک اراغی و زو  
 بدین است خوش صبح چون زو  
 بدان که در سر کسوف و زو  
 بخواند فایده صبح و بر همان بید  
 کل بارچه مغاس در بر کسوف و زو  
 قیاس عمل و کلاه زو و زو  
 خورشید روشن ضمیر و لوان است چون سرور چشم کشید و نیل کردار  
 عارض دل فرور و زو بدان مبارک است شبانه ایام  
 سنبلی را معطر گو و سپهر را کو در افتاب جی افق بار بار و زو  
 جو قمرش بر سپهر از فرد کسوف و زو  
 جو دشتی در همان که کسوف و زو  
 در حال سبده دم در است مغرب خورشید و برسم تن ریشی آورد  
 و کسوف خورشید و برسم بر طبق عرض نهاد نسیم ایام  
 ایوان بر بار ارتفاع بر خاست و ابر ادا و زو در افتاب به کارگاه جهان  
 بنامش که از امانات بخورید و حقیقت تاثر زو و زو  
 حاکم اعتبار بر بیان مرتب نمیدرد اما چون در رتبه آخر تبار  
 تقدیرند اصحابا محمد عنایت الهی و ولایت سعادت است و زو  
 لتعلم ان الله علی کل شیء قدیر حق سبحان و تعالی که فرور  
 ان صبح است بکمال قدرت چون سحاب سعادت ادران  
 مولود مایون ظاهر زو و محمد نور است اند بوند ادران غایت

کسوف

در



در خانه ۱۲

أصل التزييد والتقدير ليس  
بمضمون بالثقل والغنى ليس

لهم

فخواری و اینها انحراف صبیانه است شاید  
و یکبار من کرم الطباع و بیدم . بیت المعارف لیلۃ المیلاد  
و اذا استطعت حمداً فلیس بلیغیه . الا نشید مدائح الاجداد  
روح قدیمی تا ذات شریفش از وصه عینی الکمال محروس ماند  
و ان یکاد میخواند و سبحان صوامع خضر تا پای قدرت  
بر مدارج منایات ثابت و استوار ماند و عنوان مخلصانه با  
میرساند

ماهی علی که از این است  
بی رخ طبع اندام و نفس  
لطف این بوی و  
چشم مانع  
در دوستانش هم

میداد



که سر سبز باد این هایون دست که بالش بلند است و بخت  
مناج و تختش جهان ناز باد سخضم او تاج و دراز باد  
جهان پیش خورشید و خوش باد قزق از هر نزد کاش باد

در بیان توجه حضرت خلافت پناه بار و دید  
در سده اربع و ثلثین و سبعمائة حضرت خلافت پناه عزیمت نمودید  
عهد ملاقات بادشاه ابوسعید رحمه الله تعالی نصیم فرمود و عهد  
اسباب این مقصود شال میانون صادر شد مباشران امور  
بر تبه مطالب جمهور ایستادگی نمودند و کماشکان حضرت با نظام  
مهام میان در بست و شاه اعظم سعید شرف الدین شاه منظر تغده  
الله بغفرانه هر چند در سن طفولیت و عنفوان صبی بود اما بحکم  
النسب فی الخیر مثل الاسد اثار اشغال بر رویه از خال او واضعش  
لامع و دلالت استعداد سروری از خال اخلافت ساطع بود **مصراع**  
از آن پرهیز بهیمن چون بود درین سفر هایون بملازمت نامزد  
شد و زیارت طفره بیکر به نسیم پیروزی خاف و خورشید مراد از آن  
اقبال طالع شد مباحیچ از خواص مفریان و طایفه از بندکان روی  
بارد وید آورد و در باج دولت خان ناکامی از راه برده و باران بعد  
غبار اندوه را بکلی نشانده چون بشف ملاقات بادشاه رسید حکم  
مطالع بر وضع در جات و ثبت و تمهید مقدمات عظمت حضرت ناقد  
شد و فرمان بادشاه بر تطن بر لباس سجا و تشریف کرد و کلاه

شارق

سمت صد و یافت و تعاقب امد دعا طفت و شج  
نهال رفعت و خوشیج کاخ ابهت خرویی  
قیام نمود چنانکه تن لیکن بادشاه جهره  
حد بر افروختد و مفریان بارگاه در مقام تقابن و تحاسد  
نشسته **شعر** ان الغرایین تلقاهما محده و لن تری للنام الناس حسنا  
جناحه چند نیت بمعارضه وجدال انجا مید و بکار و حد و نه  
سربت کرد و بجد الله تعالی در سایر احوال خسر و در کار غالب  
امدا کرد در میلان مبارزه با ظهار هنر مندی رفتند قصیل سبق  
نصیب او بود و اگر با امتحان و اقتراح مشکلات پیش آمد دفع  
معل بنام صباو شریجه آمدید و ن لیطفوا نور الله باقوا  
سم و یایه الله الا ان یم نوره بادشاه از فرط عنایت و وفور عاف  
بسیون غایت جنانچه فاعده سلاطین جنکین خایه است از جابه  
خاص و کمر وضع و اسب و طبل و علم مخصوص فرمود و مثال  
داد تا صد هزار دینار با **شعر** انحضرت اطلاق کنند و در  
ان زمان امراء رفیع مقدار و عظماء کامکار هیچکس را امقدار  
مرسوم اطلاقه مقر نبود و این معینه علا و اسباب تنافس و تحا  
ارکان دولت شد اما چراغی که افروخته عنایت الهی باشد بر باد  
منطفی نگردد و بنیای که افراخته معمار اقبال بود بر خیم تیشه  
ارخا اندام بند سرد مرغی که دست امور نماند باشد بنام  
اطفال یای بند نگردد و نهالی که آب خورده جو بیار تو رفیق

سمت







فرقدان سپهر یاالت را تا لای پیدا شد و شرابان اسهان  
 بنزکی را تاالت القیر بن کرامت کشت اقبال طلعت هارون  
 سلطان اعظم فرزند تخت شرار و تاج و در بهیم و تخت در  
 خروید و سپهر سروری پیروزه کان پیروزی بکین  
 بهروزی قطب الدنیا و الدین شاه محمود خلدت سلطنت  
 از نو و لا در شارقین جوان از نقاب او بر آمد سلطنت  
 عظمت باستد امت ایام کامرانی طبع نمود

ازین مقدم فرخنده فرشتا بسجده کرد شب غایب ساقی و عید یار  
 مآثر مقدم مایهوش افاضت میان بخاج بساحه بی سکون ازین  
 داشت و مکارم ذات بموشن امداد کامله اولیاء دولت را مقرب  
 چو کوکب از شیر مادر رشت **بیت** بکھواره محمود کوی تخت  
 سنت اله بدین طرز جریان پذیرفت که چون دو وجه دولتی را سر  
 افراز خواهد کرد بر سوخت و شاخش منشعب گردد و چون مثال  
 عطیقی را برودند از شعب و تفاربع از این جانب **بیت** کتر اند  
 فسود و او قود و او اغفوا و اغفوا و د و مو و عیسوا و نعموا و قود و  
**ذکر وفات سلطان ابو سعید نورالله قیر** در سنه ست و ثلثین  
 و سبعمایه حکم کل کتاب روزنامه دولت مغول باخجام رسید و کان  
 سلطنت ایشان منقضی شد سلطان ابو سعید که خاتمه آن سلاطین  
 رفیع مقدار وفاداره آن ملوک بختیار بود از دست سایه اجل شست

نور طالع اقبال جلال کشف و لایق از نور افکار

احسن

وفات

وفات جیشید و از صدر صدام بنا کام و مراش ابدال  
 بن برفت سر سبزه بملک بنی قنطوره علی اس غلام  
 امر در غاب بظهور پیوست و بساط ایت انسان که طول  
 عرض بران زمین را فرود گرفته بود و مصداق کلمه السجل  
 لکنت قنطوری کشت و از آن جهت مواد مرج و مرج در صحرا  
 آمد و بعد از فتنه بدی در نوزان او بهر گوشه مغربی است

نور طالع اقبال جلال کشف و لایق از نور افکار

دعوی استقلال بدیش جناحها امن و استقامت بسرای آخرت افتاد  
 و انتظام و جمعیت در مجمع کواکب مختصر شد امداد بلا منرا کم و اسباب  
 غلامت فاقم کشت جناحها حیاسه گفت **شعر**  
 لما رایت الناس من و اقلته عباة توقد نارها فتسعر  
 و تشعروا شعا و کل جزیره فیها امیر المؤمنین و منیر  
 بعد از آن وزیر شهید غیاث الدین محمد بن رشید که ناعطار  
 منیر دیوان اسماعیل منشور وزارت بنام چنو صاحب قرائی  
 نوشت و تا اقبال پادشاه کواکبست مانند او دستوری بر دست  
 صدارت ننشست پنداشت که آن رخنه بند برسد و در آن چرخ  
 ظلمت بنور رای روشن گردد **بیت** زکریا خان و یار شاهی بعد  
 از ابو سعید خان نور الله قیر از پلخان که از دو وجه  
 چنکز خطه اشتقاق داشت بر سر پادشاه نشاند تا مورد  
 در سلك نظام انتظام داد و احوال را بر منن صواب و صلاح







بعد ازین هیچ پادشاه از ان طایفه بر سر سلطنت نماند  
 نیافت هیچ دالی بر مسند حکومت پشت استقامت با ن  
 نتوانست <sup>لعل</sup> لعل امر نهاده و لعل شئی <sup>در</sup> در  
 غایب بدین سبب حاکم شهر و جهانبانی بر سر و مانده  
 بر مقتضای یحیی و نوح او معازات استخلا لولوا لیه و هم مخون  
 به کل ارض راین و عصایه جمعت و حرب لا ینطق زبون  
 هر که اکلانه در دست بود سرافشار بر آورد آنکه پشت تحقیر بمغفل  
 و قلعه بازی نداشت کرد پای از دایره مطاوعت بیرون نهاد فرزندان  
 امیر محمود پناه انجو بواسطه تعلیق چند ملیکی و ملیکی که در شیراز داشتند  
 بدان مملکت استیلا یافتند و از جاوا انخافارین را در قبضه تصرف آوردند  
**فکس استیلائی** <sup>فرزند</sup> فرزند <sup>امیر</sup> امیر جلال الدین <sup>صغیر</sup> صغیر و شیخ  
 ابو اسحق <sup>فرزند</sup> فرزند امیر جلال الدین سعید شاه که در آن زمان از شاه  
 اولاد بود بمملکت شیراز استیلا یافتند و یار را صفوا در قبضه افتاد  
 آورد امیر جلال الدین شیخ ابواسحاق که بر کوچکیت بود و در محب  
 مکارم اخلاق بر مکنان رتبت تقدیم داشت بلکه از اکثر ملوک بر فور  
 مکرمت و احسان ممتاز بتوجه بنامزد کردن ابتدا این حال  
 نهاد خلاف میان او و بندگان حضرت خلافت پناه سر برزد و شاف  
 نزاع در علل شتر و نما آمد  
**شعر**  
 وان النار بالعودین <sup>تصل</sup> تصل وان الحرب اولها <sup>کلام</sup> کلام  
 چون بحول شهر رسید مکارم اخلاق مقبضه آن شد که شرایط مهمان

امیر محمود

بافتن

نور

دری

در سحر تقدیم افتد و رعایت سنت القادیم بر اهل مانی  
 با خول خدمت و حرم چشم نیند یک فرسخ برود فرموده و  
 اقامت <sup>مستقر</sup> مستقر و بجلال باد ارسا نید بر سر مولا ناسعد  
 الدین علیه الرحمة والغفران که از افاضه را فتول <sup>در</sup> در هر روز  
 و از اکابر علماء روزگار بقرط نقوی و صرامت اختصاص داشت  
 ملازم را بابت ظفر بیک بود تقریر فرمود که هنگام ملاقات امیر شیخ  
 ابواسحاق را استشعار عظیم ظاهر شد و از آن حرکت انفعالی  
 تمام بحال خویش متطرق دید و گفت عزیمت بنابین اشارت اغام  
 امیر سعید شاه بود و اگر نه میت بر اکتساب فضایل نفسانی مقصود  
 و داعیه بر اقتناء مواد مطالب علمی محصور  
**بیت**  
 حدیث من رفاعیل و اعلات بود من از کجا سخن سر مملکت ز کجا  
 حضره خلافت پناه و حجت بیگانه او را بانس بکانه میداد کرد و اسباب  
 خوار باملایس امن بان پوشید و او را بمنزله متنزه فرود آورد  
 و از اسباب رفاهیت هر رادی که در صحیفه ضمایر انسام می  
 یافت با سعاد و انجاش مقرون شد و از لوازم تنعم هر چه در خاطر  
 گذشت بمحصول موصول گشت و لا عز و ابر انعام عامر همیشه بر  
 اضیاف و زوار فائز بود و آفتاب جود بیک انشور و وار و در  
 سایه اهتمام گرفته  
**شعر**  
 وادارای اقبال ضیفه مقیم منیر بلربال لیل اغیر

حساست و شهادت  
مناظر بود

متنزه

مقبول



او می الی الکوماء هذا طاف نخ نخی الاعدل بران نخر  
 امیر شیخ ابواسحق بعد از چندگاه غنیمت که میان سگلت  
 چون بد نظرش گفتن برون رفتن لعلی نمکنت نقش از روی  
 نبود لشکرش برید به باز صیحه برد شد بنصرت اندک بودید  
 در خوابگاه شش بر زبان وطن توان کرد و بچیلد و مکیدت بکام  
 بختک توان آرا مید از نرب نقش بند خیال که نقطه لا که باشد  
 ثابت کوبد سو سی پیش نهاد از نقاش فکرت که نسیم را بخور خواند  
 بادی در بروت کرده و از تصور باطل که ترکس را تاجدار بخورند  
 بر سر نهاد چون بولایت رسید بر راه ضعیف منین محبوب نماند که بر احد  
 نه بر طریق رفتنست و حال امروزی بصورت دوشی باز نمیشد  
 البوم عیش و غدا پیش دانست که جواب آن خطاب بشمشیر ابدار  
 تواند بود و ادا این سفارت به پیکان جان شکار توان کرد ایشان  
 خواستند تا حلیه سازند و بغداد و نرب شهر را سفر کرد اند  
 جان کردند که نهضت عزیمت بر توجده شیراز است و عبور بر ولا  
 بند بر طریق اختیار و بچیلد نوکران جلد را یک یک و دود و از هر  
 درواز به شهر میفرستاد و مبادران لشکر را به طرف روانه میکرد  
 تادر شهر جمعیه ساخت بچیلد راندانند و ایشان از بیرون خست  
 کنند لشکر در قبضه تسخیر آند هر چند دولت بیدار خواب حرکت  
 آن طایفه طعنهایزد و تقدیر بران ندید ناصواب بچیلد

نصکان  
 خورده کل را از هر  
 خواند کسید و خست  
 و از صورت النین  
 و هم کرد

اظهار

اقا

اما بصفون العزق بقیثبت لعل شنی حوت نه بخور و نکرند  
 این مقدار نداشت که سوار اعد جرم جهان را قبال است این تعبیه و  
 مخفی نباشد و ضمیر بفرمان الهام موبد چنان همور براد محجی مانند از پناه  
 هر که از کورنه در آمدیم انجا بقید رک رفتار شد و هر سوار که از طرف  
 لشکر آمد در حال پیاده مانده رور در دوار محسوس در چون دشمنان  
 دیدند که نمند مسخران را را خست از آنها که فرستند هیچ خبر از  
 و چون اصحاب قورث به بار میفرستند تمام لشکر را بهین زمین  
 کشید و برانجا دوا جادو بگویم که او در حضرت خلدت پناه پناه  
 منصور کرد که نوک شمشیر خون بریزن چون تیغ غره چون در آنها  
 تاثیر کرد و همچنان کوه کدازن چون تیر تیر در بران عقل  
 دما غدار بود در میقابله با لشکر شیرین شاعرت شاع اعظم شرف  
 شه مظفر را با لشکر انبوه از سوار و پیاده از طرف سیمه فرستاد  
 و شه محمود انابک اعظم علماء الدوله را با جمعی از میره روان کرد  
 و از جوانب سوار اب بستمندان فرو بستند و از اطراف طریقی  
 بر سوار و پیاده سدد کرد  
 بجای که فرستاده نبرد که کره ز مردم را آورد کرد  
 زغیر نوکر در بچیلد بر سوار و پیاده سدد کرد  
 امیر شیخ ابواسحق چون انجا شد هده کرد انشت سوار ستمندان  
 گرفت اما جو خبله طالع نداشت و از احماطه دایره بلد چون نقطه

افزاد  
 اسکرین



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

در مقام هجرت در گردانی گرفتار شده بغیر از آنکه بود و غیر خدا  
هو اقامتی فلما سافر فوافقوا

کوی قضا العیر بین الورد والصدی  
واضعف الرعب ایدیم قطعتم

بالسمری فی مثل الخن بالاب  
در خیال جناب تقوی سلطان قطب شهاب اللہ و الشریع

والبرین علی باعمران نعم الله نفعانہ و احکم خادیس جنانہ  
که اگر بایست که در میان نخواهد آورد لبی بر سر بی مری

علیهم و در بی باور میهم مانند از آخون و دشمنان شریع  
ما به کنند و از خون گشته بشده که میهم استیجاب بدو مان

موضعه باقیم مورثه در حیات و اطفاله سران شریع  
عبر کرد از مصلحت و دید حضرت خدایت بیا بهیج حال از اشد

زلفش اخلاف خیر اگر بخوف بیا را بمانی فرموده از روی اعتقاد  
تا حیدر دران را از حضرت ندید و اگر تعجب هجرات را صلح بدی

نوفس سلبه آن نداد و در حال کمال امر شریع تو حیدر بود و عظم شرف  
نعم و هو اصاب خبر شانه بود از سینه که

حی به که با خود برانده خیر  
چنین نهاله که بروی برین است نایبه است بواصف ترا از اخبار  
نخوان گشته و چون این بیا که بر کشیده مسا نوفیق است بر شریع

انرا از قضا  
اراد الله  
بمقتضی  
عبد  
صاحب  
و شریع  
در حد  
خداوند  
قربان  
در کمال  
مهم  
و موفیق  
از کمال

مقدم نتوان کرد و اندید  
مهرش روان باید از این مبارک نشد لیکن از دخواستنی

جانی که صدم و خراب از بود  
و دشمن خود طایر و سبیل بود که دست آویز مرا حجت و حجت بود

که بدان لبش نفع العود اجد فرد خواند از رات جناب شریع  
شیخ الاسلام را بقول و النقیب و تقرنود و کلمات اخبرک البیع

اصفا کرده با برکت ابراند با و را که از وید معبران و کلمات  
لصدیه انتهاب قاعا صفا صفا کرد و اندید و تمام مخدوع و خدایت

بیا در تاراج زبرد و لا کرد و حضرت خلافت بیا و چون از اجمال  
وقوف یافت باز دیگران استان غفلت است بر سر است و بخت اید

در سراج البرسم بانشتر چون بر فی چنبد و بزرگ فرمود و از سرحد و لایق  
که خدایت است و بیری بوم بیا به هار سیدی

ذکر ابتدای تعلیم حضرت سلطانیه بیا و در غایت چون کمال  
سلطنت بیا و خلد الله جل جلاله بخت اید که بخت اید و کمال

رسید و مایه تو حیدر و زردی نمود و ظاهر معرفت خبر و شریع شریع  
قد شریع از انابت است الهی و بخت اید و ذات ملکیت از اشارات

ایز و شریع است سیکر و ملهم اقبال بخوار  
تعلیم فان العلم من لا هلد و تحذ و عنوان الکمل محال  
و کن کل یوم مستفید از یاد من العلم و اسبح فی بحار النور

مجموع  
جمع فی کمال  
و مکرر بر سر حد و از  
بهر خدایت

تو بجات



بسم الله الرحمن الرحيم  
 هر که در آرد طاعت کند  
 از سوره اخلاص او را میگرد یعنی ماه شش بهر یازده هزار تفابند ارج  
 کمال ضرورت است و گوشت آسمان معالی را از اعتلا برزوه  
 سعادت گزینیت تازه نهال عجز اقبال از خض شجاعت علوم  
 نشود و نماید و در ششده شمع ایوان رفت از آفتاب نوار معارف  
 نور و ضیاء بخشد بنا برین

بروز که نیک اختر را بر تو  
 لوح تعلیم بر کن و مایون نهاد و در روح العکس چون آن خفته را در گنج  
 دریا نشانی دید و مضمون بسم الله الرحمن الرحیم با زبان برکت و وار لوح محفوظ  
 امداد برکات و میانی امداد بر لوح مبرکش بنابر شست  
 هر چه بهایت میراث کاجه از نوع محبت کجرا است  
 در سینه اشمن دار معانی و سیمانه چون کن مبارکش که بسیار است  
 ان با و نا دخل و مشد و دال و ام و اس ثباتش بنوا صد و دایم مغفور  
 به به سالک رسد از حفظ کلام الله که حد متین و با طریقی مستقیم است  
 فارغ شد عروس رضا از علم در لغت کمال است نفی شش جلوه که از  
 نهاد و غوغا معانی از عشق حجاب با یاء نگو حجاب ششمال شود جلالت  
 قدر کنایت که محو علم بالقلم بر آن ناطق است نکت ترغیب بر  
 خانه را در اوقات و وقت ن بخیر که مضمون نون و لیس و مایط و ان

محمود و مودود

الطاهر

لا اله الا انت  
 یک روز خرم تر از روز بهار  
 کزیده ترین روز از روز کار  
 تحصیل علوم ادب و کتب لطایف عربی و قسم فواید تجرید انفاق افتاد  
 مبعوث شد تا میسر الهی و معاضدت توفیق از بر و معجزات لغت افتتاح  
 فرمود و تعلیم غایت ربانی خاتم سحر از بهر تعلیمات و تشریف استعداد  
 یافت در مبارک حال تعقلات که اذعان نه میان ازان نامور  
 در معنوی از او ابل اشتغال بمقاصد منافوان و متدینت و روشنان  
 تا صبر کلک نغمه را بر و نتایج ذهن شکل کنش چس کردند و دل بهج  
 لغو از این بیت برکت دند که

عقود و لوا از دست و زبانت  
 نثار دایم افروختن بار  
 لغظات زبانی خاتم تو  
 بیان اهر معنی و بیان بار  
 لا اعم از القای بزرده معارف علوم بدرجه رسید که همواره فضل  
 و انوار و علم فضل کسرت که لغز طویر فایز تر شود و از طایفه  
 قدر صفاتش بهره مند و کفایت کلان شش و تحسین و اعجاب  
 منبر بر صحت و استوار است بهیچ نکت از قیون علم که در بعضی مباحث  
 نفعند که در درج صبر تیریش بر و ابر حواصی نشود و هیچ دقیقه از افضا  
 زمانه در میان نیاید که چون که حوائج بر و دلاله زمین نبرد  
 بر و الی شش ازین هفت نکت است از کجرات امور در را بهیچ نکت  
 که مطلقه از حواصی صبر مبارک فرو خواند و لغت و تقیبات ازین نکت



که بر طریق سقوت در صفی زلفه زخم آید  
علیک سلام الله یلکیر فیکر نزلت عشائین ابدی

و مما سمحت به صافی فحینه  
الا ان عهدی فی الغر الطویل  
اصون هواها کما فی شارب  
لانی ان العزل ینفع بالهوی  
ومن لم یزف من الصبا لالهی  
اذا كنت ترضی بالتذلل لالهی

و منه  
وحق الهوی باعز لست محبا  
ولو نقلوا شوق عی سلی  
وما لیسوا فکراک خطا من العبر  
لعمرك هذا ما اصون به

و منه  
یقولون لیل طیب الله عینها  
فقلت دعونی والصبا و الذی  
فتعسا الا یام الوصال فکلیها  
ومن لا یحی منشأ الذل من الحیاء المفسان

کسر که کورنه خطا زور اید  
بر آنکه دست خانی نه در اید  
نعم دلفت دنیا داران فخر  
که مرد و دلفت دانه هم بیان با الله

و لکون

و کز غنای ارادت دهر بدست آید  
که در نقش محال که در تن آید

و لک  
بچند طریقی در روان کرم پیش  
مردانه در بن راه بیوم لب پیش

و لک  
من خرم و لب خیرم کردند  
المنه لله که در عالم قدس

و لک  
اگر کف غمت عذرت خوش دل  
سر که مقرر از آن محو دند

و لک  
جان در دهر و صبر تو نشیند  
لبی بخت ز جوهر تو که در جهان

و لک  
منم آنکس که اوج منت خ  
که نه در سر سهر قدس  
هر چه از عقل بخت بماند  
بخت در بخت فضا فستند  
چون نه بخت در عالم آنکه

و لک

و لک



که فیه رود آورده بنیاس  
 اند احوال خنک تر دارند  
 لصفای کما حق معذور  
 هر که او نیست اگر داند  
 و این اند که از بسیار مدایع  
 نیم از بسیار غنچه ارغوان است غنچه  
 نام از مقطعات چون لولوت  
 هوار است و محو مقصود آنکه همان  
 از نور بخورشید همان تاب  
 است لال کشنده و از قطره به دریا مواج  
 انتقال نمایند اما حال مشیات  
 و غفورات که چون حوار مشیات  
 از غباب بحر کور است  
 طبع فاضل آن باد و لیکن در آن  
 است ابراع پذیرفته از آن  
 مرسته که شسته از قماش آن بویله  
 خانه با ذریع این مایون  
 نامیهایی که در از تو قیفات که به است  
 نوازش نیم مکن از زان  
 از محو اگر را هر یک صحران را رعوت و حجاب  
 بند از چند رفته شرف  
 مایون را که از تجالا خانه که بر  
 انده غمت کرده تا فضل  
 در کثرت را در باب بدعت  
 او چو غمت  
 و نگار بر در کار در قضیه  
 باعث قوه بالو کشنده و فوج  
 و نوازش زیاد است از زبانه  
 این سبزه چنانکه در از زبانه  
 زبانه که این مشکین از بیهوده  
 طاعت ناه و در موج اصع  
 نیز در نقل که اشک از آیات  
 در حق خبر جمع که  
 یا ایها الملأه القدسیه  
 تو کتب که لذل غصه الاجا  
 میان اهل اول است  
 آنکه یکایک خبر غبار که در در خود خرام  
 فلکشان را نیز در دخیل  
 بر هر چه علیه نیز در تو قیفات  
 بر رفاع و ارباب  
 صابر

از به

خزان

چو کینه ریختن خطا بویان  
 و قیاس از خطا شکی نیست  
 چهره جو در محقق خود دار  
 و واقعیت بی نشان چو در حاشیه  
 نور بایان کرد که  
 اندر حلقه خطا شرف تو لفظ  
 احیای در ظلمات به طمان  
 بتکب القلم الضعیف  
 کفد شفاعی صم القام و مفر  
 و بین ما قس صند بنه  
 تیه الملوك فلو قس لتجرا  
 یه به که دست که بری  
 نزدیک عقل صورت و قیاس  
 و هم در مقام داعیه  
 آنکه صنعت محاسن خطا بهار است  
 با صحران القام باید میدهند  
 و طلب آنکه دقیق تیغ از بیهوده  
 با حقیقی سحر را  
 محقق شود طبع است و حقیقت  
 آنکه زبان او در تیغ قلم  
 نماند بود و از شرف تیغ  
 ابرار با رخام بر زار  
 نماند اگر نه شمع با جفا  
 خرام برین بند و طاعت  
 نماند آنکه در مریه  
 نماند رسید و اگر نه بلدر  
 کس خون آنم بر در خنده  
 زند از کز نه خیمه کارک  
 به لیس در خال مع ایل  
 و لقو یغوث و بالطوال  
 و بینات یغوثی فیهن  
 قلا مملک لایه انت بهما  
 اقت مد من دم هک بر توان  
 صورت و شمس الدین  
 که جبهه الهه تا که در الواع  
 بنمودن لیکان جهان  
 و در اصفاف مد در در و حید  
 دران







دو از قوت الهی که نذر شرعی لنا مکان تسبیح الحسین میبار  
 بلیک است که تهنیت مفرد است و در کلمات است که میخوان  
 و تهنیت الهی را بکلام میفرمود و طواعت میفرموده و در آن موسم  
 آنکه در دهره سحر چون چشم غشاق دم بدم خون بریزد و مانند لاله  
 بر آب جام نزارد برینکند و در آن زمان عشرت افزا کرد  
 از رنگ عارض چون بر این قیام کرد چون بر دگر دیده و بجز آن  
 جبهه در جبهه باب طهارت بر او و در وقتان به نیکو خیزد  
 مقبل شد و طهارت بر خواران بدعا روزه داران عظمی است  
 مستوره بن العقیل که به عجب دفع خود را بر او عرش مرتبت  
 و هر که دست در محرمات از دریا با در حدیثات نهاد بر حدیث  
 بیانات خون بریزد و چندان شد که آبکینه مرا از ناله و کبریا  
 خون آریست و در اینان شکست سحاب طاهر چنان نایب و مستفیض  
 که کاخ بران ناله از آواز خوشی که محاسن افروز بران بود و بجز  
 معابد قیام کو و بارقه نور روشن دلان چون قندیل معطر است  
 و سجد کنند آنکه به پیوسته باغبون بیوسر صبح تا شب به طهارت  
 حجت و آنکه در عتبات الراجح دارد گوش نهاد بر عیال الفلح  
 کند و بهره مبارک لاف و خفته جامه ام کو به ما شعیان کرب  
 و خاطر ترفیع که به نشو و شراب در حان مینشاند و طالع صیام  
 یافت بر زمان از صمیم صفی مناجات و بنا عفو لنا ذنوبنا

ملک

حکیم

بمسکین صواعق خضر ابر میزد و بر خط از محض اخلاص میفر  
 چشم تو به چشم و به بخشش از چشم از پست اینها امید در چشم  
 ادا میکرد و میزد به چند در سن صبی و عهد طفولیت نعمت میزد که  
 در لایم جماعت برسم زاهدان دین دارا حذر از نعمت سیم  
 مع طفولیت علیه افتد الصلوات و اظهار الغیبات را مستقر بر سر  
 تا مقصود جمیع بخت بر حل میشد  
 هر که بخت خدا را صد کام میزد صلح کار در در حاکم میزد  
 ذکر تو جدا میزد و حسی بفارس و دعوت بجز در ظلمات  
 بر این منوال اوقات مایون بمواظبت صوفی طاعت میزد  
 بود و دعای سمون با دار در ایض سنن مستوفی در آنکار  
 این ایام اینچنان از طرف فارس رسیدند که نوین اعظم سعید  
 امیر بر حاکم این نوین اعظم جوین طاب منواه با سعید باقیه  
 حضرت ترتیب مقدمات تخیل از منوره و نویسی دشت خند و  
 سلسله شرف قوت غصیر از سر ازین در حرکت آید  
 و استعطر دانه المحل مشک خلا لقا  
 اصغی و اعذب من زلال الماء  
 بر چند از تنگ نودا بجا پیش ازین تاریخ به تفرق حش نموده بود و از  
 غوغا عوام عیبت حکایت منی بخی بواسطه فقدان هیچ خواننده  
 بقوت بر خیزد بخت و در در با در حاکم حشر در

و منی دیدم ؟



بایران می شد که دیران کند کتاف نهنگان و شیران کند  
 تبار آنکه علیمان تحقیق و معاین می دانند که مرغ قفس بزرگتر است از قفس  
 اگر بزرگوار آید بابر چهارخانه و طلوات محله بزرگتر از اگر بزرگوار کند  
 لغت جود در تیریا و دمارو  
 تیغش آن کرد و صندل بخت کاش تیریا تر از خنجر  
 عوام صف و خنجرش خنجر از قعر دریا بر محط برادر در دسوم تهرش کفر  
 از دل بند چون آید و آید  
 دیوان المیراج تعجب غیا و قتل کما الا هبت شمالا  
 هر چند بوالق حقوق مغربین ایامین تبارت بود و بایه بولف  
 تحت ششم مشرع مخالف است از دیر بزرگوار در است عوارض مصفی  
 و منال مورخات از نو اعل معرنا بر قفس الملک عقیق اثره  
 میبود که مبارز از ارکان دولت او بنا بر مصافات با تزلزل و  
 قاعده و قاعده و لو را می نمود که در انداز غلبت شجند و در غایت  
 در تیریا عیند است و اشعرت را بخت از بخت  
 ریحی بکون من خوفی و خراق بکون خوف خراق  
 و نیز کمان دار العباد زرد از اکابر ملک و ملت داعیان  
 دین و دولت بوسله استقواء و فراغت و ذریه اینها مال و سکنت  
 چون رکاب در غایت یک افتاده و چون عنان دست دریا  
 مثال کفره می کشند

الحی

الحی تبارض تو حل العیش ضاعنا  
 و خلقک افراح بجاظمان عب  
 نق الله فینا لا تزلنا صبا به  
 فاضحی لا فیناه من کنت حبیب  
 تا نیارسل و سبیل شتم بر اینم اسباب عقوق و تالید معاخذ عهود  
 متواصل شد و با عهد نامه با که عقد جوار فخر آن از بعضی القضا  
 مصلون بپند و موافق که معاقه مضمونش از مقرر است این محروک  
 فانی علی العهد المذی قد عهد به  
 مقیم علی الايام لم استحق ل  
 و ربن خنجر در شمار تبارت میگرد که بناء اعتماد بر بر قاعده  
 شوکت خنجر در مستحکم و مبنای اعتماد بر بر است  
 امید بپناه و سپیده به نوبت که روشنی روان با که روشن در  
 مغیر این بازه غریب مایون را تملک بر کشیده و خیمه از جمال  
 از رخت اندیشه بیرون نور در زمان استقامت امور و توقف اعراب  
 صاحب جرم و مطالب علیه و رب سینه ملذذم به رکاه بصوب  
 نیز از روان گشت بسیار که چون اجل موعود به چو خنجر برود  
 و تارند قضا میرم به هیچ دفعه از بر تیریا به  
 کاه انما الاعراف کوا العند مقیم حسن النبات من اللحم



پر دلای که در میان نیت چون غنچه در میان خورشید میزدند و در میان  
 شمع کشیده چون یخ در برابر آفتاب بر آفتاب جوشان آبگون بر آردند  
 همه بدل شد و در میان جنگ همه گیتی از در و بانام و ملک  
 همه از جویین و نیره گذار همه ملک جور از در کارزار  
 که اینده تیغ در زمین کمر نشسته شاه به رخسار  
 در ظلال اعدا ظفر سبک و بیهاب است نصرت آیت روان  
 شدند و در هر نزل رسوم عت و لطف را استوارت میفرمود  
 و در هر بقعه قواعد معروف و در هر کسرات حکم میکرد  
 هر کام که است بر گرفته کت و چشمه در زر غازی  
 ذکر افترا حضرت خلافت پناه با امین حسین  
 در منزل اصغر و آن سعید و دت و لو و آن منزل میمون مجمع الحریین  
 شد امیر بر حین بر لطف عیبه که حضرت خلدت پناه در اجتناب  
 از نماز و فقه و با قهر نهایت اجبار کشید و در انتفاض آن عهد  
 نه تا اگر اه تقدیم بر نید روز کار فساد اندیش از صلح است به آه  
 بود عیبت مهر و بگرد آمد و ایم به فرخیم از نوک سجاده سجاد  
 ملول شد افلاک و فخر بر آب زدن حال از همدیگر خبر فرستاد  
 در خاطر میند که عمر عمر خوام چون جبر کرد و شتم از افتد  
 فی الجمله دیده حیات امیر بر حین بنو طوفان بون منور و قنات  
 اقبال او که منخر شده بفر قدوم مبارک چون برده به کشیده آرام  
 و السلام

حضرت

و اکرام تقدیم بر بند و وظایف نفیخ و احلال بر نیت تجرید عقد  
 را در پیش فقه مسلک حکم کرد و انید و بهره مواجحات از غبار غیبت پاک  
 کوه لکنت  
 دیدیم دقت غنچه کنون کاه جز خوردم زخم فتنه کنون می مریتم  
 استیجاج امان را از نظر مشکل کت حضرت اعلی استند لو کرد و استیجاج  
 مقاصد امان از ضمیر غیر التماس بخود حضرت خلدت پناه اولاد  
 و قمع دشمن و افاد کند دلت خط فارس بودند اشارت به جویان  
 محاصر تجمیع دهد و استیصال زمره عصیان مصلحت دلت و دفع  
 این نحو  
 بر شمع شمع نور سر دین تانزله کردن شمع کهن  
 تا کنون رنگ ز چشمه پاک آب زابند دل چشمه خجسته  
 امیر سعید از نیت محمود که دایه فارس بود چون بطولع راءت بملیون  
 واقف شد و بقدم میمون اطلاع یافت دانت که نیت بهار جلوی  
 سادات نیار دزد دگاه با کوه قوت مقادیر نیار و غور لطف  
 کاه زدن تلخ گشت امیر بر حین از کمال شهادت و جهافت پیدا  
 که غبار این فتنه جز بیابان خنجر کیتیر سان حضرت سلبید کرد و دنیا  
 ان شرر خجسته ب تیغ جهان کن منظر شود بر طایق التماس نفور  
 مبارک کرد  
 نشود کار علی بن طام که نه بار نود در سان



بر دین این لشکر بکران عطف غنائی بمباید نمود و در این حربه  
 حضرت زکایه ارزانی باید داشت تا برین خیریت منبر کسب  
 بدو انصاف شود و در این طفر بکر لطف کارزدین معطوف  
 بامداد که سلطان نیم روز بر دیار شکرتم تا سخن آورد و افتاد  
 نیزه گذار در چشم ستاره تیغ مقام کشید حضرت خلعت سیاه  
 بامعز و در چند از خواص لشکر منصور رشتند و اندک سپاهیان  
 دیدند صحن خیمه سپهر را بر سر خیمه بر خیمه تک آلوده و افتاد از این  
 از برکت زمین مغرور نگهانیده چون از آن تپه برگشتند  
 بطالع سودمانه دیدند از شعاع خورشید نشان دیده اندیشه را  
 یافتند گفتند این شیر خوار کدام پیشه لشکر کار فرامید و این مای  
 از کدام سپاهان در بر و از آمده بر قطعه کس خوار این نیست رفت  
 انان جلالت اطلاق الثنا یا منی تضع العمامه تعزونی  
 طایفه اعلم چون بنده حضرت را شنیدند تا سخن زد و ذات بهمان  
 موافق معلوم کردند و گفتند که خبر از فرار رشتند خلعتی برست نباید  
 و خرمی برت لطیفی مناصب هدایت نتواند کرد  
 قولی بن ذی روح فقها و ذی رهن و ذی عقل  
 رایت طفر بکر را چون این مهم گفتند تا لما غامر احوال  
 و چون قضیه بتمام رسید طفر را کجا لغز نگر از راه کسره  
 بر در طناب ضمیمه ما در هم کشیدند و قبه بارگاه کاخ در محراب  
 رفت

سختند و چون دایره که محطام کمر خور کردان شهر در آمدند و چون  
 یاره که باب عدس عداید حواله ان بره صف بر کشیدند و در  
 کرد و هر از دلیران که بیک پایه میدان سوار دفع میکردند و به سوار  
 پادشاه بر معینداختند و از برین خیریت با باد بر سر درخت  
 چون آتش غلگه گذار و چون بخاک بیدار  
 تو کفر کردان صف بستاند و با چون درخت از میان رشتند  
 شادان چون لشکر شام بر افق مستوله شد و اولو ظلم بر صحن کعبی  
 سمت ظهور یافت ستاره در طبق سپهر چون کوه در صحنه درختان  
 گرفت و کوه در طبق شب چون نقیض در خلل شبهم لامع بود  
 شیر زلفان جنان را مثال دراز و تیره و لکیر و نایل  
 ز تار بلی دو صند به کوه کم سپهر بر با جند من غل  
 بشرفی که در دراز رفت زهر حاکم خط انظم کل  
 حضرت خلعت پناه بر تریب را اولان مثال فرمود بر تقدیم  
 معراثت کرد بیت شهریان در دلها جان منو بود  
 که دلیران لشکر معره احیام بر فضیلت اقدام بر کردند و منقوت  
 تا خرمی بر معوث تقدم ترجیح نهادند و خرمی ان مقام چون  
 شیر که بخور صف شکن باشد تنها بدین شهر راند و چون افتاد  
 که در بهمانیر معاوضت دیگر محتاج نکرد و به خیریت کسب کردند  
 حضرت در مو تابان نشان که دیده خورشید بلوغ در از راه

اطراف



سپهر بیکون برادر دکل صید یک سها ن رود بنظر طره کرس  
 دیده توافق نهاد بدان مقام خط ناک با مردی فشرده و دوست  
 اختصاص معزوه و تقاضای شایسته زد و بوزن آن بیشتر زد و با آن کرده  
 مصافحه میکرد که هر دم از تنبیه و عجز در حرم هر فلک نهان  
 میشد و لیوان که با سپاسان قطع نفقه است از بیم شکر آرد و بعد از مدتی  
 یک روز بصوب زیارت عین غمیت معطوف فرمود و بعد از مدتی  
 و لغو بر باره جهان نوز داشت بادیه که در افاق بر خط سحاب  
 سبقت گرفت و از قطر قطعی پیش از آنکه از سران واصل کشی  
 چون عمر از رفتن آن سوار اگاه شد و چون اجل بر دشمنان ناکاه  
 رسیدی

ان ادبوت قلت لا قلیل ان اقبلت قلت مالها کفل  
 چون نزدیک دروازه رسید و از شمعان اعدا در کین کوه کوهها را  
 بچوب استوار نمود و معنی طایق را بدین خنان باید از حکم حاکم در  
 انشخاک از دشمنان در ایت حوال از دشمنان شد و کسی سنان  
 تیغ ظفر بکمر کشیده در عین دشمنان چون در اعراف غبه  
 تا دامنید و دکل آمد اعراف را چون برین کل در خون غرق کرد  
 بر جبهه هم را چهره نعل ابدار دکل و خنجر بکمر بست  
 کل را غوان بخشید افرام چون سوار اقبال نمود و فرمانند  
 و بسا محل آمد شد تنگ آمد چون سپهر باره رود است از آن

باز آن

باز داشته ببار در سرین مجاری نهاده و چون ترک سخن بریز کردون  
 را جلله و بر بیکم آورد تا از رشته نشسته با سخت و از خون بر دل  
 جویها روان کرد و در لقیه الصیفیه به دروازه بودند و امن جان  
 از دلوار خود شدند

فتح حب منها کالشفاء لم نزل مذکنت خراجا من الفاء  
 چون دشمنان بقوت آنکه با از دروازه بیرون نهند مانند دقیرت  
 آنکه از از جبر برارند مفقود شد اسباب خبر بر دم سبانی با رود  
 کنت و طایق گرفتند شهر بر نفق و در خنجره دوار موقوف را بر دشمنان  
 حضرت شرف الدین ابریز با در که از بر دلی از نام رستم تنگ داشت  
 و از فرط شجاعت که بود افراسیاب و دشمنان را در جمع از خنجره ن آن  
 مامور است که بر در پیش مقبیلان دار و تابیر خنجره بر جوی از دروازه  
 و بخوابی سور عاتق در شهر اندازند و شهریان صند و درها که از تنگ است  
 مقابر برین دلو خنجره بر کفره آورند و کوه یاره را بچاق نعل طایق  
 به نهاده و یک یک بر سیران غیر مرد حواله میکردند و او چون دعی  
 مستجاب کرد و حادثه نزل نهند تنگ بره یا را دفع میکرد و چون اقبال  
 خیر که بلدر وارد سوار کرد و اندامش ان مشغول نبود ناکاه تنگ از آنکه  
 بی در کرد و دیگری فواید

تکثرت الفضال علی الفضال  
 کج سوار اندر دم دیگری  
 منقابت صفیها فرود در اندام سوار و در صند دق سینه و در دق

مقدمت

حجر



کوه بکوشی چون کوه از زلزله از هم فروخت اما برادران حیدر خسته  
 که از آنوقت غیر مستغنی شده و از آنوقت تا لغی بهین لغت قواعد  
 ان برع ۱۵۰ بار در روز در دهن و بایه چهار سوره خارق که بخت فرود آمد  
 تهنیت جویدان به ۹ عذاب روان کرد که جویدان را  
 بجز از آن بولدا و عظم از عظم المذنبه و البز سمید این خبر به الکلی  
 کوشه عامه اش تا به دارا به بهاسه و از وقت سینه نشین خفته  
 به رونق ناز و در محله عدل بهاش نزاع از میان آوردنش مر لقع  
 و منان از میان صدان بهاسه حکم نافر برادر  
 و قاضی لا اشتبه الامان <sup>عنه</sup> <sup>سأله</sup> و کلف بین الماء و النار  
 ذراع استغفار بخت اعلی متعاقب دانند و بیل استغفار  
 بخت سده جهان ناه مرادف است از جمله زن طالع سازه او  
 سبزان جهان قدر شمنان <sup>شکوه</sup> <sup>نوع</sup> چه شد که به خسته  
 اصناف عولیکه در غرض است الصلح خیر مندرج است تصویر فریب  
 و انواع نواید که فواران برین اصلا حاقوفی الله بدینا بیان  
 محال <sup>مکن</sup> <sup>بصفت</sup> <sup>عظم</sup> <sup>فوق</sup> <sup>لغات</sup>

شرا از پنج بر یک و چهار  
 گرفت ان پنجاه بر یک و بیست  
 چون مصالح ملک عواف ان ملک مقرون بود حسن عاف  
 ان از و مقارن و بعد از ان هم رعایا به سر هم زبان فرات کن و

و اما

مقالات

و ساکنان ان ملک غرض غرض و انهم بوضع و انهم بوضع  
 مانند از سر بر پشت لینی <sup>نه در زلزله و زلزله</sup>  
 حاشید از کینه عاسیه <sup>شد و هم از فضل اخذ</sup>  
 بر مقضا رحمت ملک شفاعت مصلحان بقول متفرک و ممتنع  
 و منان بر قسم انجام مقرون شد امیر بر حین بکنام عز و ناز  
 و بسعدت بخت کامران ملک سلمان علی نبیا و علیه السلام استغفار  
 ضعفا در است بواعید الصاف مستطاف شد و محاسب علم از این  
 لغرض خلافت کوتاه مانده برنا حیدر که از ترک زحواش بر کجای  
 نهاده بجا عیارت نزد بخت شد و هر خط که از قلم امواج فتنه درین  
 کشته بختیاد اباد دید

ز در یاد دلش در بایکوه <sup>نوازش</sup> <sup>سیر</sup> <sup>کوه</sup> <sup>با آن</sup> <sup>کرده</sup>  
 چون امیر بر حین بیامی باز در کامها خسته دی بر سر بر زلزله  
 و بساعت پنج جهان ی خیرت خلافت پناه بر در ده مملکت  
 مستغنیست مواد نزاع از اصل مخم شد و ابواب خلیف  
 بقول سر دو کند سلطنت مالک کرمان بصفت عن احمدیان  
 بر سر جهان از سر صاحب در ان مفوض کرد اند و بهر بند  
 بر در این منصب بدست ایت اخذت نشیند  
 لغیرک ان بخت افصحی تواند <sup>عمر</sup> <sup>کافی</sup> <sup>را</sup> <sup>عبد</sup> <sup>الله</sup> <sup>نزد</sup>  
 چون آفتاب بر سر منیرش سده بخت بر سر کنان خطه کرمان







پسر ملک ناصر الدین که مدتی در زمان قدرت پدرش متصدی حکومت  
آن ولایت شده بود و کیف ما انفقر خزی در خطاب رانده چون زیادت  
ظفر یکم حضرت خلافت پناه بدان صوب توجه نموده بجانب خراسان  
التهاجست و از ایشان لشکری الفاس کرد معلق بر آنکه مالک کرمان  
از لشکری که بمسانعت و مدافعت تواند شد خالیست و از جمعی که دفع  
صائل تواند کرد تمی مانده بعطفه عنانی بقیضه اختیار می توان آورد  
و بالغات خاطر بی بدان استیلا یافت ملک هر از این معینه در ممانعت  
افتاد و خوشگوار آمد و ایالت مالک کرمان صفوا عفو موافق  
طبیعت یافت ملک داود را بالشکری از غوریان چون خار به آهن  
دلی موسوم و چون که بتعل شاق موصوف بصحبت ملک قطب الدین  
بکرمان فرستاد ایشان بجاده عیاش شب تا روز می رانند و روز  
ناشب بدر غارها پنهان میشوند تا بدین طریق بچهار فرسنگ  
کرمان رسیدند که از ایشان هیچ متنفس خبر نیافت چون بدو خنجر  
که چهار فرسنگی شهر باشد فرود آمدند یکی از بندگان حضرت در آن  
دیده نمی رفت بود چون بکینیت حال اطلاع یافت سرعت شیر  
از بر و تا خط استعاره نمود و با باد همچنان بیایه سیر خلافت  
پناه شتافته صورت آن ملکیت را بعضی مهابون رسانید چون  
در آینه ضمیر منیر که جام جهانمای اقبال است این حال انطباع  
یافت اعیان شهر را بدفع این معضله اعلام فرمود و اکابر اصاع

معلق

مشول

توان

در حال  
راه میزنند

نشسته

ابا سن

بمستوف

را باستانگان این حادثه خبر داد جللی را به وفائی سپردند  
و از طریق حوکراری انحراف نمودند بر مقتضی لاطافه لنا البوم  
بجالت و بجنوده و عجز و فقر بر خود راه دادند و مخوفی فاذهب  
انت و ربك فقاتلنا انا همنا قاعدون بجواب خطاب مستظا  
بادارسانید حضرت اعلی با خواص مهربان مشاورت فرمودند  
و باز مر تری بکان خلوقی ساخت

نظم

وزیر خردمند را خواند پیش که بد دل شدند این سپاه دین  
خبر داد شرا از این پنهان خویش ز شمشیر ناخورد و کشتند سیر  
بلشکر توان کردن این کارزار بنما چه بر خیزد از یک سوار  
بعد از آن از رای صواب اندیش بدان متفق شد که موکب بمون  
تا انا سرحد نهضت فرماید و از انجاسا کر منصور را تر تیب داد  
العود احمد عنوان صحیفه کار این سازد لایب دشمن جنگجوی چند  
کام باز پسند انگاه حلا آتش اهنک ارد شمشیر بران را اگر  
بنو دست دهد دیگر باره از آهن دمار برارد بدین اندیشه  
شب هنگام که مرکز خاک چون نقطه خال سیاه پوشید و کیسوی  
شب چون طر خوبان مشکبار کشت عارض دل فروز روز  
را خط عنبرین شب در دامن او یخت و کرد سمن زار را بام

نظم

سنبیل خود روی دیدن گرفت  
شبی چون شبه روی شسته بغیر نه بهرام پیدانه کیوان نه نیس

بشکر کشید توان کرد



دیده ابر چون چشم عاشقان در شب فراق روی بان بدوان  
 سر شد چشم غم صحن کینی چون دامن مجوران پر آب می کشست  
 برق را از کزت احوال پای در کل می ماند و رعد را از پریشان  
 احوال ناله و فریاد از یاد میرفت غریبت خروج تصیم یافت و محبت  
 سار بر تشنجه حد و دهر محبت جازم شد با معد و دی چند که  
 لمازم را بابت نصرت ابات بودند بیرون فرمود خراسانیان روز  
 دیگر بنی سنازی و معارضی بشهر آمدند و اطراف و اکناف ملک  
 را به محاصری و مانعی در نصرف گرفتند

جوبیشه نمی کرد از شش شبنم شمال اندر آید بجوبیشه دلیر  
 و عدم الرجال و خلوا المبدان کوی کامرانی در خم چوکان افتاد و غنا  
 ریل و حصانت قلاع استظها از آن تمام پیدا کرده رایت استبداد  
 بر فراشت حضرت خلافت پناه کیفیت حال را تصویر بر رای نوین  
 اعظم امیر پی حسین کرده در انار سرحد با جماع عساکر و همیشه  
 اسباب مهمباکشت ممت غالبش بر زیادت ثوقی راضی نمیشد  
 ناحل بر احتیاج معاونت امیر پی حسین نکند و نفس این الطبع  
 شریفش با قامت زیادت رخصت می فرمود تا انتظار امداد دیگر  
 از آن قیاس نمایند با سپاه رفیع اللسان اخلاص و صنیع  
 آبادی اختصاص همه بادل شیر و نخوت پلنگ و صفت عقاب و غرور  
 نمک قوم اذ الشرایدی با حده هم طاروا الیه رافات و وحلانا

احوال  
 احوال  
 صریح

را در خم چوکان افتاد و غنا  
 سیمانت

جبال اشغال نمود چون باری  
 خاص شد معنی آیه الکر  
 و فی این باب

برادر در خم چوکان افتاد

و شش

و شش عربین صرامت و نهال چمن شهامت شاه اعظم سعید شرف الدین  
 شاه مظفر تغره الله بغفرانه را در ظل اعلام بیکر آورد و متوجه کربلا  
 شد فتح و نصرت بر طلیعه سپاه و کام و دولت در همه منزل همراه بلوچیت  
 فتح و نصرت هم قران و کام و دولت هم قرین چون بجوالی شهر رسید اصلا اندیشه  
 انکه جمعی شجمان و کمازه در شهر اند مخاطر خطیر را نیافت و فکر انکه  
 طایفه از انجاد و ابطال در بن قلعه ساکنند بجوالی ضعیف منین نکند  
 عثمان کاور را اندر و از مجمار طاق باز نکشید و بار بجهان نور  
 را تا موضع پای غار روان میراند از انجا ناثره قتال اشغال یافت  
 و انچه جلال بالا گرفت نیز هر چند پستی قوی نداشت دست تطاول  
 در آن و تبخ هر چند تنگ روی و رقیق القلب بود نیز بایه اغاز  
 نهاد و سپر اهر روی از سر زش کر ز کران پشت بداد کندان  
 کشتا کش هوکس بارها بر خود پیچید ز زان کشتن پر دلان بنوازید  
 خون کویت و کمان از فرا و تاله از را اغاز کرد  
 ز کر ز کران سنگ و شمشیر نیز میا بنی می جست جان از کربن  
 ز منقار پولاد بران خد نک کر و بسته خون در دل خان سنگ  
 و از دیگر طرف بر سر در بند بعلیا باد رستم میدان پردلی و نهال  
 چمن کامی شرف الدین شاه مظفر با شهیار بجوانخت جلال الدین  
 شاه منصور با وجود انکه هر دو در حد اثناس سر فساد ی شهاب  
 بودند کوشش نمودند که برام را انکشت تحیر در دندان بماند

غیر از

سلطان



و سپهر سرگردان را پای تعجب در کل فرو رفت یک لحظه زمین نورد  
 گاه از خون گشته چون کوکب سرخ ناپدید گشت و سنگ از تاب  
 آتش چنگ چون کوکب از شر افروخته شد دشمنان چون <sup>نشتند</sup>  
 که زیادت ترست که بتدبیر رنبد شود و عوایف حادثه چنان  
 در حرکت آمد که بنیاد اندیشه را بر قرار گذارد روی بنیست  
 آوردیم جای که مانده بود از تخصص بشهر را مان گرفتند و می  
 که بایق بود در بنا قلعه در صیانت آورد و حضرت خلافت بنا  
 در پیشگاه محله مردگان که انجاء اد شاء مظفر الدین بجالفات  
 حضرة انتقال پذیرفته نزل فرمود و تمام محلات بیرون را بدو  
 واسطه در قبضه نسخیر آورد دشمنان را ازین جلالت **مصرع**  
 تکررت النصال علی النصال خوف و بیم بکوه هزار شد و رعب  
 و انفعال پای ثبات از محل قرار منزلزل گردانید اما از مجلد  
 همچنان اسباب شوکت را اعداد میکردند و اینه و ادوات مقاو  
 میساختند بعد از چند روز بخیلهم و رجلهم و اصولهم بخیلهم  
 هر تیری که در جعبه گنفت داشتند در کمان نهادند و هر تیری که در  
 نیام امکان بود بدست بخدمت کشید بیرون آمدند حضرت خلافت  
 بنام باعساکی حضرت قرین و رایات ظفر قران و کمان کوشه نشین  
 و خنجر سه نشان روی بدیشان آورد در صحرای عربان ملاقی نشین  
 بمصوب پیوست و قناری طالتنیر بظهور انجامید در حال دماغ

و سپهر  
 کبریت  
 سیل از آن

انزاع

از شراب پیشینه مالامال بود بیکرعه در خورش آمد و دیگر قلند  
 از آتش دوشینه نافته باندک شعله جوش گرفت بران ابروی کمان  
 و غزه پیکان دلیری افرا نهاد و نیز از زلف پریشان و قامت  
 خرامان دست بغارت جانماد را ز کرد یک زمان دلیران صف  
 دشمن در غزه هلاک افتادند و شیران پشته شجاعت گرفتار  
 دانست که حال پریشانرا انتظامی نخواهد بود و روزگار بر گشته  
 را استقامتی پیدا نچنان نمود که بخراسان بطریق لشکر خواهد رفت  
 بادیده پر خون و خاطری محزون بطرف هرات که بخت مقارن این حال  
 مولانا شمس الدین محمد صائن قاضی و امیر تاتیک فی شیخی و جمیع دیگران  
 از کاندولت امیر پر حسین بالشکری انور بمعاذت حضرت  
 از طرف شیران رسیدند و بجای دیگران شهر نزل کرد از تضایق  
 اسباب محاصره حال بر شهریان تنگ شد و از تعاقب امداد نصرت  
 روزگار دشمنان احتمال پذیرفت درین ایام خواجه تاج الدین  
 عربی که صاحب تدبیر و صارف مصروف امور شهر بود بیرون  
 آمد غبار استان سلطنت اشیا نذاذ و رده اقبال گردانید  
 و بانظام در سلک خدام حضرة مقالید مرام در قبضه اقتدار  
 آورد بعد ازین ضبابه نظمی که در خلل حال اعادی مانده بود  
 سنبه شد و رموز انتقایشه که ظاهر امین بودند زوال یافت هر روز  
 طائفه از مشاهیر رجال و مشاعیر ابطال بسایه عنایت بندگی

کمان  
 زلف  
 قاضی  
 امیر  
 تاج الدین



حضرت التجای جسند و هر روز گریه می کردند از  
تنگنای شهر بساحه معدلت پناه می آمدند چون ملکه او دراکان  
بجان و کار داشتخوان رسید شفا با جگر ضامت متطایر گردانید  
و سائل امان بعنوان اینحال معروض داشت حضرت خلافت بناء  
مشغول بر آنکه چون چهره مروت را بواسطه آید که در محاربه  
واقع گشت خراشیده مانده و بناء آداب بسبب اعواصف جستان  
که در معارضه و مکار و به ظهور پیوسته متزلزل شده است  
طریق بساط بوسی صعبیتی دارد و نوطی جاده ملازمت متعذر  
می نماید اگر ارحم پادشاهان بجان امان بخشد و عاطفت نه نیاید  
چندان مهلت از این دارد که با متعلقان بجانب خراسان توجه  
نواند نمود مقامی در رب و قلاع و مقابل حصون و رباع تسلیم  
خاشکان حضرت کرده ندب نزاع را بطرح بر بزد و دست از حکومت  
کونه کرده استمان او بزد در حمة نه نیاید حضرت برفقنی فاجره  
حیث یسع کلام الله ثم بلغه ما منه و داعی استشفاع را بقبول نیل  
فرمود و نداه استیجاب و استیثاقش با جانب مقرون افتاد و بجا  
الآخر سنده اربعین و سبعمائه ملکه او و بجانب خراسان نهضت  
فرمود و ایات ظفر میکرد که موافق نسیم فیروزی خاقان باد در زمان  
بفتح و نصرت و کشف سعادت و دولت بشهر خراسان متطایل اقبال  
آن ایاری خنجر کینستان شاداب مانده و منال امید از قطرات

معاج

اصری و

رضی

یونس  
غلام حسام سر سبز شده و اعطاف سر بر سلطنت از فر قدیم ها  
در اهتزاز آمده و غوای سنا بران اشتیاق بدگر شریفش داعیه  
اعزاز از سر گرفته و اصاعز و اعالی دستی که در غیبت مواکب  
بمبون بدان ندامت میگزیدند در گردن آرز و حمار دیدند و در  
و تو انگریزانی که در بند تحس و تحس مانده به بساط کامرانی روان یافتند  
قدت و فدایت با و نیک المنی و فاضل علی الایام سحر العوائد  
در حال او امر مطاع بنمید فواعد نصف ابتدای بدرفت و در  
واجب الاستماع بر صیف مبالغه معدلت مثال داد هر کجا جگر و خنجر  
از تاب جور در اضطراب بود بزال احسان سیراب گردانید  
و هر خاطر که از سهام حوادث مجروح مانده بر هم انصاف بحال  
استقامت آورد از طنطنه صبت عدالت شاملش اوان این بیت  
شایع شد که  
لجاء عدل من سر برارد چو سرو زبیداد شاهین تن سید تدر  
شبان کند کرک با کوسند . ممان شیر بر کور نارد کز زند  
**ذکر اسرار قلعه** چون خاطر خطیر از انتظام امور کرمان  
فارغ شد و رای منیر ایات از ایالت مارب جمهور پر دست  
رائد انصاف بر تلجدر و ان گردانید تا هر کجا را سنی از نغدی  
اقتصاب یافته مطبوس گردد و شمنه عدالت را بر جانب نصب  
فرمود تا هر کجا بنای ظلمی ارتفاع پذیرفته متزلزل شود خبر رسید

سبب قیام



که خطه بم قلعه است از بلندی ایوان بعارت سلیمان علیه السلام  
 اشهار یافته و در توان بخ ملک عجم ذکر آن بد زهفتوا و بایه ماند  
 یار و مین هلال در پای یاز اش چون خلیفای نماید و کوسوار  
 زهره در گوشه برجش چون دانه در خشمه تیغ کوهر یا تیغ برام زبانه  
 آوری کند و از آستان بلندش پای کیوان بسنگ طلوع در دست  
 افتاب چون رز مغرب که بر محله زند جهر بران سنگ می ساید  
 و خامه عطار در ان اصطکاک او صبر بر پیوسته میساند **شعر**  
 و بر زه الوجه قد اعبت ریاضتها کسری و صدف صدور اعزایه کو  
 نکر فاعز فنهاک حاد شه ولا ترف الیهامه النواپ  
 من عهد اسکندر او قبل دکه قد ثابت نواصی اللبایه و می لم تشبه  
 ملوک جهان ان کشوره لان چون صید عنقا ما بوسر کشته وضادیه  
 ابران از استخلاص ان چون فسخیر قلعه سپهر نا امید ماند اخیری  
 شجاع خراسانی که ان اقدام نهور بر معارج رفعت تریه نموده در  
 میدان جلالت کوی از بردلان روزگار بود **بیت**  
 در ان قلعه کین کمر بان بود خروچی نه بروجه انداز بود  
 سبب انکه اخیری بواسطه فرا بخت که با هم ملوان ابو مسلم که از مفریان  
 پادشاه ابو سعید رحمه الله بفرط مکان متان و از نزدیکان  
 او بزبانی قریب مسینه بود ثابت داشت در زمان جبهه سلطانی  
 ابو سعید بمحکومت آن ولایت اختصاص یافته بود و بعد از وفات

کوی هوش

سلطنت

او چون قلعه سنج و حصی ربع دیده و چندی نوبت با حکام کرمان  
 در میدان محاربه کوی سبقت در خم جوکان ملکت آورد و پس بجه  
 شجاعت دست اقتدار ایشان بچیده داعیه استقلال اغاز نهاد  
 و چون ظلال عاطفت و مرحمت حضرت خلافت بنا شامل حال ملک  
 کرمان گشت و مایه سپهر ایشان اقبالشرا جبهه اعتماد بدان  
 دیار گسترده بمحکم **مصرع** و کنا حسبنا کل بیضا شمس سلوک همان  
 جاده پیش گرفته از وسواس شویلات شیطان پیک در دامن  
 نمر زرد و از متابعت سوا نفسایه مقدمات عصبانیت نهاد طائر  
 سودا قبه دماغ او را مغشش خیالات باطل گردانید و نفش نیده  
 اباطیل در صیغه ضمیر او رقم نضا و بر زور انداخت متاع غرور باز  
 چهار سوی خلاف بجهان خریدار گشت و بر سر که راس المال حیوة  
 است تجارت فخر را غان نهاد از ان دست که بخیال یاری کریمیان  
 تیغ بندد کمر استقلال بسته و بدان کوش که بقوت و می حدیث  
 انظار خنجر شود حکایت استبداد شنید اگر چه پیش از انش **مصرع**  
 کلاخی نشسته چون عقاب بر سران کوه سر گشته پیشه کرد و هر چند  
 دراز مننه ساله بوم کرد از خان و مایه معمر نداشت از پیشه  
 آن قلعه فرمای در نظر آورد **شعر**  
 جاه شقیه عارضارحه ان بنی علم فیهم رما ح  
 چون صحائف ضمیر منیر بضمون ابن حال مرقوم گشت رای جهان گشت

و سانس  
فاصله نموده هوش



بر تخیس آن قلعه نصیم فرود و خاطر شریف را با استفتاح این  
 معظّم بجاده نهضت داشت و نیز از ملوک آن خطه شاه قلغ شاه  
 که مورچه شمشیر خون اشامش شیران پیشه معرکه را و باده خواندی  
 را ز باد حله آتش اندک کوه آهنین را بلب رسانیدی و خود آن ناره  
 و ضرورم سفود آن شعله بود تا حد و در غریمت مبارک تشجید یافت  
 و عنان نیت مایون بد آن صوب معطوف گشت با کروی آن خواص  
 خدم که غبار معرکه را از تو تپا دید و ولت دانستیدی و آب حیو  
 را از ظلمات زد مکه جسته و در بیض عیالیه را بر خد و بیض عوا  
 تر چپ نهادی و طره مشکین را با بر زلف عنبرین ملایح تفصیل  
 و افکند و کانونا کاف البت لاشم و غا و لانا لقط الصید حتی یعفوا  
 بظاهر شهرستان بم نزل فرمود از بام تا شام دولت پایدار طلیعه  
 سپاه را کمر بسته و از شام تا صبح بخت بیدار موکب همچون را بر زلف  
 داشته اخراج شجاع الدین چون شهر و قلعه را بجای ششون می یافت  
 که صف قتال را چون خنجر آفتاب که صف ظلمت شکافد میدریزند  
 و در حوالی خویش طائفه ملازم میدید که لشکر ستار چشم را چون  
 خسر و شیر سوار کردند و در منهنزم میکرد اندید **شمار**  
 خیل کاسال السعایه سزنا نقد و بیض فی الکریته سوس  
 در مقام مقاومت بایستاد و باعداد اسباب معارضه بذله خود  
 تقدیم کرد و صف قتال بیاراست چون سفیر پیرس بان آوری خنجر

تغیر

محمود

و شمشیر

و شمشیر میدل شد و از آن خطه چون عزالدین بقیه بروج حکم  
 کرد حلقه کند در کمر و بجا بیا چون طوق ایادی بپوشید  
 و قلاب نین در دامن او و لاج چون چنگل شاهین بسینه دراج  
 در او بخت سرها دشمنان از سماع قوای بر قاصی آمدند و خرقه  
 وجود را صوفیه کردار دریدن گرفتند از قاطر کتوس حمام چون  
 ستان جام مدام سرد پای سم نهاد و از عواصف راج رماح چون  
 شکوفه از باد صاف و در بختند و حال عقیاب را بیت حضرة یخناخ  
 پیروزی در بر و از آمد و بتا شیر نصرت بر عاده معهود دمیدن گرفتند  
 چون رکاب نوکان کرد و خان توسیک روز بجا ای سپاه انجم و میدان فلک  
 فالر نکین فتح از آسمان گوید که هین التتالی حیدر ثانی النصره معه  
 اخراج شجاع الدین چون از مقدمات حال خویش بخاطر ضعف و قصور  
 احساس کرد و از مبادی کار و بار دلاله عجز و قصور و فقر مشاهده  
 دید کف و آسرد و درون شهر کشید و چون سنگ پشت بگو و قلعه  
 پشت استظهار باز داد عساکر منصور چون دایره که نقطه شهر بند  
 کند کرد آن طائفه در آمدند و چون حلقه خام حوالی آن خطه را  
 در زین نکین گرفتند و خلافت پناه شیر پیشه شجاعت شاه مظفر  
 الدین را بالشکری که ملازم او بود از کرمان طلب فرمود تا از شوکت  
 باز و کامکارش قلب لشکر قوی تر نماید و از سطوت بسال نش  
 مقدم و جناح استظهار جوید متعاقب بعض ملازمین بدین نزد گواش



استقامت و ازان اصل بنیاد کسوف و غرق نامورستان سرایان  
 فر و بانی تمام یافت اخراج شجاع الدین هر چند روز بر طریقی  
 ان کوشه بیرون بی ناخت و ازار کان دولت خویش چند جان عزیز  
 را در قیضه هلاک می انداخت و هر روز که چون غم فغان خوابان مرغ  
 مبارک کشید چون سر زلف بنان شکسته و بریشان باز گشت و حد  
 بار که چون خیل بهار بیکان شوکت غنچه مثال آب داد چون کلا از باد  
 صبا سپیداخت بعد از چند روز این غضب حضرت اعجاز باز زد  
 گرفت انحر حیت در اشتعال آمد اشان مطلع صادر شد تا آب  
 در خند و انداختند و فصل که سبب استظهار و عید افتد ازان  
 طائفه بود باز بین هموار گشتند و هر چند بگونه بلطائف حیل بجان  
 آب را ازان سمت بخول کرد اند و منافع سیل را از طریق دیگر فرو  
 کشاد فاما تا نایا طوفان بلا چنان بالا گشت که بشد بر زمین آمد و بحکم  
 بلغ السيل الزرع موج حادثه بدان صفت استیلا یافت که اندیشه بدفع  
 آن محیط نمی شد چون کوی زمین در میان آب آن شهر خراب و ناپدید  
 گشت و چون کشتی سر کرج آن در جبهه عمان نشانی ازان خطری باید تھا  
 فصل شهر از پای درآمد و بعضی از جبطان و جدران عمارت تزلزل  
 پذیرفتند چون شهرستان سپاه از سیل غم قواعد بناها آن شهر  
 منهدم و بیابان سور و پای و عالیها سافلها از پای درآمد اما  
 بچنان بحر کشتی بروج پای بجلدی فشرده و از بیم جان بحکم الفریق

در عرصه

بسیار

تشیب لعل شئی بر بر صحنی دست مرا و خست چون مرثیه  
 شد خیزت سخلت بنامه مرثیه را بقدرت رشید نزد و ایالت ان  
 خداداد سخلت قلم برای من این او فو یقین است دار السطنه لکان امعه  
 رایات ظفر چو سحر است و از انجا رسل و رسل مشعل بر اعلم حال حب  
 که انجی شجاع الدین در ملک حاده عصیان و اعلان کفر لغوان نموده یکجا  
 امیر جهان روانه کرد اندکینی

همه لب بر حق این تند کوه در و دره زانند چندین گروه  
 در آن جنگ و هجوم که کشتن برادر و دشمن بیار آمیش  
 از تر از جوابهای شجوه با صنف الطاف منو اصل گشت و مقبوت محوی  
 بر عواید اعطاف متعاقب اند مضمون انکه کوسن ملک ام کرده است  
 اوست عن نشی لهر لب رلو موقوف بید کرد اند و باز بنید ایمان  
 دست انور مایون هست عالی است بر وای خاطر زلفی در اندر دل  
 ایند و لود در جوانی و ملک ملک تو را داد تو دانی و ملک  
 سال دیگر چون نسیم بهار بقیه کشتی غنچه بر خوار و اقبال باد  
 تیغ کوسن هر گرم کرد غنچه که در خوش کینه بود آشفته پیش رفت و ابر  
 که از حیا غرق عرق بود عروس بن همین را در تر بران حمید

همو ابر بر جوش زین بر خروش  
 رای اعط بر تقیم رای و غنیمت نسیم  
 قلم الصمیم و نحو چون ماهی چرخ آسمان سازان و بار طوع کرد و انرا

تدبیر و در هر ملک



عنه مایون خود و در از آن خطه و شنائی یافت افعی شجاع الدین  
 کمان کینه را بر دست تراغ کشیده میداشت و تیغ نمالفت را البقیل  
 زنده با لشکر ابنوه از دروه کوه خود آمدند کانی که است چون  
 تقدیر که برضاه مهم است و در می کشند و چون هنوز قضایه تشفی  
 بجوهر قیاس نکرده طاروا الله زرافات و صحرانا روی  
 لشکر خون آشام نهادند و مانند برگاه جهان پناه چون حوادث  
 که با عنوان الله محتاج گردد

الایکون احصایم صلی بندهم فی النایات علی ما قال برنا  
 برقع و استیصال آن در قه قوه نمود امیر هند و شاه که از زمره خواش  
 ملان کانی که است بود در آن قضیه دست بردی نمود که اگر اهرام پای  
 بند تقدیر نبود و بر غاشیه داری او کردی و اگر استیم مجوس حقه مات  
 نشدی حلقه بند کشی در گوش کشیدی با آنکه بعد از گوشش لیس را  
 تن را از اسب جدا کرده بودند به تیغ آید و در راز روزگار دشمنان  
 بری آورد و بخور کوه در صواحه خود را از تعرض اعدا و صیانت میکرد  
 تا بدان دم که با زوی کامکارش را بنوک بجان ارکا با زدند  
 و لیران صف دشمن بشنید بر سر او نیارت رفت و تا پنجم شیر شکار  
 بزخم سیر از قفس و بط معزول نرود امید جهان لرایی ادراغ و  
 یابی نتوانست کرد رحم الله امر اعاش عید اومات عید  
 زهی حیوایه عنوان و مردی به شهادت

چون

چون حرات آن طایفه از حد میگذشت و کله آن خرقه را اندازد  
 ایشان کجا و میخورد نایره غضب حضرت زبانه زد و گرفت و پیش  
 عقبت در اشتغال آمد که منصوره را بر سر و در قشون  
 کرده شمال داد تا تمام بر نشینند و از هر جانب شهر را گرفته و  
 تسخیر سازند بیک حمله شهر برم کمان را که بر جیش برج سبک  
 در حصار میخورد و قهر خدش با هر کس از دست و محاذات او  
 در قه قضیه تسخیر آوردند و عوفه و قهر ابران ملک استیلا یافت افعی  
 شجاع الدین با مردان چون فولاد در سناک محض شد و چون  
 انش که در این و خاره مقام زرد در قه فتوا و در خوش فولاد  
 کشیدند کانی که است هر روز با الطایفه بزدی میباشند که از این  
 تیغ میانی آن زنگار در خاک میرخیست و از باد حله نشی  
 چشمه حیوایه چون خاک سفید را با بوی طم آنکه بر زده بود و این  
 برق نشی پای بپای مردی عواصف باغ تولستی رسید و ویران  
 بجواله باش بدستاری اندیشه برستی رفت مدتی بعد تسخیر قلعه در گز  
 توقف نماند هر چند هر گشت که این مطلوب از مقام تغیر زدی نمود  
 و اعتناق این بر لغو و فتنی استشکال لایح بود خاطر خطرات از غایت  
 پای تعبیر میقتند و برای میر غبار سامت و ملاکت بر ضحیه میزد  
 از غم سعادت که با وی طبعی اقبال است این بهر می کشند  
 بسختی بر این چاره دل برگیر که کرد در آن نایه جوف

راز خد  
 عمقا



بر روز سه شنبه تصدیق برایش استوارتر میکردند و هر خطه منتهی  
 زبادت حکم میکردند و خواهر برادران ملل حازن گفت چون دشمنان  
 جان بر سر میدادند و کوشش با سر با مغرور گشت از شام و صبح  
 تخیل نشنیدند و از مقام کماست مقام یکدیگر تزلزل کرده چنان نمودند  
 که کسی که بیخ مخالفت یا زنده اند کجا به امن موافقت نمیدادند  
 زد و بجای که حصاره مضامین پیورده ب ط اخلای را چگونه توان سپرد  
 المومنت و عطف با دشمنان که بجان امان بخشند و برکات مایون هر  
 منزل باریس نشینند و بچشم سازد آن که طایق انجام میزد از گوشه بر دی  
 ردد و دست در دامن دراز زده مغایرت فتنه دشمنان نمیدادند که گفت  
 سپارند خسرو و جهان بر مقتضی ملکات ملل منتهی است و بیایست  
 مقرون گردانید و مغرور الطایفه بر قوم انجام شرف فهم روی آ  
 ظفر بیکر از آن خطه بگردانید عصا بر دهن که نه از آنجه بران  
 محتاج بودند و بای تو فغانی را از جای برده بود از اذوق  
 و غیره بقلعه کشیدند و محاذی اوقات را از امداد دراز دشمنان کردند  
 و آنکه که در خندق در چهار انداخته بودند و بران بر قوای بیجا  
 متذاعی کشند و اصول عمارات روی بخواب نهاده بود از آن  
 و جوانب بر گشت ده با بقا و دیران جدائی اشتغال نمودند و بعد از  
 طعمه شبان مباحث کردند چون رای عالی بضمون این مکتوب  
 یافت امیر غیاث الدین جرجینیه بک اعجاز صهره قلعه مومون از حوض  
 انظام

در دایاران  
 بنمایار سپاه برادر مملو  
 کردند

انظام جمهور و بانی مطالع و کرب کرمان نهضت نمود  
 و بعد از چند ماه چون شیرین و سپردن و در رایت مایون  
 بجای استیصال ممدان آورد و برق غم آتش بر رخسار  
 مکتوبه الطایفه نهاد این نوبت صبا که در حین مکتوبه و جریه  
 اقتدارش نمانده بود متغی شد و بقیه که از سها فوت  
 و فترت بملف بر قرار داشت کفر ارم فروخت عاقبت صبر  
 منقاع راجع آنست نتیجه مراد واد و شجره ثبات که طبع  
 کش و مظهرات نمره کار آنرا برادر در حکم ترغیب با و لاج  
 و لاج ابواب اهل بر روی اقبال کشید و بضمون بر طبق  
 و هر چه غنی امید از طعنات حاکم کشیدند گرفت از خنده و بیخ  
 جهانانی پادشاه خورشید رای جهره طفوضا حاکم مستعز  
 و از ابناء جمعی میباشم فتح مبدان خندان گشت قلع و مفرود  
 به از سه چهار سال صبر و کنگام شد و اخفی شماع الدین بکر از آنکه  
 در حوضه تبریز میزیشت و در طمان مخالفت محمد را عیادت  
 بر مقادیرت میزداخت و تیغ و کفن بر گرفته بر دیوار  
 جو برشته دعا کرد از اندازش طبع در در میزند گشتن  
 بنو حکم از در اسما تورا تودا و در حکم اهل تورا  
 جهان دار راه فرشته نهاد نوازشی بجا عقوبت نهاد  
 فرا به در عیسر آباد کرد در ظلم را خانه زاد کرد

اصوب

صبا بد قسم  
 بقیه که در طرفت

راجع بقیه در







طاهر بن محمد  
سبک

و صفای زرد و جوهری است که در غایت ناز و زلف  
که داشت ظاهری و باطنی که در دامن پند و اندیشه  
سر سره از انوار دلکشی

صبح از نوبت فتنه می نبرد و در آن سرخ مهر و نور از رخسار  
و چون حکم عالمه داسر و لا عفار صبح یک نواران ملک  
چندان ملک بود که بدتر بد آن نمود و بر صفون ما لدرش ولا  
بایش چهل دلم بچندان قماش قاورنه که نظر بر آن اندازیم  
لحرف بر او آمد و بقیع کشیدند و ذرافه اخیره صبر طراف و ریح  
نهادند و دریا و ضیاع مسمان را بفضیلت ملک خود دروا حجاب  
و متع و خلدی را بغارت استیلا خود در فتنه چنانکه مجرای  
الحی الله قیسا قیس غلام الله اغاربت تغور المسلمان و  
در درین انام شد و از جور و اعتساف ایشان فراد استغاث  
ریای بعیق بر که چون خط شریف از استلاد قلم فارغ  
و همی بنده جناب از ترتیب مقدمات آن مطلوب بر درگت  
رای منبر پیش برده بنصورت که نزاره غرض طراف ملک  
شده بود اطلاع و بچشمش بر شمشیر آینه بره اطلاع  
و اخفشند هر چند کثرت اعدا و قاید و لبت اندر تخنده  
ان ن معلوم داشت که کم نیست  
کائن بسعد ان سعد لثیر و لا ینفع من سعد و قار و لا

مصدق

یوقه که سعد بن زید حسنی و تنی هدهد فی احیای اقباط  
دانت که بقت نیز از آن نخب حکم سیف و سنان مقیده نماید  
کثرت شوره و فالان غرر زرش کز زکران آنچه در بر مقصود

فی لاین محض ضد بحد  
غیر عیون بران می زدند که طبعی ملک از خرد و غرض اظفار  
باک کرد انداخته را در شفق و غمام اغنام آن گروه را از پیش افتاد  
افتخار و در تانوار وحدت شایع و مستقیف کرد و در حضور راجع اطفاء  
این نایره غلام و دور ابات ظفر بکثر برای دفع این حادثه مثال شد  
نخست بر درین وزارت و هر سه وزارت و صهارت رکن الدین محمود  
بن رشید که از صنایع و درازان انصوف فضایل و کالات تربت  
تقدم داشت و از اکابر عظام و جوان بفتون محصل و مکارم اخلاق ممتاز بود  
دواء کایماض الغامه صوفی و لشکر کصد المشرقی معقل  
و در ایت سیمی با سنده که حضرت خلافت پناه علاده معاف و ضمیمه مائت  
مهاک شوکت سیون و نیز شیهه هندی و درین بحر کاهکاری شرف  
الیز مظفر که از این سنانش خون شفق از دیره آفتاب چکیده و کجاست  
سلطات با شش گوش صحنه صا شینده در ظل کاب مایون روانند

بعضی از او هبتها  
للمی لم یثبت لها هفت  
مخدل چون از طلوع کوه حضرت نور جز بافتند و از انزاق رای افتاب  
ارتفاع و افشند در وید حیرت گردان و در وادی دشت

هضوب



نهال

غرق سرج کمر کشند مضمون ان تقدیم مخدوان تاخر عرض  
 دانستند که از تقدیم جبراج کوم حیوانه فایده نخواستند و لو در ناظر جز  
 استیصال که مرتب کنان است اما چون ان حادثه را اثره افعال خوش  
 میدیدند و ان تجربه را مقدمات ملکات بخوش بهره میبردند کلم  
 من بنوع الشوک لم یجد بدعنا  
 باضطرار بر کف نهاده انفال و اهلک و نسوان و اطفال را کوه دوزخ  
 مستحکم گردانیدند هر که را استطاعت هر سلسله یا استعداد استماع  
 راجع بود بهیات مجموع در مقابل کمره با سینه اند  
 حوشگر تویم در دیار خون به بسیار از ریک صحران  
 برادر خون ریزان تا خشنند بهم تیغ در است برادر خشنند  
 ز پولاد پوشن الماس تیغ بخور شند دشمن در ادله تیغ  
 در حال از تیر باران طمان سبیل خون روان شد و از بر تیغ دیر جیوه  
 دشمنان به نور مانده دل دشمن که چون غنچه غرق خون بود چون طالع  
 صبا شگافه و حکمت ن که چون لاله سوخته مانده بود از خون دل لاله  
 کشتن لعلی لعل که در مقابل لشکر موزن را با بوی کب سیمان کرده بودند  
 الحال فساد آن ظاهر شد و بطلان  
 حشم سیه با اقباب نیره که از داشتند

و خیل النصر مقبله

مضاف

و صافت الارض حتی کان هالک و اما ی غیر شنی ظنند حلال  
 چون مردان کا رعنی بمقت ارکان از ار سر بر کوه اند  
 و ویران صفت کنان است برکت بر خاندان کمره خشن  
 پولاد که مقدم امرا و سر صید عطلای است بیو از  
 تیغ جهان کنان است تیغ رفت و از بار حمله بهای بکیر  
 بحال فانیها و غیر اقبال است فتح بمجامع جلال سینه  
 و ملهم سوار است بخوار شده ظفر بر صحنه عرض مایون ثبات کرد بر اقبال  
 الطایفه از خال و انعم و جواب را غنم درخت لطف صدام کمره  
 و صامت و ناطق و صومیل و فانی اجناس انان داخل غنایم  
 عی که منصوره شده را بایت نصرت است در ظل سدرت داغتم  
 روی بدار الملک آورد و کرب میمون در سایه استقامت ابو جعفر بر  
 سلطنت خرامید روم در بخت و انبخت استغاث نمود  
 در چشم تیغ بلف است مبارک در زلف زره بهدورت تا مبارک  
 ذکر ولادت سلطان کامکار بفرقه اخ و الدین بنیاده  
 بحی خلدت سلطنته مفران انکه این فتح جلدی است  
 و این کار بزرگ از امرا و توفیق رای به برادر امیر ان سعادت زین  
 لثرت طلوع کوکب اقبال را با این تیغ قران داد و در دره مقدم  
 میمون خسرو و جوانخت را زینت نیست این نصرت گردانید  
 که در در زینت به چهرم محرم الحرام سنده از ربع و اربعین و سبعمائه هزار



مولد هایش ساحت ملکوت را روشن گردانید چون بنام که بخیزد  
 اخیر تمام شوهرات بخت و کامکاری خوانده جهان بنام میاس قدم  
 این سمون انقیاد ارج حکایت سید چون وجود حق که مظهر ازل  
 متخلف گردد و موجبات اقبال این جهان سلطنت شهبان مبارک طلوع آن  
 گو که فرخنده فال نیر و مهتاب سبک که حضرت خلیف سناه را ازین  
 شب رت که غره فوج و نور دیده طالع الهی است بر فیض امانت شای  
 ش داشت که تا قیام قیامت دست در قبول از لغرض ان کونا خواجه  
 شد ان شاء الله تعالی و صوره

والله ما ادری باقیهاست بفتح خیرام بقدرم حقیق  
 ام لویج و سر در چندان روی نمود که در زمانه دیده و دیده معلوم نیست  
 که از طلوع افق غره سمون است با از انوار غره این فتح مایون و وار  
 فرخت و ظهور حقیقی افق نیر غره که انشراح صدر اهل استبانه  
 که مبارک مولود کلمات قرین میرشد با بوالطهر لعلت را ایت طفر  
 سبک دست و لو مقدمه این فتح چون صبح بر شبنامی عالم نشین  
 سید ادا حقیقت صبح نیر منظر طلوع خورشید شد و ظهور این لعلت  
 چون شود جهان اراکین نمود ان سلوفه نیر مقدمه سوره خوش بود چند  
 از طلوع افق طلوع مایونش خورشید طنت روی با ارتفاع نهاده از  
 نزدیکی ماه غره مایونش لولب اقبال سید ارج حکایت سید شد اما در صلب  
 عقل هر بین کجاست الهام مظهر شد که هنوز از انقادات حکیمان کیمی

ظاهر

بوسیده

ظاهر شده و ازلعات نیر اعظم بر قمر طلوع یافته  
 جوید را خجسته در دلاست ابرافرو زنده ارج از حالت  
 و ارا اتفاقا نیر سینه و غار سعادت که درین قضیه مایون  
 دست داد انکه شیخ الاسلام علاء الدین اثنا عشر که از اکابر  
 علمائش هر گمان بود و بحال بنیم و عموم مناقب بمنزله است  
 سحریت کرد که چون حضرت خلیف سناه را این فتح کرامی  
 میرشد بر غم تنگ لطیف استقال موی سمون برین غم  
 و چون نیر فیه طابوس سیدم مقارن حصول این فتح الهی  
 منظر اقبال شب رت مقدمه سمون و مولد مایون بر منبه بود و کفر  
 خلیف سناه خود از ان لب رت از خجسته نیر فتح تا در غافل  
 بود و بسبب امید استبانه از صدف خجسته نیر سینه  
 تعالی فرموده آیه ان الله یختبرکم بحیثی قال غلطی کشنه  
 و چون مقارن شب رت مولود سمون را ایت طفر سبک  
 لعلت خفاقی کشنه بود لعلت مایون لعلت الهی که مایون  
 بنا برین هر چه وجه که از عالم غیب روی نمود لا حوم هر جانب  
 که روی نیر مایون بدین صفت می آورد لعلت در اقبال  
 بعزم استقال روی نمود و لعلتی می کشند و هر طریقی که مقصد  
 نیر سبک میرد انکه فتح و طفر بر طریق استقال پیش آیند  
 در رزم و رزم نیر کامکار کیمی سحر کفارش طالع بن دور

و ام



حرب سیم حرم حضرت شمس و ملک فصیح گفتار و عذبت  
 انجل باللیل والعیداء بعرفتی  
 والشیفة الضیف القراطس والقلم  
 حقیمانه و حق این مثال قبی اقبال را از تعرض جوادت ملوان  
 و صرف زین نگاه دارا دو در ظل ظلیل انصاف و مجیر  
 رضاء اعشاف کامران و کامکار کردانا و بالخیرو التوفی انما  
 عمل و حق و تقویت شرع مظهر و افاضت سباب این دوان  
 از راز الهی حرمت فریاد لایق ابدی صل الله علیه و سلم  
 ذکر تقوی و نزل برت ضامن قرآن اعظم بحاجه  
 بربها الذی فتح الله چون مالک کران در سلبه افتاب  
 عا طفت خفرت خلفت بنیاه ارام گرفت و اغوار و انجا و ملک  
 در ظل عنایت بنیایت قرار یافت معافه امور سلطه سیمین  
 منین که کام نیز گرفت و معاشرت ملوک معاری عمل و الله  
 روی کمال عمارت او در مقصای نفس و اجعل له و نزل این  
 اهل بر رای اعلی مخفی نماند که سنان کشورستان ملوک به سوانت  
 خانه و زرای صایب نیز نفاذ بنیاد و ملوک جهان بی غایت  
 ملک سحر ازای امضا پذیرد و بنا بر آنکه ختم مایون را بر شمع  
 سبانه کامران کاشته بود و نیت مبارک را با ارتفاع طاف کامکار  
 مقصود کرد آینه را اید اندیشه صواب هر جنب روان کرد

و برید که صلاح اندیشی را هر طرف خیرات حکم اندا  
 انزل الله بعبد خیر جعل له و نزل صالحا خیر اعبا  
 سلطت معادرت و زری مبارک تیر بر غیر کرد و دستخام  
 او را برایشی بظلمت معاویة هر که نماید که  
 کند تفر کیف مصالح ملک و لفظ ملهم باید و منظر اقبال  
 حیدر الله باقی لم خیرت سلوک جاده استعدادت فرمود و تصدیق  
 صلت استخفاف کرام و خواص نمود ملهم صواب و عالی اصحاب  
 وزارت بنیاه مخدوم و زرای جهان مستخدم عطاء نافذ و حق  
 صاحب خزان و عظم مویل صنادید عالم اصف برجیس عت  
 حور شید رای و وزیر مبارک تیر بر عالم آرای  
 جهان وزارت او را بطوع و اراده عنان

ملک سعادت او را الفتح کشته ضامن  
 خواجه برهان الحق کمال الاسلام و المسلمین فتح السرخس انوار  
 الخی طع و افاض علی العالمین صیت الله ان رت میکرد و خند  
 صنادید ایام و عطا رفیع انام را جهت کفایت این منصب خطیر  
 در عقد امتحان می آورد تخت او بدو از کلمه غلبه شایسته  
 قلم استیصال کبریات اجالت نیز گرفت سهم مع بنام مالوش  
 برمی آمد و مدارک غایبات استعداد و بارها ادارت یافت  
 نصب السبق نصیب ذات مبارکش سبقت لاجرم حضرت خلفه بنیاه



برونی متابعت دولت باید از صدر دیوان وزارت را مقرر  
 ان صاحب قرآن برین زکوة و عتقه امور قههور و زعم بهام حق  
 و عی کف کفایش سپرده گفت  
 چو شد تغلش می بدین گونه را وزیر داد بود برین از دول  
 درین محار و الف انصافی بمنده خوشحرام می کلام گرفته و جوان  
 احسن و انصافش دست در قرآن خطاطی را زایش نم که شمه از ذکر  
 شریف بیان باید کرد فصلی صواب نیست که بخانه دار بر لری  
 و حال اندر بر لری صاحب قرآن سعید طال الملن و الدین ابو العالی  
 انیسر علیه المغفرة فی الايام و الدیالی خواجه بود کامکار و وزیر  
 رفیع مقدار اخلاق و وجهش بشی غنی بشی طبعه اسیر المومنین عثمان  
 عفان علیه المغفرة و الرضوان و التفحات کستان احسن بشی مشتی از حق  
 اخلاق کرد بیان شرفات ایوان قدرش بر سوی کیوان کشیده و راج  
 قصر خجاش با منازل ماه محاکات کرده جودی شامل که صبرش انش  
 کماص و عدم باری و دارا احسنش موضع و شریف رسیدی گفت  
 رادش ابری بود اما در بخشش چون برق خنده زدی و دل در با لوان  
 بجای اما سلسله عافیت بان معون بودی بیک  
 و یاخذ عند الکام مغفرة کما اهتنت تحت الباری غرض الطب  
 و من بنده از بعضی اکابر کشیده ام که در زمانه که خواجه رشید الدین را شنید  
 کرده بودند و مسند وزارت ایران از میان صاحب قرآنی خالی  
 نه

مانده جمعی که بارقه استیصال و نیابت وزارت از با صیه بشن  
 لایع بود و نور استعدا و صدر است از چهره ایشان در حین حید  
 نوبت در قسم آوردند هر نوبت ذکر زلفش صدر نشین صفای و عتقه  
 صحیفه معالی بود حق همانه و تقالی از کلام غایت که با او در سلوک  
 حیا و خیرات بای میشتی آن کرد اندید و خطی غیر می آت ضمیر  
 روشنی را هدایت کرد و نزهت حرمین شرفان زاده الله شرفا  
 استعدا یافت و با ستم رکن و غم و انحال یکا کستان خواجه  
 کانیات و منقر موجود است علیه انضاد الصلوات و اکل التیجات  
 مشرف شد و در خطه عبادت آباد نیر و عمر الفی البقا حیدر اسجد  
 و هر سر و خنقاه و دار شفا و غیره از خواص اموال کتب و نوافذ و جوه  
 حلال بنا کرد و علماء و دانشور و فضلا بر کشور را اسباب رفاهت  
 و شرف عیش مهنا کرد اندید بر مولا ناسعید مغفور جلال المله و لایع  
 علیه آله که از نبادی حال کشف غایت و شفاق و ظل عافیت  
 و ارفاق اجتناب بجای جاده ترقی کرده بود و بمنی التفات و شفقت  
 ترفع بر آن کمال از آن برافضل و اعین جهان زاده و لا عی  
 ان سواد تو بر کنشی جهان گیر شو جهت آفت ابرادافاده و نازد  
 طلب بر سر نفین کرد و چون در سینه نان و نمین و سبزه منادی حق  
 نزار و کل نفس فی الفز الموت بسع حن او رسید و در احوال موعودم  
 الا کل شیئ ما سوی الله باطل و کل نعیم لا محال الذی ایل



عنان ممت اور العبوب دار البقا معطوف که در آید طغفات انام  
 از سوابغ انعم عاشق محروم و فاضلی جهان ارزوایع احسن بی  
 امتنانش محو کشته از بر کوشه براری و افغان برین بیت فریاد مکرر و کثرت  
 اعلمت من عملوا علی الاعواء اذیت کف حنی ضیاء الناد  
 لکنک لفرض لم تملک نانیا انی و مشکک صغیر المیلاد  
 در بحال جناب زیارت پناه اصفی بر مایه که بسا رزق کافه را غایت  
 دارالک شرب از فرموده بود حضرت خلافت پناه مکتوب مشتمل بر تعریف  
 و نسبت و مفاد ضایع سنی بر آنگاه عطف و موالدت از رای و  
 جوهر کثوار این منصفه الشهد شهید و کوی بیدار حضرت شیرین کرد  
 و غرض این مصیبت را باضاف الطاف بمنهاست آن که اگر بدست  
 چنان غم را چنان غم زباید چنان دم را چنان دم زباید  
 و چون حکم بقدر ما بید الهی سر سلطنت ما و شاهانی داراللان که آن  
 بوجود مایون حضرت خلافت پناه تزیین یافت در کسبه اتمین و اعلی  
 و سعادت صدر دیوان و وزارت لیکن صاحب خزان مشرف فرمود و چهار  
 بالش ایست و حکومت را بفرمودم زلفش زین و در نماند که چون  
 چشم جهان ناتوان و پسمانده از طبعی ملک استقامت آج  
 متقی گشت و روزگار که چون طره خوبن پریشان حال بود و عزت  
 با نظام امور جازم شد و ثبت  
 همه کسرت مان کیتی مکره نزار وزیران بزرگشکوه  
 اران

مورث

قواعد

ناتوان

اران روز که خامه از قلم انظام امور بدست گرفت صدای حیرت  
 با صیرر کلک نغمه سرکش هم آواز گشت و اران نغان که کمر علی بر شید  
 قواعد ملک و ملت طاعت های سعادت را بزمند با طایع و محو نقیبتش  
 هم پر از لکه تا قلم فصاحت شعاری با باری با حق ملک است و چهار  
 نمود بر در برین پادشاهی سر بری تازه و کشتن خنجر دی نر نهی  
 یافت ظلمات که از لکه ظلم ستم پیشان متفاهم شده بود با نور رای  
 نیز منقطع و غبار از دنیا که از شکست ل مردمی از مدینه صیرر بخفته  
 شده با مراد عظم انعم معتقد و زنده است  
 معال توبردن از ظرف ادبام مکارم تو خزون از توقع امال  
 و تانوال سرد پای جهش در جو پار رفعت بالا کشید که کرد  
 مثال بیلا وید بر مرید از جمله خواججه نایع الدین عراقی که از دست هر وزیر  
 بفرط جهالت و غرور مندی کمتر بود و بود فور کیمات و کفایت مستغنی  
 چون خیال معارف او در تغییر آورد از کتب اتمت دره شمال بیاد گشت  
 و خواججه بهاء الدین خواججه الیرین که از رفان صبی و عنون شهاب ناز غایله  
 بر آمد میدان حرمت و جان بر قصات شهامت بود در سفر و حضر در ظل  
 رایت طغری که حضرت خلافت پناه بخدمت شایسته قیام نموده و در آن  
 و خرا و طایف جانساری بتقدیم سنده قول و فعل او محل قبول و رضا  
 حضرت یافته درای و نیز پیش در حال شرف افتاد و ناسی رسیده  
 چون ردی ممت از اخلاص جناب اصفی بر یافت و بکرادی بخام نرید

قضا



و تا با ظاهر اتفاق داری کرد از احسان اتفاق محروم ماندن محله هر که  
 با او در احوال بر افتاد و آنکه عینه او بر خواست دیگر خوشتر نیست نیست  
 و بوم چند بار بنیام بسی نگو <sup>و تمام آنکه قصد برین خواندن</sup>  
 هر چند در امور سینه اش می و سینه تا حجت بر اوست و روزی  
 نزد مرا ای اقبال از اصابت عین الکمال به خون ماند چند روزی در دست  
 کار ای آنکه خاشاک شاد و در دست رع رفت محو تغییر پیدا شد روزی  
 بر زبان بیابان طالع سعید نشتر میکرد و بعد  
 صدر از چشم زخم کافرا غم مخور <sup>حالت همان است که خبر از غایت</sup>  
 بعد از آن چون ملام اقبال داشت که را بطور اوار و امور خود کوفت  
 جناب امینی پرده و نظم را بر اینم برای زینت مکرول است بخوشی ادبی  
 حالت می انداخت <sup>نص</sup>  
 اگر بشد کل زینت منال ابریل <sup>کانه برین معنی بعد از آنکه</sup> و با بار  
 عنقریب بنای آنکه مملکت به قاعده حکم کران بنشیند تر نزل خواست شد  
 و بلاد و عباد به معاشرت احکام لطف شاد رخسار و سایر مایه طلب  
 تقوی مناصب محمد دشت و مراع کار ای بطور تجدید بوم مظهر شد  
 و چون مالک فارس در نعل چهره اش می حضرت خلعت برآورد  
 گرفت در سینه و عین و سینه منصب فوج قاضی القضاة در زیر  
 مالک علوه و وزارت و خیمه مهارت انجمن گشت ذات مایه نشی  
 بهر طوار برای سینه طالع و وجود زینت منظم ابائینی دینی و دوزی  
 شد

شد و صلوات الله علی محمد و صحابه و کتبیت احوال امیر  
 بی حسینی و اندک حشمتی که آن را با حضرت خلعت  
 بنام ظاهر شد <sup>در عرض این ایام جمعی از اهل کمال بر بوی طاهر</sup>  
 اش بر عذبت که حضرت خلعت بنام را از صفای خویش زایل میدید  
 و صیب غم انباشت را از دست حال خود مایل می یافتند رفته  
 مشتمل بر اصناف اکاذیب و شیون و بنوف ابی طیل حضرت برین  
 اعظم امیر بر جان رحمة الله رفع کعبه معینی بر آنکه می بر اصحاب و اب  
 خلعت بنام از سینه استقامت اخراج یافته و هر چه حسنت  
 این را رغبتا تغییر ساز شده اما چون آن شجره ثمره دست بر  
 بود سایه برادی بنده است و بنای که بر سر نهاده غرور و لطف بود  
 و بنای نیات لا عرو <sup>اخی البیج و الباطل لیلج</sup> اداره دروغ  
 صورت صدالتن تحیف نباید و نه خلعت چون در دست شد  
 ثمره بر نیاد در امیر بر جان چون داشت که مبادی این صورت  
 بر نواز محمد و تقابین مقصور و ظاهر این معنی بر حرا غرور و ظاهر  
 بوده قواعد مصافات را از تند باد تغییر ضیانت بنمود و در رع نوا  
 از که درت عوارض حمایت میکرد همچنان امداد امانت و در تجویز کرد  
 متعاقب میکرد و انبساط استعطاف را چنانچه جبهه متواتر میشد  
 حضرت خلعت بنام مولانا امام الرین اصفهانی را که از در سینه منصف  
 انت بد و مغرض بود و تقلد دیوان کثرت بجانب او مخصوص بنابر نفس این



این قضیه شنیع و متکشف این حال بجا نیست در وانه که شد بدست  
 ذعیم فلان بالامین فقلتم ترکنا احادینا و الحامون ضعا  
 خاسر دلی الایسنا و فعد و ما نراکم فی القوم الا کثرا  
 و از غایب انک در خلال این احوال امور مملکت را سوا عظیم  
 ظاهر میگشت و شعور بادشاهی را مافغان بزرگ میدادند و بنا بر آنکه  
 رای مملکت را ای حضرت خلافت نیاید لیوم که بجهت و سید  
 لغز حمله استظهار ایم و ماده و فوق انهم است امیر بر سر ای برود  
 است عا و حضور زلف بگرد و لاله خطوط بزرگ است طلوع ای  
 منیر است طایفه می نمود و چون ادراک حضور با حضرت خلافت نیاید مریضه  
 بود که چون داعیه ملاقات بحقیق ظاهر گردان نشد و باطل گردید  
 و دلیل صدق آنکه راف و ان سر قیام نماید اتفاق آفتی که در تحفه  
 ضمیر امیر بر سر حین محو شد و ان دقیقه از خاطر او محو ماند چنانکه در کل  
 و سایل معنی بر توجیه رایات بما یون متعاقب که داند چون ان  
 نشد در میان خود بالثقات رای اعلى متعلق نمیکشد و هر چند هیچ  
 و نسبت طلب ملاقات رفت چون ضمیر بناران معنی صریحی یافت  
 عنایت بر آن غرض میفرمود و دشمنان حرات که بحقیق چون بوم که از  
 عبادت افتاب غریب بگری بلبان این قضیه را و سید متکثر خط  
 و تغییر ای امیر بر سر حین گردانیدند و زمان بران شعور داشت را از دست  
 و نایر و ضدیت را استعمال میدادند مولان شمس الدین صابین قاضی

و خیر جواب

بهر

امیر خورشید خواجہ عبد الملک را بر سران فرستاده بود و ملازم حضرت  
 لقب کعبه تابدت حرمی و بعضی دشمنی را برابر گردانده و در سر  
 اخلاص و نفاق را بذاق بر نه مضمون میخام آنکه امیر بر سر حین عظیم  
 متعاقب دشمن بر سر است خانه امنی به سبب او باید از منی ماند و دفعه  
 بجا درت ادبر بر سر ای باشد تا غایتی که بر لوان چنانکه روز قیامت از سر  
 گردانند از خود از سر حین و نزدیکیان چنانکه از منول سخر خبری طلبند از و حرمی  
 از نند اصل از وی اجتناب نماید نمود و حکم کن و سطر و اشقیای  
 برین اقرب و بدل اغراب نمودن برین سبب مزاج مبارک  
 از امیر بر سر حین متفر گردانیدند بعد از ان هر چند از راه اضطرار و  
 طلب الحاح رسیدن میخام نیاید و در حالت مشط و مکره التماس بهمان  
 انجامید  
 دعائی یزید بعد هاستام و عیش و قد کان علی حدت منکب  
 در سینه اشین و اربعین و سبعه امیر بر سر حین حکومت اصفهان را  
 بجا امیر سلطان چنانکه از تقویض کرده بود انرا ع نمود و امیر حال را  
 شیخ ابو اسحق را متقلد ایست ان مملکت گردانیده و خطری که نوز  
 حرات یافته بود پسنداشت که بدین مقدار غلط اندازد باید و ضمیری  
 که هر گونه متعجب که درت یافته کان برد که بخیر تا یعنی بحال نه بماند  
 میرهات بدست

لا انا من الدعوان طالت مشک ان القاب قد تقوی علی الاعن  
 حفره حقه



لاجرم چون درین کار ملک اثرش بشکری بگردان غیرت عراق  
دخا رس نمود روی اطاعت از امیر سرحدی کز دانه بملک اثرش  
ملحق و نصیبه غیر عراق و بارس را بغایت سهولت نظر او جلوه میداد و  
این جاده بیای قمت او آن بگردانید تا بولایت عراق در راه از  
ایبارجست امیر سرحدی اهتمام یافت و کار و بار را با تش روی  
نهاد و چون اداره این هجوم بسع او رسید در محکم قصر رز و تهیه سبب  
مقاومت اشغال نمود با لشکری از هر جنس جمع کرده و از احشام و  
صحرانندگان و نوکران خاص جمعی بگردان هم آورد و هم جام بالمشق  
والشجری روی با صفهان نهاد چون میان این مرافقت اندک نشد  
و اسباب تقارب بجد تا نزد رسید مولانا شمس الدین صابن قاضی و امیر  
الدین طبرستان که امارت لشکر تکران بدو مخصوص بود با اتمام و اشباع  
مخولش ملک اثرش ملحق گشتند و ازین حرکت چنان دینی بحال امیر  
ساحل راه یافت که تدارک آن در حوزه تدریس و تکیه چنان نیکو میباید  
کارائی او متعطر گشت که پسدادن از حیز انرا و بیرون نمود و  
برجولتی را انجائی در کارهای افجائی و نهائی است لکل حرکت سکون  
و غایبه کل سکون آن لایکون امیر سرحدی چاره جز آن نداشت که  
مبارزه را با آنکه او خوانده بود بطرح بریزد و خطه ای را با آنکه تقاضا  
قبضه بطرح در تصرف داشت بر زمین که از دایره مظفر الدین سکون که از  
دو دمان وزارت بنه رسیدی دری کرانیه و از دو وجه حکومت در

نانی

شغلی بلند بیه است در رزم و نرم با امیر سرحدی مقام میاورست  
داشت و موقع رفت مکان و علوتش با قرب میاورست بجانب  
شرقیش مخصوص فقر فرمود که در چند با و اتمام رفت که روی سمت  
سختی خلدت بنه که بحقیقت خلدت امل و مقصد اقبال است باید آورد  
و از آنجا بر مقتضای هم القوم لا یشفی جلیهم بهم او طایر بخام  
معروف بود امور مملکت استقامت پذیرد و قضاوت را بدیده بخشاید  
ملکوف گردانیده و آینه دولت او را نریک که ده گفت چون با  
با آن حضرت اندک در حقی در میان آمد و بخاطر مولف و صداقت  
او قرار بگرد و و کفر نمید و قواعد محال است حضرت نمیدد انا امراد  
الله شیتا هیتا السبایه و حال آنکه حضرت خلدت بنه با عیو  
موجب امل و شوق فرمود و مملکت را برتر صیف مغایه معونت  
و مطابرت کجاسته سباب نهانماری چنانکه داب و نیمه خود قیاض  
اوست مطابرت و لوازم اغزاز و الکرام صیبا مید و در بدست  
بب حرکت که باید در گذرگاه سیمورد که باشد کم کند لاه  
در بحله امیر سرحدی حکم انظر السبیل الی معطشیدمان  
شاید غیر نزدیکی و سرکان و سیر جوانان و فرزند آن محبوب  
دارالملك تریز شد و از امیر سرحدی حسن تمویز یا نشی که این ابراعام  
بوند استغاثی نماید و بتقویت و استظهار را در لغی قوت غضبی  
کند امیر سرحدی حسن از کبر و تحیر که در آن حکومت بود و تحیر



و خطا و از استبداد و استعلا و متغیر بود در حال توقف  
و جسی و مثال داد و دست تصرف در ارکرت و در دست  
و کت و فو است بعد از چند روز و در میان شربت و هرگز  
خونیز و خیر کرد اندام بر خیزن کاملستجی من المصفا بالذکر  
احسن هم قاتل اختیار کرد و لیب

بما کجا بر طایسی پیر و است جهان از فر کادی بر دست  
الک و اب در کان حوت او عنان نعمت البصیر ملذذ حوت  
خلفت بنایه معطوف کرد اندام از جمله امیر طهر البیض ابلهیم هم  
که جامع بین التراب است و حاکم بین الکلیاستین بود چون از  
مبادی محال با رفو اعتدیل کنند با بخور ثابت داشت و میان  
در نفوذ امیر میم کرد اندام متوجه بارگاه جهان بنایه است و در الک  
بغفیم شین و ترفیع مکان او انتها نر نمود و عواید حاکم  
با عاف و حاکم و انجاص و طاراد تمام نموده چنانکه قوایر المخل  
تزلزلت علی الملک شایسته غریب من الاوطان فی من  
و صائر الی الکرامه و اصفیاء و تقی حقی ظنست هم آنده  
مصد و ده حالت داشت و در فیه و زارت بحاکم از تفویض افتاد  
و زمان حل و عقد و بعضی و بط اسور علی بدست تصرف از راه و عنان  
کرد و در دست و کت و ابواب ال بقیه ارادت او تفریر و هو  
و مولد نارکن این مروی که از ناظران در رطل غت و فور و کت

کشتی

اصاف  
سر و درون محبت  
او طار و ط  
مهر و حاکم

نوع و از شایسته

مستثنی و از ناظران زیره براعت تقدم زمین و قادی مخصوص  
و ممتاز بود و شعی که با شعی محاکات نکردی و لکیر که با لکیر  
بر دین و عواید و نمودی نیست

کشد تیغ زبان کامکارش در قلم غمضه سر این  
با شرت حوت پیدار ملذذم استنان سلطنت شایان شد و او  
در و رایح هجرت بخلفت بنایه و من فر حوت سلطنت شایان قضا  
خرات فی القیه و در طرف ملک اشرف ملک رایح انکه فطوح  
بر زمین یخت در تصرف گرفت و اضمیر رایح انکه فطوح  
آورد و چون بنزدیک شهر از رسید امیر جمال الدین شیخ ابوالحسن  
تا لشعبه و در ترک کعبین مراد ملک اشرف را باز ناله و حمله و کس  
عقد قبیعت او را غنیه ذکر دارند گفت صلح در انت که میر و شری  
وصول ملک او لشهر رعو و چون ان خط از دیر گاه با شین قبی  
داشت با شرف که فر اخو حال ملک نو از بود و مرتب دارد و در ملک  
بدان کعاف نماید اعدا کنند چون باند و دن شهر رفت قوت  
استیلا عوام بر ملک خرد و دوشن بر صید که زبان شین  
حاکم مراد بر دست که نزد پای در خط کامرانی بنده حکم شیع  
و کتا انما الجبار بالحقین شایسته جعلنا القناه المرفعات تلال  
نیراه فی بیتیغ یا نه سبدل شد و در اک مطالب کج و در قوا  
خوش یافت بیک حمله ان هج شریا صفت که دست از نظام بهم

مشهد  
سوفون  
ملوک



بودند چون نبات الغش متفرق شدند و ساق آن خیمه که جو  
 کلین جزو بار خیمه با برسم لغو و چون صحن غنچه علمها با سمان تشبیه  
 چون انبار در فرافیه بیکرک و نوا غنچه ملک انرف چون از هزار  
 مراحت نمود رقم انهاب بر سر ولایت کشید و دست تاج بر خطه  
 دلاز که در حضرت خلعت پناه تا حرم ملک را از ترک تاز  
 صدمه این صیانت فرما بد از دارالامان کوان بصورت دارالعباد  
 بفرمها الله حضرت زحمو توجده حضرت خلعت پناهی  
 از محاسن اتفاقات که خطه داشت آیین یزد میرشد اند  
 درین دلا که هیچ چیز آسان ساری افتاب نفع بند که کهر خلعت  
 پناه ملک جلالت سلطان اراغی آن خطه طلوع کرد و از انوار مکرر القمار  
 سحران دیار روشنای یافت چو لیلی که در محاسن غیب خنده  
 مقدر بود جلوه کوی اغر زیناد و سعادت که کجای تقدیر نامم فرم شد  
 ظهور انجا امید بالف اقبال کوشش کوش گفت از دولت بای بوس  
 که چون هر عزیز در کز است غافل غریب بود نامدار که ایامی مجرب نایب و اراغ  
 این شمع لیلی از در اقتباسی ضرورت تا جاده بیار مقاصد روشن کرد  
 حکیم بقه معرفت که این ضعیف را با سر و پستان مردت و شمع  
 شعبان قنوت امیر اختیار این حسن قوج بود و بقیون مصراع  
 ان المعارف فی اهل النهی فم  
 یعنی میدانت که آن عزیز که محاسن صفات با ذرات ملک او ضعیف

فرمیده را در

و کلام

و کلام اخلاق با طیب اعراق او شریک العمان است بخلاف اخوان  
 زمان جاده وفا و ثبات عهد از دست نمیدود و آب و شکر سپیده  
 رعایت جانب حفاظ از لوازم شریافتی مر جبال صدق و قیام  
 ظنونی بر محان که برده بجوم هزار حیدان بود و در قصوری که درین  
 ادراک تصدیق افزان بزرگوارت یا بکسر ضوابطی برادر عزیز و از اراد  
 عزیز تر دیده امیدم بش بد قطع مایون که حضرت منور شد و لب تبار  
 بیای بوس بر سر طینت استعدا یافت  
 فرزند شرف و زور روشن رسید شبانه یک راجع صادق و مد  
 جو جرات و در برکت نیش طدید زینک سیه کو بر اید پدید  
 پایم که جز باستان مکتب زرسیده بود پستان حرارت شبان با مقصد  
 سخت و دستم که جو در و پستان نرزه حلقه در اقبال بختیابند  
 حکیم لقیث اول عابند مردم دیده لم بانتهای حالت اقبال متبایه  
 دید و صیغه ضمیر که بهیج صورت مکرر شده بقیون دلا و خلوص حضرت  
 انا فی هوا قبل ان اعرف الهی و صادق قلبی خالی از فتنه  
 و محمد آله تبارک و تعالی هم در ان محاسن باطل اند چند سوال که بر لفظ  
 که با رفت و کجای جو با لفر نمود و از مختصر انحصار که در کم  
 چند نکته مناسب میان کرد و غنای عنایت حضرت که بجز حجت  
 معطوف بدیم و از انبر عواطف و شانه نهال امید را بر و  
 یافتیم و چون رأیت مایون بصورت که ان حضرت خود



داعیه انحراف در ملک بنده کان حضرت الشیخ شوق آخر و خاتم کرامت  
و نوازح انظام در عقد خدام بنده صبر و قیام و رجا و راج و راج و راج و راج  
بامر حرارت و معاونت ساری رفعت روی بهمت بی زکات  
آردم بعد از آنکه به تسلیم سده سلطنت بنیاده فایز شده و مضمون  
امریعت فائق کوشش اقبال شنیده اقباب اوج پادشاه نطفه  
دوره پرور راغی زنها دو بحر سیران احشاش فیض شریک است  
مراد متعاقب که دانند اما ادبی به ادب که اگر نه ان بودی که  
فحوی این کتاب که چون روزنامه صبح صادق از نور و صفای  
مسیر هدایت که در کتب است که در کتب است که در کتب است که در کتب است  
حاکم که از عوارض نقصان موهوم به انوار مثالب صیانت  
در ابرار و دشمنان و اوصاف او شروع و فنی چه کفتم مصرع چه هر چه  
اندیشه هم که اندیشه بقصد ایزد این غریب میان درت و درت  
حضرت خلدت بنیاده به نوح نفعیه صورت که ممکن بود من رفیع  
عاطف را مکرر کرد اندیشه خواجه اله صبر مصرع بدم کفنی و خندم  
عفاک اله تو کردی اندک در کاری حکم من بسمع محل  
نقش ان حکایت در ضمیر من مایه و مایه چون بوی طریقی  
جری به زالت فیضی نیرفت غبار ان اکاذیب از خط  
نیرفت زنگ زده میباش تا عفت للباطل جوله نم تفصل  
عانت به نیت عالم الغیب جل جلاله چون بر اثر است

ای

این درویش را میباید قسم ان باطل را بصورت حقیقت بدل  
کرد اندیشه در محنت به اندازه مطلع الدسار غم نواله چون نرگ  
این بنده به علم از به معلوم داشت اما ان در دوع را بر سر و پای  
عوض فرجه چنانکه در نعت چند نوبت نرغان من که حکمت  
خلقت بنیاده رفت که از فضل زور کار هیچ کلام در ردول مکان  
محبت خندان نرغان یعنی مرصه و از جوانان و انوار در بر مودت  
و او شریک نیست ما شریک لاجول و لا قوة الا بالله یا  
با عقل عقیده حوی کفتم محمد اله لا حول و لا قوة الا بالله یا  
حق تعالی این قضیه انب را آورد و به نقاب نور فکرم و نور  
مرمت ضایع مطنی است حقا و سه سر در اقبال عبد که در ملک  
چون بنده کرده به سیر مد ارجمت بیوسته در حمایت که در انوار  
احمد لله رب العالمین و الصلوة والسلام علی محمد و آله  
محمد و آله و اجمعین با نرگشتن ملک اشرف از سیران  
ملک عارف و کفتم امیر جمال الدین ابوالحسن  
در رمضان سنه اربع و اربعین و سبعمائه چون ملک اشرف  
از انجیر مالک عراق نیر از نرغان یوسف است خواست که در زمان  
مرحمت از نرغان نرغان که از نرغان نیر و نرغان نرغان نرغان  
و شکوه شکر نا امید را نرغان ان در بر میندفع کرد اندیشه  
نرغشت نمود چون او از نرغان نرغان بسعنه اعظم میندفع



الین شہ مظفر تغره الہ لغفرانہ رسید دانت کہ دفع  
 این طامہ بر جہ لہر است رای کامکاری صابر جو د توان  
 کردی فطرت حیات مخفی گوشه ارض در این لشکر خویش از جہ  
 بقوت بزدی کاظم رفیع معہ ارمیہ نبرد فرج اضیہ بجانب  
 شریف شہ را غلام شیر دل خرد جوان تخت کامل فرخ نہال علی  
 بروری و اعظم عقہ سردی جلال الدلہ والہ بن شہ سلطان  
 معوہ خلدہ افشار معوہ المبین طاقہ الذی  
 حد المینج بنیاد المبین کہ بہین حرب عصمتی نظر است  
 غطای مطر است و معالط لباسی خردی بجای صفات  
 بلوی مفرد از بجانب ید بر رفیع مقامش امیر اعظم مدبر  
 از انباء اعمام ہند کہ بہت خلدت نہاد و از درخت  
 خرد منبش غطمت نہاد والہ عصمت شہ شہنشاہ امیر اعظم سعید  
 شرف الحق والیرین مظفر تغره الہ لغفرانہ از اصد شہ ظہیر مظہری  
 فرخ بردند و از ان لشکر است این نہال ارمیہ است  
 و مخوفتہ با جو استمال خصال خردانہ و اقتدار ملکات ملکاتہ  
 داندی بہت غلہ و مخافہ و عنوان مہر دار و دہست  
 شہاب طو و در با شکوہ و با انیس  
 زہ نہ لعلت کہ دون نوال و کوہ بر  
 چون است دفاع اہم موضع شہ کلہ بہستبار شہر ان صاحب قرآن

تقریر برفت و استکفاران کار بزرگ بقوت بزدی کامکاری مدبر  
 جہان نریمان شہ کہ بقی نورد برازد و تخت کابین دہان کنی کرد  
 ردستان جلال بطاع معوہ غنیمت نیاید بضمہ فرخ جوہر بمان دلالت  
 رسید خیر آنکہ کامیشیست ہر اہوار چون سوار کہ کرد عبد راہ محیط  
 ان خطہ شدہ لہر جہان لشکر بے اندازہ چون محیط دابرہ ان مدبرہ  
 لغفران کہ نہایت در ان حال کہ اگر بہتم آخر اسباب در ان مہمان جدی  
 حال است و از داغ برون کردی و شہر زہ در ان نواحی تصور  
 شہار در ضمیمہ نوردی بجہ راہ از این گذشتہ در شہر رفت علی اضعاف  
 کہ چون تختک پر شکستہ در خط کشی ہای بلند پرواز کہ فرخہ استہانت  
 نیم حیوانہ نمودند و طایفہ رای با کہ چون مخفی در محال بنیہ فرخہ لغفران  
 ہر مردہ لغو و بر کشتہ رز بدوزند و کشتہ و کبی خور  
 روز دیگر کہ ان لشکر شمار کہ در حقیقت دریای خویشاں در توجہ آمد  
 و عواصف ان فتنہ کہ چندین نبرد و دلالت را از وطن انداختہ و زہن  
 گرفت در مقابلہ لشکر بارہ خونی سوار بپسنداد و در برابر بر جہی  
 لشکر تیغ گذار صاف بر کشید

زغیرین کوس کہ چون نکات زہن را و افشا و جیش ناف  
 از سیدار طلوع صبا نامہ کفاح استعانت و از نظر تاثر نام  
 غلام حم برین گرفت یکصد و چند موضع رخنہ در بار کردند و یک  
 لمحہ چند لقب در سواران آہستہ آہستہ بر چون دانت کہ مقالید خیر زہن

کفاح بر جہریش



خیر منصرف شد و کار از سر حدیعت بر تبه تهور را سپید از دروازه برون  
 ناخت و خفته بر دله را دران غره خویش را انداخت ملک خطم در شسته  
 کباب پیکر را بهاس کلون یوسید و تیغ صبرانه را در دماغ او باخشد هم  
 در صد تخت آن لشکر خفته را شکین دارد و میجان آن دود و بلیه  
 سکنی کرد و امید چنانکه رخنه ها بر بار در آمدند کردند و خلیه که در هر طرف  
 سوراخ شده بود مقدار کشت لیکن تا وقت شام که طلوع سپاه بر سر  
 ششون آورد و محال بر مع از ابداب ارواح کوهان نیست کشت گشتی آنها  
 از تعرض جان پناه بر نمی آید اما تیر باران است آن بران کوه و قاربان  
 انداختند که قطرات آسمان به بنای مهران و شند بار حمله بران سکنند  
 نهاد همان تا شمر مگرد که ششم صبا بر صفوی سپهر لادن روز دیگر چون دانستند  
 که معنی میخ نخواهد که و اجتهاد مفید نیست رجوع قفای جبین بجانب رطایه  
 مراجعت کردند و خلقی در جهاد اسبابش نمودن گرفتند در غایب از کشف  
 از دستورات اسبابش یافتند بیکت

ولکل عین غره و مسرف  
 ذلک من اجبت ملک المنرف  
 از تاب جوائی که شرازبان بران اقدام نموده بودند به قرار بود و خوف  
 عصیت و انتقامش هیچ نوع تسکین نمی یافت دولت که او ضامن  
 عی رجز با تیغ جهانشی نتوانستست و قواعد آن غده  
 بهانش حمله کوه که از بر توان انداخت لشکری که از صحران عقد

المنز

انشت از دام عی خراید و بیای خیال است تهرادان نتوان سپرد  
 جمع کرده روی با شعله های خاری آورد چون داشت که طمید الواب  
 این امید بخانه رای شکل کشتی جهیزت خلعت سپاه سپرده در موقوف  
 اینم مطلوب است است طمید جهانش نام عمل کرد در سل و دریل عینی بر طمید  
 قواعد مواخات منبی از طمید سعادت طلالت بران کرد کینه داوا  
 لشکر خویش را بر دیه که رسید دیه کشتند و در منزل که مقام سخت  
 ماوی اصد او دام کرد اندازند در شعبه آن که یک از جهات است  
 همان است که در شربت رضایش نمودار از هم و عین بهشت است این شربت حلی  
 زنگار غم و این خطه روح اخروی را با طاهره مایع حیات صید  
 که ابو الطیب المشنقی رحمه الله تعالی در وصف آن گفته اولها شمع  
 معانی الشعب طبعه المعانی بمنزله السبع من الزمان  
 بوصف کافه است نزل کرد متوطنان آن دیه سپاه بخاری بردند  
 و بر غلگه کوهی که عین التیاس هستند با امید که از صدمه خوار در غایب یابند  
 و از نوایب باسی او خلاص شوند تا بره ظلمش بران عی رفتی از رحمت  
 که هر دایم خود و سپهر دنیا طلب و زبانه اش خورش شعله را مطلقا که رسید  
 که زبانه آن با اثر جهیزت میگردید در روی بران معاره نهاد و چون  
 منفعتی انداخت راه نفس بران بیمار که آن خود گرفت فریب جهیزت  
 ادی و دار و فرخ حیواه بر آورد و دشتی زنگار کایه است و منطفی  
 کرد و امید خط شریف حضرت خلعت سپاه از امثال اینجاکان







و در طایر از مجاورت در زو و چون عقابان فکله کوه کوه است  
 از بلندش خرقه می توان کرد آتش و دیوان ز نور حاصل  
 در اضراف او بود و بر سرش خواجه عمار الملک را جای ممکن التماس کرد  
 بعد از آنکه قنوه را به نعلیم دار و عنان حل و عقد و بطریق ابراهیم  
 دهند و دست او را با کتفه خیر و شر و در کار کف و ضربه ده دارند قضیه  
 بر این موال غیر یافت و دست بر بوم او بر یک سیل صندل در دانه  
 مطاع صادر شد و او بعد از آنکه مصحف محمد و طلاف ایوان غلظت و  
 با کوه بود که احارب من حارب من ذی عداوت باستان  
 حضرت طریقی اصداف در زو و باد شنان شیوه مادیات پستی کرد  
 علامت حضرت جهان بنه گشت و بوطیف خیر و در طایفه و غایت  
 نمود و اضرافا که بر آن که علامت را اضراف نمود و در ابران داشته که از  
 حضرت خلقت بنه التماس کند که او را بر کت نشین از دست و زار کند  
 امیر ابو اسحق که دال فارسی است به منده کان حضرت اعزاز هاده صلح  
 او را و بخیر مبدل گرداند و غیر که در یک بر صحیفه ضایع نشسته بر لال  
 خوش بود و ابرقوه و بنا الحاره را از ملک فارس مغرور گردانده و اصل  
 منصرفات نواب حضرت کند و وسایل در سبب و در دست و در آب  
 مو که در اربع محبت نام بود و چون می نمود کرد اند حضرت خلعت ماه  
 از خاک ملاکات ملک بنل اند و تفسیر علا و و اوقای الطایفه  
 گردانیده و انالت این مملکت به ضمیمه کوالف اعطاف و ضمیمه کرد

دست بر آن میر سیدار بسیار تخریب و لوازم ترفه و تجماع اعدا و در  
 روانه کرد و چون کجاست از زرق و زار از یک مر لطفی کند  
 غیاث الدین علی یزدی طایفه شراه بود و سرشته و هیچ حل  
 تقبلت که از حضرت خلقت بنه کوه بود و معهود و ایمان غلظت  
 گردانیده در حاشیه فخرش گشت و انرا نیت که بقدر توانی بکام

به نیت که بکوشد و شایسته از نیابت

کان لم یکن یسبحون الفها انیس و لم یسبح علیک ساسا من  
 بنابر دلالت و انا العنا علی الانسان اعینت الهی  
 صوبه و بن یافته که چون غم انم لب حبت حال بنده الضباب  
 پذیرد و لطف الطایفه من امید او را در ادب که داند ضباب  
 تخت و بصیرت افتاب را از او و بر پوشانده در طلمات  
 ظلم تو غل بناید و محاسن تیر و شوق چشم عفت از نشی او را فرود کرد  
 تا حاده صواب از نظار و عقند ترا داف اماد و چون مستعد عینی  
 مراع عصیان شود و اسباب موانع نفیست به صبر و قهر را بکشد  
 بنابرین چون ملک اشرف از ملک فارس جمع با فقی ناهل  
 خانبه خا منیر رحمت خود و از اقبال امیر لیر در تملک ان و  
 داشت شریه خبیثه اجفانده و پایه سجاد امیر طال التمر شیخ ابو اسحق  
 رو در در ترخه نهاد و طول و عرضی را که منعش از آنرا بر داشت  
 کور حکومت مالک فارس الحلی المبدل ان در غم چو کان افتد از



آور دو باره ایست انولدیت را عدم التزاع در مقام کارمان  
را نه لشکر برچاندازه از هر طرف بر وجهی می کشند و گرد می گردان  
از راه او همچنان رود در خیز و ملد است او نهادند

ولما سمی البغی فانی عطفه طبع لافضی مایال طلوب  
از تو از هر طرف امید یار از هر وجه است بزرده طاعت نهاد و از سیر  
منال اهل دست از شافخ قرغان و در پیش باغ و در پیش در ملک کی در حیر  
قرغان او بود که در خطبه بنام خویش مقرر کرد و باج و خشت بر سر ملکین  
کامکار بر آراست چون استقرار و استعلا خویش می برد کرد و قو  
و من را چنانکه در خیال بدست در نظر آورد هر وقت ممکن را که در  
باید انجام می داد که هرگز خلالت نماند بود و قسم می خورد که  
قطر را از اطراف که در ظل حمایت و معیت نواب کامکار سارمه بود از دید

هر چند عقل در این محاور  
ایست المعنای تکران اصادا فعاذ من لطفی که چناندا  
بزار زن با دار بنده می گفت شعاع افشار که هر چه خیر است  
گویند که نگردد افلاک تنوع است و از شمع است از راه  
هر چند در شکوه رخسار دیده بر تو نور نزدیک افند جوامع بر تنون  
افروخت اما نقش نه خالص چنان نیز که محال انداخته بود که  
محکمت مضحک گشت و چنانکه هم صواب است  
جهان بهلوان پورستان سام نیاز نیاز و سراندر برام

ل

شد کند و بکشید یا جرم خفته نتوان کرد و سلیمان توان  
بخش موشمار در قفسه امید داشت بد آورده نشو و شراب  
عز و حیان ستود بود که خیار از شربت نداشت و مواد خلیل  
بدان حیثیت در حیان آمده که نه که اندیشید است جاده مصلح  
در نظرش بر آمد و از زوئیان و نهان نشینید و بطریق صواب  
مهند شد و از نظر صان صاحب علم نرسید

انما الملم یعرف مصلح النفس ولا هو ما قال الا خلاصه سمع  
فلا توج منه الخیر و لا تکره با بدی و وفای احداث استیصاف  
عاقبت مبتلاست بنوعی نفس نه تشکر شد و در رنج صفر  
سنة ثلثه و اربعین و سبعه فذكر تشکر فرستادن امین  
شیخ ابوالاسحق بن ابی المکارم که همان است که محبوب در الملک  
که در صفت علی بن ابی طالب کشید و هر دو بار که نزول کرد و از عمار  
اشاره داشت در این حقیقت که عمو در ام و جبر حوث و نسل منقطع  
کرد اندک تا بطایر سیر جان و نور آمد و از کاشفان حضرت اعلی  
بهلوان علی دار که با معده در چندانجا بود غافل از آنکه این مع  
شمال بد الفوب شبیهال خواهر بزرگ و الضاعقه همانوز  
بدان فرخ خواهر افتاد بامدادی که خضر و سیاره آن بر عظم طام  
قعر افلاک چنان که ار شد و طمان غیر در دست استهاب  
برو که کوایم گشتار



سحر که طایفه شرق غلام برون زد سوار طاق فیروزه نام  
از اطراف و جوانب گرد شهرستان سیرجان در آمدند و چون لنگر  
بینما رنج عقل از کشت مقاومت و معارضت بیندا و هنوز  
علی بقلعه متحصن شد در حال شورش سرسخت گردید و آتش را بجوهر  
مخلدات زدند و به تند باران تها به دروازه خانه ها را زدند  
رعایا از بیم جان رود بقلعه نهادند چون از دروازه عظیم و انبوه متحصن  
به شمار بود در ستان قلعه طایفه سواران در دروازه ها و در سیدیم ملک  
شدند و به سحر که کوشش نازنین می رسید هر دو در باقی کوشش  
حال آنکه در دروازه سحر که کوشش نبود با بر سر سوار و پیاده ها و در کشت  
و عاشق غمناک معشوق غمناک و طایفه زلف برین کجای کتب  
بمدل شده فرصت آنکه استخبار حال کنند نه حکایتی نمی گنجی  
بر امید نقد بهج خواننده تجاوز می نمود چون لشکر ما به قلعه آمد  
دید که گنبد در حاشیای حادثه بر سطح بام آن بنا شده  
خیال قشیر از داغ برون گردید و چون قرآن الحکم از در درخت  
احساس نمود امید فتح الباری از آن منقطع گردانیده عثمان بن  
اصبغ را از ملک انعطاف داد چون به هر دم جود رسید که باز زده  
و شکر از پادشاه و خبر شنید که تاسک لشکر او غایب و جرم او را عذاب  
و حرم نوادر گران ملذوم بارگاه جهان بناهند و حضرت خلعت  
پناه از نوکران خاص سپاه را آید که نوک شمشیر چون زینت

چون تیغ غمزه خویان در دلهای دراز کرد و بکمان کوه که ارشاد  
چون تیر غمزه دلبران عقل از دماغها برآید  
فوارس لایحون المندابا انذار است و حاکم است  
نظر بر کمان بجز در سوار از این خط بعضی با یون رسیده در کشتند  
که بغیر از نظر صید سرشته بجا حدیث می توان آورد و در حاکم  
جاده مصافحات راه گنجات نتوان یافت هنوز بطریق الدیوان  
اتهامی گردیدند و احکام تو معترف که با این دشت بدان بجا  
نرسیده بودند با این تغییر و تغیر مع آغز نهاد و به فتح صوبه  
که بدان از القاب نموده بعضی با قصر انقباضات کوشیده اند  
بار جزا و مهره از من نه بر دینک سندی من  
نهال که آب خورده جو بهار توفیق است هر دو در غلزد و بنا که  
بر کشیده حاکم تا می رسد است هر شریک میزدند و مصلحتی است  
که با دره که بعد و به سوسه به غنیمت معذرت در لحوه مقابل گردد  
و جب ریه که ظاهر شده بطایفه عذر خواهر معارض نشسته بشیر از آرا  
افند شمع الواسعی این معنیات بلام طبع افراد و مجاری را  
عظیم موافقی مزاج یافته عثمان بن عمرت بصوبه از معطوفان گردید  
و امیر اکرم بنابر مواضع که با او داشت از حضرت خلعت پناه  
استبازه نموده بر عقب روان شد چون بشیر از رسیدند دراز است  
بدو نفوذی کرده معالیه معطیات امور و منظم مطالب می گردید







در قرضه نخر آرد زنده و در آن دیار را است استقلال برادر  
 از آنکه بخت بر لب ن اینم خرد در خیر او جای گیرند اینم خوار  
 نداشت که آفتاب اگر چه خورشید باشد در آن دولت موند بتواند  
 و از او که اگر چه خرد بود و بوی هوا نماید در خط انظار نشاید کرد  
 نقش بند خیال که نرسد تا جدار خواند غرور در گرفت در  
 صورت انبیز و هم که نقطه لاله را نرسد تا کعبه میوه شمشاد کرد  
 اخو الحرم اما الغی من ذلک بعید و اما المستغنی فقیر  
 خود که با صحر خورده باین مستنار را باین است نفعی از غایت ابرار  
 زبان میان میگردد الطال این اندیشه را ابر کونه ناسخ میزد  
 یغیر باو که گفت که بکینه از خسته های او جان نازنین بود و در خطی است  
 نباید سپرد و با منعی که گوهر حیوانه از آسمانها را در جوهر حیات  
 و انقیاد پیش نشاید گرفت شمع که با چون در سبزه بر درخت است باید  
 اگر از در کشد از سر در آید و دره چون خاک بر آید آفتاب بود اگر از  
 کناره کبر در گردان ماند الا لعن الرحمن من بعد النعمان ابرار  
 اصفا با سیر خندان مسدود بود حدیث اقبال غرض شینید و اظنا  
 مخالف باو در اعصابان سند و بولفی ان زلف میزد بود خط  
 ملازم صبر از غولان و احسن هم معز و رشید باید که کار را که از  
 استیلا و حال و انتهای اموال مشهوره بکند و غنویان کشند و بی  
 برون آورد چون طرب که که فی الحقیقه خوشبختی هر کامیاری

مخط  
 راسه عو ۱۱۱

و اخبر بر خنیا راست ازین حال اطلاع یافت قضاء الله اقدار  
 مایون از وجع مغال انکه شکوه داشت و مراجع شرف از انصاف  
 ماده نیز متغیر بود در درازن روزها هر ملازم که زیارت مایون شریف  
 در بارش که افتاده و رنج از استغفار را در بره که از و صادر شده  
 در قدم شرف نهاده صورت محبت خسته و آنه گفت تا سر دشمنان  
 در بارش که خنبد و از خون بر دلان طلاف زنده شفا عجل ظهور  
 نتوان کرد شربت عذیب با جمع اعیان از ارادت ف دماء اعادی  
 نو اند بوم و حواء حارست نیران بقتناح فریب دیران دست  
 نقل نباض دم اعدا لنا و کاسنا حجة الناس  
 با و حواء غم مولا شمس الدین را از خواص کران شیخ ابو سخی امیر محمد  
 هزار سال همراه بود و در روزگار از غولان او غیبه و جویبار و ارباب  
 جمع شریف و غیره ملازم داشت چون طرعا به حقیقت دان منکم  
 الف یقبلوا الفین باین الله مطلع بود و بنامید از زیر کمر او  
 دین قوم را مدخر است و اثنی و چهارم هزار و صد و اربعه و اربعین  
 که بهمن اقلیم بکشد و بجهان را در لایق میزد شعله شعله نماند  
 از برق خطاط آفتاب کس نور طفر کج در بن تیغ ن از لطم نایید

اعلاء طله الله اموشه

والاسد یس ندین بالانیا  
 کثرین الحالات بالاقمار  
 اسد و لکن بوشون بالهم  
 یقین النادی یحیی و یهکم

جمع  
 کوارا



مهاجر آیت هایون در فقه نابریافت تخت بداره در درگاه  
 بهره مانون کدار آورد در دخی شرت حرات غنای مکر نهان  
 نوز در ابدت غنیمت سبک سیر در سبک طفل لصد در باران غنای  
 او غریه عالم را نشتر کمر لغت

عقد

در شنده بغت جهان سوز باد سنان و در شش از تو خبر در باد  
 جهان بار کا خربک است تو همه دخل عالم بنات تو  
 بکن فلک بزم نام تو باد همه کار حرات بکام تو باد  
 در حوض جو دران نلدی قنای غیر شد و سحاب در شش  
 شناخته است چون سفارت سیاهم بزبان آورده خشم مبدل از  
 و حرات بکمان نفوت بشیر طان رد نقیب شیمان نهادن جو  
 هندوان عوامی در دریا ریزه کویر حیوة ظلمت گرفت و نهند  
 عیان بر منبر و در طبع نفی قلب و روان جو در نفی در حواس سینه باز  
 نفیر دیران در امد با دفع ز زکون بر نفی خون موج  
 در هویت اول غنچه حرات بر نسیم طفول نفی در حال سادت از کائنات  
 لغت بالاشبه محبوب ریح اقبال کرداد بر برادره دشمنان  
 خاک رفت نه و صیب غلام بر دوزر سبیل غنیمت غایت اضداد  
 انداخت غنیمت را غنیمت داشتند و بغیر از در دلو کزیرا مانی  
 حیوة شناخته شد و تویی را وسیله زندگانی کردند حضرت خلد  
 پناه از پایشان روان شد و در انظار راه لغت را غی کر مضبوط

افزون از افزون  
 کجایم لطیف الماحی غنیمت  
 و نذر از غنیمت غنیمت  
 بولمان

میران شمشیر الدنیر رسیدند چند آنکه خواست نایب و قوام  
 باز به پیش شغال کجیل موعود لبه شد و جاله خلد شش  
 لغزان لغت شد و حوت بر تیغ انعام شرت حمام بر غنای  
 و بشمیر نیزه که سینه او را منقطع کرد و شش را به شش جهان  
 بنا انداختند

که پیش دشمن بر لغت  
 به قاتل شمشیر خون اور محکم  
 پیک هم کردیم کارگاه  
 بر دهم خوش لغت ه  
 بر بودار او و عیون لظفار هر دو در کمال و از طبع موعود  
 که بهوش عیون در داشت تاج دار حرات جهان است  
 ایند و لست روز آخر دن ناشیغ اقبالش را فرزند بر که ط  
 بردانه در موعود که بسوخت و ناسر و لسان طالش باله کشیده  
 بر که چون نهال بمبار صبر خواست بختیالات افشا حوض لغت از شش  
 تخلی کرد هر که چون ماه در تقابل بر در محاق اقبال و نا ناچه  
 جنتان سانش از افق کایران بر آمد هر که چون افشا مع  
 کشید و حوض شد

مقابل

ایک در روز خور خور بود کار خلد منور در قید است  
 قامت را شش آب خورده جو بار ظفر است جلوه نموده کار  
 بار نیاد و در دطره بر غم را شش شنه رزه لغت است از جلال  
 دلپذیر حرات نماید

دست



با غم تو کاسمان بگردانند خفته و طوفان بر سر  
 حضرت خلدت شاه بجز از تقیم مورخ بشکر و پاس الکر  
 واقعت حماد و متناهی به نظر بر آن مثال زهرو داعی در  
 جوامع و اصناف جبر است این فرد به مجامع قلعه در آن  
 زهرو درایت نصرت است در زمان فتح و کامرانی  
 و کشف سعادت و نیکوای در دست سحر و سحر است آورد  
 همچو ران باد به جریان غنیمت کنن خطه کنن که چند روز  
 از قلعه جبر تا یون جهنم محرم بود و در بفر قهرم میون بود  
 مطالب علیه فایز شد و در سحر و جبر و جبر است که به نیکو مقصد

سحر و جبر  
 و اهرام و کاش  
 سحر و جبر  
 و اهرام و کاش  
 سحر و جبر  
 و اهرام و کاش

حالت استعدادهای مختلفند  
 در رفتن و زبانه بر استعدادهای پس فایده خوانیم و بخندیم  
 و علی الله علی سید المرسلین محمد و آله و صحبه اجمعین  
 لشکر کشیدن امر عالی الدین شیخ ابوالحسن نجاشی  
 که همان یحیی خوی است مولانا شمس الدین ضایع  
 قاضی چون مولانا شمس الدین از دست سید انعام شریعت  
 حاکم کشید امیر جهان الدین شیخ ابوالحسن تهامی اغنا از آنها  
 و از ابتدا از آنحال جبر است عناد که در خلال راه و ها و نه بود  
 و نه بود استعجال بزرگش فاعر خلاف که در خواب را  
 مخفیانه زبانه و ملاز کشید سبب را که از قطرات غمام

حکم که به لبر  
 سحر و جبر  
 و اهرام و کاش  
 سحر و جبر  
 و اهرام و کاش

معارف

معارف جمع شده روان گشت و نهال فتنه که از جویها  
 آب حورده بود، لا کشید موج آشوب که از فتنه صیقلی  
 بود در افراط است به صورت بدنه که از دیر باز در حیات  
 مارات بهر تحکیم گشت نفاق را پیش که مینار نفاق نماند و نه  
 زبانه و نه محال صورت اکثر میرانش از فطرت است که به نیکو مقصدات  
 تراغ و تهمیه سهام فراغ استغاثه بکش و جوار که چون سلسله نامشک  
 ابتدا و انتها را نیکو گشت و نه طوق ضلالت از جبر و جبر  
 نموده به چون کوه این سنگ دل بولد و پوش و چون دریا بهر دور  
 جوش در باغ و دشت

یک لشکر انگی که ترک و تیغ فرو زنده بر قش و را به بیخ  
 بجانب کمان غنیمت نمود در منزل که مقام است از قابلیت حوت  
 و نسل بنیاد است و در هر مقام که نزل است گشت و زرع نماند بهر  
 که فرو آمد امن را با جبر است و هر دایره که قرار کرد و از  
 از آن دایره بر رفت بهر موضع که بهشت قامت برخواست و در هر محل  
 که حجت جمع کرد بر پشت راه یافت و در هر خط که بهر خط ویرانی  
 بران کشید و در هر روز که عبور نمود و یک صورت آبادانی بهر جبهه  
 روز کار میداشت که حکم من بزرگ عشق که لم یجصد عینیا  
 ظلم و ستم را با غنیمت و جنت و بیداد و کینه غیر سوخت  
 نتیجه از هر روز زبانه و نفاق

معارف



بیر که روزی از ازار او  
بر کردار عقلی و در آتش خیزد و می داند که چندانکه زبان نگوید  
در از انداختن کدش بجز بگوید و هر قدر بر او و اطراف کشیده  
چون دایره کرده او بدو باز کرد و مراد است که چاره چون روشنائی رخ  
حرام و نهانی را داشته باشد و شکر غم آورنده به بندگی و درسی باشد

آرزو خا طرد ضعیفان رخا کند  
چون بخواه دارالامان گویان رسیدت خلدت نه عیال  
منصور و عرض که گوید که چون گوید بر سر از نیزه بان بخان کشد  
و نه بدو لاد کس رخ روی از آتش جهال تصور کنند و نه بان  
دارای بد کشیده و کثرت تیغ و کمر بر کمر خون با سبده  
قوم اذا لم یسوا الحدیث کسبهم فی البیض و الحق الدلائل  
چون سالت و پیغام بفارست و نور طحیم سبیل شد و کمر فتنه  
و انشوب بغبار سو که عوض یافت خسته و جاهل که زبان بیفش و تلاوت  
آیت الهیه و ان و خجسته کثرت شانش در خط ظفر طمان بادی نهانی  
که فی الحقیقه لشکر انبوه است در میان ان لشکر پیاپی ان افکار زبان  
مبارک انرا از عکس در رخوش دلجم در عینیت در جوش ارغوا  
غیرت چون در بر خون حوار کف بر آید و نه ابره صفت  
انش از خنده در حال زبردتیش چهره لعل آید گرفت و زهر در حلق  
الکزه

رخس بره بعینش بین شست ملارک سوسن نهادش کل خود روی  
اورد و از خجسته سید پیکرش لاله بر آب نهد  
ز لشکر که عرضش نوزد نکند بیابان بر خجسته رشک بود  
پس درش ترکان طاقی که جبهه است نیران بولاد  
بقدر این رون شده دریا شکوه سید کرد کرد و در باجو کوه  
در صده ادا ابو بکر افتخار کرد در رزم دشمن و صفر لشکر شکن  
ایش بوجان بقیضه شمشیر در و روم مکر سلب نش تیغ مراد و بعد  
انکه چند حرم جام به شمشیران همورند و از اقدام کفاح فی الایام  
نماید نیزه زنت نهانی بر در بر رانیت ظفر سید کثرت خطبت  
و سید و از انشا بفرست طلمات مو که منور شد امیر شیخ الواسع  
منوره یک نیزه زرد و از انجا دساید است مملع بر المخی و ذراع  
استخام تر بر دشته مکر غباران فتنه البقعات اصملاع منسب که در  
و اشتغال ان حمره سلا لال موالفت کفایت کند کثرت خلدت  
که اهرم سینه جنابش غریب و ارمال امور بخوید و در کثرت خجسته  
فرمیدان مغاخره کامر نهاده از رخ انم مطلوب ایام و ارموار  
ان مقصود و استکاف و خجسته  
ولکن حکم السیف فینا مسلط فرضی ادا اما اصبح لیسف  
حل این معضله به بیان قاطع تیغ نفیض رسد و دفع این محصل از  
منقل خجسته زبان بانام کشد لغز و با نیزه از زده تدارک ملارک

سپاه  
بقایض قصبه  
مکافیه بحر  
مراحم

لبه منور  
پرتابین

کثر











اما همچنان در انرا هم که احسب انصاف شده اهل کمال در دین و تقصیر در احوال  
 جاده غفلتی میسر روند و بخت ناعدل حکمیه بکمال بر می آید اما تا آن حدی  
 من هر بهر وقت در آنجا با طهارت شسته کفران و لبر روی بایستند و آنرا در دین  
 حضرت برضی می گویند

والله کمالا پسیدی انصافه مع الصفا و بخصها مع الله  
 و نیز از این شمس الدین جوینا هر وقت تصور را بر سر کمر کرد و در غلطان از حرات  
 که در مخالفت بر نه نامشروع فرود آوردند و در وقت و انصاف دارند و از آن که شستر  
 خوف و استعجاب که در راه داده هر چند ظاهر آدم از نیکوترینند اما اقدام  
 بمشال بر طریق خدش ثابت است و در وقت شبیه اتفاق اینها با طهارت  
 و ابطال چنانچه است نذل مجبور و بقیه بر سر حضرت خدایه نما جوینا که در  
 بحر حقیقت و در و باره تصدیق بر خود است تا در راه ضمیر حقیقت اینها بهر  
 من و نه نامه و از انشور اسرار که کیفیه اینها معانی خدایه تا اگر حق تصدیق عدالت  
 حکم را بر شمس الدین ظاهر مشفق است و اگر بر او اعتراض است با نیت سیم مصطفی  
 معادیت نامه از به اخر و است مصروف تا چون اینها به نیت اینها که در مایه فرود  
 و نکشیدن در دین و در بهر آنکه اخف و در غلطان در دین و در بهر آنکه اخف و در غلطان

الارض فسر و نوح و احوال و الارض با قوت و اما بگو  
 نزول فخر علی بن ابی طالب و از این که در دین و در بهر آنکه اخف و در غلطان  
 عثمان که از این که در دین و در بهر آنکه اخف و در غلطان

بگو

ساحه فرج منور با آب از خوانا شستنی بر کمر که هم روز و سحر از غلطان با راج  
 غنم بر خاکست بر کمال در کمال و لغز در کمر و در کمر و در کمر  
 در انشا اینها با هم چون از انرا از ان افعال ان صدق احوال متقدم بود  
 تا در غلطان ظاهر با را با طهارت است و در وقت شمس الدین سر و زنده و زنده  
 گرفت و تا بهر غلطان خود و حکم جهنم است و از ان نافع احوال با نفع و مان  
 تا از البواصف اشهاب حجاب که در اندیشه ملکوت و وقت در احوال است  
 اشعاع بر در کمر و چون او تا و جو تا بهر غلطان و منزع بود و در کمر آن بر در  
 که چون صانع غلطان حیدر که در طبع و عاقل و در کمر و در کمر و در کمر  
 سید لغت از که در کمر و در کمر و در کمر و در کمر و در کمر و در کمر

والفقط انما الفصله لفته نهالک فیها مخطی و نصیب  
 امر از حرمانه هر یک از اینها از انرا فرمود و تا بهر ان سیم ملکوت به  
 از ان باز کرد و در کمر و در کمر و در کمر و در کمر و در کمر و در کمر  
 عجم اخویم در قید اسار که در کمر و در کمر و در کمر و در کمر و در کمر و در کمر  
 که قید صنادید امر از بهر آنکه اخف و در غلطان و در کمر و در کمر و در کمر  
 مرید شیر دمار از ان کمال بر او در کمر و در کمر و در کمر و در کمر و در کمر و در کمر

هر که در کمر و در کمر و در کمر و در کمر و در کمر و در کمر  
 امر علی ملک و امر علی اولدخ و انصاف تقصیر از ملک و در کمر و در کمر  
 چون به نیت تقصیر بر او و از بهر آنکه اخف و در غلطان و در کمر و در کمر و در کمر







در آینه انصاف تصور یافت و مضمون این خبر با معهود که هر چه در عالم  
 کائنات بار خدای تعالی می افتد به یک شخصیت تشبیه یافت و مضمون خبر از آن  
 از در خصیصه ماله گرفت و فو جهم و ستم بیگانه طغاه غنائل بیمار را در البصر  
 استیصال ایشان محطوف گردانند و فرط طغیان عده صدها غنم بیگانه را  
 نیز که در غرضه و لذت شرف البصر مظهر الغنم الله لغناه استیصال استیصال بود  
 با عا که منصور و کرد و کرد که از آن خبر حکایت را فرود یار از نده و از غلام حاتم روزی که  
 را در بار خزان سازند

بجمع نظر الله ساجده الله و اعلم سلمو المصار التواد  
 چون با رفیق زلفی می نمود عیال از دود و بهضای معطر ساجده و در میان  
 شعلات شخصی تصور کرد و بهضای و ماطل امرا را با بقیه استیصال ماله  
 و مهابت را با سبب ضبط محصور شده حضرت خدایت ماه خورشید تابان  
 جهان کافرا عداوت را از هم فرود و از دود از دود شعله آتش صحرای فقره  
 منهدم کرد و باز دود را در محرم و عطفیت آن را شعله جهان نور بخش و در عت  
 اشتقاق و در افق شکیلی بر او لغت ابد از نو و نصیب سوط عذاب بر او  
 ناخیز فرمود تا با باره به آید و شکم که امان شود و در کجای شعله شعله خصیت  
 به او بقیه که نواح فاسد نگر و به کمال صدمه آید بهیات

ان الله یفقی فی سکران  
 هر روز علیه طبیعت استیصال را با مریضات و مریضات بر جبهه احوال و  
 زیادت بود مضمون مریضات با عا که منصور بر فقرین شعله عداوت مامور شدند

و کلام

و لشکر بسیار خبر را بر تفریق جمع طغاه بهشت به کمال خاره گذار و مقام  
 سفیر و زبان حاتم که از نده و بنجام کشت غریب که کس صحرای صمد از  
 شوکت در کشتن لهخت و از او را کرای که به شکلی را از جوار او رد  
 یک حمله آن همه کوه را که بر کر جو از نده و از تصرف و شملک باز گرفت  
 و خدایان دره و شکله را که نسیم در مضائق له غنائل حیران گرفت و در قبضه شخ  
 آورد و نقیصه امرا را از انعام و رعایت و مهابت و خراب است قتل  
 ندهان حضرت الله و صنوف ذخایر و مقتضیات که در این جمع کرده بود و شکست  
 مانده که بر جهان تاب را در گرفت طغاه لغو شش شریک را جان حال بقیه  
 انداختند و در لقمه فروه که بر او قواعده و ثوق و احصای مگر که در اندیشه  
 لشکر منور چون برق خاتف بر وی آن کوه بر میخیزد و مانند آتش شعله  
 عریض به باله آن بر دودیدند و شهر بار شعله شرف الله شعله مظهر چون پایه  
 فرخنده خورشید ماله که دو مانند تهنه قمار و در رندی که به نایاب رسید که با نوز  
 محار که هم زدن نام و جز با بر به نده مقام استیصال یافت موزه را از باران  
 کرد و با کز که آن سنگ زدن بر فو که حکایت مریخ از حصار غم انشعاع لغت  
 بد نده گرفت و افشای خورشید از آن شکله نهضت جول شد در از نده و شملک  
 دفع آن سید استیصال را از شکله به ال شش که نده و شکله ال در تبار شفته  
 را به کوه ماره تا شعله بخون و نیکه که بر روی مبارکش زخمی بود رسید و شکست  
 فرخنده از او شش به لیس از کوه ماره مانند غنائل بر دغان اصرار مریضه که از  
 خواهر مریضان با خبر است پیش نهاد و گفت و خود که کوه را که از آن



ب بر لبه ال اهر نر  
 نه از چیده و سوله او را از میان و مقام معبر با اول قهقهه بجهت پیش  
 و فراغت او را از مقام و توقف بر ملک بخت چنان بود که دانند و له  
 فان الموم بقر الموم از خط خرد و خط بزرگ بود و چنان بر نه ند و اگر  
 از خط باز از کان می زدند عصاره چون مرغ و در او بر عصاره عصاره دیدند  
 و ایناب و اهر سوختی شکر با فندک حیرت افغانه را با یکدیگر و از آن  
 و سکنیت لغرض زبانه صده تصحیح که در کمال اول یک خورند  
 از این مقام استبراج نماید و ایاات طفره که از این منزل اشخاص باید نماید  
 و چشم خیز از افراغت خال که نهانستیم و فرزند که متعلق از امکار  
 طعنیه استوار کردیم و غایت خال که حضرت عیسی نام حضرت صده  
 بروی حدیث الراجحون ترجمه از حق صده قهر از این اسماع  
 مرقوم گردانید و مطاوس شفعان کرده را بعزله قهر شرف فرمود  
 با عصاره منصرف یک منزل نهضت بود آن جول از ضیق النفس ماضی  
 خلدص با شسته کرد و تر دو عصاره را از آنکه چون از حنای  
 و نایک با فندک حیرت از در کرج گردانید از منزل از آن قهر  
 پیش نهانند و در از جانب خلدن به صحر بناورند حضرت صده  
 نهاده جول بمضمون از یکدیگر و عدد اطمینان یافت خور که سینه ایم خود  
 شده بودند بجهت در وقت نهان حضرت مانده نرسیدند که چنانچه  
 و بر ترخ تریاک سوز و مار از نهان ایشان بر آورد و بر یکدیگر خورند

الرحمة

بر یک فندک شتر منجان تیغ چون در حلقه بود اسطه اندر او  
 بکر کرده و حرارت فرود و لغزش باز کشیده بود و توقف قهر و کثرت  
 استحقاق این مهم را چند روز توقف فرمود و در عین حال با استغفار  
 از کس آنکه خشم بر او آورد و زخمی بنا بر کمال استقامت  
 بلشکی حضرت خلقت بنهاده شد  
 بر تقصیر و نیک الهیامند او لها بان الناس و ليعلم الله انهم امنوا و قد علم  
 شهید است فرات لهر که اسیر سازه ناشناختیم که راه نماند  
 و خلدن که نماند علی فضل الصلوات و احدهما تحت لزان حته و شرف  
 احدی که سیدم را شکر یافت و احوال و غیر قوم را منظم دید و بارزای  
 که افاض سپهر به این است مقصود کرد که حوت ایام را حله و ام نیت  
 و بمواریه را امور و روفی را ام نه اگر امانت سیدم نوز حضرت یافت  
 بنابران بود که حوت از منشا متناز به جهر از خواص لغز شهادت فایز کرد  
 لیس از نواح ما فاکم و له ما اصالح  
 و با شسته شد لهر را ل جاریت که روزگار بر یک حال نه صحر در نهان  
 نهان تا با حوت که لهر نرسیده کرد و غنا نواز فقرانه مال سندی  
 حیدر و ایم شیب نواب حیدر شمس لیمان را خانم ملک به کت و پوشاک  
 نادیکان از لیکان متناز کفر و لطف در بقدر است سید کت ناز و دم بوقی  
 حاد است متعلق شوند خوم عینا و بوم لنا و بوم لنا و بوم لنا  
 زمانه جو عاخر از آنکه متناز و بوم لنا و بوم لنا و بوم لنا















حضرت سبطه ناه با انجمن سرسوده بودند که در کتب خیار  
 لوارال جده هر طرف روانه گردانده و در آن وقت جانب خرم درویش  
 و در اخلاص نور را بر کاس سبزه بمقتضی آن مع الحیر  
 لب نه و در روزی بر آید بانه در حواله شب صبح جان در کالبد جهان  
 و منبده از نور چشم چشم عالم روشنایی یافت خبر سید ذات  
 تا بول حواله روح که سوخته کالبد خسته ایمانند کالبد رسیده حواله نور  
 که در چشم ناه در آید و اصل طغیانه کوسش را بقیون رسانیده و با دار  
 ندر و واقفیت بواجب صدقات همه استطاعت نموده گردند جناب  
 و زار است ناه صفر بر آن که در آن معنی اله مال و اله مال لک  
 سحر کفار که در آن کشفه تا در هر راعی و ناظم در ملک است که بگویند  
 بحضرت عارف کرده افشای نام برین است همه زده بودیم و بگویند  
 بتوزنده گشتیم و قهر فرور و قطرات شتر دستر داد آن فقره در جهان  
 فرآورده خصال بارشای که آن روح دفع نموده و مناسبت خدای در ری  
 روشن را از حال صاف اندک به شهنشیر تیر تیر نمودند  
 حیرت لغرم استقبال مبارک بود استری بار که حواله عمر که از حیرت  
 رفتار حواله برف جسته کوه که از بار غم طهر بر شمشیر بعضی رسانید  
 و از لوازم این رسوم جامه ها که انما به فرشته ها را که از آن عیاره  
 فرستاده اند که نه معارف رای صفتی جهان و جسته اند و در  
 و جهان مقرر الکافیت که در دل غرور نزار کار خفای میسر که در دست تو

که در

که ام غمره ز کشتن که در سر کشتن بر صواب آن عالم جناب  
 انکسار یافت و که ام غمره ز کشتن که در سر کشتن بر صواب آن عالم جناب  
 باز کشتن و ادواب آن که مخفی می نمود و مفاصیح که میسازد مشغول  
 کشتن و مفاصیح جهنم در چند منتهی و شتر بود و لغز ناظم اقبالش نظام  
 یافت نشو و خط روزی محراب که دست تو شش ضامن باغ و سایر  
 از کال حواله در خط و کرب صفر کمالی استقبال رایات تارک  
 نمودند بزرگان شهر آفرین باخته سوختن سوختن شاه شانه  
 لشکرانه جانها کشیده اند که در دند و در خدایند و حیرت رایات  
 تا بول ندر یک شهر سید حضرت سبطه ناه رسم استقبال آید که است  
 از آن جلای نری زمانه بدرک تارک شفق نمود و از آن خزان  
 سحر روز کار نیند اهل جازم از در لایحان کلفط مبارک حضرت  
 خلعت ناه رفت سر که سرک شمع رفعت در دولت در  
 فرود و فرار بود و در کار مقبول خزان و خزان همه انشود  
 فقرات منبای ناه افقوا سبیلک امتول کمالقینا  
 اما الله هر حرفه اناس لک صفا ناه با حشر ناه  
 اللهم صدق محمد و آله و صحبه و سلم حواله از کلمه نهر بر شمشیر این چشم زخم زده  
 و کلمه و لحنی که از انشوا این اصابع عین الکمال واقع است از حال ناه  
 شمع ابو اسحق با حضرت خلعت ناه دم از مصافات میزد و بتا  
 بر آن پیش از این ناه رخ بر نصیر صبر اله و الهیم بخیر طرب منوا



و ملک نصرالدین که حکم ارفقه بود بهای آن عقد مصدق بسته بودند  
و قاعده موافقه بر موافقت شد که گرفته حضرت خدایت پناه زین العابدین  
نیک خیمه خوشتر قوی و ثبت که نمازید طغاة را بر انکاس راه انجا  
منه لوبایا و جنانکه از صحنه وفادار خود مطالع میفرمود و مهید بود که  
له علی عیصاه از دهنم استعانه نیار و دولت بنابرینم خواصه جحر و یلم  
که از ماز حسن معاش ملک و در بر اکه صراحت کرد و در ظل پادشاه  
و بر سر کار قواعد و مع و در بار امموردی از حضرت اعی بنو سیر از نازد  
نا بهمه اصحاب شجده و بهای قیام نماید و تو طید قواعد انما و بتقدیر رسانه  
بیش از وصول او خود او غنائمان رفته بودند و بهر از انکه لغات  
و در آنچه مخطوط گشته و نو از شش تفرقات و لغات یافت و عهد  
معاونت و عدت و نوید ایداد و معاشرت بیشتر گشته را رسم  
نیک خیمه حضرت خدایت پناه زبان حال الله مر کرد  
ز جنت شک ما لب میهنه راچی اسرار بقدره پیدا  
و عزت و در نا حقیر و لم ان من بیاغ و داده بلقاس  
چون خوابه جحر از رسید امیر شیخ را از ان فعل شیخ انفعالی  
عظم و در نو و از ان حرکات فتح لغایه الشمان از جنت رعایت  
مصالح امر او غایب بود و فوف گردانید و محافظه رسم مهیا و زنده  
لقبده ان مثل دل و محبت ظاهر خوابه جحر را با غوار و اگر ام ملقی نموده  
مقرر گردانید که بنظر از نو از نظامت ترکب میاویون باشند و آنچه در

وسع و اقدار ان بود از قبل اولیا حوالت و تکه بدایه حضرت  
بسج و فیه مهمل نگارند اما امر امیر کرد و بود که حواله مصف  
تقلت سند عیض اخریم یکن او غنائمان کردند و بالفاق ان عیض  
منصور حمله کنند خوابه جحر ای معشر را بنام و امارات در وقت  
و نظام و دیدیم من صورت متعلق از روز شیخ ابو اسحق بن حو  
در خم حصایات کنایه تکبیرت باز دارند در انما اینم ممد و در بنی خدی  
اشاره کرد خوابه جحر بر مقدسی حواله امت خوانند جهان  
بهولن بودستان نام باز بر لهر بنار و به ام حواله ترب لقا  
انیر از بر ابطال مالون حضرت رسیده و نمویه و تعبیر که کرده بود  
لغز مه خط مبارک چون بر امیر سیر که بالهام و ایداد و شاد و شاد  
مضمون این خیمه چون روز روشن دیده بود و از ظاهر مکتوب بر حجت  
حکمران بود ابطال عده او معلوم کرد و در جرات سر مود که چون  
که الله تالی و در سمیت ما بصوب اظهار و نیز و اعلال شاعرید  
المربیان علیه الصلوة والسلام حضرت لعون نماید الهی شکر مظهر و بقو  
ماز و در کامکار و انش عروس اما را ابو اسحق تیغ مانی در کنار کرب بود  
در خطه اما میس عده اقبال سرمان رو اسر کتب مقصود از جحر  
خوابه جحر ان بود که از خواند بر موافقت طرفان حازم گردانید  
طلب بر کار جانبل نهند و نمسته از ظاهر سور معاونت نمایند  
سوار کفایت ان حواله نیر لیه از نشانه متجاوز یافته و برید جهاد از







و نفی حدال را از اساقی چنانکه گشته توقف کرد چون و نمیدان  
 بنسب و بنسب استناد که نمودند و شکر و شکر زبان بااحت  
 خول بر دله در از کردش و با مده و چندی از راهداران لشکر  
 حمد کرده بمشایخ از نامه اران آن کرده و قبیله است بمشایخ که در آنجا  
 و بسیار از دیران لشکر از از سر حمله نینجهان شربت جبهه  
 چنانکه چو شمع ابو اسحق به این حال و قوف یافت کلمه پیش  
 نه از سوار بر پیاده و لغت خطه را است خندق بود و یکا برین که غارات  
 از به شکر چو شمع به لنگر رسیدند و بجهت سوار اند که از لغت مطمئن گردید  
 باز که گشته و بنظر آنکه شمر را گرفت و صد اگر شربت و حاکم نمون  
 که چو شمع و زو که انداخته اند اما طواف و جوانی فرستاد غافل از آنکه  
 به غور و زور مطلوب کشفه امید زبیده و باران سحره مقصود نموده  
 عقبت میگفت با شربت قلیه و در و باره ملک با شربت قلیه و  
 در عرض سباه چو شاه از این منظر مطلع گردید و از ده بزرگ تخت  
 لشکر چنانچه از تخت که در نبره از شمان چو شمع و چو شمع  
 از در زور و شربت و آب و شربت شمان چو شمع و شربت باران چو شمع  
 مبارک از صلیبه نام تا نزدیک شربت حصار و رح و حصار در میان  
 و از جبهه صبح تا منظر روح حدیث است در ماح روان بود تا غایت  
 لغت شکر چو شمع و شربت از زو شربت و شربت و شربت و شربت و شربت  
 بنمانت را از شکر و شربت که گداخته اند و به اندر عصاه را القوه باران

که محاسبه کرد و شمان چو شمع و شربت شکر و شربت شکر و شربت شکر  
 و کوشش غایب حد و جهده و دل داشتند و به شربت شکر و شربت شکر  
 ز رسید و شمع فتح البانی از جانب سحر و اجتهاد و از زو شمع و شربت شکر  
 چنانکه شکر و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت  
 امور او بود و چندی شربت له با کرد و با اتفاق سببه صدر الدین محترم طلب  
 مصاحبه کردند که چو شمع از حضرت خلدنه بنامه به منظر منظر نمود و رقم  
 اسحاق بر صحنه اقراچ آن که شمع و شربت شکر و شربت شکر و شربت شکر  
 از کرد و زو شمع و شربت سواره به در و زو شمع و شربت شکر و شربت شکر  
 رسید و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت  
 شرط آنکه شمع از زو شمع و شربت شکر و شربت شکر و شربت شکر و شربت شکر  
 شاهره کرد و با و امتناع از مروت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت  
 خلدن شربت از یکجهت یافت از در و زو شمع و شربت شکر و شربت شکر  
 کردند و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت  
 از شربت از چو شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت  
 چنانکه از هر که شربت حضرت خلدنه بنامه با شربت شکر و شربت شکر و شربت شکر  
 از شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت  
 چهار و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت  
 در راه ایشان و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت و شربت  
 شربت شمع ابو اسحق چو شمع از شربت شکر و شربت شکر و شربت شکر و شربت شکر







و لفع اخرو دند و در چند از ان جهان در دوی را مشهور کردند  
استغانت و استغراب نمودند تا عاقبت را بر مبارکش را  
از محبوب بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
نراغ مقصد و فانی کرد ایندند موعظ بسیار اندک اگر فانی بخت  
رعایای ملکین از انی و استغانت بخت بخت بخت بخت بخت بخت

از عمارت و زراعت مرا فساد

انزل الله من حکمه من شافع حال الی است  
ایشان بعد از تمهید مجاهد محمود و تولید قول عقد و شرف  
کرانایه و انعامات بادشانه فایز شده با اتفاق امیران  
شاه شیراز رحمت کردند

و قد قدر المرحمن ما هو قادر

چون او غایب و جرمایه به شهنش محسوس دیدند که هر جهانی که  
رو نهادند کوچکتر است بود و در هر جزیره که نشسته بودند مخفی نمایند  
امر که در هر جزیره معارضه کردند شعاع مخازی تیرج نمودن را که  
مقدم نصرت پیدا شدند بمباردی بکشت مخفی شد مراقب  
ماثر سقلاخ معارضه و مجابیل منازعه بخت مبارک گشت هر طرف  
که عبور کردند را ای کوچک بود و داشت و داشت و در هر جزیره که  
زدند به نکال برایت کرد

چو تیره نمود مرد و دلار و زکار بهر آن کندش نباید بکار  
چاره جو نویل بذر اربع استغانت و در هر جزیره که  
بمقتضی یافتند

عذر به ان را که خطایه رسید که ادم از ان عذر بکار  
مجموع با داری شفاعت و تقصیر و شست نمودند و بفرغ الوا  
انتهال تو شست بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
نه جندان ظهور یافته که صورت عفو در اندیشه هیچ شفع گشتی  
و افعال قبیح از ان بدسیران نه ان مقدر احوال شده که از غضا  
و مسامحه در خطا هیچ شفعی است بر احوال مکارم اخلاق باو شده

بر دخی مضمون

لا احمِلُ الحَقْدَ القَدِيمَ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ رَكِبَ الْقَوْمُ مِنْ حِمْلٍ  
لَهُمْ حِمْلٌ مَالِيٌّ اِنْ تَتَابَعُوا غَنَى وَاِنْ قُلْ مَالِيٍّ لَمْ اُكْفِهِمْ رَقْدًا  
ابوابک بر عت بر روی نشین باز کردند عوار استیاریا  
عفو و اغراض بپوشید و صحیفه جوامع را با مال عفو و دفع کردند  
سایه عنایت و عافیت که تا از حشمت مبطوط از بر سر همه شمرده  
بر لال اشفاق و رافت که همواره عدم الفیض مانا و غله احتیاج است از  
تکین که در جهان که در یک روز هزار حاشیه شریف بدان طایفه پوشان  
و با انواع لوازش پای جباه ایشان را بقیق بنام حکم مطاع بر تفرغ  
اقطاع و در سومات و اضرار مواجب و مقررات صادر شد و خلاق



این حال که یک دانه که دانا و ملک اثرش بود شکری بجان عراق  
آورد و نامزد کرد و شوق موافقت حضرت بر ناصیه خیل افشا معهود  
کرد اینده و سعادتی اولیا چون نقش جبین مہابت سحره چون  
ایشان نزد یک اصفهان رسیدند حضرت سجد فرمود پناه ادر اللہ کہ ان  
عنایت عراق فرمودی را بت ظفر مکر لعلوب ان دیار آورد و چنانکہ  
سجنان زمان مولانا ابن الدین مروی در قصیدہ کہ در بابہ بربر اعلیٰ فی  
رسانید اشارت بدین معنی کرده است

چو ضرب تیغ نو ادا زہ در عراق آید مقامش تو باید کہ اصفهان باشد  
امرا او غنائی و جہانی دولت مثال ملازم را بت نصرت آیت نشینند  
و لشکر اطراف عن آخر ہم در ملک مویک سیمون اندراج یافته روانند  
چون خطہ یزد نزل فرمود امیر اردو بوقاد امیر شیخ را با امرا او غنائی  
و جہانی بمنقلاد روان کردند و امیر شیخ اولیٰ از امرا او غنائی بمنقلاد  
مویک سعادت پناه مامور شد چون نزد یک در رزم رسیدند بعضی  
از امرا لشکر او غنائی باز بوم طبیعت رجوع کردند و شیمہ مرموم صیان را  
یاد آوردہ بر طہرس بلکہ کہ از ملکات علیہ می یافتند تا بر مکر و انہاط  
نہادند و مجر دانکہ او امر طاع تر یا دتہ تکلیفات از ایشان مرفوع کردند  
قواعد اخرا را را استخک کردند

عن الاعادی مند روی شہر و افاد ہم بود اعلیٰ الاکباد  
ہیہات لاتخذ ہم ایماخذ فالغیظ تحت تبسم الاساد

بشارت

بشارت داعیہ ادبار روی کرد ان شدند چون ابن خبر مہابت علیہ  
رسیدہ را بر اعلیٰ از نایبہ جہت یافتہ شد و لولج حضرت اشتغال حضرت  
ہم در شبہ خیل اولیٰ از امیر شیخ کہ با او بودند بعد بہ سیاحت ملک فرمود  
و از نیش شمشیر انتقام از ایشان آغاز نمود و در محاکم نفس مکر و انہاط  
طایفہ کہ در کرد اینکہ بودند بجانہ قصمان حضرت کہ دہوا خیر بجا  
نام در قید سار آمدند حکم مطاع باراف دما و جہاہ نافذ شد و اشارت  
واجب الاتباع باراف ارداع طغاة صد و یافت بہر کوشہ از شہر  
ایشان با شمشیر و ہر جای جو بہار خون روان کردند و در سراط  
حاکم احکام متطایر گشت کہ طایفہ محاذیم حاکم مقام سہا شہر باشند  
بدار النوار فرستند و از ایشان بہر جہیہ کہ بایند بہ تیغ ابرایش دروغ  
روانہ سازند بہر جہت این جویہ از ازال قوم بظہور ہوستہ بود و این  
رزیلہ از ادبایش اینطایفہ صادر شدہ حکم ان السفید اذالم بیند  
مامور از انجا کہ مالکان از نہ شکست بر دفع این منہیات تہا و ان محض  
بودند و ناہران زہر حیکہ بہر از این منکرات توقیر کعبہ مانوہ بایرہ  
بالا گرفت و شکست در سبوت و ہما کہ سبیل خشم از شامی حکم زد  
آمد مجرم دہر در عرضہ نکال کنند

و ہم حرم سغہاء قوم و حل بغیر جابرۃ العذاب  
مقارن انحال بنمور کہ سر لہ میدان دلا در روحا بہر ہما در ہر بود  
از شیخ ابوسہی اعراض نمود و بدلائل سخت بہادر و ہدایت دوست



باید در ملک بندگان حضرت انتظام پذیرفت اختلاف امید است  
 اسعاف ملائکه دیدن در آن آمل شجره بجاخ بر زمین یافت باید قدری  
 که در خواب و خیال تصور گردد و بویاس دولت اید بپنداراک کرد  
 و بدراج رفعتی که در ضمیر اشغال او نگردد و بالتفات خاطر شریف اعتقاد  
 نمود و او نیز غایت طایفه مذکور کفران پیش گرفته حقوق لغت و تربیت  
 و انوش کرده لاجرم از آن نهال میوه در چید و از آن مقدمه بخواهد برودید  
 اگر بکنز کینوش خود بر سر نه شمشیر نه ناله بخواب انداخت  
 چون جبر و صیان این درار الملک رسید و کفر سلطنت بنای تمام امیر  
 زاده کان و مرداران که ملازم شده همان بنای بودند در فضیله شجر  
 آوردن و در فتن این دران عشقوان طغیانیست بر سر فرمود که عقل  
 پیر را نشت بخیر در دندان مانده و اندر شجر بامور لغت غوران مجربا  
 کرد بلند تمت و بسیار دان و اندک سال بعد  
 این بروقی حکم مطاع هر روز جمع از آن مدایر عرض لوک شمشیر کشند  
 و طایفه از آن مخادیل غرض سهام انتقام شدند و از زیر دست و پا نام از زبان  
 حضرت خلافت بنای بطرف اصفهان روانه شد و جمعی که در آن دیار  
 مانده بقید اسار ایند اتفاقا برسی که از شجر علی اولای مانده سوار شده  
 چون این از در در است ایند شمشیر بطولع نوازم تراطلاع یافت و بفرمود  
 طایفه غایت واقف شد و طغیانی و علی ملک که از امرای صاهنشاهی  
 بودند جهان بر کران آمد و شمشیر و نیزه و تیغ و دی نیزه را آورد و دزد و سبایا

ظلال

اندر

نجابات امور هم و معاطع احوال همی هم  
 ذکر غایت همایون بجا آمدن مسیح جنت قلع و قمع او غانی  
 و جرمانی و توحید امیر سلطاننا محضت خلافت بنای  
 در یک سال چون موسم زمستان متفارشید و از آج همایون بسیدی کرد و ابر  
 باد سیرگون مزاج پیش گرفته کاه از بنایس برق چند خنده و لغو  
 و کاه از باران و رخسار بر سر و سر میخورد و برق از کوه سندان دل فرست  
 قلب امیر خنده کاه از نهام برد و دلوای خورشید و کاه از برف نیک بوده بدان  
 یوم من الزم هر مقرر علیه ثوب الضباب فرست  
 و شمشیر و مخدره لیس احام ضیاءها نور  
 کشت فخر جو چشم و لب من چشمه کرم آسمان پی ما  
 ناتوان ناتوان بر رفع ابر بکشمه مسی کند ایا  
 عنان غایت مبارک لعل و جبرفت و در دبار جنت قلع و قمع  
 طغیان او غانی و جرمانی معطوف گشت چون سن همایون بسیدی  
 حضرت سلطنت بنای خلافت سلطان که آمد اداد در آن باد و از سر برین  
 متصل و مدت امتدادش بانههای روزگار مقارن بادش نزد بنای  
 رسید به بود و بیک سال و بیک سال  
 فاذا الجوش الحش عشق و خند و دل نکل از ذاک فی الاثر  
 پیوسته افتخار مبرک طبعی و شمع در موارد احتیاج کوشش کوشی  
 سخاوت طرب از شجر حیرت قامت رنح و چهره صفاح بودی و فضا

طفاة

طبیعت

البحر المملک

از قلم بنو زرار



شوق آینهش و صفای دی جان و غمزه بجان هرگاه که در شکن  
 مشارفت مفاد و ضرفی خوشن را از همه اولی دستی و بر زبان که  
 در اطفای لبخین خلاف منافقه در میان لری خود را بر همه مقدم داشتی  
 از آنجا که روز خوش باش بود  
 تمنای کسی ستایش بود  
 و لاغر و شسته اخ فرم اش م سر و لب که در چمن و گل  
 بالاکشیده سرری از آب نینج و هوای مو که داند آفتاب است که از مطلع  
 لب است و در دل بر آینه پسند از نینج از نای و همایری شناسد  
 من معشر با ضو الخواب و طالع الدنيا و دنیا فی الزمان و احوال  
 و تعلیل ابتداء و اسلافهم فتشابه الاعراق و الاغصان  
 بنابر این برای مالک ارای حضرت خلاف پناه صورت بجهان  
 نمود که بنیون فرزند رشید را استعجاب فرموده ازین لقبیه برادرش که  
 همواره هیچ اهل بود استعجاب درج امانی میر شود و از آنرا فرمودم مبارک  
 که پیوسته کلید کلها کرد استعجاب ابواب آله ان ابد فی الخلیفه  
 لشکری مورثا را بکلیان روزگار روان شد و جمعی ستاره چنانچه  
 خوشبخت پسر نشست بادی اقبال بر مقدمه نای داد که چون چهل  
 دو نماند جرج را سر در جنب طاعت باید آورد و حمادی ظهور بساقه زبان  
 حال سکفت که چون بازوی کامها کنجید و روزگار بجا دست میبوی  
 فرزند نامدار حاضر است یافت طوایف را در آن طمع از انجا بایستد  
 چو قسم بر رشید و ادب سر  
 بگیتی مانند بی تا سحر

چون راهت خلف پسر اصبوح جی رفت در دو بار رسید نماز دل بر قاعده  
 معهود و بقعه سلیمان کجاست بودند و افعال و احوال و نقایس احوال  
 بر صحنه گذشته زهر کو بخت قوی که کایس و غفرت شربت مقدار تو  
 خویش از موده بودند و مبع سطر اع و توان خود را بقایس خبر ایمان  
 ارده که هر دم چون بوم بوی رانه با لبست که بخت تا کلاخی بکلوی نماند  
 و دریا چون دو دیالای بر روی تالش بجان مان نرسد و هر یک کلم  
 لا ابلد ع المومنین می حجر حقین عینه غفرت از گوش بر بیاورد و در  
 مال قضیه خود را با نرسد

### ولكن شقوة بلغت مداها

درین حال امیر شیخ ابوالحسنی قاعده نقیص محمد از گرفت در برسم معناد  
 بنابر این مهندم کرد اندیشه خواست تا که سر کران بفره کبر و بوا  
 عصبان او غایتان بدان طرف ستملا باید امیر طاعت چه دارا  
 بدو اصبوح سر تار از اطراف طرانت و در موزاعل خواجه مطالبه باید  
 و از آنجا لغزمت که ان نقل کند چون بران نواهی رسید با هیچ خبر مان  
 سای حضرت اعلا را فی ان دیار طلوع کرد امیر شیخ مکتوبی با سلطان  
 شاه لوفت مشمل بر آنکه شش فزون لشکر میدد و معاوت او امانند  
 باید که چون بدان جانب رسید با تقاضای این مرد و معاوت او غایت  
 و جویان از بر کرد و بظهورت الطایفه روی بمعاوت مونس سمون آورد  
 هیاهات انت لفریب فی حد بین ما رده امیر طرانت حکم رفته



اخلاصی که با حضرت خلفه پناه داشت مکتوب را بطالع نزل فرستاد  
 رای عالی چون بمکتوب آن اطلاع یافت رسم ختم کرد از آنجا که  
 کالنهش فی الحقیقه بود و طرف مخالف چون خطی که بر رخ نوبت  
 بی بهره ملا نظر کرد و عقیدتی که بر لوح ضمیر و خاطر نوبت نظر کرد و دام  
 عقابیت از جانب معابد شمال سپهر بی بنیاد و بیقرار نظر آورد  
 از غم و حسرت گردن آید و از هر چه جان بری خردن آید  
 بر آنست ضعیف و بزرگوار که انقراض را بر وجود و انقراض قواعد  
 ساری کند و بدین بیان بماند و بماند و باز کرد و بخت  
 بخت نوبت بود که بخت بر رسوم معابد بماند و بخت نوبت و بخت  
 محمود را مواضع و از آنچه موهبت گردانیده رای مبارک بر نموده است  
 بخت شد و خاطر نوبت بنای اندیشه را بر قاعده عقل مستحکم گردانید  
 گفت

کسی که بیدار نشد از اسباب  
 محاذل او غایت و در بعضی از شبهه الهی بخت  
 مجوسی بر ختم سعادت پناه و حمله کرد و نغمه زدند که لعل حدی از هم  
 و بر سر از خط صبر و دشت بر گردان شد اما چون را بر  
 که در آینه ضمیر غریب منقش آمد و زدن الطماع باید علاج اینو اجماع  
 از نوع فرموده بود از زبانی باز که از دار اللطاف باب است  
 نموده بر حسب حکم جهان طاع از زبانی فرمود که می که منصرف بجمع  
 اداری

آوازی مهیب که میگردند و دست بر هم میزدند چون این قصه واقع  
 کسان برین معنادار شده بودند و مردم بدرج بدین معنی حوی  
 هیچکدام را از دشت انفعال نبود و کسی را بای فرار از محل شقا  
 مترزل نشد

امر لعم ام المکیده جانم  
 انا الضمیر المکیده فوق علیهم  
 در حال صبر از آنکه منصرف بمقابلت این قیام نموده کعبه  
 این را به زبانی نذر فرمودم که آن خاره کذا مقدمه معرفت  
 از هم فرود کشند و بسیاری از دلبان آن شکر را مجروح کردند  
 بود و دیدن الواشین نوشتند و محل بنسای و شوق  
 در این ایام امیر سلطان و رسل در سبیل حضرت اعظم شوال گردانید  
 متمثل بر استعفاف جانب عنایت حضرت و معنی بر اتمالت اعنه  
 عاظم یعنی

زبانی دارد که در ملک شاه  
 زیاد شود و نه نیک خواه  
 هر چند این قصه را با الهام هر است باید از مکر و شروع درین امر  
 اقبال محمود و اما شب طهران بود که او را نفری به اندازه بود از  
 حاکم است شنیع او همواره الفار منموده است از آنرا ظلم را تحمل  
 شد و اذاعت سباب حور را طاعت فرمود و در چند مواضع  
 متفقانه با دار ساندی با تحف و استکبار متعلق نشد و در هر

الماسرین

از امر شخ

از امر شخ



صداقانه نشینید و جزا و استقامت بر آن نرسیدید  
 زبیداد و اراجان آمده دل از روزه در میان آمده  
 و الفاظ از شنودم که اگر مراد از کائنات چه کسان هر یک بودی نیز نیست  
 بهری بر صیغه ضمیر نقش نهستی و اگر لفظ از ضمیر من رسیدی به  
 تنقیض خیال چه در هیچ وجه نمرد در حضرت خلدت بپناه اهل اورا  
 رقم اسعاف نزد مقاصد و از ندادت لباس انجاس پوشانید مقصد  
 که چون آیات ظفر بگردار الملک کنان مرا بخت فرمایید روی مت  
 بیارگاه جهان بپناه آورد و بعد از این تاریخ بکاه احرام شده آسمان  
 آسمان اشتباه بندد چون همقام ربيع شفا بشید و از گریه بر چهار  
 لب گشت زار خنده زد و از برده که حساب بهای اطفال نداشت  
 خیر بر آمدن زبان نسیم اسرار از نا راجا بر روی ناخ آفت کوه و از لفظ کوی  
 ببل حکایت ز یک روی کل در محلی افتاد

لب طایفه چون جان فرمود هوای معتدل چون مهر فرزند  
 شقایق سنگ را بجانانه کرده صبا جبهه سن را شانه کرده  
 آیات ظفر بگردار الملک نهضت فرمود امیر سلطان بهر سیاه  
 با طایفه خیل چشم و فرقه خول و خدم روی مت بیارگاه جهان بپناه  
 آورد سعود آسمان صدرا اذا اصبت فالزم بلبوش او داده و مادی  
 نوبت زبان بخواهی شتراک قد ظفر الماعی اما اترک ادا  
 در آمدن درگاه و بوسید خاک دل از دعوی دشمنی کرده پاک

السيفه يبيع العيون  
 تغفل العيون تغفيا  
 اسرله

جوانه از بر عادت نخی خوش بوزن نشاندش می بوی  
 نواریش گری را بد در راه داد بنزدیکش و طلقه داد  
 چون من طر خط از وظیفه همان نواری پر داشت خبر رسید که جماعت  
 شغلان و فرزندان امیر سلطان به غنیمت دار الملک گریان کرده اند  
 چون شیخ ابو اسحق به وجه ایشان اطلاع یافته نوکران را در عجب فرستاده  
 دناست را در دام شکار آورده امیر سلطان است ازین قضیه عظیم یافته شد  
 و از وقوع این صورت تحیر و غطر گشته بعضی مد جهان بپناه رسانید که  
 من اینجا بکشد شده بر بلند زن و بچه انجانندان و بند  
 شهرت خلافت بپناه است سر کار الملک شرف این مفضل کاشت و در  
 خاطر را بر دفع ایجاد شده معطوف گردانید تا بحسن تدبیر مایون ایشان  
 خلاصی یافته روی بکشت جهان بپناه آورده

قد دید که المئانه فی بعض حقه وقد يكون مع المستعمل النذل  
 و چون موسم تابستان رسید محط زین چون مرکز اثر یافته شد و کوه خا  
 مانند کوه اش که گشته بولاد در زل سنگ بن سحاب و صبا  
 آب روان شد و کوه بر صحنه شمال خال بر هر دو نشین خان و بخت  
 و هاجرت سحانا ملطفا ملوخذ المغزل بر مضمی اخلاص  
 فوی الشمس فیها و فی شمس لیمناخ بر ارض قطاف الخدایب  
 را اعلی بهر صوب استغفار و طغای مغول شغول گشته غنیمت بر  
 مضمی فرمود و سنجین است استغفارش بشیر عین بر دایه و سران

باب رابع و اشعار



از زقوت  
طریق سلوک و اخلاص  
نصف

فرز آنکه خلعت حلال طاعتی باشد و الا از روی باز و افتد از شمع باشد  
نماون فرزند کامکار و نورانی  
زیر سعادتی که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
چون سحر است آنجا که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
طرف که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
و آنجا که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
مخافیل چون مرغ نیم بسیل در افراط است و در آنجا باشد که در آنجا باشد  
طبیعتی که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
و عجز را و بسیل قبول توبه کرد و آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
آفتاب روی بجای کبوس حضرت آدین و در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
زبان استغفار است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
انا انصت من محاسن و فقیه سالف العبد الا صید  
و منی خف قوما فیما فیهم و صلح و ان تو صالحو الحالم القصد  
شفاعت است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
مجموع شیده است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
در آنجا که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
بر هر طرف که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
ذکر و فساد ارجی توبه و زبان در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
هر وقت آید که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد

و هر که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
طایفه مغولند در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
هر چند با او غایتی است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
و کل باطن در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
چون است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
فهرست عصاره شافع محمد سر زدن است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
که از آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
و فانی است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
صفت و طایفه است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
اصلا مغیر است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
این امر که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
بیرشدند و در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
و طایفه و اخی بر آن است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
نیت پشتمان و ضمیر کند و به تبع روم ابا و طایفه صفی است که در آنجا باشد  
الزام نموده هر وقت که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
که انقضا در میان است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
طاعت که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
خلافت پناه عثمان الشافعی است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد  
و موه از ادراخام انعام است که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد که در آنجا باشد

عینش و



هر یک را ده هزار دینار خارج مرسوم مقرر شمال داد تا سبیل  
انعام اطلاق کنند و آن رت مطاع بسو حسن بنده نافع  
شد تا ذکر نیکو بکنند آن را مطور کردند و در هیچ دربی  
صیغه که چون روزنامه هیچ صادق است حکایت و ناداری  
و حق کناری این بلودار نام

که نمود در عالم وفای که آن به انداد و اصفا  
ذکر انانیت حضرت خلافت پناهی در سینه ایمان  
و غمین و سغانه در او غران است در دامن ملکات ملک سال  
حضرت خلافت پناه او بخت و بود است استغفار مشکوفا  
توبه در خلوتگاه ضمیمه برادر است روز بروز جادیه حقیقی  
ایمان سلا از شواغل که در است از تراغ میگرد و سوغه ف غنه  
س بقه محبت مصباح سلیمان است استدا بر بیفروخت حل  
خیالات شیطان از اینچون مجاهدان رحمان بهریت می رفتند  
و طواف مع آتش غوار است از سطوت نواز غ بر است  
بر بر سینه تراکم ظلمات شیاطین از نور انوار نورانی  
کش و در و کس ابله او نام با ملاد ملکه الهام منقذ  
با نف و در است بسبع علیه حضرت بر این است که  
جه روز بانه از غم بر کشتن چه بهداری عبادت شیعی بر روز  
که پیش اهرول از جیوه لاد ظلمات دعا رزنده دلائل استدرستی

و فی سبیه

کتابخانه خصوصی  
غلامحسین - سرو

و لغت به سخاقت بر صیغه ذات به مال می نکاشت  
چهاره دین ساز که دین است تا مکران نیز ماری بدست  
و چون بر بر است را را علی مصور که الش کنا هر که از دخت  
شهرت بر است به جرات دینه منطقی مردم و مایه نفوس  
که بر کشیده متابعت موت جز باشد رت استغفار بر توان اعرا

و پی سبیه

بر نفسی گویند است بود شحنه غوغا قیامت بود  
بامید رحمت مخموم بنده نشو انیز از انفات حضرت محرم است  
و بر وعده لذات آنجا به نزار از غوانی لاجور و مردم که اندالتا  
من الذنب لمن لا ذنب له ترغم او تا مشایخ بر مزه سبع المتان  
مبدل و جماع از غنون نغمه سرار الهی صیت حفاظ روح بر در روح  
اخر از معوضی است نغمه صلاصل اخضمان الحان ترنیل سوزنان  
عوضی یافت و حکایت قدوقاست بکیرت اذان واقعه بدل  
بیزیرت خنک چون بران غم بهاد داده روی در دیوار ضربت  
آورد و کار حلقه چون زلف خنک بر لبان و در نام شد عود و در  
حرمان چون شود خاری سوزنی گرفت و در کار عودی مانده ابرام  
عود هیچ در دلبسته نر نه نام باب را بر میکس و بر کریم  
صراحت برق خنده بر صلاح الناس صلاح الناس ذلک  
بنای مسجد جامع دارالاستیاده چون بنادر رای عرف

جان



و میا من محبت مایون لحوال ملک روی اصلاح نوا حکم الملک  
والدین قوامان لال لکن خان عمارت ساخت دین را که موارده  
مطالع نیت بر که بگویند نوا خیر نیت و آبادانی بنابر سلاطین را که  
میرت بمواری را بر غیر خود مقصد خطا خطا کرد اند در ظاهر هرگز نبر  
در دوازه زیند مسجد جامع بنا فرمود که صفا صفا و ابوالش از صفای  
بانی حکایت میکنند در موقوف قواعد سبایش از موقوف اغفار پاک که

نشان برود

بنی من جوهر العلماء یقینا کان النیرین له عما  
ان الشمس الضعیف لظلمت البید اقرت ان خلقها حید  
و چون بامداد توفیق الهمایون بنابر شرف تمام رسید رسول  
و تبرک اسم اعظم ربانی مولانا عقیف الملهذالترین ابن شیخ الام  
قطب الاولیا شمس الملهذالدین که بن یعقوب قدس السیاد هم  
از نزد استاد عارف خود نادرجو اول بر اسم خطابت و استقامت  
المنون محمد الیه و بعد از تشریف صیاح نام قطع در با صبر و اوج نیت  
تشفیق محل اقامت نوافل مشروبات و از مظهر طبعی نام تشریف  
مقام ادار جمیع و جماعات است الیه حکم من بنی الله مسجد و  
منل معصی قاطبه بنی الله بدینا فی لجنه بر غرضه قصر از دارالعلوم  
که است که در درختی بر خستی از وی خود والله تعالی خیر ما هو  
فی بدل السؤل و در محله رسید ان که نزدیک قصر سهر از رفعا

دارالعباده

دارالعباده بنا کرد چون مصاعد قدر بانی شرفات رفعتش بر سوی افلاک  
کشیده و در نیت در آنجا به بلند جنبایش شده منبع ان باغبان نجوم و  
مسادات کرده

من ستره ان یوی الفریس و س عالیه  
فلینظر الی ابوان کیوان  
اوسته ان یوی الرضوان عن کتب

میانی عینیه فلینظر الی البانی  
فروع صفه اش بر تلو نور بر آینه سهر انداخته دارانوار رشفه غیش  
ماه سقاره روشنای نموده خوشی از شکفتنای دل اهل ضرب حجت  
فشیخ لحنه و خرمی از خطا بر پرتن ارباب فضایل بدان حقیقت  
ابا در کار گرفته

رضوان که برده دار حرم عاودت کوهی دری نیت اعلی بروشد  
و آن بقعه مایون را بعد از آنکه مستقران حضرت سالت علیه افضل  
الصلوات و اهل الخیات فرمود و ان زمین مقدس میا من ان ابر  
رشد نمای تا تا که در اندیشه منزل از طرف مسادات و معده ابر عاودت  
فرمود ارباب علم و عمل را و طایفه در سوبات تعیین کرد تا مظهر المونه  
بوظیفه التبارک اشتغال نمایند و در سنه خمس و عینی و سبعه  
من بنده از فرمود که حجاز زرقا الیه الیه الاباب انه خیر جمع و  
مراحت کرده نجوم و در طایفه اصفهان شرف لب طایفه حضرت حکایت



شاه رسیده تدریس این نغمه مایه این منده رجوع فرمود  
 الفتن که کمال این قلیل البضاعه از قضا عطف داشت لباس این  
 منصف رفیع از زای کرد لاغرد  
 مدبران قضا فی کله ده انداز زهر خست این آسمان انجم ساری  
 زهر مدح تو آسمان بخشید مرا بجای زین تنجو سخنی برای  
 ذکر نیابت صاحب کما کار خواجده قوام الدین محمد صاحب  
 در سنه خمس و سبعه صا کما کار قوام الدین محمد صاحب  
 سلطنت نیاه حله جلال سلطانه شروع نمود بخت نکشیدان در  
 کرد چون ساق کلام بر بنیام رسیده و ذکر مفاخر و ماثر برین مورد  
 انجامید از شاه اخلاص صاحبی نغمه شمع جهان بهوت و اکتفا  
 آثار پسندیده اش بوی وفا شنیده داشتیم که مراعات جانب حق  
 که عنان بهمت را بهر بخت از ذکر جمیالش معطوف میکرد اند و محاط  
 رسوم و داد است که مقصد خدایه را بدان جانب مقرر میدارد  
 الم قوائیه کما جئت لایا و جدت بد طیبان الم الطیب  
 حال آنکه احداث این بزرگ از مکه معظمه زادگاه شرفا بدین دیار آمده  
 زنان تو حبه شکر اسلام و همواره در عهد سلطنت مغول صاحب عبادی  
 ممالک که ناز گزین مهمات ملک و مهم ترین مناصب دولت است  
 بدین من مفضول بوده او خود از دوزخ صاف و دشنامت و فرط  
 استقامت و صراحت بحقیقت نامیده افتاب خاندان و خرد و زنده

ازل

لفظ فی حق  
 آنکه زکات و زهد  
 همایون

دوران

دو زبان خویش است خواجیه که نژاد بر یک نهاد فیض انعام ارغوا  
 امون خنده و درار ایدی از غوازی استغاده کرده و شش از شش چون  
 دریا که باغزار فسا بکشد لقصان بند بر دو طبع را در شش مننه خان  
 که از کبر خوشتر بر نیاید اطلاق معطرش بخور مجالس فضائل عبادت  
 طراز لباس شمال کسوار بهمت علی را بر تربیت علما محصور در  
 و اندیشه شریف را بر ترفیه صلی موقوف که دانیده و بنزده ال باشد که  
 بخصیص مناجیح امور من بنده لبر انکشت اهتمام عیش موقوف میکرد  
 و مقاصد و مراد این در دوش بزمین التفات نیز کوارش تمام میکرد  
 جزاه الله خیر با وجود خفقان شهابی بر نیز کاری تشبیه  
 س لکان مناجیح حقیقت نامید و درین جواب که شما مستندات  
 لف نیست با صفت ریاقت لرزید لا جرم بهین انحصال محو  
 بر روز عنایت و عطف حضرت لطف نیاه در باره او و عطف  
 و لوازم شرفان و رفعت مدارج ترقی مستغنی در سنه اثنین و عین  
 و سبعه نیابت قسم بخوار بعباش مفضول شد و از کمال کفایت کار  
 و لایق فی طبع ان را بواجب نفی میکرد و از دوزخ حلاوت حلال  
 و تاقین ان را مرغی میداشت چون دانستند که لباس استغاده اش از  
 این مهم نداشت و مصلح انوار شهنشاه امثال این امور بخا و زو  
 شهنشاه از خیال ان نظام مملکت ان بود که اشتغال تجار را برای  
 منوط گردانند و جلال مناصب را بر باب کفایت مخصوص مازر

در حواشی  
 س لکان

شماره اول

شمال



چه بد است در جهان باری کار بر دود و دگر کاری  
 درسته غش و غش و سبعا نه منزه غش است طاعت که با وزارت است ملک  
 العنان است در وضع الدیان بجان ز کوازش نفوذ افشاد این ربه  
 نیز بر وقت به لالت حرارت تر به سبک زد و ما شارت بهیم غیزان بهی  
 عالی تر میزاد و در کار دیگر حکومت دارالملک که آن که مستوفی لطفی تا  
 فرغان است علوه آن نهاد شده بر موم مقر نشی نصیر از دنیا طلبان  
 و صحت دشمنان نایر چه شده است یافت و اعدای را بای مالک قرار  
 نماند با انواع تقصیرات بهیم غیر واقع رخ غنایت حضرت خلدت بیا  
 متغیر کرد آیدند و موار دای طوف به بهیت را مکرر شد  
 هر جاره که بد کرد بدایش و لیکن دولت که با ناد حکوم که جا کرد  
 چون بنامید الهی بنید که حضرت طاعت بیا و داعی یافت را با طفا  
 این نایر که است و لوا خط انعام مایون بدفع استخار نه نایر و لغو زمان  
 بزبان استعطف حضرت خلدت بیا و الطاف سنده بروری نعم  
 میکرد و استمال از جانب نیک را دقایق حق که آری افت است نمود  
 استظهار برای صاهی بومایو ما لشرقیات انفاذ مافاد و انواع  
 و اعزاز و اکرام بر دانه مطاع لصدور مینو است از جمله خطای کف که اخذ  
 نتو قضا در امتار بعضی از شرفات این بهت در مع ذوق  
 اگر جهان به دشمنی خود است حضرت از این که در جهان  
 و هذ نخه من لغات را خند و شتمه می نیام لطف و عطفند

و بدین و تیره مدارج جاه فعیش هر روز سعاری ملکات  
 بلند بایه سبک و مرا فی قدر را رغبند سن هر وقت بهی  
 اخلاق حمیده معقل میشد بر سر نه از رات که مطامع هم انبای  
 روز کاران را غایتی لغو میکرد چون بدان مقام رسید نظر  
 بهت بلند جناب بران نمیداخت و بدایتی لغو کرد و در نظر  
 از منزل اقدار که نهایت افکار از آن تجاوز نمیکرد چون بهی بهت  
 رفیع امتطای غوار بر آن نمود سهل دلسته ابتدای حلال افکار  
 قواعد مکتب دشمنان را بسیل زراع انعام و فض غلام دل را  
 نوال منهدم میکرد اندید و با فیض مقاصد و طالب و نسیان بر حبه  
 کف بحر مثال شاداد میداشت بر غده لهای ارباب قلوب  
 بدانه سخن به استقامت برام نسیان میاورد و رفات اجار و ابرار  
 لطوق اخلاق و صفات پسندیده مطلق میراست  
 نفس عصام سودت عیصا و علمت الکتر والاند اما  
 و جعلته ملکها هما ما  
 نایم من عنایت الهی در شهر سینه سیمان و سبعا نه منید از  
 علی الاطلاق بجان و مکات آن کرم اخلاق اختصاص بر  
 و ملا بس این منصرف به منافع و محاصی لغات محاش  
 رست اند و نقل آن کار بر زک بنوعی تصدی نمود که مفا  
 نظام الملک و صاحب این عباد را در طی لسیان آورد و کفا



این مهم خطر از دفر صراحت رای تین و فواضل مکرر چشم  
 بوی می نمود که سعادت بزرگ بود و خواجسته حسن بر غم فروم کرد  
 انشد الوزیر منقاد  
 فلم تک افسح الاله  
 ولم یک الا اطلع لها  
 هر جان بای از محاسن احوال نالاج می نمود معماری سعی جمیل شنید  
 و هر طرف قاعده از مقام اخلاق منهدم یافت بمن مملکت  
 پسندیده موطد گردانید تا محل اعتبار ملک بروری بقوت نظایر  
 الاضافه صرف فرموده بار افرینار از ایش منفعات گرفت تا  
 اعتناق مصالح دین و دولت را بعاضدت بزرگی عدالت  
 تکفل نمود سرخه قوت ظالمان را از دست نخب مظلومان گوناوه گردانید  
 تا شمع اقبالش بر افروخت هر که چون پروانه در معرض کوه بخت  
 و تا طایر در تیش بال کشد و هر که بمعارضه بر خیزد منقاد تا طره  
 مثلین خامه اش زینت عارض ملک جوده کنی کرد سری که از طای  
 پیچید چون زلف بریده شد و تا اقباب جهانش از قطع کاران  
 برآمد هر که ستاره مثال در مقابل آمدند پسند در ایش چون  
 ثلثی مصالح ملک و محل اعتبار سلطنت از ازل ضح و قبح منبسط  
 بوی کرد که مانع مانرا اولی و افرین و قدمه مفاخرت و اقا  
 بحر نوال بر سابل و زواری بختی ارزانی داشت که حکایت افغان  
 غلام و محدث بدل بحر دکان بچ رونق ماند از جمله روزی که از

اعش

کرا

ملک که حکومت نشو و نشو بود و در محاربتان در هر در الملک آمد  
 تا بفرز پای بوس بادش جهانگشای و عز منقول و بر سر خورشید رای  
 مستعد کرد و بعد از چند روز که او را بشتر لغات را انامیه و کسب حبابه  
 خاص شرف گردانیده انعام فرمود بود در مقام نوازش و عطف  
 در آورد و از نیز خوار شد در مقابل ان همه آن دگرست رعایت  
 شرط خدای کرده باشد یا فخر صرافان مبیع بنای هزار دنیا که حق القبر  
 وزیر در آن ملک مقرب بود می نمود گردانیده بطایفه خواجسته کامیاب  
 خواجسته بعد از نامل بسبب راند که سستی نموده برای مبیع بختی از او  
 ان بخت را در طی ان بدست ان بزرگ داد  
 شکفت تا به دام الحی زار بر زمین که لاف خود زنده و نوش حبابه  
 بعد از آنکه مدتی نصیه وزارت را چنانکه شرط و سزا بود بواجبی قیام کرد  
 و امرضا نمود و جیران امور جمهور را بر سرین استقامت مقرب داشته بود  
 جهانگشای چون دفر صراحت و استوار دهر است از ارا اعتناق  
 منصب وزارت را بدست میداد است لشکر و محاصره فتح بلاد  
 علاده ان فرموده خامه ملک ارایش را بایغ جهانگشای مقرون گردانید  
 و ملک کفایت ایش با شمشیر خون ریز الفضال داد و در ان مقوله  
 نیز نوعی شروع کرد که از حد شمشیر بر تبه نور تر بفرمودن مهاب  
 داشت و از احوال روع و تیر در دل دشمن بقای بر سید که بوظیفه  
 عنایه مملکتی بخی میگرد و بجز و بقیای پای معارضان از خبر میرد آ

مثل این میرد بگو لا اتر قیاما



در این

عاقبت الامر بروقتی است الهی در این را از خون ان گیم  
 اخلاق نوری خرمی چش نبند  
 و ما کان قیس هکله هکله و لکن بنیان قوم تقدما  
 ذکر توحید امیر شیخ ابواسحق محاصر بود در کربلا  
 و همین و سبانه امیر شیخ ابواسحق قاعده نزع با حضرت خلعت  
 بنا به استیقام کرد و در این راه داده مخالفت و جدال نزل  
 مجبور تقدیم نمود بخیه که در لباس نفاق زده بودند بر روی ایشان  
 و ظاهر حال که بود کشته شدند و صاحب مرغی بود و فساد انجا سیدانگی  
 که فضای پیدا از کثرت افواج ان بسوء آمده و نلال و دود از آنجا  
 و خود ان ننگ گشته  
 بجهنم جانش با الفساق حتی ظنفت البرحاج من سلاح  
 چون عرصه ولایت در ستم میدان شجاعت شرف الدین شاه مظفر  
 نغده و اله بغیرانه متوجه ایشان سقیف گشت برقع ان بار اول  
 و نیز بنده پیش آورد و انهمت در بانگ و خوار از انجا میاید  
 چون از دای شفته کوه را کاه میبنداشت و مانند شمشیر بر او  
 محاربا  
 و لکن اسحق بن محمد الدین بنی نال به الحظ الملو هو المقصد  
 اول تدریس و ان کرد که شافعظم جو انج لفره البر بن شاه  
 یحیی خله ملکه را با جماعت متعلقان حفظهم الله انهم من جبهین میبد  
 طفا

بخط نزل نقل داد تا ضعف غریبت بر استقامت اهل و عیال جازم شوند  
 و این عجزه دل بر جرات نفوس و انوال نهند و دست و دشمن اران  
 حرکت مردانه حب بهادر گرفتند و دشمنان بر فراغ جبهه مطاع شدند  
 و دشمنان و غور زور و مردانگی او را به یقین معلوم کردند و ایند چه زنی  
 حال قاعده دیگر ملوک ان بوده که جهت اجات جانب خرم عزم فرمود  
 بقلعدهای مستحکم و نفوس نفوس ابو اضع جبهین نقل کنند تا چون دل بهار  
 که درین سخت و کرب برانان بهبوط و خود در محنت و خفقان باد و عیال  
 از دشمن و اگر چه قوی حال بود هیچ اندیشه نمیکرد و از فرط محنت و خفا  
 اولاد و عیال خود را بنوع حمایتی که دیگران شریک ان نموند بود و خصوص  
 کردند و اتباع و شجاع خویش را با محاطت کونه که غیری از ان محروم باشند  
 امتیاز در دین الجمله امیر شیخ ابواسحق اوایل رمضان بظاهر عبادت آباد  
 نزل کرد و در ان لشکرش جماعتی که نه کام جنگ و در کوه نوری  
 و کاه مهاف شیران را طعمه مورچه شمشیر خندی بر طرف دروازه نهاد  
 که در جوار و نماند حضرت اعطاست حکم کردند خود در و اندیش نیز از ان

در عیال چون فرزندان  
 خویش میبنداشت تخت  
 متعلقان

میکفت  
 سبیل طالم بیده و ذامد لبطحت ادلا بالبطحا  
 ش از فرط محنت و میندختی خطاب فکانک محمدی ان شریح  
 با نفس نند خودی پیش او کوفت اگر دشمن را خیال اقتدار او را  
 بازوی کامکار او را و کافیه است و اگر در انخت با دشمنای ما را



افرت الهی نخواهم جز این زنده دار کس و حال تیغ مردانگی  
 بر کشید و سیر افتاد در روی آلوده چون برق حمله اش از کف  
 پیش گرفت و چون ناوک بصفتی و قلبش کنی اقدام نمود و در  
 تخت ایلکی نام از ابرار قشون دشمنان که بشیر و موم بود  
 از حجاب و کلمات لعل آمدند و لب را چون تشنه کاه از لب  
 خشکوارانند باده مجروح باز زدند و اعادی چون باو کفن  
 و دندان طمع را کشند و دند و دند و دند و دند و دند و دند  
 بنابر محاصره و ستمدار و شکو اطراف نهادند و روز از روز متغایر  
 می رسیدند و از هر طرف مددی می آمدند و دروازه ها بنا بر اران لشکر  
 بر در و کلاف سوز و باروی را که متغایران معتمد بر سینه از سینه  
 بخورد و خواب بر اجوت نمود و از آنرا است و چون در راه آخر  
 جنت چنانکه هر یک بنوبت سواره کرد و فصلی می کشید و بنوبت سواره  
 کرد و بدو که نزدیک به فرنگ است بر سر کرد

متغایران که کجاست

هان بمس الارض الا حاکمند و حرف المساق طی المحمل  
 اکابر دین و دولت چون آن سعی و اجتهادش بده کردند و در  
 و جان بدفع آن حادثه مشغول شدند و مردم و قدم بر رفع این عجز  
 قیام نمودند چنانکه سلطان مشایخ زمان مقتدای اولیای جهان  
 الدین حاجی محمود شاه طبرستان که به حقیقت گوشت افروز بود و در  
 و فرزندش شمع الهی بدایت نو و نفس مبارک شهبابار و چشم زخمه در

بروز از طرف دروازه نو که بر سر اولیا شهرت دارد و الهی اهل محله  
 بعبادت و اندام است بجا این مواظبت می نمود و دشمنان هر چند افعال  
 کوشش و سعی بهم می نمودند و مفید نیامد و چند آنکه کاس اجتهاد نهاد و خود  
 بوی مرادی نمی شنیدند و روزگاری بترقی بول روان صرف کردند  
 از شهر کلان کت ده اش در آن زدند و مدتی بخت بخت می جفت و عاده  
 بسر بردند و هیچ نوع راهی نمی کشید و از محله تیر بار می زد که نفری انداختند  
 بعد از آن رجعت دشمنان بکعبه می آمد و در دزدان شتری کشید و سنگ  
 فلاحین از روی و آیین رخنه ها کاه و در خانه ها چون بلای ناگاه  
 بسر فرود آمد و چون حادثه زنان خانه ها سر دم سلا به خبر خواب می کرد  
 چون کار از استیاری تیر و کمان و مواد و سیف و کمان بدر رفت  
 بدراج حمله می نمودند و بزرگوار و سلفی جویند و بزرگوار و خدو جنت  
 مقصود و ذل کشند از آنجا که مجیم است بود و بقی بریدن کردند که در میان  
 شهر برون آید و مدتی بران صرف شد چون بزرگوار شهر رسیدند  
 بدان اطلاع دارند و وقوف می داشتند و فرجی نامحادی ان هم بدو  
 منوال می رسیدند و به پیش از رخه نامقینان بهم باز رسیدند و از شهر چند  
 سله بر سران نامت نامت ادوات و آلات را که آتشه است  
 رفتند و جمعی از سپاه که با ایشان بودند یک کس نام فاکر فرزند زخمه  
 بجان مان می کشیدند چون شیخ ابو اسحق دانت که مقید به اقراض  
 فتح الباب عظیم خواهد بود و ترک سبادی از ایهال بمقاصد قاصد در

اسماعیل

بر سر می و زخمه آمده



غیر مراد است از آنچه نمود و جمع الغرضی است  
 که آن نمود رفت اما چون این مراد است نمود و نمود  
 شد این ابيض الطریق از بر خوار است و انما است  
 شد و از تو انما ظاهر جاده از این اظهار است  
 سر که از مملو آن نفس از لشکره دل دمی بدون نیاز  
 اند راه بوار و صفا در خود است و فرط برهوت که نمایی را  
 کاخ داده بود و در غریب خانه نشسته تجار را با لازم  
 خانه تکلیف کرد  
 وهم النشاء و ليس ملك علة والصبر في الملبس عین  
 از هیچ جهان علی و هیچ بنا در زنده دامت ولایت است  
 و شمعان خواب گشته بر آن بس خط و غلامی روی نمود که بی  
 شهره و بی باغ آدمی آدمی خوردی و برادر از برادر که  
 حیوانه استغاره کردی سپهر برین ارباب نام نفی فناء  
 می نمود و از این سر دامن می پوشید تا از طبع کشفان مرسوم ماند  
 و از تنور خورشید بر سر کمره برمی آورد و آن را از چشم  
 چشم هم محاق می یافت حکوم و چه نویسم هر گونه که میانی  
 میدادند و محاسن التفات میکرد و در طرف شریفی را بر غنای  
 میفرستند و کس نمیگوید سنای نام زبان الهی که تکلف  
 و کم اقل لبالب لا اند و قیاسا ترا داد و اشفاق آن بعبادت

در  
 زو

و الجمع بین اشیا المختالیه اذا سطا فتشوق به معها  
 برکت و نسیاری از دستها که خرفتن انعام عادت است  
 بر تکلف طعام کشوده شد و ب زبانی که خیر او را در خیرت برادر  
 نان بسته ماند شکر دمان که از نبات نقل مینداختند به  
 نباتات زمین قانع شدند

و اضرم بالجمع احضاهم بنار تنید علی کل ناس  
 سندان مردم از فرط مجامع - ملاک شدند که دست قدرت  
 از تکفین و چه عین عافانه و از کثرت مردگان زبان جعفر قبور  
 مس عت میگردانوار که خلباس جوع کفن نمیکرد و بر روی  
 خیزانه بخورد که بهر نور نور نیست لاجرم و مال آن قضیه حال  
 شیخ ابوالحسن چنان رسید که عبرت اخین است و در حالت  
 عاقبت آن ظلم سرایام او را بجای رسانید که اعتدای طریق حواء  
 جوهر کردی میباید این را آن که در جسد طبع است مکافات  
 ذکر عناد و بیگانه با حضرت خلافت پناه و مقبول  
 شدن او در کتمان بر مصلحت

اعلی المملک ما یقینا علی الال والطعن عند محیی القبل  
 قوی مدبر کامهاری است که با دشمنان سازگاری نیاید  
 کرد و در استکفای امور اعدای شیوه عقل و تداری نیاید کرد  
 چون مخالف از جاده صواب انحراف جوید مقام نبوکرام



یا زبان جسم باید داد و دندان تیغی صفاح یا بنیان راع  
 باید کرد و چون دشمن از حد وسط تجاوز نماید میبایستی از شمشیر آن  
 بایز طلبید و قطع و فصل از بندگی کفنی ستان چشم باید داشت  
 و چون نواحد حقوق پیدا شود که زکران را بدندان کشند  
 کمانش و قتل که نواحد محو و محو کرد در میان فاطمه تبع را بدفع  
 باید نمود و چون ترانم را در ظلم جزا برقی جسم استغیاث  
 جستن مفید نیاید و چون نایره آشفت لایق در جواب کفنی  
 ستان بود و در غارت غارت در بی غیرت است هر که آنه بان  
 بود و در فرزند مذلت و همان باید بود و زرق ابرار در ظلال  
 راع نهاده هر که نه بان توسل جوید نه یک روزی باید است آن  
 که تیغ در تمام است کار به نظم است و هر که را همه صام خون است  
 رفعتی بر وجه نم

السيف اصدق ابنا من اللش  
 في جده لجد بين لجد و اللقب  
 بيض الصفاح لاسود الصفاح  
 في منقن جلا الشك والتب

و بی شبهه بر زرده اقدار مدارم از خطا توان رسید و جاد و روح  
 کمان بر کوبه احوال توان سپرد هر که را افتاب دولت برین  
 تا بر درز معرکه را تا رایت باید کرد و آنس که چون مرادش را بداد

از

از این نادر و گاه باران خون باید باید  
 لا یکتف الغناء الا این حسن

بوی خمرات الموت ثم نوزها  
 نمودار این سیاق آنکه چون بمکها از ارامی لشکر از پایا  
 از ملک ارف روی طاعت سجده و تسبیح و خجسته که از دشت  
 از ارام بافته بجانب اشرع ملحق شد و تیغ ابو اسحق چون اوی  
 مردی شکوه میزد و در دیدار امارت و مشوای لشکر بر باله  
 او بر در جهاله کفالت امور و تقدم هم مورخون آدانه است  
 بر قنور آنکه نفوت یاری او الواب اهل توان کشا و کوسله  
 حلاوت او به بنفاه مراد نزل توان کرد و بنا برین چون از  
 مراجعت کردند در شر از بهر ایه اسباب و جهل و زرق معذرت  
 جهان شغل شده شکری بر اراست که از بر تو تیغ و سرزن  
 دیده افتاب خیره که یافت و از غبار کشتن آینه سپهر که  
 پذیرفت و چون موسم تابستان که منقحام ادراک انقاع است  
 نزد یک شد بمکها از ابرار در زاده و خور کیفیاد و با نایم ابرار  
 باید در و سرور و رفیع مقدار شوجه دار الملک کن کرد و باید در و  
 افتاب میل نشین در دیده خور با میکنید و منقح از هم سوز  
 خورشید را از آب بر نیاد و در زره داشت باهی چون حلقه  
 در کوره میبافت و اب در چشم نهنگ نند فقه در کور و خون



و تا نفع من المضره تنم بکافضه و نفع من المضره  
 بنواحي کون رسيد کمنفی الصید فی غریبه الاسد  
 از غار غر در جهان برست که زمین از آسمان نمیدانند و از غار  
 بن ننجور که فرود از زمین خفته حکم کل ذات ذیل بحال  
 نظار نشیخ کما و لغیه شده و برست و پیشنها مظلله از راه زنده  
 که آمو اگر چشمت بد و در غار بود در برشته شیر و طن بنا بر و طلاس اگر چه صاحب  
 جمال در کین نماید با شیان تره باز بر و از نتواند کرد چنانکه معلوم صواب  
 نما سید ادا که

بدر

و انما کلام الازی ان تقوت موارد و صاقت علیک المهادی  
 این اتمام راه کجوه اخترم دارد و این جبارت مفضی بحجرت خوا بود  
 همچنان از خطب عشق با نخی بسازند و در چند مالف صلاح بهر دست  
 راه بنجام اشارت میکرد از شوط عیا اخلاف نمیدانند چه عجیب  
 حالت کجین حاربت العین چون سهام تقیر از مکران  
 جدا کرد دینیه صاحب بر سر شود و مکه مکه بیخ احکام مادی از ناک  
 بر آید و روان کردن نهند کما الشدیت فی بعض مقطعات  
 و لابد للمقدیر یای علی الفنی و ان کان مشواه قلال الشواق  
 حضرت خلفت بنیاه چون این شعور یافت با عبا که منصوصه کرده  
 از صدمه فرشتن دم صبح در سینه تمام گشتی و از زینت بیخ احکام  
 خنجر افتاب در بنام ظلم نهان شدی

حیات بقیع جاملد

ان

اذا استجید الم یسألوا من و غام  
 لابد حارب ام لای مکان  
 غنیت فرمود و لطاف فسخان که سر راه بن بود نهضت کرد  
 و چون نزاع هایون بند که حضرت خلفت بنیاه که نامشقام قبا  
 بر جاده استقامت یار در ان ایام اندک اخوانی داشت آفتاب  
 پاوش هی تاب یافته و شیر برشته مردانک سخوت رب که فقه هر چند از ان  
 همسم علییه ان عارضه صهی سبدل گشته بود روزی چند توقف فرمود  
 نازان تقاوت منقضي که در و ایام ضعف بقوت و استنداد و عین  
 هر باد عارضه که بعرفت که نذر با نافر شفا و نسیم حیوانه بار  
 حضرت خلفت بنیاه در رودان و فسخان با استخار لشکر اطراف  
 مثال فرمود و داعی فرمان مطاع را با کثافت مملکت روان کرد  
 از جمله ام و لشکرین او غازی و جوانی را از هزار نفر و ظل علفی و غنا  
 بجای داد و امیر و مامور و کوچک و بزرگ را از احوال خویش خبر یافت  
 و القیامت از زان به داشته فرمود که چون در بای معرکه کرد ای است  
 از نفوس که ام مروج زند و دایره قتال سبایی است که از خون عزیزان  
 شرط است که این خطا از غبار تغیرت پاک گشت و موار و ضایع را  
 از کدوات دعاوی صافی کرد اندیند تا از تاثیر اجتماع اوراق و سایر خا  
 طر کرد و حکم اتفاق بمصیح سعادت روی نماید و دسبدن کبرد  
 کرانابه کان سپهر را بخواند کرامی کنان میر که را نشانند



شدند انجن کاروانان شهر ز فتنه کش بر رفتند بر  
خلاصه بحث آن بود که در جنگ خادون از بنده کان حضرت قرب  
مقصود مرد قتل کرده بود و در نزد کران و بر اطراف حکم قصاص  
از او غایب و جرم نه گناهش آن مقدار است که تنگ انتقام که شنبه از طرفین  
داعیه کینه حربه از خاطر بردن باید کرد و از جانبین طبقه فراع را از او  
کردن تمام لشکر زن ضرر است برکن و در دوی استهال بزمین کشید  
گفتند لاحر بوا دی خوف همه بند کانیم و خسته و توتی  
مقاصد نام بر اینغای مراضی حضرت محصور است و طالب خدام بر تنج  
مقام محترم مقصود  
سری که از تو بجد بریده باد جو غف دل که از تو بگرد و سیاه باد جو حال  
بدیجه عده نامه ناشیون بسجیل قصصات بعد در سبوت و چون محنت  
مما یون بر حضرت بجانب دشمن حرازم شد شمال مطاع طلب اقبل  
مویک حضرت سلطنت بنا و حفت بیامنی نصر الله ناقه شرف لغوی  
امید به حضور آن قره العین روشنائی زار و دینیت استظهار اعتماد  
به مدد باری کامکارش مستظرف  
بزرگدانی جهانگیره گفت که فرزند خجی کسی است حفت  
که در لشکرش چون تو شایه بود بفر تو یک تن سباهی بود  
حضرت سلطنت بناه بر اقبال امردری که مفتاح ابواب ظفر است نقل  
عجله بر تش غم نهاد و در کتب شریف را ترک استعجال بر کشید

عزیز

بر چند بعضی از کشته نظام از اخق رنجی بکشتی میگردند و از طریق چهار خفا  
امور ازین منطخنی میگذرند لفظ کوه بر این قول را با الفاظ علمی کرده  
فرمود که  
العلم فی شهاب الامام لامع بین الخبیث لانی سبعة الشهب  
ومن سبعة ظنون ضمیر بر ابد لایل و بر این اثبات میگردم و مقصود را  
شرف را بقران و حضرت تطبیق نمود بر مضمونای  
دع الخی لطن فی بعیش به وبالغرام فانفض الی الملک  
ان التبی واصحاب التبی یصلوا عن الخیوم وقد اضرحت ما طلو  
رای ممدون بر مضمون این قول تغال فرموده و در حال پای در رکب  
نهرت آورد با سباهی لشکر کش آن فسخ و حضرت و مقصد ایشان  
غزه دولت همه چون شمشیر بود لایبش آن خود بخوار و مانند زبر را درین  
حکم گذار و در ستم بشرف ملاقات حضرت خلافت پناه شرف گشت  
مان روز از جانب یزدت اعظم سعید زرف الدین شاه ظفر بغداد  
بغفرانه مویک سیون ملحق گردید روز کار فذلک اقبال از آن محکم  
مش به نمود و سپهر هورت مجرعه عالم از آن اصناف معاینه دید  
بهم ثبت الله الهدی و التیلت اخامص قوم فی الفضل الدار سخی  
فاسیاهم بالامن و الخوف یقی و ایدیم بالمال و الدنم تفضیح  
یقال اذا المصطفی الشیاطین هم خفافا فلا الداعی المثلوی یفرح  
همی هم کردن جناب بر قطع ارباب طغیان محصور گشت و محکم میان

فخیر لشکر الودیع است  
سخ قسم منور بر مقصد  
و سیمیز و میرد و ستم

افق بخا و صلا و صل  
کف با که بر این ستم



خاطر بر دم بنیان شمعان صورت را با وجود قوت و کثرت  
 بنای کار بر تائید کرد کار نهاد و با لشکر بیکران استمداد از قبض  
 یزدان نمود از اینجا که در راه دارالطرف فتنی و فساد ادبیای و  
 به شیخ و در وجود اعدای ملت بنای و سر و سبک زد از این طرف و  
 تملک و تملک بیعوت بر سید و از انصوب یاد از او تا شملت خیر  
 بصیحه مملکت هم به بطریق رایات نصرت آیت میان محله که  
 بدین ابراهیمی شهرت دارد در روان شدند تا سر راه بد شمعان گرفته  
 سیر امتناع پیش دارد و یکجا از سمت مستقیم اخلاف حجت و بر راه  
 مشیز روی در بار الملک که مان آورده با سید که میدان حاله کوئی  
 در خم جوکان بزرگ و کثرت کبر و در پیشه تخی بر روی بازی مراغی  
 چون صورت این غایت معلوم رای جهان آرای شد باریق محاسن  
 پیش کبر و این آمدان شب بیکر حله خود ملکو کفایت فرمودند  
 که از آن شب تا یک چهار صد و هجده بار هر پیرین گرفت و از آن  
 انوار و ملک و دجور و غیرت کرد  
 دماغ زمین ارتقا افتاب زین سام سودا در اندر خفا  
 چهار دستم ظاهر الا در کسب ثلث خمین و سیمای بر همان عزیز  
 نهضت فرمودند هنوز اول روز بود که نوکر امیر خجسته که برسم  
 منقلای از پیش فرستاده بود خبر آورد که با غصهات مسافت نزدیک  
 و ملاقات با اهل طغیان متعارف گشت حضرت سید خلدت بنابه

چون قطره یادر در قلب مقام ساخت و پیمان و بیکر  
 فقر زندان کامها رسیده و مقام پنج انگشت موالف و لقی  
 بهم رسیدند و کلمات فتنه مندای شد در حال غبار معرکه بر روی آینه  
 کردون قشست و ابله سپهر اکنون از خاک یاد در دگاه تیرگی یافت  
 رسیدند لشکر کجای مصاف دو پیکار بستند چون کوه قاف  
 ز بسیاری لشکر از هر دو جایی فرو بست کوه نشسته را در پی  
 ز تار تقصیر بر عوالت میغ جهان سوخت از آتش برقی  
 یکجا از ظهور آنکه چون سن همیون حضرت لطیف بنابه که اسباب  
 ان بام تا دخی می شد و دبار هنوز در مبدای جوانی است بر اسم رزم  
 ادوی را کافعی غم آن نموده و مدت عمر ابد بیرونش هنوز از مراقبه  
 صبیحی بختین در جبهه شهاب نهاده و فایق امور محاربه را طاهو  
 حقه معلوم کرده میرات  
 والتمس تست صغیر الله صغیر والتمس الطرف لالتمس  
 بنابرین دلیران لشکر از دشمن خویش آورده مقرر کردند بنابه که  
 صفه است کرده باشند و عرض لشکر چنانکه رسم است بجای آورد  
 میرات مجبوری تقشون حضرت لطیف بنابه که شدند  
 به لشکر کفینه که یکبار که کراستند خجسته او باره که  
 همه هم که یکبار که کراستند خجسته او باره که  
 حضرت سید خلدت بنابه چون حال را من بد فرمود از اشتغال پیش

حمله







نهضتی فرمود و دست سنجال را بر عظم غنای ارزانی داشت  
 بعد از آنکه بر او حجت کرده باید بر زکوة متصل شد نه از آن اقصا  
 فال اقبال زد و کردون از آن اقتران نشنخت همچون است  
 پدر نامدار چون فرزند کامکار را دید از کیفیت حال زمرگاه سوال  
 فرمود و از چگونه عرقه جوار استغفر کرد و گو  
 نالقد را به من بر ماغ ذی من عن بدنی قرق و اما می  
 حتی خضبت باحد منی اطراف بر عی و عنان لجا  
 انفا که با رضا در شد چون عساکر منصور بر سر دشمن شفیق  
 کشند دست با حصار غنایم بر کشد و نه چندان مال از کوه و طله و  
 و خگاه و سپاه باد پای و دشمنان نامون پای و استرانی کوه و  
 و جوارح جان شکر و ادای فقره و زر و خرابی نقد و کد و صند و خرابی  
 نفیس خاش و غراب طامع و خراش در تصرف بندگان بخت است  
 که محاسب این نه از شمار و هم را عقود ضبط از خیال بقیار و در اقم تخیله را  
 رقم احتیاط فراموش شد با این همه رای بلند خجاست مضمون  
 و نهضت النفس لاهل النهال لدی الشیخ من نفس القاش  
 اعلام فرمود و در جرب اختیار ادخار ثوبات که ناصر دین قوم را مقرا  
 گویند نظران را که با حصار غنایم در حان کشند بود و نه غیر یکدیگر و خجاست  
 نام از از خانه مواهب از به کار جل جلاله تیر شد و این قسم نصرت  
 از بخت از غرضی بر ارم خداوند تعالی نشنید دست داد و در کار بران حرم  
 کجایی

برین قضیه نری تصور نباشد و در مدارج نعت زیادت ازین  
 ترقی ممکن نیست اما دولت نباید از خبر از زبان میکفت که از طاعت  
 اقبال هنوز بوی ندیده و از افتاب سعادت هنوز زره ظهور نرسیده  
 فرسخ کاسمان نهش نهشهای چون بکری مقدّم فتح و بکری  
 ذکری تسخیر مملکت شیران  
 مضمون ان الله تعالی یحب معالی الامور و یبغض سفیسا  
 مشورت بر آنکه مطامع هم عوالم باید که معارج معالی سنجاشد و مقام  
 نهم شریف بر طالب نیف بمقصود بود و نواز غ قدسی خبر سوی نهاد  
 امور مایل گردد و داعی آراء منیر خبر یکایک غایات امانی موطوع  
 و شبهه نباشد که بخت به رخ میرشد و به زحمتی نفی بدست نباید به نگاه  
 سعادت نسبی خود تواند آمد که در شرف جاده طلب صبر کند و جمال تعبیه  
 مراد شخصی را بخت کند که بخت بادیه نفع را تسخیر کرد و بمقدار سعی در جات محمد  
 رفیع توان یافت و جرب اجتهاد پاییه جاه منبع لوان  
 نقد الکد تلکلب المعالی و فی طلب العلی سهر الدیار  
 المنزج این سیاق آنکه چون بخت خلافت نباه را این فتح بزرگ  
 میرشد و بیکبار با ابرار نامدار و لشکر حواریون نامید الهی شکسته  
 منزم شدند و عیال این فتح را که مردم غایتی بیند شد و ایستاد  
 و این دولت را که کوه نظران پیچید استند مقدمه گردانید و چون بخت  
 مسامح مایون میرسد که این بخت ابو سخی که دایه شیراز است بساط نسق

نقوس



و فخری ای باب است میرود و ابواب برع و احوال است عیالی مقوم  
 داشته چنانکه کبر است مظهر است بر ایزد خای محمود و موافق را نشود  
 کرد ایند و قواعد عقود را معواصف به و فانی از برای در اوردن  
 بهمت مایون را بصوب استیصال او انعطاف فرمود و در این  
 بلند جناب را کمالی ان برادشال داد و هر چند بعضی مردان از کبر  
 دشمنی حس به بر سر بلند و از غمت و اهرت و غم و دردت او اندیشه کرد  
 از آگاهی که بر روی سکه سید بر نشاندند از سر با قوی تصور می نمود  
 و از آنکه که بر ظاهر خشن احساس میشد بوی گشت میشدند بر که با با  
 سخن که از سر بود در نوع در استفاض غریب مایون میگویند و آنرا  
 که مجال لغت المصداق در نحو بر کس ترست سبب رای اید در جواب میگویند  
 که او تاج دارد و مرا نیست جوینم بود تاج ارم است  
 مرا حضرت ایزدی حاصل است که را بم قوی لشکر مکی است  
 امیدم چنانست تیروی است که ستانم از دشمنان تاج و  
 حرب فرموده فاذا غصبت فتوکل علی الله چون غمت مایون  
 تشجیز فرست دست اعتصام بر عوده و تقای توکل مستحکم گردانیده  
 بکدام غم افام بر طایفه خدام متواتر گردانید و باران آب از  
 بندگان متعاف داشت نهال هر امید که بر است بر صبری بر  
 برزد و با در خیز خجاست شاداب گردانید و شخ براد که در این  
 خاطری بر آمد بر لال افصال بر سر داشت بکلم

دلیلی

غلام محسن - سر ۵۵

و این صغری عینی ملائی اذا انشت  
 یعنی باد را که الذي گشت طالبا  
 در کج گشت در کج خواه  
 تو انتر شد از کج و کوه سپاه  
 با گردی که ز نمت لاله زار از خون کارزار استندی و نسو حمام مدام  
 از شیرای حس هم خو خورد استندی چون نره دست لطاول و کوه کوه  
 حیوانه و دشمنان در از نر دندی و نر نر بای غرض خرنجانه خای اتحاد  
 نهاندندی کمند اسب است از و حامل کردن غده و سکر دند و خنجر نر خنده  
 بر روی اضداد نیر دند و درفش و سحر و لای سکر شان جرباش جنگ  
 نیافتی و بر کار کرد در قدم صبرش ن بد و ایر خطوب از جای رفی نگاه  
 ثبات کوهی بنجا آورد و کوهی جمل بادی صرصره ن سکون لطبی بدارد  
 کرد و خرفی بقیه ار

فوم اذا حسن الفاعل  
 تمشون تحت ظلی السبق الی الک  
 یوالمون علی الاستغفر فی الوفی  
 یبین حضرت قرین استظل را بات خلفاء است حضرت سلطان  
 خله الی جلال سلطانی است و اب راضت شخ را سلطان اعظم  
 قطب الدین و الیرین شاه محمود که سلطنت سپرد با ستماد است خورده  
 قیام نمود هر که را از ارباب قلوب که درین باب استشاره پیش اند  
 بکلی خاطر غریبش نهوجه استجماع ان مقصود است سکف

العطاش



خدایت درین کار باری داند  
 و باستغانت امداد روحانی از در مهر موصوعه که قدم نهاد از انوار کثرت  
 همان مهابت موصوعه است ان براد منور یافته فحوی  
 و سیرت علی اسم الله مصطفا <sup>مصطفا</sup> اللهم لا تعذب النفس <sup>مصطفا</sup>  
 بکوشش خوش شنیده و دوازدهم ذی قعدة سنه ثلث و مئیه سبعه  
 دست نامد صده و غنیمت همیون را شجید دارد و رفیق توفیق است  
 از حضرت مبارک را بر هم کرد اندک کار از تقیر بر بند پر امور مشغول شد  
 و مدبر چون از دزدی بگریه مصالح مجبور شد هم منور  
 یک روز از گردش روزگار بدست آمدش طالع کامکار  
 بفقال همیون بترتیب راه لغز بود که جای چند سباه  
 ذکر نفس حضرت سلطنت نام و مراد عاقل  
 بنا بر تبریک مصالح لشکر افغانی در جانی و تقویت امور مغول الصوب  
 که میر روان گشت چون مبارک که خطبام نزول فرمود کلمه سعادت  
 دنیوی و اخروی و فتاح ابواب علی و طاعنی از انرا برید است  
 سالت علی بن الصلوٰه افضل ما و از کلمه ما و ان الخیات التمه و التمه  
 تا رموز که از انیم ان طره سنبلی در کشتان بخت مشک افتاد بخت  
 و از انیم خط انیم و از خط انیم که بخت دارد در خط انیم  
 بعد از ان اعلی رسید و حال ان مشک غیر نوی شده و بوی از انیم  
 روح بخش برار النعم کدشت غم داند و از انجا پای بر ان نهاد و بهرات

ما کوم

ما خود که ایم تا تنهای نودم زینم در معرض لعل و النور الفحی  
 و حصول این قضیه را تا نخی است از عجرات طایره حضرت است  
 صل علی علیه السلام کلام ذکره الذاکرون و کلاما غفل عنه الغابون  
 و اصل این قضیه آنکه شگفته نفس که مطلوب کرد و میان ملاکات  
 نخت ششمان سبع را یک است بخاندان طهارت شفا رسد و نیا  
 مرفعی اعظم سعید سید شمس الدین علی بی که صحت ان طایره و توفیق  
 اصحاب زایره این در محوره زین کجده نواثر و مرئیه یقین رسیده  
 کار را عن کار تبرک یافته بودند و بار با حضرت خطب است نیا این  
 کوهر گرانایه را بر چه در چیز مقدس و امکان شد طلب نموده بود  
 در مقابل ان خند ان مال که در حوصله اندک کجده نزل بنمود  
 بلند جناب مرفعی اعظم مشکور بر ان سرزد دینی آورده است  
 اگر بر دو و ده نشی بره کم مونی هنوز در دو دهان شش او را  
 و بچه شیره حق کامرین بر کوارد بود و فی ذلک فلیتنا فاضل المتناصق  
 ایکه در سر سر موی تو دیه انرا و آیکه سر موی تو را هر دو دهان نیم  
 و درین التماس متهای مدید گذشت و هرگز صحیفه افرام حضرت  
 حلفت نیا و رسم اسعاف بر قوم نمی گشت تا زمان حضرت مایوش  
 که بغیرت شیخ فارس جوکت زهوشی که هزار روز وصل است در دین  
 ان دشت و فتره بران غنن و غنن  
 در سپیدان نه شب را ج بود شب آتش مواج بود



رضی سعید حضرت سالت علیه افضل الصلوات داخل القهات را حکم  
من را نه فقد لی ای اخی فان الشیطان لا یتعلل فی کجارتیه  
که بلفظ کبر روحی آنرا میفرمود که بوی که علیه الصلوات و السلام هر مظهره و در  
صدف کوه سعادت یعنی حق انار سا که تا حق تعالی است مظهره و در  
همواره بازوی اقتدارش با مراد مصطفی میبرد با دانه در دست مبارک  
با سلام آن حق مظهره مستعد و شفاه مسکن تعقیب ان عقیق  
مشرق گشت دیده امید برین ان حورشید طلع کرامات روشنی با

عقل بر عرش

بشر اک قد ظفر الداعی الی ارتداد

صد برشته ایم چون دو در لب ناغم خاکبوس دیار تو کرده ایم  
بوزارن چند آنکه بالجام نقایس احوال را بر اقل سعید عرض کردند که  
حشم التفات بهج مینداخت و درین عرض از زبان حرمین چو ل برزد  
علاقمتمم انم که خاک پای تو را بر چه از د جهانش مینداخت  
و در نواهی رفیقان اندیشه که در خاطر کس جهت تقوی است و دلالت  
عبر سلطنت جهان از نذر رشید یعنی حق تعالی است مظهره و در  
مری با رخسار و با نضار سینه در مجموعی که انضاد و خواص خاص بود لفظ کز  
تغیر بر کثرت که هر چند بی جهانیه و فعال از کمال عنایت و عطف لیس  
نجات رفعت اولاد و جلال کبریه و از ظاهر حق تعالی است  
مضربان دشتی همه را از زانیه دانسته اند چون شایع حکم ان الله

امطیفه

اصطفی علیه السلام و زاده بسطه فی العلم و الحکم زیاده  
موجب از خواننده قلیل انیز دی مخصوص است و بزرگ خطایا از آن  
بیت ممتاز انوار خرازی از جبین او نه بر وجهی لامع است که  
آفتاب یاد عوی مساوات برسد و اسرار درج با دشتی در بر  
همیش خجالت مندرج که بار و نشان سپهر دم از بهارات میزند و در  
منظوران بر خفت الهی را با قدم کرام نفی باید کرد و مخصوصان قوام  
ربانی را بخرید و نفی مندرج باید داشت بعد از آنکه حضرت سلطنت  
اصناف تعطف و اعزاز اختصاص در مجموع و انواع حضور و عبادت  
داده و مضرب المعده و قیام مقامی بجانب شرف تعالی است  
مقالید ابواب تقدیم و درایه زنده شوائی را برای جهان بارش  
سپرده بر حسب استیاس بارقه رشاد شتتخام منیل مراد نمود و بر موی  
لعان شطایای کمال متبع مارتک اقبال نمود گفت  
بهرت تو شاید عثمان را برسد مهمت یای مردی است  
زمانه چون صورت وضع الشی فی موضع حقیقت نشانی  
کرد بر دوام دولت ابر میوند استدلال حبت و سپهر چون معنی  
اعطای القی من با بر جهانیه و بدیهه عاینه و بدیهه عاینه و بدیهه عاینه  
جهان شد و چون دلایل ملکات ملکی با بر طایفه ملک  
تطبیق کرد و یافت بر سر قواعد اثبات یقین نمود و عقل  
مخایل اخلاق کیم را با دراک منقبت حیم معنی و بدیهه عاینه



رفعیت دانست و چون حکم نثار از امیر شیخ ابو اسحق  
از حضرت ملا یون خبر یافت قاعده سکون و طاعت را از منزل  
دید و معاشرت را در نهایت را میزدند و آنست استکشاف این  
خطب جلیل را اعیان ملک و ملت و ارکان دین و دود  
جمع کرد تا با جلال اقتدارش درستی بر طریق صلح و محبت  
یابد مقدم ایشان سرور رضا دیدن با درگاه علمای  
دانشندان عیض الدینی و الرحمن عبد الرحمن افیض علیه السلام  
انکه بجز بیکر آن فضیلتش سرور را غنای نام دوری بیاید  
احکامش موعود و فاده خاص دعای بود  
علیم با سیر الدیانات النفی له خطب یفصح الناس  
تا بنده جویش فیضش شمع انجمن و انوری و این برای  
جام جهان نای غنای از نور و فضل الهی با عایت تخریج  
جای فیض با زرده کیوان محاذات می نمود  
از بنده فایده در حلقه دست صریح چون جوابی است که خطب  
رد کار بر مذهب طبعیت خویش که بنا کامی فضل شریف باشد  
کوی مکتب در غم جوگان اقتدار او آورده بود و ایام بر سر  
معجودان به این جهان را در نظر او جلوه داد و او را شمایست  
بر وضع و تزیین بسیار و موابد انعام را پیش صغیر و کبیر می کشید  
تا به خورده از رضای جوهر کردن مبارکاه علم بنامش انجمن

له

سایه یوسف میر یوسف بر سر او سر دو از هر جانب خسته از نوک کلاه  
تبر حوادث بجزرت آسمان رفعتش بنامید مردم غایت از برای  
داشت در هر طرف به سکون داشتند لب خوشه چینی خوش تعلیم  
و بریزه بر چینی کف که است و در هر گوشه از اقالیم می رسیدی است  
اقبال انوار ارشاد از شکوایه زمین و قادش که ده و اختصاص شوار کرام  
بیا من فیض انعامش نموده

وان انا جلیل یوم مسخند یقول لا غایت هالی و لا حم  
در تکیه بر کتب تکلیف و دایمی قاضی القضاة مالک ایران زمین بر  
روی منقبت او انداختند و لباس تقدیم آریاب علمای سیر مله در ابر  
قامت می خوا و در است کردند

اینهمه تواضعیست که کرداد و در جرح و اندک شری به تراز و طبع  
از انوار رحمت کفار فضایل شعارش شرح اصول ابن الحاج است  
در اصول قوه و موافق و جواهر و عیون در اصول کلام و فواید غیای  
در معانی ثبات جواهر الهی عن الفضل و ذریه خیر او از انوار سعادت  
که این ضعیف را به تشریف اندک و وسیل شرف ملازمت در کاه فضل  
بخشش را در یافتیم و از بجز بیکر آن علوش بمقدار استعداد خویش اغترف  
نمودم است مقام العلوم و بعضی از شرح مفصل ابن الحاج را از جفا  
رفیقش استفاده کردم و خطری دانی از کشف و شرح اصول و توفیق  
و جواهر بقرات جمعی از مشایخ علمای استماع افتاد حق سبحانه و تعالی



جمیعش را که در تنقیح مناظر علوم نمودار دهرت و غفران مقابل گردانار  
واجبه دادار او را که در تزیین و تحفاتی با دارا بنیده بود و غفرت و رحمت  
مجازات کنداد

ملامات من نوع البقا و ذکره فی الصالحات بعد فی الاحیاء  
کم ذفرغ انت فصارت ثمتمها بقفس الصعدا  
فی الحکم چون جناب سلوی ترشف از این فرمود درین باب بیانه میکردند  
و در دفع این مومنین دست افرازا نهاده مولانا عجیب بکلف پیش گرفت  
در رسم تراجم گویند که بفرموده کفایت تا چند از راه غور و انظار کل اندون و از نظر  
خیال با اثبات بجز مومنین بفرموده که از زبان کوس سخن گویند راه سنا و عیش  
گرفتن و از تفریح محال اندیش که از چشم کس حیرت افرازا نهاده جلال در پیش  
اسرار العنقا و تکبر ان تصادا فغان من بطی که عنادا  
با شوقی که از ملکات ملکی سبقت از ملک جهان بوده و از کفار و اهل حق پائی  
تقدم بر معارج کامکاری نهاده و این زبان بظهورت اولیسان نامدار چون  
صفدر شاه مظلوم در ستم میدان ظفر شاه شجاع که به کلف تا افتاب سراسیمه بفرمان  
سایه چیر لطف بر جزو افتاب نهاده و اما آسمان را بر کرد در خاک بر آراست  
چون اوج قدرش آسمان پایدار نماید و صلابت اخلاقش در روی زمین باشد  
اوراق گل و نسیم کسرت و دشتا نه است خفتش لب نسیم بهار بهر دیار رسید  
دشاه محمود در خشنده کوکب بهر خزان و در زنده شیر شیر در اندک در میدان مبارز  
بر پشتی بر کاکار بر خاسته اند ازین کشتان جز بوی دو آتش هم عقل نرسد

ج ۱

والله اعلم

وارا بر صورت جز معنی اقبال در نظر بصیرت نمی آید  
ولا عیب فیهم غیر ان یسبوا لهم لیکن قلوب من خراع اللذائب  
با چنین صاحب دولتی چه منوع و انقیاد و مقید باید و با مثل این پرور  
بخشی غیر انبیا و اضرار غایت نافع بفرموده و مضمون گفته نظامی که محلی نظام  
در اید حاکم و عقد جواهر حاکم است با دارا بنیده

جهان داری از چنین بزرگوار در دو سنی را بر و بر سر  
بهر جا که آمد ولایت گرفت جهان را بر سر حاکم گرفت  
برین گونه کار خدای بود خیمه خدای از تبار بود  
میان و نیز با مقبل بکلیت که از کف دست بفرموده  
حاکم نیز از بعد از نامل فراوان ندر صواب آن دانت که مولانا عهد  
الدین را بجهت خلافت بنیاد روانه گردانده و از اراضی بنای مصلحت  
قاعده کارای استوار نماید و از تفسیر مقدمات مصلحت معاهد و مکتوبات  
استقامت در جناب فضائل تاب برداشتی خزان و ان طاققان من  
المومنین اقتتلوا فاصلحوا بینهم اعدان هم را بهر طرف این هم  
مطلوب گردانید و خلاصه مصلحت را بهر طرف این هم  
رسید بفرمان مقدم نفیض که بسمیون شاه صفدر زلف الدین شاه  
مظفر از نزد واصل شد و با اتفاق منوجه حضرت خلافت بنیاد شد  
و الصحرای از رویه دشت بکوس سیمون رسید زمره و در حاکم جناب  
شرع تاب با انواع تعظیم و اجلال منافی گشت و مقدم غرضش بصوف



ترجمه و ارام مقدار افتاد مبلغ بنیاد هزار دینار برسم اقامت خاصه  
 و ده هزار دینار جهت ملازمان اطلاق فرمود و در حضرت سلطنت بنیاد  
 از مشکوه فضایل مولوی قتباس الوار فرمودن آغاز کرد و درین وقت  
 که در تحقیق تمام جهان نای جان است بقول صورت عقلا احوال  
 و ادب مفسر این احوال که نهایت اقدام طالبان سلوک صادره آن  
 ترزل شود و غایت افکار خودمندان در تفصیف حل مشکلات آن

کلال بند برداشتن فرمود لاغزو

خود مجلس او و پسر طفل در آنجا  
 بعد از آنکه مشایخ و بزرگان ساجی بجهت بخت و آرزوی او  
 یکبارگی بر او مقدمات اصلاح را نموده و قواعد صفات را اقامت  
 نهاد یعنی امرش بر او حق در مقام اخلاص است و درستی صفات  
 مشرب را نه خویش ساختن او را بر مطاع را پس مع قبول صفات خواهر کرد  
 در اسم خزان شریف را بعضی از صفات بر او خواهر نمود اگر ارام حضرت  
 عنان غیر از اوصاف استصال او نکرد اندر مستعدی لغات را باین  
 سردری مشروبات و مشروبات از دیار افتاد کرد و حضرت سلطنت بنیاد  
 بلفظ که را در دکه چون مشت نوبت استغاضی خود را در محو کوشش  
 بنای این بر قواعد اقوال او حکم فرمود و امید است کلال لب به  
 مواثیق او بفرما  
 و نالک من غیر ما موند  
 ان یفعل الشیء اذا قاله

لی فی

من بعد بعام ما بر کار از حب موصوف و سالت بر سفارت سهام مقصود  
 استخارج امانی خوار تبع میانی خواهیم کرد و استنکاف اهل غیر از متفق  
 خیال نخواهیم نمود

ولکن حکم السیف فنیاسلط فیضی اذا ما اصبح لسیفک اضبا  
 جبار مولوی چون حدود مقصود را بطریق مراد نای و تحت عالی را  
 از مشایخ مساله آید دید خبر احوال حاره ندانست چون بر کسب معون  
 از راه فوک و طایم روان شد و نیز از راه نیز خبر شد و اخبار فرمود  
 در آشنای لا یمیر غیر مولوی خاطری دارد شد که حکم من طاعت شنبه  
 و جد و جد و من فرغ بابان و جملین که لوالطه ترا خبر میده  
 جلوه ناید و بسبب مبالغه ابرام شجره احوال دمره مراد و در خبر کج خلق  
 رفع کرد مصدر

طبع دارد که از دانست بایم دست باستان ملای که برین پشت نه  
 و از راه عطفه غنائی فرموده نایا بایه سر بر جان بنیاد رسید و همچنان  
 عروس مطلوب را در ملا بس لفتی یعنی جلوه آورد و معنی مراد را در  
 مختلف بیان فرمود هیچ نوع فایده بران تر نیافت و جد استنکاف از  
 این سکه از برای شریف احساس نکرد و در جواب هرگز موافقت مضمون  
 قول ابو تمام می شنید

و نحن اناس لا توسط بیننا  
 لئنا القدر من العالین ادا  
 یهون علینا فی المعافق سننا  
 ومن ظلم الحسناء لم یغلب للمهر



چون افرام الحام با کاسه در پیش بر سر حضرت خلد فریاد  
 میوای آید مبارکه اسرجع الیه فلما تبصره یحیی لا قبل لهم بها الخ  
 منها الذی هم صاعقون با و آری نیده ابواب افراسین معنی شد  
 کردانید بعد از آن چون سباب یس مثلاً شد جناب مولوی بشمار کفار و مجرم  
 کشته رجعت فرمود و نگار ایات نصرت ایات از طالع آن دیار بر آید  
 مراسم همان داری چند استطاع بقدم رسانده خانه خویش را که مسوره مقصود  
 جهان دمو در سنا در زن بود بر کز اعلام طغی بیکر کردانید با وجود آنکه در  
 احداث در کار کار و بارش چنان منظم نبود در رعایت لوازم خدمت میل  
 مجبور ظاهر نمود و با آنکه از خدمت غارت روزگارش بر گزارانده در قضا  
 ترا بطور نظم هیچ دقیقه عمل نداشت حضرت خلد فریاد بعد از آنکه سرور کجا  
 توقف فرمود در زمان فتح نصرت و کشف اقبال و حال روحیه دار الملک  
 سراز را در داد

قضا موافق بای و قدر متابع غم ستاره زیر رکاب سپهر زینکین  
 رایات مایون ادا ایل صفر سنا ربع خمین و سیمای نوای فارسی  
 منور گردانید این سرخ آهنگی بکند دعوت هر کجا تصور لشکری بیکر خود  
 یکشده با سباب خوف در چهار صبا خیال بر دی و آتش جمع کرده بگوئی  
 که روی زین اینگز ایش چون دل عاشقان نلک شد و سخن مایون از نو  
 عددش بنبوه کم  
 غمگسری تیغ و برق سنان سراز راه میرفت و درت از غم

تا در طحان بخار که پنج فرسخ شهر باشد شش آید روز دیگر چون طحان  
 علمه ای شاه تربت هر ماه شست و چهار موک میون کوه توبای  
 دیده اقبال است سر حشم افشار شد و برقی سنان کعبی سنان بر خدا  
 یکا و البرق یخطف البهار هم نور دیده و عثمان بر بودن گرفت  
 و کردناورد گاه چون شباه کرد آن بدر و زان در امر جاره جز  
 در انداختند و در بر صورت ناله مقصود داشتند به آنکه روی کجاست  
 پشت بر آنری و شمشیری کشیده بر سر نهادند و از غیبه من بخی بر اسه  
 فیل رخ سنان غنیمت ایش ن را الهوب بر غنیمت معطوف گردانید  
 کشید کر بر نه کام بر ذرات طریق انقلاب ایش بر  
 آثار خدا داشت باین ارباب رسیدند و از علو اخرف خشت  
 ام از و را بنیشتا خند فضلو اخلایستطیع سبیل انصر خلدت  
 پناه و حق ایش چون باد صحران شده جیب آفت بر هم می  
 و بر این عهد اقباسگر دانید راه خلد بر بعضی چون نفس مهد و بر  
 می بست و طریق مناص بر روح بر غی مانتد طیف مسرورینش د  
 مرغ جهان جمعی را مثال ذره به سرو پای بهوای عدم بر دازید ادوار  
 کریر کردی لب ن حواله تقص بر مرغ رسیده بکرفت نایبان هنگام  
 که سیاهی ظلم لایح شد و غبار موت شام در فضای هوا بچیدیم  
 ظفر نایب نزل در هو روز دیگر چون شاه سر را جور دی روی سخن  
 نعل بر نهاد و مجامره صحن بر دوزخ تیغ جاک بر کشید رایات مایون حواله



و چون شهر را که آیات افعال گردانید و مکر لغت شعرا را ظاهر شد  
خیام تعیین خسته بود

خود ز دماهی و بر ز دماه  
منه نیره و قبه بارگاه  
بعد از چند روز که عکس نمود در آفتاب و در آینهها و خود در  
چهرت آید و اخل و مراقی پریشان در دست در آینهها و در آینهها  
مکن بود از نواره و پاره و جگم و اجلب علیهم خیل و جگم خیل  
و از ارزال و ادبانش چند که در کتب آن عاقل بود و در آینهها و در آینهها  
مقتاد است که آید از نام نام نایره صوال مشغول بود و از صباغ مایه  
عراق قوت میا رب

و صریح القوم من تفننا  
صحیح الحال احوال الدایات  
خجسته ابرار غم دشمنان را هر خطی که از آن است و بیع است و در آینهها  
بر آید و در آینهها و در آینهها و در آینهها و در آینهها و در آینهها  
بند کل در خون شک و غرق می شود و نایه آن دم که شفق از خون  
ب ن تر عشاق و این در خون شک و نایه آن دم که شفق از خون  
خون بر آید و چند تر عشاق و این در خون شک و نایه آن دم که شفق از خون  
عجلی از کوشش آنجا می بارد و این در خون شک و نایه آن دم که شفق از خون  
و در آینهها و در آینهها و در آینهها و در آینهها و در آینهها  
زنه و بر شانه من علی همچنان پیش خراب خردی نیست و در آینهها  
نور بهره مایه می شود و دشمنان روی بر میست آورند

چون فتنه از خلفه غری  
سمن خست بر طاق کوی  
شده لشکر از پنج ره خو  
رسید از کفنی با کوه  
ذکر فتنه منید و مطاوعت و مخالفت محمد الدین سریندی  
در آینههای این ایام محمد الدین سریندی از شهر برون آمده و در آینهها  
ز رور و دیده اقبال گردانید و بسوکه حبابه مطاوعت بای در خطه کار  
نهاد و چهرت خلدت نیا و بروقی سحبت در آینهها و در آینهها  
سخت اهل و بارید و جگم علیهم خیل و اخل و مراقی پریشان در دست  
حال و مطوف فرمود و بعد از آنکه او را بشتر لغات یادش مانده و در آینهها  
و بعد از آنکه او را بشتر لغات یادش مانده و در آینهها  
به و قوتی افاد و قوتی سریندی نایه است از غراب یا کسیر غری نایه  
دور از اینش و از اینش و استغراب میانه حیرت ذای عقل دور بین  
کوی در میان راه و در آینهها و در آینهها و در آینهها و در آینهها  
چون کوی زمین در میان آب و در آینهها و در آینهها و در آینهها  
از آنکه محمد الدین سریندی از شهر برون آمده و در آینهها  
استقلال است آن کس که در آینهها و در آینهها و در آینهها  
بر قوم کفران مرقوم گردانید و این در آینهها و در آینهها  
شمال خیال العیسی ملک مصر و هذه الانهار جاری من تحتی  
در دماغ گرفت و بر منوال و طمد الاساس علی شفا جرف هار  
اینکه کمال نهاده راه عیان نهاده و ضحیه است که در آینهها و در آینهها



باد صحرای از دشت دگر بر آید باطل و دشت در زیر آید و در بنای  
بنیاد گردد و در کرداب سبیل اندیشه خندان اغاز نماید و غایت  
حیوان است این بدست را باریه می باشد و نهال از فیض زلال میسر شود  
سود درخت عمر او به خط آب از پای در آمد خسر و دور اندیش بهر از زبان  
میگفت

ایکه بر جرح امینی ز نهال  
تغیبه بر آب کرده باشد ار  
در روز سخاوت القی در لک فی الدلاء شسته و بوی آب در حواد  
و از معنی من بود السبیل علی الذی جرح غافل لغارت رود خانه غول  
اه بعد از آن بهر از زبان میگفت

فا صبحت من لیل العذراء لفا  
علی الماء لایدری ما هو قایل  
چون رای اعطی بضمون این یکدست و قوف یافت بود و در صورت تغییر  
بر خفیل این شده شمال داد و عثمان نهفت میمون لصبوب ارتفاع این  
موضع معطوف گردانید

چونین تعبیده فیه الهی  
فوز دایم از دشت نشانی  
نشت از بر باره ره نورد  
برابر است کسر برسم نبرد  
بعد از آنکه میمون بگو ای ان کهن بهر شمال نزول کرد و در دشت  
که محل دشت عقول داد و نام و در له اقدام افهام است برای عالم دارا  
سخن است لطف نهاده مفوض شد نهان چون دید که طبع در بند  
بدرست اقدام از آن سخن است برده اند که شوند قوه بر بند آمد و از تبع جهان

خواست و هر چون دانت که گره از کار بسته خورای مشکلیش  
باز بار در گذشتن آن ان شمشیر از خنجر کبکی شناس است و  
تکیده در بند بسته تو به حل هر عقیده که روزگار از آن  
آمده مبر انکشت نیز بر آن خنجر است آن کرده که در کشف هر مضمون که گرام  
از آن در عهده به شارسای غیرش حل افتاد

همان چاره دیدان خرد شده که بر دار داند بند از آن بند کا  
بفرموده تا شکرنا مدار در ایند بر این ان چهار  
بیا زوی قوت خویش کنند ز سبیل بخون غرق نشینند  
و خنجر است لطف نهاده چون شیر که بر خنجر قوت خویش سپا میزند  
در هر موضع که خوف نهاده بود نفس سارک خود انجام نمود و در  
جایی که بای اندیشه میفریذ قدم مردان میزند کوه نایت سید  
تا بیع آید از آن در آن قوه است نهفتی بر آن ز که ب ن نفی  
انرا ان باقی خواهد ماند و آنش خنجر کبکی شناس از میان آن آ  
آتش جنگ از دشت که دو دوازده دین دشمن بر آورد در جمله بر  
مهری با راک که برقی از آن جا بکند مانند شمشیر و نیم افغان در  
خیزان بران مضیق که از سبیل در سنگها بر سرش حواله میگرداند که بی  
از آن را بر طریق امتحان بر کشید نهاده و بر این طریق تا شمشیر  
گاهی به تیغ و گمان در نای به بر و جان نایر به جلال را با لاداد  
و فاعده کوشش و قتال را حکم کرد اند



چونزل در آمد به بدخواه نک  
 بر سران کین نیز کرد چنگ  
 فراخی لای بود نزد یک اک  
 خرد دلیر اینجا بهنگام خواب  
 روز دیگر چون ز درق خور بر روی سپهر اکنون روان شد و هر  
 بلند رایت باد بن سباحت از محل شرق بر کشید دریای مکر  
 نزد یک آن زرف زد و خوابید و بچو امواج عطا یا سلقی ملایا  
 تقدم فرمود و درین روز از غنیمت الهی کلمه فتح برت افتد از گفته  
 از توفیق ربانی خود علیه تعالیه امانه در لطف در آلوده در صید  
 آن بند بستی مفتوح گشت و در حمله اول آن شده از پیش کار برخواست  
 اما محمد الدین باب بر سر از اللوم اکرم من و بر و الزه در انتهای  
 فی ان من الظلم بشیر از گرفت و از آب حلیه تیج جهان بر گران انداخت  
 لیری دیگر با سلفا در قوه تمام شماع و بر جوشی و استماع در زند  
 اختا دند و از ایشان چندان کرده بود که به تیغ انتقام گرانند نه که از خون  
 گشته ان رود خانه حکایت تلخ اسیل الزی بازمیر اند و از غلام حاکم  
 چندان باران بارید که از تلطم امواج ان دادی بنبوه آمد بیکر چون  
 در سطح آب چون نفق بر روی سپهر اکنون میدرخشید و فواره دما از  
 آب و سندان به درجهام دنیا ظاهر میشد روزگار بر دست و بازوی حیرت  
 کامکار جواهرین نما کرد و در دفع عین الکمال را دعوت صالحا  
 با دار است بیده گفت

در این روز از غنیمت الهی کلمه فتح برت افتد از گفته از توفیق ربانی خود علیه تعالیه امانه در لطف در آلوده در صید آن بند بستی مفتوح گشت و در حمله اول آن شده از پیش کار برخواست اما محمد الدین باب بر سر از اللوم اکرم من و بر و الزه در انتهای فی ان من الظلم بشیر از گرفت و از آب حلیه تیج جهان بر گران انداخت لیری دیگر با سلفا در قوه تمام شماع و بر جوشی و استماع در زند اختا دند و از ایشان چندان کرده بود که به تیغ انتقام گرانند نه که از خون گشته ان رود خانه حکایت تلخ اسیل الزی بازمیر اند و از غلام حاکم چندان باران بارید که از تلطم امواج ان دادی بنبوه آمد بیکر چون در سطح آب چون نفق بر روی سپهر اکنون میدرخشید و فواره دما از آب و سندان به درجهام دنیا ظاهر میشد روزگار بر دست و بازوی حیرت کامکار جواهرین نما کرد و در دفع عین الکمال را دعوت صالحا با دار است بیده گفت

در چشمه تیغ به گفت آب سباد  
 در زلف زره به مردت تابت سباد  
 جزایم

بعد از فتح قلع سر شد رایت طوق بیکر لفظ هر دار الملک رحمت فرود  
 و القود آجمل و نوب همچون نایا اسباب محاصره را اعداد کرد  
 استیاف نمود در انتهای ان حال روزگار بر دفعی طبعی غبار افتاد  
 عین الکمال را دعوت بر تیغ سر گشت و ایم حاد نه زای تا فرجام  
 بر عادت خویش چنین زخمی بر سر داشت همچون تهرت حله و سب  
 مرضی ناری گشت و مزاج شریف را زخمی صعب روی نمود که بران حال  
 سرزدان شد و افتاب ازین تاب در اضطراب افتاد  
 شکاف شکست الدینا و شکست با هتیا الغواص و الحجاد  
 و از غلت القنا معا و فنا کذلک و المصنفه اخذ اء  
 و کیف یقر قلب فی خضوع و قد رجعت لعلند البلاء  
 میان انفس بر عوارص صالک موطبت نمودند و بر کات سم روی بر آید  
 آورده در روزن هر صومعه مرغ طاعتی برید نام از دعا در سفاردا  
 دار لکته هر سجاده نور فریبی که لامع شد بکتاب استنارت این ظلمت  
 نوبه نموده سلیقت

و باد  
 طلوع

کر تیغ تو بیکم زمیان بر خیزد  
 عصمت هیچ از نال جهان بر خیزد  
 از سترت که جای بدخواه نواید  
 بر خیزد سبک در نه جهان بر خیزد  
 بعد از خندگاه آفتاب دولت از کوف غلغله شد و ماه اقبال از محاف  
 بدون آمد از غایب قضا با که درین خانه واد سلطنت نامه ظهور سید  
 و نواد در حال است که درین خانه ان کرامت آن روی نمود و انکه شاه و بی



ناسک سلطان ادبش به مظهر چون بر کامکار را در عزت مرض  
 مظهر شد و فرمود و هر چه بر سر وی نوازش انداخته اقبال و طاعت  
 کوفت و ملت بشش اند که همان روشن را نازک میاف و ماه آسمان  
 منقبت و خلعت در عرقه محاق گرفته نشسته خطرات و عظم سید بر  
 صفای تربت با شکستاف این معجزه مقصود و در طایف خلوص طویرت  
 انگلی ظلمت این محاربه ظهور گردانیده اوقات معمر را عمارت این  
 حال حیات و دل روشن را در شیشه شمع این نازک ساخت چون  
 کار از دستبازی دو ابرون رفت معرود و نقای دعا استمنا است  
 و پذیرفت معالج چون معجزه نماید بصاحت اخلاص پیش آورد در روی کارگاه  
 ضعف اسباب امید مضعف نشسته بود و شداد مرض و دل چهارادای  
 گردانیده بعد از آنکه از حضرت پیر نامه را برای لطیف آرد و طاعت  
 مکارم اخلاق برون آمده سبیل بر شک با طغای نایره این اندوه روا  
 گردانیده احکام غلام انعام را بطهارت ابر عزت معلول نمود روی خلوص  
 سوی آسمان آورد و بوضع و استهال شکست نمود که آنچه در محقق غم قضای حلا  
 و اجل مسیحی عند آرامه و عمر عزیز فاضل است در وجه اضافی با عزمی  
 بدر کامیابی شوی که در قرآن میجو الله ما یشاء و یختار نعم ازاد چون  
 نام مبارک این فرزند کفانه را از ورق اصحاب آورده اثبات اسم در غم  
 بلند جناب اغوش آن زیدینی

بستان و معرود و ازای

بفرای

تب

انعام و زاری را بخشایند به منت حل جلاله در خور است که در که بنال  
 عمر او پیش با شجره با شجره حیوانه بنامه در مصل کردانه تا میوه های کام را در  
 چنین دانسته کانی از راضی جهان تا ترش باشد به ناله آب جوی که بری  
 ملک صفات متصل سازد تا مگر به سبزی باغ اما نه خود از تربت نبات  
 خود در بارش که اضافت لیای از خطوب میخورد و لولم تمسسه ناسا  
 بقیه که مانده مشکوه حیوانه این پیر نامه را ریزد با حقیقت نور علی  
 نور ظاهر گردد و گوشت محمود و جو در نفس با قیاس آن ذرات  
 قرین اقران بفرزدانان قران سعیدین بزیل اوقات جهان و جهانیا  
 ضمان کنند

بدان تا نکند از درون رخ  
 ز خجسته جان برشته بر نامه  
 جمعی از خواص و مقربین که راه محبت استند ازین اقراغ منفعلی  
 و ازین التماس استعفا میخوردند بعضی جناب سیمون میر میزند نامه  
 منجوق اقبالش هنوز بدل است که ام خطاط لغزوب این شخصیت  
 و هیچ دولت به بارش همان لوازم ظهور تمام نموده و دل تحمل کوف  
 این اقبال توانمند بود در فیر موده متعنا بحیوانی که عقاید و عو  
 اقات میجو استند و هیچ این غمیر را بضرع بطبیعه و حفظ که بار در جود  
 این اشارت بود که خط طایره خلعت چون بر قرار شد و رخ  
 دولت از کردش باز مانده و قبه بارگاه افعال اگر استوار مانده ظلال  
 جلال را امتداد تواند بود و اگر در جوی مبارک بدر کامکار در چهارمین



سلطنت و جهان بینی متعالی باشد همانند عموما و فرزندان ما که در  
در ظلال سعادت و کامرانی متعین نهاده اند و از آن شده و اگر بایستی  
این بر کار از مرکز استقامت و در ارض سعادت که در شش ماه دایره این دولت

بهم نتواند است  
بقای عمر تو باد که از او نماند که که در هر روز در اینجا فدا شود و چنانکه  
با وجود دست و پا در کامل در وسط آنها استقامت اگر کوکی راجع  
کرد و چند آن خلل با همان معالی نرسد و با رفعت اشیاء جهان تاب  
اگر ماه بجان عمر در غیرت نماید در درختانی عالم چند آن فضا با  
صداه ز اطراف سخت بنیاید که با شش ستاره ز بر زمین  
و از میان آثار قدوم صدق و راستی و در مسجداش تیر این دعا و حق  
اجابت رسیده هم الام لاین علی یسیر و یسیر و یسیر و یسیر و یسیر  
شاه و در احوال رضی تباری شد و در شش ماهی در در این محاربت  
نزدیک رفته اربعه از این دست و پا در شش ماه متعین  
شد و از صفی نراج سیموش غبار انباشته و در شش ماه و لا اله الا هو  
و دعا بنیان استوار که عبارت از ترک قنوبه و دعا اخلاص است و معروض  
کرد و طغرای کجای اقران پذیرد و مجاهده دعوات چون بقدم صدق  
سلوک که در دلوغ منازل معهود بدان اتصال باید  
هر که در صدق دم زند از طغری بود چون مسجداش تیر این دعا و حق  
بسیار شکر کاش که بر آن موه که را بحال ملک گرفتار کرد و کند

ان فی ظلم

ان لیر

ان بانیات المینیجور کشته و از غایت مردت که بر کرانای عمر عزرا انبار  
پدر زمانه از کربن کجای مضایقه با جو کسان نه کا من است  
یحود بالنفس اذا ظن الجبان بها و المحمود بالنفس اقصی غایه الاحود  
و از شش مینوی روی یسیر و از مزاج شریف از شریکانه و من لاین  
القران ما هو شفاء و من هذا للمصنوع شرف نافع یافت اما شصت  
شرف الدنیا و الدین شرف مظهر الاخلاص و در مزاج ناری شد که خدا را  
از محال این عافیت شد و معالجان ما هزارند بر آن بسته اند و بر  
بدر ارج از و با دالامیکر فیمین و قوف نرسید و هر زمان بر این  
بر بر شرف و بسوی خطاطی بل مکرر دنا در جادی الاغوی سینه اربع مینوی  
و سبعمانه ندادی از محال که در یک ماضیه مضیه نفس فیمین ندادی  
خطاطی فیمین دعوت کرد و در فرمان فاد خطی فی عبادی و اذ خطی  
جنتی عنان محال و را الهی و را الهی معطوف که در این لایه که بای  
در ساحت وجود نهاد بناچار از دروازه عدم بیرون رود و هر کس که  
حیوانه بر قامت خویش جلال یافت به شش ماه از سر بر دل کند  
اگر بر سهری اگر بر شاک  
اما الذی مع علیک یغیر خیلک و القلب بالستوان غین جواد  
نهان چون دانست که ادای رسم این تعویذ در حوزة اقتدار است  
و اقامت موارث این رفیه بیرون از دایره استعدا و اقامت از دل  
به شش ماه این بیت موارث نموده که



کو حیدر باشی و کو حاتم طی  
 تمام مردی و مردی دارد  
 سبحان الله در آن مدت که حضرت خلد بنیاء چنین سرورند کامکار  
 این کتاب فرموده هرگاه در در و در دست یابید که با بنی لادن خلوا  
 من باب داخل و خلوا من ابواب مغفر رسیدی از خوف چشم  
 زخم اضطراب بحال من راه باقی و از نشوین اصابت عین الکمال

عظیم منفعل شدی

جوع منبوت ناکند ضرری  
 لیکنش زهره و کمال بنور  
 اخلاص و خیر خواست بگرد  
 بطریق در خیال بنور  
 حضرت خلد بنیاء کوه حلیم را از غواصف این حادثه که در تحقیق  
 ناد المذرات بود از لرز لرز لغاه داشت تا شهادت دشمنان عجله اندوه  
 نکرد و قاعده صبر برقرار و حکم کرد ایند تا بر ضعف از این بخت محول  
 نیفتد هر زمان از هر بختی که شد استرجاع بقیه رسانیده میفت  
 ابدی الجدل للعد و لودری  
 بمالکی لو استغنی اعدا بی  
 ما کنت اذ خرف فدا که علی  
 لو کان ینفع ذاکم بقوه  
 لتکدست عصبه راء لوانی  
 هر زمان از طعنه مستی الهی مرقه بکش معطر و اطلوات انوار

مغفرت

ان الذی ارضا فکل الا نزل  
 قضا و رهنه صباح و مساء  
 و حضرت خلد بنیاء بود از آنکه مرقه نورانی او را عذر بر سر میبرد و ستاد

بهتر

به تبت افرام انام را بهر عیبت  
 با و اسبند که اگر به روی  
 در نقاب کشیده آفتاب را بقا با و اگر قدر آن بی غروب

و دیگری بر سر

ولیس جلال من سید الدل الا اقلینا اعلاما سید  
 ذکر فتح قلعه سرخ بعد از چند روز مایون فرزند شهید  
 خلد جلال سلطان که تا سید را مدار است باید رکامکارش  
 از زانی بادی به نجره سرخ استارت فرمود و این قلعه است  
 در چهار فرسخی شهر از که بر مارک بادبای رایج بدامن آن نه  
 تواند رسید و برق با بارک اشش سیر مدارج به راه آن ترفه نه

معاونند کرد

نه با شش از این کتاب خورشید  
 نه پوشش از این کتاب و باران  
 امیر شیخ ابوالکاسی کردی از شجاع لشکر را انجا و ستاده بود و  
 بفرمای فظنوا انهم ما لغتهم خصم و رایت عصیان بر زده  
 آن کوه برادر است و با سید که کمانیت قلع جاده مردش کرد و چون  
 حضرت سلطان بنیاء بهار که بهای قلع نزل فرمود همچنان بر خیره  
 بروی کشید و چون منافقت بر قامت جلالت داشت کرده  
 در در یستند بر روی  
 نکرند بر تیغ و شکر لغاه  
 لاجرم نش غضب یادش نه شعور زد و سبیل چشم از کوه حلیم فرود  
 آمد یک حمله چنان قلع منیع را به شود و بعد از آن چنان صحنی



هر صبح فتح کرد لاغ و قامت را چنان بخورده جو بار ظفر است  
 جلوه نغمه کامرانی بر نیارد و طره بر جسم را یا نشانی نه زده  
 نصرت از جبهه روی دلمیزد دولت نباشد و چون بکشد عادت  
 ابدی چنین فتحی نامدار و فتح الهی نباشد در حال رغبت و این  
 آن را به بندگان دولت ارزانی داشت و قلمش و قلمش  
 ملازمان حضرت احسن فرمود که افشید  
 مواهید السلام صند و مرا یا نه فی السلام آفات نصرت  
 و حضرت خلفه بنیاه چون بر در میامید نصرت در نزدی  
 بر روی خویش کنده نیافت و هر زمان بدلت دولت راه  
 نجاشی بخورد مقصود میدارد از روشنی صبح بطوع خویش به جانب  
 استدلال کرد و از قبال اقبال بجهت اهل توسل و وجود  
 انکه اکثر اوقات مزاج تر و عارضه مرضی بود و بیشتر نهاده  
 بهلین نبره رنجوری میگذرانید و با فیوم در قضی نهاده  
 تا که زبانت میفرمود و در استقامت بر این صفاق مبالغه نمیکرد  
 تا دشمنان را محقق شود که فاعده نهالتش بهیچ وجه و حال نرسد  
 نخواهند و صبر در ارش بر مادی از جای نخواهد رفت  
 و تجلیدی للشافعیین بهم انی لریب لده للافضع  
 چون مرت ششماه مجامعه برام حال بر نرسد بنجا میرسد  
 از دو ابواب بر سر راه نرسد و در دین مولانا در عظم سعید  
 الله

حق غلط است

الله و الحق و الدین طاب مضجعه و کلوا من ثمره که مستحق در روز  
 کار و روزی مله دار و حرات خوب زبون بود التماس کرد که او  
 از نصیحت نرسد خلاصی دهد طو حکم بقا القوم و بر بی که از احتیاج  
 یا فتح بود راه باز داد و از در داره بر دین امده روی بجهت عباد  
 بنیاه اوله حضرت علیه از مقدم بغیش اینهاج و از در در میامید  
 نمود خود بر این کوشش دشمنان  
 انی لسی لسی بید اللید لبست لها عضد  
 و چون به صیام بر افتد از این است و طبعه مراد بر زبان  
 نرسد شد غبار اخراج بر صفحه مزاج سپید نصرت سلطنت بنیاه  
 ظاهر شد و عارضه مرضی با ذیال ذات تریف نشد نمود  
 عیش منی بر خلیف کدر شد و دیده دولت ممکن از ادراک  
 مدار که امیر مجرب شد  
 از نیم ملالت جهان میگذرد و لفظ شمرت زبان میگذرد  
 و ز غایت افهام تو بر میزد بر جهان تو صد بر جهان  
 زمانه دست که چون ابد داشت برین چنین متفان نشد  
 از این عجز غریب طع نمود و مانده و فور استعصال خطو ام الم  
 گشت اسباب شیرامانی روی نماید فخذ القتا هی یقون  
 الفرج در انتهای اقبال بر سر ناصر الدین علی که طوی محل مستان  
 بود بر مدار اقبال سبب گشت و کد و نازک دولت با عباد متعاد



یافته چون چند کس از طایفه خواص خویش بخدمت حمله فرستاد  
 ارسال کرد آید که مظاهر عدت و انقیاد ظاهر گردد مقرر نمود  
 که از آنکه از دروازه با شکست را اندازند و اطراف شهر بگردانند  
 و ممانعت مشغول گردند دروازه مورد ستان را بر روی سواران  
 بازگشت بدین جهت نوال سواران و فرسین و کسب عمارت برین شهر  
 عی که منتهی به خدمت خودند چون بر دروازه با نایره حوال  
 اشتغال یافت پس ناصر الدین عمر در دروازه مورد ستان را بگذاشت  
 حضرت خلدت شاه با سعید و دی چند از خواص بندگان را بفرستاد  
 شهر را بدو متعارف نمودند و سیون حضرت لطف شاه با ایشان  
 الحاق یافت امیر شیخ ابوالحسن چون باین صورت واقف شد بدین  
 که آثار را بقل توان پوشید و وسیل تقدیر را به پیش بند بر سر  
 توان بست جمعی نزد ایشان را بر کوه چاه در ستاد و شیران کاه را  
 برو به باری باز کرد و انداخت و بندگان بر روی را بفرمود و این  
 دهند چون دانستند که در پای انجام بندگان در چوکی آمده که گشتی  
 اندیشه را در آن مجال عبور شد و امواج قلعه نه بر آن متلاطم است  
 که لبالب است که با صواب منفع گردد امیر شیخ را بفرمود و بفرمود  
 بلغ السيل الصخر و جان زلخام الطینین خبر کردند تا از دروازه  
 خطوط جهان بر آن اندازند و از میان بلد گذاره گردانند و چون  
 امداد حادثه را بجای خود راه داده و محیط یافت و نوارام نیامست

اعمال

اهل را بگرد خویش طبقه با جمعی از غورات و اندک از زندگانی  
 از شهر برون رفتند  
 بر دشتیم دل ز امید که داشتیم بر بر نداشتیم زخمی که داشتیم  
 حضرت خلدت شاه از حاکمان آن دیار را با نوا مقدم نمود  
 روشن گردانید و ظلمات ظلم که نواحی آن شهر را تاریک کرده بود  
 بر دشتی طلعت منیر انقش غم بر رفت بخانه محمود ساهی نزول نمود  
 اقبال بانی فتح نامه با اشتغال بود و خامه تقریر تحریر فرمایند  
 نهایت موافقت صورت فتح و ظفر معتکف حضرت شد

در غلط رفت تو خود هموار فتح و ظفر  
 امیر شیخ ابوالحسنی از آن بیزیت بکاتبه بستان بیوت و کتیر  
 خلدت شاه با طاعن از آن کترین تقدیم فرمود و طی اسباب  
 جو و طغیان شهادت و در حید از طایفه حال اعیان ملکیت  
 قابل دولتی ای دشمن بیاید از نهضت و بد و مقدمان چون  
 بیکجا زد و کلو فخر الدین و غیره با نوا خط عدت و انقیاد بخود  
 گردانید و مانند از بیشتر مردان بوی نفاق بمن میسر شد  
 اخلاق همیم است عفو و اغماض مسدول فرمود و جنانکه نواحی این  
 ایستاد و حال شد

ما نزل هذا الليل ليلادها حتى طلعت لليلة اصباحا

الشغل  
 لغرض فی

مدون توبه ليله ارجا



حق در کمال

فجعت للامام بعد عیسی و جهاک جهک مشرقا وضا  
فسفکت ماکان الصلح وحققت بعض دمانه  
فوفی بثلک المسلمین وصدقم بانی الیک اعجابا وفضحا  
وخیج البویتی از نولستان بزم قلع غید بدان شد و این طبع  
از زبان ملک عجم باز بجهانت در حکام ظهور و منافع اطرا  
معروف از بکزی و تحت سپهرین را میبای و از رفعت یاروم  
منیده اسبابی سادی در روز اربع و مراغه که مؤنه سالمان از  
حاصل شود و کج گاه منع که تقاری در آن کن زده اموش نره  
زار سپهر از خوا گاه بار نشنا سید و تقاری با جبری و صلح  
و موافقت کیر باغبانش خوشه انور با خوشه بروین غلط کند  
و لیرین دسرن از نواقب سیاره باز نه اند

از بکشد فرق بتوان کرد  
چون در آن قلع متحکم شد و در نا از غذا از سنجار مد  
کرده و از این با ستغاف مظاہر تیر خست مانند غنی که هرچی  
نشت کند کانی این کوسل نموده و ب نمره که هر کج  
راه جوید بر الطوف نشت از لوع با وجود انکه با نوبین ترک امیر  
شیخ حسن که حکام بغداد بود در زبان حکومت شیوه عداوت میرد  
چون تراب زده که علیج غمارم لیرا کشند از دشمنان دوستی  
میجوت و نه مستفی که م ادا از رب بخوری جو را لیرا کشی

کتابخانه  
غلامحسین - سرود

وادی

حوی آرست  
حلقه عجم که در است

دای حوی حوی و لیرین حانرم من لستکف المار بالحلفا  
مقرن رسیدن او قلع امیر زاده آقبوقا که سبط امیر شرجی بود  
با لشکری بوی بیوت بهیانت مجموعی با سید مواضو که با طوخر الدین  
و یکجکاز از شندی تیر و شمشیر از شد خضرت سخلد فتنه راه چون مخور  
بود که استغفای این بزم از کمال شهرات مایون فرزند کامکاران  
خلد جلد بعبیر کرد و لیرین این نایره با تیغ همان کنی او بهوت  
پذیرد زمانه بهزار زبان مبلف لیرا خطور را افتاب برای مهران  
خضرت روشن تواند کرد و نرسد و نواجم حادثه را خج کوفتی ستایش  
قطع تواند کرد

مخبر صبر و دیابان شاه  
کس این کرد را بر زار در  
بنابرین بهیانت سپهرین خضرت لانت نپاه بر دفع این مصلحت  
فرمود عقاب با لیرا شای عداوت هم بر دوازده و خروس کوس  
موشن با صدای دولت هم آواز غم نیر کا کش نعل با دیابان در  
عجلت نهاد و هم بهیوش طی منزل را سواره جهان نور دیده  
هر روز افتاب که دار جهانی طی میکرد و هر شب شند ماه عالمی میچود  
لستقص الدلیل التمام از انجا بالخیل ما حیدر العبد والا بعد  
خمس الصادق العون العون

دشمن چون با قبال با یات ظفر سید متعین شد و با غوطاف اعنه  
زبان تارش و قوفت با دسیتی چون دست چهار پر از باد و بای



دید و نه مندا بر دصا خفته بر سر در فریاد بر سر تفتند خجای کانی  
حمر مستحق خفت من قسوس مصلحت حال شد اسیر خجای کانی  
بجانب اصفهان خجای کانی معطف که دانند لشکر بغداد خجای کانی  
حضرت سلطان بنیاه دامن قلعه سفید را خجای کانی  
ان خجای کانی را از اعدای مملکت بیکر کردند

دزدی دید با آسمان هم نورد  
بزرده کسی نام او در نبرد  
با وجود آنکه عواصف باج را پای از سر دزدان آن گناه بود و غرق در نوب  
خجای کانی دست اندازش باز داشتند بر سر پیرایه مملکت خجای کانی  
خجای کانی داد و بدید غم همان کشتی نظیر بر آغوش آن انداختند روزگار  
بهر از زبان خجای کانی بر آورد

نودانی که بر تارک هر دو بیخ  
کشت بدزدن بیزه و نبرد بیخ  
چون دست مملکت قلع کشتی به این آوار بر سر کج طایفه سخن  
نوان کرد و همانکه نوک تارک آتش بیاورد بکشد و بکشد تا دل  
ممت بر آغوش آن نوان کاشت  
ره مدینه مدینه راه

القیال بر ایشان فرزندند و به نصیحتی که باب حقایق سجاده افتنا  
مستحقان سدد کرد و اندر منابرین همی نوکران را عاصیه مثال کرد  
بدار الملک خجای کانی نمود میانیه نوکرت دشمنان بایستند بار غم و تزلزل کرد  
و قاعده مکتب اعدای را بصدقه قرار بجای بر آورد  
خجای کانی بنیاه بیوت سلطنت مالک کرمان از حد و دران ناما حل شدند

الکر

دسند بهایون خجای کانی مخصوص فرمود و بادشاهی آن دیار بر او حرا  
غورا و خجای کانی برین او موقوف کرد و اندک لباس خجای کانی  
که بود و تبارش هزارت و انساب خجای کانی بود بطراز اختصای مظهر  
کشت و مشورایالت آن نوای که حساب و نسیان خجای کانی  
بطورای تفویض شرف خجای کانی دولت باید از مضمون این ابیانه  
نور اعلی که جهان بنیاد نیاورم گفت که عقل با بود انجا محال طناری  
سیر و هر خاک در تو معنایزند بسط خاک چه شد که نوید و نای  
چون در بند خجای کانی سلطنت بنیاه از غرق دشمنان خجای کانی فرموده بود  
خجای کانی خجای کانی بوقوف امیر سهل امیر اسحق و کلوه الدین و کلکار  
مثال و خجای کانی داده بود در خولا علی سهل و کلوه الدین و کلکار و کلکار  
بایون خجای کانی سلطنت بنیاه کشتن کرد و بزرگوار بنیاه که نواح در  
از بار برین ابر کا فور مار و بخت بود و هم از ترکم عروج دم دم مجری  
آغاز نهاده زنانه بخت بخت کوه کران جهان را سپیده منهاد  
و روزگار دل و دگر بخت بخت بخت بخت بود

خیل بچین رسید و اطل کرد  
تار خجای کانی و قوت کرما  
اب خجای کانی بخت کرد و جزو مال  
شاه را کرد و جامه با بغیا  
چون بمبار که بدار الملک کشتن نزول فرمود از اطل عمارت بخت های مجری  
سایه چنان که بخت شایه و دندان طبع از سینه در آید بر کشیده چشم  
ارزدی باز از نفوس شیوه و دختنه شد نهال لطف از ریشمات بخت



شد و اگر کشته و شمشاد فتنه بخت الهاف از رخ برآمد  
 علامه المبع الیه فی کافه فشنان للجنین صیف صیف  
 شمس مجتهد ظل سجیح و غامض در من رخسار  
 بعد از چند روز زبان بخت خلدت بواقی قدر الی و اردک و طوفان  
 الدین را به تبع انتقام لدا نیند و برق شمشیر خیز بقای اورا بخت و  
 سهل را به از آنکه چندگاه مخالفت نمودند متوجه اصفهان کردند و در راه  
 از رضی که داشت بری شده نه بفرموده آن شایانک هو این خبر  
 وفات اورا به بدرواقه دیده رسانیده بک در دل مجروح او پاشید و چنین  
 المی بخاطر خراشیده او رسید  
 الکلمه اشباع و تکیه للموت صباح و مساء  
 حتی لو انشفحت لکذا بالوقت من انفاست الصلوات  
 نزال و جود این طفل در جویبار معاد است ایما نوده همان پناه سر بر زد  
 بود از شکوفه میوه رسید و چون رسید آن خلایق بی تفاوت میده از طفول  
 مرا هفت بلوغ نشید  
 بر آن کسی که نه بر کسوت دلای قزاق جو کم به خستین لباس کفشی  
 ذکر توجده عراق و انقلاب شیل و فتح ان بفرای  
 الرای قبل شجاعه الشجاع هو اذل و هی محل الثانی  
 فاذا هما اجتماع النفس بلغت من العلماء کل مکان  
 سلوک جاده مرام بر سیمو به بر صواب نهک انجام آید و محبوب  
 ۱۰

محجبه مراد بارش و عقل مستفاد و ضیوع پذیر و تنجیمات از بر تو را در  
 جلای اقبال باید و بلایک طفل بکبره شحمه التبا سیم نفاذ کرد و خست  
 مساعدت از برای بر جلال علیه تواند رسید و دولت بهار معاضدت از برای  
 کامیاب نماید از ماند زبان جسم بعلقین رای زرین امدی آید از نوایند  
 کرد و تنیع بولاد بر لالت فزناک فرغ نزار بک طفل تواند نمود در تارک بود  
 رای و سیکر بود و دیده دولت از غبار زرنگاه روشنای پذیرد تنیع است  
 اگر بر کشیده بازوی شهوات شود در قطع و فصل مفاصل در دی برف  
 و سفارت بر اگر با بن رسته بر بند در دل دشمن بجا بکرا فتنه زبانه بجز  
 ابرار به امضای عزائم آشنای رفیق فتنه و حجت قاطع شمشیر به باشد رای  
 نیز بطلوت بخت خرسد از در بای و غایب بک حکم کران سبک است حل از زد  
 توان رسید و از بجز سواج بجا پای برق مثال غنیمت توان گذشت  
 ناصیه خیل جهان کشای اگر بخلدت صرامت موسوم بوج معاد خیر و معاد  
 تواند بود و طره بر چرم را بایت اگر کش نه زود است کفایت نحو حلوه را داد  
 تواند کرد  
 رخصه دلیر بک باشد آنکه فوقیش حجام قاطع و بازوی کامیاب  
 و به شمشیر شجاع این جو صفت بر زوده نارس سینه باز از عروج  
 تواند کرد و حجاز این دو منقبت صهارت مطلق علیه را به بخت  
 ارتقا تواند نمود آن را که دست امید با جتنا و ثمار جنتین رسید بر این  
 کار این مرتع امانی کرد و دان را که بخت بلند این دو کریمه را در جرح



ادجای دهر با قنای ما شد احتیاج مغایر فایز شود و حقیقت این است  
 نگویند که کوی زمین در غم جوکان افتد از بنی آدم آمده و در غم سیدان خاک  
 چو لاله نوع انبیا کشیده میج بادشاه در صفای مکارم اخلاق ملک  
 غبار سبقت بزند که حضرت اعلیٰ سلطنت بنای خلد الهی جلالت سلطانه در راه  
 و در اجتماع ماثر ملک صاحب همی بر مبادی حال او رسیده بر حق  
 چون تیغ برق جویان کنی و اقصاب را پیش چون رای انقباض  
 عالم آرای لاجرم معاشرت یاروی کا سکار و سبقت خستیدار  
 بر طرف که روی ظفر بکشد و در فتح و تصرف دو اسبه استقبال حرکت  
 میمون میکنند و در حساب که محض است بلند خطاب میکرد و امثال  
 بر طبق استحال تلقی بنمایند نوک سنانش صحنه دوران مضمون  
 و این تحریر لکل کتبه معوده ان لا یجمل  
 نقش کرده در این حش بر اوراق روزگار فحوی لغت  
 فاصدا حق و قوی الارض و القنا و اسعبد حتی تشیع الذنوب  
 ثبت نموده و از دلائل صدق اینده عا انکه در سنه غریب و غریب  
 چون موکب سعادون بزند که حضرت خلفه بنای بر غم کشید عریضت  
 زحمات از رای اعلیٰ محجوب بنزد که در ضعیف خط خلیل به من عذر روی  
 کامیاب پسین فرزند رفیع معیار شروع نتوان کرد و این کار بزرگ به معاد  
 معواری و تیغ جهان کنی انحضرت میریزد دنیا برین نوابی احکام  
 و اشارات به احوال انقام پذیرفت و متعاقب سل و بر سل توجه را با

راایت

ملاون

ملاون اگر کن بجای دار الملک شتر از متواتر شد بزند که حضرت  
 سلطنت بنای حکم بدی را که متابعت آن امیر سعادت سرمدی  
 بطوع رضاد انقیاد تلقی فرموده حکم مطاع اصدار کرد تا لشکر ان  
 بر نشیند و تخصیص بجانب هزاره او غایب و جوانی اسهام منظر برست  
 که برخام استحال متوجه باید بر سر سلطنت بنای گردن مملکتان طوعا  
 اذکر بالمر انقیاد بسته غسان بهمت لصبوب ملذرت نفعگاه  
 معطوف گردانیدند در ایات ظفر بکشد در ضمان ایان ایندی  
 در ربع الاول سنه غریب و غریب و سبعا نه حضرت زحمات چون  
 مرحله سربابا بکشد مضرب حجام و در گزارشات اعلام گشت قوا  
 خیال و قلمون کاوب سجاده مهر را از پیش ضمیر امیرای  
 و جرمه بکشد بود و بطریق غیبی عصیان و مخالف را بنظر  
 جلوه داد و سلطان به تشبیه این قاعده امداد اجتهاد و مقود کرد  
 تا تمام امر او لشکریان او غایب و جوانی روی مطاوع از سر  
 سلطنت بنای بر یافته راه انزام بخش گرفتند و سیای تمام خرم  
 و قطع انزیم و در ابریم چون رای اعلیٰ بدین بکشد غنور  
 حالمانه از که کار را این مصلحت بنده و اولامو کب میمون  
 بدو کارها بلقی کشن اول دست حکم الاوه فالاه کار  
 بزرگ ای کاشته ادمم بلند خطاب بود و غنات خط که این قضیه  
 نسبت به منظر بنمود در پای بر سر اعلیٰ سماح گشته بنابرین را با



مایون را به حضرت مامور فرموده زمین را از کربسها غبار  
 هر سطح مایون را از فعل با دیان پر کرده اند و در محکم قرار  
 قبه سعید که در خلافت و سلطنت را در آن افشا و چنین فرزند می گمار  
 معاوضت چنان بری نامدار استهار نمود قبه بارگاه جهان بنه  
 لطاف ماه سنانند و سیاه بان ایوان رفیع را با اثبات بر گردند  
 خبر رسید که از اخوان عادیه ایتمور که سر آمد میدان جلدت و حایز  
 قصبات بلیت است از آن نواحی گذشته و بشو نشان فرستاده  
 اشیاء احتشاد و ترس مقدمات غناد شغول است غبارت الدین  
 منصور که امیر نافذ قرآن ششم شولست بنا بر استغفار خود که از قبه  
 حضرت محمد راه داده با او اتفاق کرده هر چند از محال حال عیاش  
 الدین منصور دلائل لفاق لایح بود و از بواطن امور و امارات خلف  
 واضح می نمود اما چون ظاهر اعلی الس انقیاد مرئی فیرت و بافتش  
 ثبات مطاوعت متر به بود بند که حضرت با او اخراج عیاش  
 میفرمود بنا بر رعایت جانب حفاظ طریق اقبال و اعمال غیر  
 اما چون در بنوقت شواذخ تراغ بر هر چه حال او شترت و بجه  
 حلف بر روی کار افشا و ممت مایون فعل با دیان جهان  
 برتش غنیمت تافته کرد و بنده و بخت مبارک باره تندجوی غم  
 مصقم را تنگ بر کشید چه از موافقت او با ایتمور مواد افشا و در  
 آمده و المواجه فتنه منکظم گشته و ایتمور بخرد تا خندختنی که از بخت

انتهای زنجیر

ممااره

نسخه سکه هر یک

اولی

اولی و تمیز که در خلافت باطل خود راه داده و است مکتبی که از انقباض  
 جمعی متمدان نوم کرده اما نه کاذب است و بل نفس محال اندیش  
 فرو خور و نمکند اصول طایفه که از حد امتثال او بیرون بود و خود نشد  
 و بیای میوس ساحت اعراض پیش از اندازه خود بیرون گرفت و بخر  
 مملکت شیراز را که بر سران جواهر نفوس طایفه نشان شده و در پای  
 آن علوم به شمار به برآمده بجانب در بکار زدن را اندران محله  
 چون جمعی کثیر از اتباع طایفه الدین با دلهای محسود و دیده کران  
 بر شاه راه بر خیزد و بختند تا فستی جویند و با جگرهای سوخته خیمه را  
 بر در بچه تر قبه نهاده تا محال مکتبی یا بندگی محال در دوازه بار کشادند  
 و غوغای عوام چندان کرده که مهندس عقل از شماران عاقلان آید  
 و محاسب و هم را انشت بعب در دستان تحیر مانده روی مشغول بر سلطنت  
 آوردند و بند که شاه صفیر خوشبختی ای شهر باید بعد و بندگوشایی  
 الدین و الدینا شاه سلطان که غلام حش از باران خون ساحت معرکه را  
 لاله زار کند و بیکر خورش نهال غر دشمن را بد اس فساد روده گرداند  
 زهی حلقه خورش از زبرد شکسته دم صبح در کام شام  
 چون از نوک مایون بخت سلطنت پناه خشم و جهان کنای رخت با خو  
 فتنه را به سکنه رسد و مید است در ستر استراحت غنوده و در اخلال  
 فساد امری است رای بنیادش که کامکار استوار بیاف در راه  
 استقامت آنچه از رای روشنش که مشکل امر در دی میباید دقیقه

قلعه



یار اقبال لیل مسرور با اوله ان الحوادث قد بطین سحار  
 محو مانده دلبران لشکرش دست از تنقیف راح و زرب سید  
 باز داشته بودند و زلف مشکین ملاح لب میگون افراخته  
 و صفه ان بهایش خاطر از شجره صفات صفال و دل از نفوس  
 صعد نهال فارغ گردیده چشم در گردش جام با لاله و کوش  
 بسنج دلبران مشکین خیال کرده لاجرم چون دشمن تاخت کرد شیر  
 افتد ان سپاه در بند آهوان و لغوت در مانده بودند و عقابان  
 جهان شکار بر دام طاووسان عکسار گرفتار شده شهریار جوان  
 چند آنکه نوکران را طلب کرد و جوانان حاضر بودند و چند از بزرگان  
 دو اندر غرر موعود و چند بوی اتصال یافت شهریار خوش شادی  
 از فرط قیمت و وفور عصبت زمانه بقوت بازوی کامکاران  
 طایفه کارزار کرد و عبادت بر خیره شکار بدافعت و مانعت  
 قیام نمود اما تلامذ امواج فتنه نه بران جبهت بود که لشکر آن در  
 افتد از آید و ترا دق سپاه خزان سپید یافته که خیم  
 و انقطاع آن در محله اودام جایگزین شود و چون تو فر اعدا دشمن  
 و کثرت تعبیت و احتشاد لبثان دید بکوش دولت لغت  
 تو خود یک سواری و کز آهنی بسادی بسویان ابریمین  
 با چنین عقی غفیر مای نبات بر قرار مانده باز خود غوغای عوام داد  
 جیش گنام اسباب مقامه العیام بیزد

چشم سپاه

چو نبی که کسب هم داد بن نهامه جهان شیرین باد  
 تا برین عثمان محبت مبارک شهر یاری لصور تیره مالون  
 حضرت سلطنت پناه معطوف گشت تا ذیل چون کجوشید  
 و فوف یافتند بزم سده مالون ابتدا از جسته و حجاب نای  
 و در مرکز اقبال نهادند

چو شبهه ای گردد از زره شغال ایندز آید به شبه دلیر  
 و چون ظاهر مملکتی به منازع یافتند بند استند که عمره اقبال  
 خردمرد اشتغال یافت و لوگ دولت فرو رفته طلوع کرد و بر  
 دخی کل کلب بهایه بناح بر در خانه اداره سادی بر  
 آوردند و منقاره فرحت و سر در باز نهادند در حال طعنه  
 لوس لب رت یعقوب رسانیده و بدیه صیبت استنار غنجر  
 گرد آیدند از ان غافل که جواع چون جواهر فرو میر گشت  
 اندک روشنای دهد و صبح چون جهان جواهر داد لغتی را

دشمن همای بر سر خود در غنچه غافل از ان که اطمع استخوان نهاد  
 مان زان خانه محمود شاه که مستقر بر سلطنت تا غلظه  
 مردستان که شعار بود انوار سید که حضرت مولود فخر کز کاه  
 مصره انتهاب غنچه دستند با دشاراج کرد از ان دیار بر ارد  
 یس سر که مقدم ان محله بود چون دید که کار از دست و دست



از کارش در غول متواری گشت بران قصد که در معر ظلمت جهان  
از آن کیل خنجر از بر کران اندازد و حکم اللیل اخفی للویل  
چون شب در آید از کور نشسته بر دین جبهه دشمنان مجله او را بجای  
زدند که زبان از آن با اسیر در محاکات آمد و در دوش با هر دو  
افعال یافت آشتی چون کعبه زار از جهان نور و غم چون اختر  
نهایستی فردوز

رنگه شدت در جان نایب و دریا سوز  
زین کلا از دوزخان خل و آسمان جولان  
چو برف تیغ زن چون کوه صاعقه بار  
چو آب سوی هوا سرکش و چو عید دمان  
و امیر اختیار الدین حسن قوی که کوار اسعد فرزند دوار صفار  
مردانگ است حکایت کرد که چون را بابت ظفر بیکر لبوت شیر  
نهضت نمود و بکفر تیغ مسافت مانده غمگین آتش که در محلات  
رزه بودند طایر دلاج بود در چند صفون ایحال بعضی حضرت  
سلطنت پناه بر سریده بود اما بر آنست بخاطر غیر که محجوبات ابرار  
در او حیلوه نمید بر ناک این امور نفس خیال می بست و بر صفحه  
ضمیرش که مکنونات بر ابر در آن مظهر بود از وقوع این ملکیت  
نشاید میداد بنابرین بهر که در هیچ منزل قرار میگرفت و چون  
اشتاب زد و در از منازل و مراجل را بهر بر تا بچشم غم دره

نزدل فرمود عیون و طلوع را هر طرف روان گردان از حال  
ان محاذل استطلاع جویند و دیده بان با طراف فرستاد  
از کیفیت اوضاع استعلام فرمود خبر رسانیدند که ایمنور با جمعی  
از امر او غلبه گشته و کشتن غنیمت دار الملک محمد از برای مبار  
که به صایر امور را با نوار دیده نهامت دیده و ظاهر ضمایر را بهر  
راشتن دکابر رشته اطلاع کشیده چنان الطباع یافت که به  
آتش عجله فرین امید الطایفه باید سوخت و بهر نزد با دریافت  
شمار آب در پیش دولت انوار

شیر دل خسته و نالان در آن داوری کف یا نشین  
صوار انجمن شد که از شتاب که از رم دشمن نباشد صواب  
جمعی از ارکان دولت که خیر و شر براری را بمبار امتحان  
از نایش کردی و نفع و ضرر کاری معلوم خبرت از نمودی این  
تجلیل اشعار یافته خود آشنای تا بقنات نصیح غایت اندیشی عقد  
خیرت مبارک را دایمی گردانند و حمد و صریح را بوسه تنوع  
و استخاره از امضا باز دارند بهرات

اذا هم القابین عینه عفه و نکت علی ذکر العواقب جانبا  
عنان بهر سبب این به تاخیر ظهور دار الملک العواطف است  
در حال شهر بار خورشید رای بهر که حضرت افعال است و از او  
انگادنه نادر و حدوت انواقه منحل رای مبارک را اطلاع فرمود



و از بس اخیال که غوغای عوام در نود واد باشد ضمیر غیر ا  
اکاه که در عهد اله تعالی کوه و فار و کشت از عواطف و خادنه هیچ  
نزال نیافت و قاعده ملکن و ثباتش اصلا متغیر نیست لله در

و عین الله علیه

قلیل الشک للمهم اضبطد کثیر الهوی شتی النوی و السائل

باز طایفه که مبالغه عقل بر امور عقلیه حوی نهاده اند و بنیاد هر کاری  
بر خرم و احتیاط استوار یافته چون رکاب در پای بهار میمون  
افتادند و عثمان شال دست میمون بوسه دل زدند و گفتند احوال از  
و غلبه عوام اینجا نه بر منوال دیگر بلاد است و در نود آن ملک بهتری بری  
قدر کنند و به بخیر شکر می نهم کردند و این بر حجاب با وجود تو  
و نوبت و در غور عظمت و جلالت از غوغای این طایفه در ارتخامان  
و دل از ملک و فرزندان برداشته بر حسب من بخی بی اسد نقد  
هر چه بر که راس المال تجارت جواهر است بین معاطه راضی شده  
و جان ازین غمره خود را در آب عمل خجالت انداخت و ملک از رف  
بهین سبیل از یادشاهی این دیار چون غوغای عوام دید بر هیچ  
بخش حنین خواند بهتر است که مبالغه عظمت بر ندر برای و زن  
فکر مشکل کنی یعنی کرد و داس انظار باستقواب تحت بلند مدار  
و استشاره اندیشه صواب با تمام رسد دولت باید از زبان حال  
میگفت هر چند عوام نیز از و غلبه رنود انجار اید بر بلاد قیاس ننود

غوغای

کرد اما اصول تنوع جهانهای اینجاست و فزه ایزدی که در جهان  
بها پوشش لایح است باد میگردانند و دشامان کامکار چگونه نیست  
توان کرد ببارک کبخی ستان اگر بر روی در باشد لولوی  
خوشاب کوهی معسل ناب گیر و خنجر زرد سکر  
اگر بر کان جواهر عرض کند قطعه زرد چون چشم  
افعی از عکس زرد آب شود

واقسم لو غضبت علی غیری لانی مع عن محکمه ارتخا  
حضرت سلطنت بنا بقوت ناسد کرد کار  
و معاشرت بازوی کامکار ایه بر که و من میوکل  
علی الله فهو حسب و خوانده عنان غنیمت مسلمان  
بدست نقد بر الهی اعدا فیض نافعنا می داده

بکشور کنی کلیدی بدست

روی رایت طفله سکر لید آورد

عنان تاب شد شاه پرور خجالت

میان بسته بر کنی بدخواه ناک

چون بد ر شهر رسید و مهاجرت آن حال مشاهد  
افراد و خواست آن خطیل عایل مهینه دید شیر دلان  
شکر که جنبه اقدام شنبه ندانستند حادده احماء  
بردن گرفتند و بهادران صفت کن که خوراه



تقدم پیشنها در کرده بدو دند ظریفه تا حشر  
 از خیار نمودند حضرت سلطنت ماه چون افتاب  
 که یک سواره بسد آن حسن گشت که گراید  
 نهها ارد دروازه <sup>صطح</sup> باندرون راند و شمال  
 نقد بر که بی معاونت تدبیر با مضای امور حضرت  
 ضایده التفات معاونت و ظاهریت دیگری کرده  
 پای مبارک بر دروازه نهاد و ارکان حرکت  
 اید چونند مانند بران خورشید در وقت وفوت  
 یافتند کفطع من اللیل او کدفع من السلیل  
 در خور رانند در حال شمشیر ملک روی بی حجاب  
 بر منابر رخسار بر آید و شیرینی بر زبان روی  
 و قاصد در روی دشمن کشیده ثواب سهام  
 شهاب شمال بر سر دشمنان دیو پیکر فرود آید  
 و شوازع رماح مرغ کردار بر رخ حیوانه اعدای  
 اکثر اعدای خود از التفات طبعه حسن زبان بنیه بملق  
 جاری بنود و از ضرب اموال بخیر و فود احوال زرد  
 نهشت بسمان زبان اینمور که دقودان حشره  
 و سفودان شعبه بود بر جسم پیکان کوه که از ابرار الوار  
 رحلت کرد و در رخسار حشر و از نیر جهان نگار

انقش

از قفص کالس بدو لا بعد  
 روبا را چه سیر نیر نمودی در نیش که نیر نین در کان بود  
 احاطه مکر و خنداع هم بدو عاید شد و اذاعه غر احتیال  
 و بال او گشت و پیکشبه سوانغ انعام را بمقدیات  
 عو صیان مقابل کرد آمدن و خامت عاقبت نتیجه  
 دهر و سوابق احسن را بلوا حق کفوان تلقی نمودن  
 سوء خاتمت را بر آرد  
 با دله لغت ابرودن آید که سهرت سرنگون آید  
 و جبهه پیدش در ریلزار بدف تیر ملذت و غرقه ذور  
 شد لفق ذل من بالک علیک الثعالب  
 و دیگر ابرار جانی متواری و منازم گشتند حضرت  
 سلطان پناه چون دشمنان را مغرور و اعدای سر  
 مخد ذل دید روی حرکت و همیست مایون لهو ب  
 دار السلطنه آورد تا از متاع و مشق اندک  
 استراحتی پذیرد و بذرات نهال آیشی رسید  
 و از رفقات و شاداید رضات محض استجمای محول  
 میونند و بسمان لحظ خضر رسید که در دروازه کار  
 همچون نایره حیدال مشتعل و حرارت خوب  
 زبون دایره است که روی بی شاد را از شدت شول با غلام



و او باشی انجا اتفاق کرده اند و شمشیر عصیان برست  
 به حفاظی از بنام برآورده با دوشاه جهان کنی و است  
 که خبر سر کرده ابروی کاشش عهده این حادثه را بر  
 نکت بد و جویت خنجر کلبی شناسی این بند سینه باز تو کرد  
 الکافیه از ان شوخی بر رخس چو نگرستم دستان تو را  
 از خنجر صحن القول شنیدم که در آشنای راه سیل آشوب  
 جهان ماله گرفته بود که اسب را گذارند و پیاده جان  
 انی نیافت از عیله رحاله و قتال از هر گوشه کسی بکار  
 میزدند و از هر نام چون حوادث آهسته آهسته فرود آمد و این  
 همه را است ای غریب تغییر یافت و کجاست خبر از این قتل  
 هیچ اندر افعال ظاهر نشد و بر در عسله های آتش آتش نشانی

می بود تا بد رب کار زبون با نهد ام قواعد مدایر قیام و با نللام  
 حدود ان بخاد بد از ساقی جد مشترکت رباح نکت غلام انتقام  
 سوی عادی آثارت کرد و انا آداب ربح عذاب بدیشان باند  
 شعله آتش جدال که از زبان تیغ آید آتش بار مشتعل گشته با  
 روان دشمنان خاکسار منطفی گردانید و خاک زمگاه که از  
 رکضات باد پایان آتش خوی نیکخته بقطران خون فرو نشاند  
 بچشم زمین را از سبیل تیغ بیل زنگ عقوب داد و جوهر جرج مثال  
 خل را از بلار که هندی جله لعل ابدار بخشید **شعر**  
 و رفیق المنیة فهو ظل علی الابطال دانیة الجناح  
 نهیب بلارک پیر هاه مور زبال عقابان فرو کرده زود  
 سرین از طاسک سرنوین پیرچم فرو ریخته طاس خون  
 بعد از آنکه چند روز در انجام جام بد دشمنان می بودند و دست  
 اجل نو بی چند کوسه لال مال با ایشان داد آفتاب رای عالم آرا  
 با غار فتح و نصرت شارق و لایات کشور کشای به نسیم اقبال  
 خانی گشت غلبه که اولیاء دین را موعود و مدخرست تمام بر بشار  
 عا که منصور تبار شد و ظهوری که طائفة حزب الله را مقدر  
 بیکبار بر کنار روزگار بندگان حضرت رنجت **پیت**  
 در کشتن ملک باریک طاور ظفر کشتاد شهر  
 افکنده های فتح سایه بر چشمه آفتاب خنجر

شیرت الفکر از راجع



و طائفه پشمارا از دشمنان خاکسار هلاک کنند و بقیه  
 السیف در دام اسار گرفتار شدند و آفتاب طلعت هابو بطلع  
 فرخنده روی بمستقر اقبال آورد و فتح و نصرت بر مین و بسیار  
 و اقبال و ظفر بر کسای **پشت** بالید ازین نشان تخت بر زمین  
 بگذشت ازین نوید سرتاج از آسمان و تمقار این فتح بزرگ دست  
 مالک ایران خواجه قوام الدین محمد که روی رزمه و زلا بزرگ  
 باصلرت و فذلک مجموع از باب شهامت است از جانب قصر زرد  
 بشرف بساط بوسه که رحالتی که وزاء بزرگ امیر کمال الدین حسین  
 و خواجه برهان الدین که از قصر زرد روی بغیرت شهباز کرد  
 بودند بواسطه تلاطم امواج آشوب بدان جازم کنند که از یک  
 منزلی شهر رجعت کرده غریب خفک نمایند و از آنجا که برود خا  
 بند امین متحصن شوند و جسر آنرا باز گرفته خود را ناز ملیه  
 که خواص فتنه ساکن شود حایت کنند و از وفور دلاوری  
 و فرط ظهور و مردانگی از ایشان تخلف نموده روی همت بصوت  
 موکب ظفر نیا بهاد شاه جهانگشای آورد یعنی **مسلم**  
 هزار جان عزیزم فدای جان نوید و میامن این صدق نیست و بیار  
 این خلوص طوبی مقارن وصول او آفتاب فیروزیه از شرق  
 امید طلوع کرده بود و کواکب اقبال از افق آمال برآمده و بر فوق  
 مراد سر بر سلطنت را بفرمودم و همایون حضرت اعظمین یافت

بهادر

بفر

و بهیم

و دیهیم پادشاهی بوجود مبارک مشرف دید موجب جدایی  
 بتقدیم رسانیده و زبان حال مضمون این بیت ادا کرد **پشت**  
 چنان کشت کینه که ما خواستیم خدایا تو چشم بدان دور دار  
 بعد از اطفاء ناس مجدال فرمان مطاع صادر شد که تا اسیران  
 معلول و گرفتاران معلول را باب تیغ جهانگشای با نشت و تیغ  
 فرستاد تا نزدیک غروب آفتاب تیغ کند ناپیکر سر چون کند نای  
 در و در و شمشیر الماس کون کوه حیوان آن بد کوهان برشته  
 قنای کشید خنجر آن کشته بشته ها ساختند و از هر گوشه  
 جوی خون روان کرد شفق از خون کشته جوی مرده عناق دای  
 در خون کشید و ابراز قوار دم مامانده چشم مجبوران خوانید  
 بار بدر روی زمین از خجست وجود ایشان پاک کرد و اطراف و اکناف  
 ممالک بالتفات خاطر همایون نمود از خلد برین کرد آیند و ارجا  
 و انحاء شهر و ولایت بماتر صفت و احسان بی امتنان اخبر شک  
 نمای روضه جان کشت در شیراز که زمان اسطفا امیر استفا  
 جهوز هر روز خون آفتاب تیغ بر کوه زردی جوی صبح خنجر دار  
 هیچ متفسس سر بر نیار سیتی کرد و چون امداد ظلام متراکم شد  
 هیچ شیردل جز ذنب السمرحان سران بیغوله بر نتوانست آورد  
 بمیامن معدلت و انصاف و آثار مبارک قدم انصاف حضرت اعظم  
 کرایید بر مشرب اسود که فروخته خاکستر زلود یک

نوار چشم



فروخته خاکش رعایا جانان مرفه و مملکت جانان امن شد که در  
 از انوار این هزار شمع افروخته و در مقام هراس شعله انصافش  
 پاس داشته خیال را پیش راه زنی نافله نعل سست نمیداد و حوا  
 را عاده سخن خیزی بایسته شد مواکب کو اک مطالع معوج بمستقیم  
 مبدل کرد ایند و پیکر ماه زبان تیغ از برده دری بریان کویا کرد  
 خیالناش تار یکد و خمیر ارد شود زور تو را ی تو در زمان روشن  
 در ان ایام هر کس از کس مثال زرو سیم بود پے ترس و بیم بر طبق اخلا  
 داشت و آنکه چون کل جان بر از زمرغین داشت بر چهار سوی  
 چون بجناب بی نشست امداد مخافت بامداد ظلال رافت مبدل  
 شد و هموم فتنه و آشوب به نسیم سکون و آرام عوض یافته  
 دبیب عقارب بلای و محنت به لعل ناسم باس و حشمت مندفع  
 کشت و خطوط نواب اعتساف بلمعات عدل و انصاف نابینا  
 کشاد چشمنا و دست عدل بر عالم کشیده هببت او پای ظلم و زنجیر  
 و از عواید احسان و نواید جود بزم امتنان و ضعیف و شریف را مقهور  
 عوارف و شمول عواطف کرد ایند و ازاد را رکنابر مثال و اصطلاح  
 جود در بانوال صغیر و کبیر را مصطفی و از رفایادی و مطلوب  
 انعامات چون بر او کرد و عوادی کرد ایند  
 نه آن کرد با مردم از مردی که آید در اندیشه مراد بی  
 لاجرم بیا من آن لخلق حمیده و مبارک آن شامل بسندیده

خطرات

نفر

تو

دختر شیخ الحفال بنوید مقدم هاروش میبدهند و تسلی غم زدگان  
 باید زمان بیهوشش میکند آنرا که پشت از بار حوادث سبزه شال  
 دو نامانده هزار چشم چون ستار بر شاه راه انتظار دارند افتا  
 طلعت فرخنده فالشش طلوع کند و آنرا که چون غنچه دی از خار  
 نواب پر خونت خواب بر تر کس دیده حرام کرده و ناکل و لذت باید از ش  
 جلوه مراد دهد **شعر** موعید لا بام فیه و رغبت فی  
 الاله فی اعجاز تلك المواعید جان باد کا خنر یکمشت شود  
 همه دخل عالم نبات شود استغفر الله العظیم قولاً و فعلاً و خطراً  
 و ضمیر او صلی الله علیه خیر خلقه محمد و آله و صحابه اجمعین **ذکر**  
**خروج عمار الدین محمود کرمایه با امراء لشکر شیخ ابوالحسن**  
**در دریا بجزر و هزیمت ایشان** چون ابن فتح بزرگ که غره فتوح  
 و دریا بجزر مقدسات میسر کشت دشمنان از هر طرف نداء دعوی  
 بر هم زدند و اعادی از هر جانب کند احتشاد بر یکدیگر انداختند  
 عمار الدین محمود کرمایه که از دهاه فیه عادیه بوفور شهاب سینه  
 و از اعیان اقبال بر کشته دشمن بفرط جلدات ممتاز بود خواست  
 نامایه دولت و بران شده شیخ ابوالحسن را بد عالم تدبیر ناصوتا  
 استوار گردانند و قواعد کار و بار بزمه فرجام او را بمعاری بسج  
 ناشکور مستحکم کند هیاهات شعله روح غریزی چون فر و میرد  
 اطراف بدن را بر می افشرد و سروس چون بجز و بار خشک

مواقف



کرد از آب روان یکسایه سبز شداد آب کرد دو اکتاف جنت چون  
 لکد کوب صردی گشت بمطهر این نسیم نانوای چهره رونید **پیت**  
 بحدل شود ضعیف قوی **پیت** بوم کی شود نزار سحین بان  
 بلند پرواز دولت چون از دست مکت رمید بدانه فریب باز دام  
 نباید و صیدد لغیر اقبال چون از قبضه اقتدار رفت باز روی  
 هوس بای بست نکرد **پیت** بکوشش نزدیکه نباید بجای  
 مکر بحث نیک شود رهنمای بنابر استخوان شیطان تدوین ملک  
 عصیان نمود و بر حسب استتباع ابلیس بر ترقیب مقدمات  
 مکر و تلبیس مشغول گشت با اتفاق سلغش شاه نرکان و اگر چه  
 بضرب المثل مکر اخول لابل بود لشکری از هر جنس بنوا  
 دارانچو جمع گردانیدند داشت که آفتاب اوج دولت بگرد فتند  
 انگیز می تار یک گرد و نیز آسمان اقبال بی عرضا بر استوب نایدید  
 کوه و ایام جهانی سعادست بسک فلان بر هم توان شکست  
 و مواهب تقدیر را بموجب ند برزد توان کرد همهات **پیت**  
 سحر فرعون بنیر که خیال او کند چون کلیم از به اعجاز و بلبل بر کرد  
 عقل و انفس کان بن بر روی چکل نسخه انصورت کر مایه جراب کرد  
 ازین نکته غافل بود که باد شایع را بازوی کامکار باید نه کس و خط  
 و ملک را شمشیر الماس کون سزده نه فریب و افسون تسخیر  
 نمالکد بر بنجه بطش شید توان کرد نه با حشاد عده و **پیت**

و قلب دشمن ببلال که خوننا ستام توان شکست نه با جفای و فود اخشام  
 این ملک گرفتار و این ملک داشتن **پیت** بر جوهر شریف نهادست روزگار  
 زخم در سباید و پیکان خان **پیت** تیغ بنفش باید و بازوی کامکار  
 هر چند عقل رهنمای بران حال با او میکند که سر بنجه رستم دستا  
 جز بازوی کامکار اسفتد یار نتواند پیچید و مقابله با کبش و زما  
 معاونت این توان کرد بر و خنجر باید تا از تیغ کوه گذار کند  
 و سپر بر تواند که شمشیر آفتاب پوشاند **پیت**  
 ترا پیچید شیر درندگو که ران کوزت کداز رو اما عشاق قضای  
 ناز به بصیرت فرو آمده بود جاده صواب نمی یافت همچنان  
 خطب عشوا می کرد تا به رضای یون رسید که آن روز بر کشته  
 بسطهار لشکر نرکان و کوهی بسیار از احوال شیخ ابواسحاق  
 در دارالحدیث بنیبه مقدمات جلال مشغول است و دعوت مغول  
 او غایب و هر بایه آغاز کرده **پیت** پراکند چند را کرد کرد  
 که از آب دریا بران کرد چون رای علی بمضمون این حال الملام  
 یافت زمان شدت روز و هنگام غلواء تابستان بود یاد از سایه  
 بافتاب نمیکداشت و آب آن آفتاب سایه نمی رسید آهن در دل سنگ  
 چون آب روان میشد و سنگ از میان آب چون سنگ افشش از بر  
 که بر کان بدخشان بقوت خورشید کداز گیرد و بیرون طرا بداند از سنگ  
 بجری علی زلفا الهضات لها بها **پیت** قیذب قلب الصخره الصماء



با وجود آنکه نشان اجتماع ایشان از آنرا مجرد میدادند که هر فصل  
 زمستان در اینجا از حرارت هوا صیف صائف بود و هنگام شتاد را  
 ناحیه چون تابستان گذرد آتش جیت پادشاهان شعله زد و بهیبه  
 بسالت وصولت مبارک جهان گشت هر چند در آن اوقات دولت  
 بضرعت و استمال میخواستند تا چند روز غریب مبارک در آن  
 دانند و تا زمانی که سوخت حرارت نمون بشکند انتهای ریا  
 نصرت آفات موقوف گردانند بر حسب **شعر**  
 ولم يستشر في امر غير نفسه . ولم يرض الا قائم السيف صاحباً  
 قطعاً واصلاً بلفي راي شريف اقوتان نيافت و لم يمس ايشان  
 باجانب اساف نه پیوست چه راي مبارک از تلقین دولت پایدار  
 و آنها بخت بیدار معلوم فرمود که باد شمنان طوبی بحال و طلال  
 سپردن چندان جایز بود که او نیز از حد خویش تجاوز ننموده با  
 و با عادی سلوک جاده ساهله ناو قی شاید نمود که ایشان از طور  
 بای بیرون نشهند لیکن چون سو مار کرد که اگر از وی دمار  
 بر نیارند از تبعیه و فساد ائین نتوان بود و شیر شرم هر چند  
 بسر نتیجه باز وی خویش مستظهر بود از مکاید کرک سبزان روزه  
 باز غافل تملک زیست **شعر** فالنار لو ترک عیلم ادرکت  
 من خلفها و اما همها لم تجده هر چند حشر مور شمان جمع کرده  
 موقوف نهضت سلیمانیه بود و اجتماع یاجوج فتنه بالتغات

خروار در انوار  
 عربت باون را شجید  
 کرد و بر تقسیم نهضت

نشان

این  
 است  
 که  
 در  
 این  
 کتاب  
 مذکور  
 است

گوه:

چو ماحله سانم بکره زجای . بیک حله مانند اند بای وین  
 شبهه از نخل آفتاب ملک رادر سایه رفاهیت و سکونت توان  
 آورد از نخل طوطی اضاعت نفوس شریف رفیع انتظام بساحه عرض  
 مصون توان کشید و لاغزو هر یک ملک رایی اتفاق نقد حیو  
 در حجر شمع نتوان آورد و با عروس دکت نهانکه از سر جان برخیزد  
 نتوان خشت **شعر** و من یخطب الخصال یقلد المهر و با وجود  
 آنکه عسا کر منصور نهیه اسباب نکرده بودند و ارکان دولت  
 ابد پیوند بمقید مقدمات کاین بقی قیام ننموده در روز غمان  
 بار جهان نورد هر ارجون عزم آتش هتک سبک سپهر گردانید  
 و رکاب سمند خوش خرام راجون قاعده حلم پای بر جای گران  
 کرد از شهر بیرون فرمود چنانچه در ظاهر شهر چون نزول  
 کرد هر کس استیجاج مهمام روی بشمار آورد و بندگان حضر  
 باستکفاء خلجات و مهمات باز کشند جن یک غلام در پای  
 سر بر سلطنت پناه نمایند بود و حال آنکه نزدیک مشورت قلعه تنند  
 بود که جمعی از متمردان بدینجا آتش عصیان برافروخته بودند  
 و اعلام نافرمانی و تمرد برافراخته و با این همه شبهه تغیر نظیر  
 منبر راه نیافت و ذره انفعال بجوایشه خاطر هایون نکندشت و لاغزو  
 کراختد و دکت را و ر بود . روا باشد از یار کسرتی بود  
 روز دیگر که وزراء کامکار و ارکان دولت پایدار بحضرت



اعلیٰ رسیدند باستصواب نامند راینه وار شاد موجب کامرایی  
 نهضت فرموده و یک میمون بصنوف سعادات سرمدی محفوف  
 و چشم بدرون را طلعت و لوت پیدار بکفوف های اقبال هم برآورد  
 چنان آسمان سایی و خورشید از مقبض انوار را بی هلال دست  
 در رکاب همایون زده و جگر عنان مبارک بوییده عطار در  
 انشاء فضاها کلک در بیان گرفته و مریخ برای سیاست دشمنان  
 تیغ از بنام برآورده بخا دیل چون از توجه همایون آگاه شدند  
 که کار از دست و دست از کار رفت اما بنا بر رعایت ظاهر بخاک  
 می نمودند و علی الرسم اظهار شوکت و تسبیح میکردند هر چند  
 روزگار زبان بخد بر و انداز کشیده بود و ایام صحایف و عد  
 و وعید املا میکرد **نظم** که دارند نایب و شمشیر و تخت  
 روان گرد رایت بنیر و بخت جوان دولت و نیز گردون کشت  
 که خشم سوزند چون آتش است نباید که ان آتش امید بتاب  
 که نشینند آنکه بد ریا عیب اما چون حرکات ناصواب و بیهوده  
 قوی و فعلی از عماد الدین محمود بخصیص درین ایام صادر شد  
 بود چاره جن بگوزد توقف اضطراری نداشتند **مصرع**  
 بخشای بر آنکه را حق مرگ بود بی امله چون رایت ظفر بر  
 از ان صوب طلوع کرد و از انوار ماهیچه چنان آسمان سایش  
 ارجا و میخان دیار و شنای یافت دشمنان دانستند که در

علم را

بخشای

مخطوط

مخطوط

چنانکه شاهین بلند پرواز گرفتار شود و مورد دست و پای پیل  
 دمان سرگردان ماند از سمت جاده تدبیر و جلا دت بجانبدار  
 و خد بعثت تحول نمود و از جانب تهور و اقدام بازاء توقف و اجام  
 آمده بجوی بزرگ که ظاهرا راه عبور نمیداد تحصن جستند غافل  
 از آنکه چون آب دولستان حوی افتاد به تدبیر و اندیشه ناصواب  
 باز نیاید و چون از سبلاد بارینا و کار و باری خراب گشت کجا  
 بدعامه افراشته کرد **شعر** بگرایی رکنه الا است  
 رفع الاساس علی شفیها و چون سافت بین المکرین شفا  
 گشت و طول و عرض هامون بدست باد بایان کوه کذار پیوده  
 شد و لشکر چون هو باد صرصر حله گزار و چون رعد و برق  
 آتش باران ز فر عده و عدا عرصه خاک بست و آورده و فور  
 و عدا میدان زمین را تنگ بار کرده ها را آب خنجر و سنان آتش  
 باران سبک تا سماک آتش و آب گرفته و از آتش نعل سپاه و آب  
 شمشیر شاه جهان از آتش بر آتش ریخت **پیت**  
 بختش را آمد و در پای خون شد از منج آتش زمین لا لاکون  
 ز پولاد بوشان لشکر شکن من کوه لوزید بر خویشین  
 حضرت سلطنت بیا چون بکنا و حوی رسید و در لیران لشکر  
 از کد شق آب متفکر یافت با معدود میان کماه لشکر و تصور بار  
 آتش خنجر را بای غزیمت برق سال از ان غم بیرون راند و خوش

فر و انون

و از لشرت

از خنجر ابرارم

برین کشت از روح خون



جها نسور را بکشتی نوکل از آن دریا به خونخوار بگذرانید  
صفه را نسیب چون آن جلادت مشاهده کردند بعضی  
بر عقب ز آب گذر کردند در حال ناسر و قال اشغال یافت و  
جلال افروخته گشت و خود هوا از سورت حرارت نمود  
تبع هندی را چون زیاده آتش پیاب کرد آید و نهال سرسبز  
ریاح چون شاخ نار شرار بار آورد حکم لجام در دهن باد با باران  
از آتش تیز آب نمیشد و نعل در دست و پای جیاد چون ماه  
پیکر از آتش می گرفت نیام خنجر از گرمی آفتاب افیض کرد از زان  
از دهان بیرون می انداخت دشنه کجا پیکر چون کلاه در کلاه  
پنمرده و بی آب می شد همان زمان هرگاه از بر چرخ رماح چون  
طن مشکین ملاح چنک بر جان کرمی زد و هر نوک پیکانی  
چون غمزه فتای دست در دی او بخت بر نو حسام از غار غار  
چون غمزه ماه پیکران از راه حجاب می درخشید و خم می کرد  
چون زلف دلبران ناصیه جانها در قبضه افتد از می آورد  
چشم زده از تابان کمان ابر و مثال و تیر غمزه نهاد چون چشم  
عاشقان خون یارید و قامت نین چون نشت مهجول شب  
فراق منحنی و خمیده مانند تیر چون اندیشه یار یک در حال  
ضمیر نکل پذیرفت و حدود نصال در جولان که خیال آرام گرفت  
قواضی جدید با جمل الوریذ الفت یافت و سیوف یوار و در

برین

عالم

مخال مناطق جایگزین گشت دماغ فاسد مفسدان که باو عام محال  
و ظنون خیالات معتاد گشته بیرهان قاطع تیغ از آن اندیشه  
و تیغ فوج باک کرد آید و خواطر نامستقیم آن گروه که از ظلم  
اباطیل و تراکم اظلال نار یک مانده بود دیوار و حسام سرریای  
و لوا مع سهام آتش نای از نوارد کد و دات خلاص داد هر چند  
لباس و قار بر قامت خویش راست کرد بودند اما خنجر جاده  
یوار بهالای ایشان برید و کلاه نخوت بر تارک نهاد کبرز کران  
سنگ بهم فرو شکست خون امید ی که بدست رجا بر هم نهاد  
بودند آتش سنان خون اشام دود از آن بر آورد و بنه اسال  
که بر قواعد رجا مستحکم کرد آید از تیر باران کمان انهدام پذیر  
آینه دولت را که بصیقل و فلاح افروخته بودند از غبار معر  
تیرگی یافت و تیغ رفعت که بدست نه شرمی از پیام بر آورد از تر  
بخت ز کار گرفت همان زمان برو فوجی  
**شعر**  
قد جاء نصر الله و الفتح الذي . بن هج یکتبه وصفه الا قلام  
باجل احوال و ائین مقدم . و اتم اقبال بلیه دوام حقوق  
رایات ظفر پیکر بند کحضرت باورد و آیات فتح و نصره مقار  
افتاد و ماهیچه جنرا آسمان سای با آفتاب اقبال و بیرون  
در مقام اجتماع آمد دست رماح خطی بر کتبت آیات نصر  
جاری گشت و زبان حسام بر املاء دقایق فتح روان شد



برآمد

آن وعده که تقدیر می نمود ادوفاشد آن کار که ایام همی خواست و  
 عمادالدین محمود باسلغر شاه هزیمت را غنیمت شمردند و قیامگاه  
 حیرت از آن راجست طول و هایلون بهنا و هریای انعام جنان  
 بود که طول از عرض ندانست و روی زمین را بدست فرار جنان  
 در نوشت که غول بخود ساخت آتش هزیمت چون خاکستر در دست  
 یاد ایشان از این چای انداخت و صرصر انعام چون شرار از سر  
 آتش آن طائفه را بهر طرف متطایر کرد ایند خفیف ریح را خفیف  
 ریح میپنداشتند و خنجر خود شید را شمشیر بیدار میبیدند  
 از تیغ برق چون برق تیغ هر اسب و از انعامات شهاب نافی چون  
 حد و سیف قاضی می اندیشید و لاغزو **شعر**  
 ام کف بخور و قد نبت مهابة طليعتين عليه الشمس والقمر  
 طلب حبيث بقطع اذنان ايتان برنشت و سپر سریع بر نشت  
 اعقاب آن گروه سوار شد جمعی کثیر از ارکان دولت بر کشته  
 دشمن در قید اسار آمدند و جمیع غنیمت را از اعیان بند کحض  
 سلطنت بنامه بر و نواذ الملک فاسح صحیفه جولایم ایشان باب  
 صفح و اغراض فروشت و کرم جیای هایلون بر حسب امر احیای  
 نهایت آثار کناه و خطیه آن طائفه را بر قم عفو و اغراض قوم  
 بخشود بر سخوق کارشان ز شمشیر خود داد ز نهان شان  
 و از انجا بزم دار الملک عنان نهضت هایلون معطوف گشت

شعر

این در این نسخه  
 کتبته ام سلمه  
 علی

شرف اقبال دولت باطلوع کوکب ظفر بنیه مقارن و صبح سعادت  
 بر خورشید رای عالم ارای ملایطه طریقه بر چرخ را بابت بدست مشاطه  
 ظفر طرا کشته و عنایات اعلام بسعادت دولت پایدان بویسم  
 شده بزرگ نصرة و طلیعه فتح از یمن و یسار یابد چون بمبار  
 یک منلیو شبانکار رسید جناب رفیع اسنادم و اسناد جهان  
 پادشاه علم اخضر و استغنیان عضد الحق و الدین عبد الرحمن  
 البسه الله لباس الفتن بر طریق استقبال نهضت فرموده مصدق  
 ضمیر مبارک در تهنیت این کار بزرگ بادار سایند و مکتون ط  
 شریفان استبشار بدین فتح نامدار اظهار کرد و الحق اقدام  
 همت هایلونش در جاده دولتی ای این خاوند سلطنت بنامه  
 جنان را سنج و لایمی بود که روشنی دیده امید را از طلوع افتاد  
 این دولت میدانست و خاطر وفادارش رفعت مرا به قیامه این شاه  
 را بخاک پیش نهاد همت مبارک ساخته که سر سبزی نهال  
 اقبال را بنضارت چون سعادت محصور می داشت و لاغزو  
 ترا خود هر که پندد دوست دارد کنایه نیست بر سعدی معین  
 و از انجا بر صوب دار الملک شیران عنان گرای شد و هایلون  
 همت هایلون بجناب بخاح به پروان آمد و باز بلند پروان  
 آمال ببال اقبال بالا گرفت موکب میمون در ضمان سعادت  
 سرمدی و کف تا ناید ابدی بمسقر سر بر سلطنت نزول کرج

عزیزت نصرت  
 شاعر

نخاست

مستخرج



**بیت** با عزم تو که آسمان بگردش نرسد بخونق و ظفر کمر رسد همراهِ  
 و درین مدت که بندیک حضرت سلطنت بنه بر عزم استیصال مقصد  
 رکاب بر بنده میداشت و بواسطه قلع مود طغیان آسمان مثال قتل  
 نمیکرفت شهریار عد و بند قلعه کشتی جلال الحق و ولد بنالدین  
 شاه سلطان که از نوک پر کاش جوشن ماه تبریک یافته و از شهرم  
 آینه خورشید غبار چاک گرفته محاصره قلعه فهدن برای مبتن  
 موقوف کرد آینه و الحق از امهات فلاح ایران بل از معظلات  
 بقاع جهانست بر مثال خلد برین عارات روح اقزای و بر رشک  
 باغ ارم غرنهای دلکشای بر قلعه کوه که کیمت شفق را فرود  
 آن بر طوطی ظهور می کشیدند وادهم شهب روز و شب در آید  
 آن میدان تلویر می ساخت باد پایان ابر را از ساحه آن قدم  
 عروج منزلزل میشد و کیمی نور در برق بحضیر آن نعل می انداخت  
 سوار خوش روین سبز خنک بعرف جرج که ماه تابش زینست و کله کشتانست  
 بوقت آنکه بجهت رکاب دورانش عنان زندی این کو باز کبودند  
 جوف بندیک حضرت سلطنت بنه را این فتح بزرگ دست داد مجد  
 الدین سربندی که کو تو ال قلعه بود دانست که با قضا و مبهم  
 بنجه مکا وحت نتوان انداخت و با اسباب تقدیر صواب ندید  
 مفید نیاید زبان استغفار و نضر بر کشاد و بقدم ندانست  
 سلوک جاده اعتذار سپردن گرفت جناب شهر یاری صحائف

هایون

امال

امال

العزم

امال او را بر قم آسمان مرقوم گردانید و ذرا بع امیدش بر وایع انج  
 مقرون داشت کفایت حال بعضی هایون حضرت سلطنت پناه رشت  
 و از انجاصناع الطایف و ذره پردوی مستحون بکرم استعماله از  
 افتاد مجد الدین قلعه نسیم کاشکان شهریار اسلام کرد چون  
 موکب هایون حضرت سلطنت پناه بظاهر دار الملک رسید بشر  
 پایبوس اسنعماد یافت مکان اخلاق پادشاهانه موالجی رحمت  
 و لو انم عاطفت از این داشت و ملکات ملکی نهاد خسران جرایم  
 او را فحتم نسیان کشیده و از معالی همت بلند آشیان و مکان  
 جود پیکران خزانست دفاین شیخ ابوالحق که در آن قلعه بود  
 اصلا بنظر التفات نیارود و از ذخائر اموال و نفایس مقتنیات  
 قطعا باز نپرسید **بیت** به نیم جبه و یکد ره رفتی آید  
 بنز همت و حاصل جلال و مجور لاجرم میامان این خصال پسندید  
 هر چند که روزگار از کشودن آن عاجز میگردد بمقالید رای  
 شکل کشتای آساخت و هر عقده که ایام از تدبیر آن بسنوه می آید  
 بالنفات خاطر هایون مرتفع میشود **نظم**  
 بهر قلعه کو کرد پیغام خویش کلبه در قلعه بردند پیش  
 نکیه فلک ز نام تو بساد همه کار دولت بکام تو بساد  
 استغفر الله العظیم قولا و فعلا و خاطر او ضمیر الله صل علی  
 سید المرسلین و آله و اصحابه اجمعین **ذکر محاصره صفهان**



**پیوسته هایون با خلیفه زمان بعد از من حضرت خلافت نیا**  
 بمحاصر اصفهان سارعت فرمود و ایشان با وجود کثرت عدل  
 و عدل خیال مقاومت در ضمیر نداشتند و در چون بقلعه  
 مار و نان نزول فرمود داعیه که مدینه مدینه جنته بیعت با خلیفه  
 بچون در ظاهر مبارک داشت با مضار رسانیدن پیش نهاد ضمیر منین  
 ساخت و با و یکد خلیفه فایم **عظیم** که بحکم نفوذ سلف و بیعت  
 خلف بسد خلافت منقبت و بارگاه کرد و ن شوکت امیر المومنین  
 و ابن عم رسول رب العالمین المعتمد بالله این بکر العباسی خلا  
 الله ابام خلافت و رفع شان و اوضح علی العالمین جنته و برهان  
 بیعت و بود شعاع نیابت و فایم مقامی حضرت را زینت ملائیس  
 سلطنت ساخت در سینه خمس و حسین و سبعا خطبه  
 اسلام که از زینت ذکر خلفاء عباسی از مدت هجوم لشکر مغول  
 الی یومنا عاظم مانده بود بد کراتاب موافق مقدسه معتقد  
 مشرف گشت و از غریب معجزات نبوی علیه افضل الصلوات  
 و اکمل النجات آنکه بحکم حدیث فرموده ان الله تعالی بیعت لهذا  
 الایم علی راس کل مایه سنه من تجددها دینها چون احتیاط  
 نان بخرفت از مبداء طو اسامی شریف خلفاء تا این زمان که بمقتضی  
 العود احمد منابر اسلام بالقباب هایون خلیفه روی زمین  
 مشرف گشت صد سال بودینه زیاده و نقصان صلی الله علیه و آله

نوع ۱۰

خلافت

و سب

المؤید

المؤید با ملجئات الباهرات و سکه مملکت بنام بن کوا خلیفه  
 روزگار نرین یافت و القاب شریف سلطان بنی صبا بر نری  
 در خطبه و سکه نالی ام خلیفه ساختند در من حال امیر شیخ ابو مح  
 بحکم الغریق یقتل بکل شیء بهر چیز توسلی میکرد و بهر شیء  
 از شعب ظنون تسکینی ببحث از جمله بامین سلطان شاه جاندار که با او  
 پیش از این یک سال جلیتی کرده بود ند و سید جلال الدین بزرگ  
 او استدعا نمود که اصفهان بوی تسلیم نموده مقابل حکومت  
 و ابالت با بخت قبضه تصرف او گذارد و چون انجان سیده بود او را  
 مغافقه بگرفتند و بقلعه طبرک محبوس داشتند تصور کرد که  
 چون با وی از راه وفاق در آید و او را از قلعه خلاص کنند بوی  
 اندک رعایه عنان خاطر او را بجانب اخلاص خویش معطوف تواند  
 کرد ایندن و روی دل او را بسوی طاعت خود متوجه داشتن و آن  
 جهت باز وی شوک خود را قوی گرداند و ببلایه رفعت بدعا  
 مظاهر او افزاشته دارد **ع** هیبهات تضرع فی حدید بارد  
 فی الجمله او را از قلعه بیرون آوردند و بدینجه مقدور و موسوع  
 بود رعایت جانب داری بنقدیم رسانیدند و نیز بحکم و د اهرم  
 مادت فی د اهرم چند روز با ایشان از راه موافقت در آمد یک  
 نوبه مصافی با عسا کر منصور اقامت کرده بخلاص نمود تا بقوا  
 اعتمادی که بقول و فعل او مستحکم گشته او را ایمان لشکر و رعایا

بعاند را و  
 ان کنت رجولی نال



و در میان فرستادن و چون از شهر خلاص یافته بود بجانب لرستان  
 نهضت کرد و از شیر زکل و مسائل مشغول بصنوف عواری  
 و فاضل از حضرت سلطنت بنه بجانب او وارد گشت و بقانون  
 نواز و مخالفت عنان نهضت او را بصوب ملازمه بایه سریر  
 سلطنت بنه محظوف گردانید چون اخبار رسید میامین عنایت  
 بنی نهضت بمدان چهار ربع معین گشت و بمبارکی لولخط عواطف  
 بادشاهانه بمقاصد علیه قایم شد و موسم زمستان بزرگ  
 رسید و از هوبت ریاچ شتوی بحال اقامت بر عساکر منصور مضیق  
 گشت راجعاً علی صلاح دران دید که حال باید از الملک ملوحت  
 فرماید چون موسم بهار فراچ هوارا با اعتدال رسپی رساید  
 و میدان خاک از تاثیر کفایت شیر سوار کرد و منقر عیش  
 هفتی و فراغ حال کرد عنان توجه همایون بجانب تمام قضیه  
 تسخیر اعطاف یابد و یک اشارت دست همت و یک فشردن  
 بای نهضت این عفره را مغل و این معضله را منفع گردانند چون  
 ربابات همایون در ضمان امان از یزدی بمسفر سر بر سلطنت بنه  
 نهضت فرمود و اصحاب اصفهان از ضیق خناق محاصر خیال  
 بافتند امیر شیخ ابواسحاق بدست خجبت و خسار سرادبار  
 خاریده بجانب لرستان توجه نمود و از انجا هر روز مجدداً  
 دامن حادنه بجانب خورشید مجتهدیده هر زمان کند بلبه از

ملاذ

صرف زمان بگردن جان خور محیط یافت هر قدر که بجا  
 مطلوبی نهاد بجانب اندوهی مقصود شد و هر چو کفی که خلاص  
 شخص امل را تقدیم نمود روی سوی نکستی داشت  
**بجد لا یجد کل یجد** و لا یجد بل اجد یجد درین حال چون حکام  
 بهار بقلعه کشای غنچه بر خاست و جهته انفرام لشکر سرما  
 جعفر بدین ریح این نسیم از بنام برآمد راجعاً بآفتاب شرق حضرت  
 خلافت بنام جان اقتضای مود که قضیه محاصر اصفهان بقوت  
 از وی کامکار همایون فرزند رشید اعفی حضرت سلطنت بنه  
 مویکد گردانید مظاهر خطیران بن شغل جسم بمساعدت رای  
 زربش فارغ نکند و چون این اندیشه بر حسب الدار باینها از  
 امداد واعانت مویکد بود و بر موجب طریق العقل و احدا راه ستیغ  
 بدین فکر صائب موافقت نمودند باندک زمینی ربابات همایون بجا  
 تسخیر اصفهان نهضت فرمود زلف بر جم بدست مشاطه ظفر  
 مطرا و اعلام نصرت یکسر فرین دولت زهر بال شکر که در غل  
 و عید با ستاره شریک العنان بودند و هنگام صلح و جنگ با حق  
 و مان رضع اللبان بظواهر اصفهان نزول فرمود سید جلال  
 الدین که دالی انجا بود کشف و اسرار بی در حصار کشیده در  
 برده اختفایت و خفاش کرد از ان طلوع آفتاب جهانبانی  
 بحجاب نواری مخفی شد بعد از چند روز خبر رسید که بین شیخ ابوالحسن

سجده

انزل

توفیق بامان



با تا یک نور از در اجتماع کرده و از هر چهره لشکری برآسته  
 حضرت سلطنت بنام بر حسب قضیه الهام فالاهم اولاد ندر آن  
 دانست که بجانب تقریباً بر جمع ندارد بتخصیص سید جلال الدین که  
 این صورت را بجانب ادراک مراد سبانی دانسته بود و هیچ واسطه  
 تمام می نمود و جمیع غفیر و غنی کثیران را زود و او باش مجتمع گردانید  
 بامداد چون ایشان از لرزان حرکت کردند و این الحق کردند  
 بنابرین در راه ضعیف منیر چنان مصور گشت که بجانب کدمان  
 است مخیم طرف بنام تعبیه فرمود و همان روز خبر رسید که حضرت  
 خلافت بنام را این اجتماع معلوم گشته از برق خاطف استعانه  
 سرعت میر فرمود است و از عزم تیر کام صراحت و امضا گفتند  
 کرده متوجه است روز دیگر بطالع سعد و اختر همچون بهمان منزل  
 نزول کرده ماه آسمان جلال را افتاب سپهر کمال مقارن گشت و بر  
 برج سلطنت اختر همچون خلافت ملایه شد امیر شیخ ابوالحسن  
 و تا یک چون از این اجتماع خبر یافتند بر حسب فرموده یوم یقر  
 المزمین اخیه هر یک بنده پرکار خویش مشغول گشته از معاشرت  
 دیگری بجای جستند تا یک بمصیف خویش انغال کرد و شیخ  
 ابوالحسن بجانب نشستن بحق شد و حضرت خلافت بنام فرمود  
 سلطنت را و سبیل روشنای دیده امید ساخته بمجاصل صفها  
 معاودت فرمود حضرت خلافت بنام بجانب تیر ادا ن سابعیان

عطف عنانی  
 فرخ در تفتیت  
 انظار تفسیر  
 سر کای در رخ

بلیک بر دوزان که سر راه کنند ما را  
 بلیک بر دوزان که سر راه کنند ما را

جلال

جلال را با و تاد ظفر و اقبال شدند و بنواهی خدیجهانکشا و علما  
 نصرت معنود فرمود حضرت خلافت بنام بجانب مار و نان سکندر  
 مثال سد شریک و اقتدار بلا بسوی دشمنان یا سحر کرد او بر او  
 و بسیر پنجه بازوی کامکار اسباب منعت و مکنش ایشان را و مار  
 کرد چون مدینه بدین قضیه برآمد سید جلال الدین جن جنضیع  
 و انقیاد هیچ جادو ندانست و جرح خشم و انبساط تدبیری نداشت  
 شفا را بدو رابع مسکن متطایر کرد ایند و بسبب اظهار  
 غجز و مطاوعت تحریک سلسله عنایه بنی نهایت کرد و یکسر را بوی  
 بیرون فرستاد و مبالغه خطیر جهت اخراجات عساکر منصوص  
 تقبل نمود و ابا ت ظفر یکدر رمضان فتح و فیروز گشت نصرت  
 و اقبال بجانب دارالملک شیران نهضت فرموده **مصرع**  
 فتح و دولت بر زمین و بخت و نصرت بر بسیار الحمد لله رب العالمین  
 و الصلوات و السلام علی خیر خلقه محمد و آله اجمعین **در کتب**  
**قلعه شیانکار و مسای سلطنت اعظم شاه قطب**  
**الدین محمود** چون ملک فارس در ظلال صفت و اهتمام حضرت  
 خلافت بنام آرام گرفت و ارجا و انجا آن دیار بانوار عدل  
 و انصاف آن خسرو گزیده خصال منور شدن اطراف و خوا  
 هر کجا طبعی بر شر و فساد مجبور بود انقیاد نایز عناد  
 را از او کرد و از هر گوشه هر کجا خست نفس و ظلم طمع پای

۱۷۱  
 ۱۷۱  
 ۱۷۱

ایفاد



برجاده استقامت نمیکذاشت دست باز بال مخالف نیزه مخصوص  
 آنرا که متخصی در دست بود و پای شتاب در گوشه قلعه مستحکم  
 میتوانست گردانید و چون مملکت شبانکاران از تراخت و معجز  
 چون با غارم بصفت بلد خطیبه موصوفت و از غنی شی آب  
 و هوای خود را خلد برین و رشک فزای جهان روی زمیاریست  
**شعر** ارض اذا وقع السحاب بهما مرض الصبار ثمائل التوب  
 فترابها بعد و نطفهها عذب و ذیل نسیمها رطب و در  
 حرمه ای که ستره المملکه است قلعه ایست که در ربع سکون  
 شبه و نظیر آن در هیچ دیار موجود نیست و مانند آن معقل  
 منیع و حصنی رفیع در ساحه ممالک ایران زمین در نظر  
 نیامده اولاً از حصانت دامن کوهش در کربان ابر زده و آن  
 بر جستن منطقه البروج با محاذ نه آمده و ثانیاً از کثرت متوطنان  
 و هجوم ساکنان باشهرها بسیار خلایق شریک العنان با سوار  
 اعظم سیم الاوصاف و انشان تمام متوطنه آن دیار را سکن  
 مالوف فرزان قلعه شمان سایر ساکنان آن خطه را موطن  
 معهود بر قوت آن دروغ علیا و در اینجا مسجد آدینه بغایت  
 معتبر و دیگر مساجد و بقاع خیر مشهور و آب روان و آسیا  
 و بازار هلاله معهود بلاد فسیح است و هموار ملوک اینجا  
 با سلاطین اطراف معارضه و برابری گردانند و حکام آن خطه

بابا شاهان

بابا شاهان کامکار پیچیده مقاومت انداخت درین وقت ملک  
 اردشیر که از بقیه ملوک اینجا بطریق شجاعت و بهادری یگانه  
 روزگار و از وفور ظهور و مردانگی رستم دستان بود  
 تصور چنان کرد که با این خانواده جهان بنام اینجا بدو را نش  
 بالوک اطراف معاش کرده اند از پیش توان برد و با این طایفه چنان  
 باد بکران تعلیش کرده باشند مقتضی و ممضی کرد و دیهیهات  
 بکوهسار اگر بانک برزند سخت ز بیم باس تو اش زهره صد انبوه  
 بنابرین بمظاهرت مناعت قلعه و کوه و مساعدت اعوان بسیا  
 کرده دست از آستین عصیان برون آورده پای در میدان نجا  
 نهاد بخت بر کشته بود و اگر نه کدام عاقل تیغ بر روی آفتاب کشید  
 امداد و مساعدت روی با خطاط نهاد و اگر چگونه نظر معا  
 بادریا کند **مصرع** کطالب القرن جدت افقه اذناه تصور  
 میگوید و راس المال از دست بداد و کلابس تویند روزگار  
 استیلا دی بر قامت خود راست کرد اما برهنگی یافت چون خبر  
 این جوارت بمسامع جلال سلطان اعظم شیردل رسید دفع  
 این معضله را با ساعی خفیجه انکشافی هایون فرزند کامکار  
 خسرو جهانگیر و قهرمان کامل قطب الدین والدین شاه محمود  
 خلعت سلطنت که زبان تیغش در تلافی نصرت آیینست و آن  
 متبشر در اختیار قصبات جهاننداری غایتی خیر ابدان

نقشه

حد غربت  
 قطع افق درون  
 نتیجه



هنگام معرکه آنرا آتش بار و در رخ نعبان مثل شمشیر در شب  
 صاعقه کرد از نخله سطوات با آتش نموده عذاب الیم و نخله  
 نکهات عفویش نظیری از نغیم مقیم **شعر**  
 غلامه اذ راعه و کوسه خوف عداوت و النجیع شمول یغیر  
 فرموده و رای هایون شریه تلعم و تلخیر با طائفه از شجاعت  
 لشکر منصور و کروج از کجایات خلعت بیکر نهضت فرموده  
 بجانب شیانگان عیان ملک سنان را معطوف داشت ملک  
 اردشیر چون از طلوع ماه مجوق و ظهور کواکب مواکب هائو  
 خبر یافت پنداشت که کو قلعه شد و منع شجای خسرو کامکار  
 کرد و بمحضانت جبال و غلبه جبال کواکب انبار غروب کند  
 یا وفود آجال باز کرد و بامدادی که شاه ابن قلعه فیروزقام  
 روی بمصاعدار نفع نهاد و از میدان افلاک بنان شعاع  
 امراء انجم را هزیمت داد موبک هایون بدان دیار رسیده  
 فلا ارض الا طبقها حوافر و لاجوا الاحللته نصول  
 و از فرط حیت و قوه بازوی کامکار بنی تعلل و مشاورت بدر  
 و از آنکه اصل دروب قلعه است رانده بن خم نغ جهاتیکر و گرز  
 قلعه کشای طائفه که انجا بممانعت و مدافعت مشغول بودند  
 منظم گردانید مچنان قلعه حصین و معقله منیع عنوة و قهرا  
 مفتوح گردانید با اعوان و انصار دولت ابدیوند بجانب

غنیمت و دست  
 در نظر

خانه

خانه

خانه ملوک نهضت فرموده و در هر سر کوجه و مضیی طائفه  
 از متمرکان سپید آتش چشم و عرضه تیغ انتقام می کشید چون ملک  
 اردشیر از بن حال خبر یافت از راه دیگر از پشت قلعه که بنجا  
 صحرا دار در روی بهزیمت نهاد آب زند کای را بباد پایان  
 آتش خوی سپرده جان از آن دریای موج بیرون انداخت  
 خسرو عدو بند قلعه کشای بخانه که دار السلطنه ایشان  
 بود نزول فرمود و جمعی کثیر از عصات و متمرکان را بایات  
 تیغ جهاتیکر و قود آتش و رخ ساخته **شعر**  
 فکل فرار الحجام بلغه و کل غیض الدماء سبل و انجا اعلا  
 فتح بنسیم ظفر خاق و آفتاب دولت از برج سعادت شارخ عیان  
 نهست هایون بدار الملک معطوف گردانید و الحمد لله رب  
 العالمین **در عصبیان هزار شادی و استیصال ایشان بر مصداق**  
**شعر** لا یسلم الشرق الا بفتح من الکذا حیه یراق الی جوارینه الدم  
 فتوی جهاننداری اگر نه شریعت شوارع و سماح کنند خطا  
 بود و قضیه کارگاری اگر نه ان یبنت برهان تیغ بقیصل رسد  
 رو تو باشد دیات جهاتیکری اگر نه بزبان سنان خطاب  
 کند جزا بدست نارد و صداه کوس سلطنت اگر نه از صلا  
 جانب حیت استماع رود چون اوای طبل نهی بی فایده ماند  
 کمان اگر در نقش بر محل ترا چون گوشه نشینان خوشتر

و استیصال

شوارع

قاطع



داری نماید تبر مطلوب بغرض اصابت نرسد و بیکان اگر در جنگ  
 مخالفان دولت یکسر نهاد فاعده الفت میان ملک و دین منهدم  
 گردد شمشیر اگر بنجین خیال در دماغ اضداد افتد سودای فاسد  
 در هر سری جایگزین شود و کند اگر بنجین طوف ابادی بحیاط غنا  
 اعادی کرد و شربت خوشکوار در جوف انعام لبام کلو کس ماند  
 زمانه اضطراب ملک هیچ دستگیری چون عنان روی نماید  
 و هنگام آشوب و فتنه هیچ پایدار چون رکاب دست ندهد بزد  
 باحریت فضا بکوه خاطر روح نوان باخت و دوا و آرزو با وجود  
 مساهله با جان نواز خواست **شعر** علم الملک لبس محفور الاله  
 جبهه کور السیوف والانقطاع هر که وصلت طلبید ترک سر باید کرد  
 و نه انصاف که کاری در کش باید کرد و شاهد صدق برین مدعی  
 اند چون عقاب رایت حضرت خلافت بناه جناح رافت بر سر خطه شیراز  
 کسند و ههای همت بلند اشیا نش مایه اهتمام بر مفارق ساکنان  
 ان مملکت اندلخت هزار شادی که روی رزم لشکر فارین بود  
 بصوف عواطف و مرجع مخصوص کرد ایند و از ازار فیض  
 ایادی دست ایشان بسوی امید مطلق العنان کرد و ولایات  
 واقطاع و ذوائد فضائل و ارزاق بدیشان مسلم فرمود چون  
 نطق مکنشان کرده انتاع یافت و اسباب مطالب متعاقب شد  
 بمضمون **شعر** اذا انت اکرم الکنیم ملکته

وان

ولانت اکرم اللبیم سموها ابواب طغیان بمقابلید عصیان  
 برکشادند و بر ذروه جور و ستمکاری بمدارج پیغ و مردم از آری  
 تریه نموده سوابق انعام را فراموش کردند و جزایل اکرام ابرمه  
 بنداشته او اخر سته ست و خمین و سبعا در فصل بهار که خنجر  
 بید را آب دادند و بیکان غنچه بدست نسیم سوده شدستان نیز  
 خار بجایت کبری مهد کل برخاست و سپرد کوب کل پیش تبر باران  
 ابر بهاری آمد و درع سیمای آب از صیف صفا شعاع برآینه سپهر  
 انداخت و تبر علاز کان قوس و قزح جمیدن گرفت **پیت**  
 ابر نوردی علم بر گوشه افلاک زد و زخو و ش فاخته کل جای بر تن چاک  
 طائفه مخاذیل تبیس مداع بغیر خرامه نمودند و به تخطی رقاب بنی  
 خورشید خجارت **شعر** مجام جهانمای اقبال بسک عصیان بر هم  
 شکند و بناشاد کای رایه پیکه ناکای و بید نای منهدم کرد  
 مشرب صایه نشاط را بقاذورات غلوائی شقوقت مکرر کرد  
 و خرم مراد بدست عواصف ارباب بباد فنا داد چشمی که در مهاد  
 مست خواب بود بر او در شفا بکحل کرد ایند و بهلوی که در بستر  
 استراحت آرام داشت برخار ناکای خوابانید دران بهار غنچه  
 بهزار دهن بافعال ایشان کجای کریم بودی خندید و ایشان  
 نزهت ربیع بنده شدند و بلبل بران حرکان ناصواب صغیر نیز  
 وان کرده کلیاتک عاشقانه ی شنیدند ملهم نامد نصایح صد

ابواب طغیان بمقابلید عصیان  
 برکشادند و بر ذروه جور و ستمکاری بمدارج پیغ و مردم از آری

مرد و بل بر  
 سهار



بادای میسایند **مصر** چو کوش هوش نباشد چو سود حسن مقال  
 و عقل در اندیش بند میداد اما عشا و قضا به بصیرت فرو  
 آمد بود جلا صواب نمیدادند و رای مشکل کشای دقایق بخت  
 بنقد تم میرسانید لکن غلای ادا بار هنان غنیمت را از صوب  
 نیکنای میگردانید در بهار اقبال کلفشان می طلبیدند شمشیر  
 بسرافشای برخاست دست نطاول و نعدی دراز کردند تا  
 عاقبت بانی را اسیر اسرا خوش شد ندجام دوستگای از دست ساق  
 خیال مطلبیدند دشمن گاهی پیش آمد و از باد آرزو سرخوش  
 میکنند سر بر سران رفت از ابلهی کوش بکلبانک هزار دست  
 اسید داشتند ناله غراب البین اسماع رفت و اختاه کلبرک  
 آرزو در ضمیرشان جاگیر شده بود بخارینه بر کی بردست آمال  
 خست جهان را بناید سپردن به بد که بر بد کش بیجان بد رسید  
 و امیر مبارکشاه اینان که از پایه سر بر سلطنت پناه بر سر داشتند  
 ان طائفه **مصر** شده بود چون **مصر** محال این معنی مشاهده کردند  
 نصائح مصلحان تقدیم می نمود و مواعظ شفقانه باد امیرسانید  
 جز جاده نبرد و استسکار نمی سپردند بل بدید فرو می هلد قضا پر  
 اخرا لا ربغته بر سرا و شپخون آوردند و مفاضة بر چشم  
 آوردند صامت و ناطق و تاراج کردند و نقد و اجناس و را  
 بغارت بردند امیر مبارکشاه با چند معدود به ضمانت من لیس

الظلام

الظلام منظم کشت روی بارگاه جهان پناه آورد و ادا و نقد  
 المصدور غایت اجتهاد تقدیم کرد حضرت سلطنت پناه چون  
 بد بر صورت واقف شد و مضمون این کمیدت اطلاع یافت  
 شیر پشته مردایکی و افتابا و ج فرزانیکی خلد جلال سلطنت را  
 که چشم زخم ایام از طلعت کمالش کفوف و ناصیه جلالش عودا  
 فاشد محفوف باد از دفع این قضیه اعلام فرمود و مشاع و دولت  
 را از خدشه این کرد و رت پاک کرد ایندن به تیغ جهان کشای محض  
 رجوع کرد و مضمون **شعر** و سخن اناس نزدی الحاکم شیمه  
 و نقض با حیاتا فخر ویا العوالیا بادار سانیده و یک هایون چون  
 خیل بهار نیمه صحرایون ز رند و چون صحن و جن که از نسیم  
 و نسرین علها بر آسمان کشید در تخیم جهان پناه را بان ظفر بیکر  
 بمحقوق عیوف کشید عساکر منصور عاری نهضت را بر کاهل بخت  
 عزیمت بستند و هودج ار محال بر غارب صواب سافرت نهاد  
 چون بخادیل عصاه بر نیجه رلیات هایون متیقن شدند و بنزول  
 اجل موعود و قوف یافتن میلی که چون فریجه صایه لطیف طبع  
 عمق ان پیدان بود و چون عرصه جود کریمان فصاحت عرض ان تقد  
 نه پیل در دست و پای ان چون پشته در چنگال باد حیران و کوه  
 از صدمات ان چون گاه از لطان عواصفاقتان و خیزان نهنگ  
 رادر قعر دریا زهیدت و از آن زهر آب میشد و رعد در اوج

برای  
 الصواب



هوا از نهیب خروشان پنبه ابر در کوشی نهاد **پست**  
 یکدود از سیم کفنی بگر **پست** کوی زمین را گر  
 چو باد از شتاب چو آتش ز جوش چو مار از شلیخ و چو شیر از خروش  
 حصار ساختند و پناه آن رودخانه تخصیص جستند عساکر  
 منصور چون بدان صوره شعور یافتند و مضمون اذاجاء  
 نه از بطل نه از عیبی از ملهم سعادت شنیده دانستند که آب  
 پنج جهان کشاید شمنان را اگر درن خواهد رسید و چشمه حیات  
 اعادی انجد دل عروق بیرون افتاد چه بر مرآه عقول سلیم  
 منطبع و ب صحائف افهام منقیم مصون بود کربنایی که بر کدر  
 سبیل نهند پایدار نماید قاعده که براب مستحکم کنند چون عمارت  
 امری که بر اصول خبرت و نیک اندیشه مبتنی بود استظلال ایام  
 آن توان کرد و چون سبای کار بر موانع شبهه و امی دست دهد  
 از آن لجناب باید نمود توقف در متحد سبیل شیوه هوشیاران  
 نیست و در مخفی که وادی خواب کردن کار بیداران نه چون **پست**  
 آن رودخانه دست از استین عصبان بیرون آوردند عقل  
 رهفای بجز از زبان بخاری انه اللیل و اصواح الوادی مثل  
 میرد لیکن **مصر** **چون** کوش هو خاشع ندارد لمن نقول  
 چون با سظهار آن آب غبار فتنه می آید گفت قضا کرد و در **پست**  
 بمضمون اللیل و اهضام الوادی بر آورده بود اما **مصر**

خنثی بر این است  
 و پیشتر خود نشان  
 داشته که قواعد

مکمل

چو کوش هوش باشد چه سود حسن مقال تا آخر الامر از حلق  
 ند بین بیرون رفت و قضیه از حوز اندیشه خارج شد و بر  
 بلغ السیل تهاه آب طغیان چون بسرا بر افتاد خان و نهما خراب  
 کرد و بر مضمون **مصر** **مخا** **الشیف** ما قال ابن داره اجمعا  
 هر رفتم خیالی که بر صیقله ضمیر نقش کرد بودند آب پنج جهان کشا  
 شته کشت دل بر بنا و امری که بر کناره رودخانه نهاد بودند  
 ثبت تا آخر الامر مداد خذلان نقش نا امیدی براب زد  
 و بکیفیت صور بیکه دست آورد براب نقش کرد مغرور کشته  
 بودند تا لوازم شقوة آب غصه بر سینه فرو شکست چون طلوع  
 رباب ظفر بیکر ما زال معقود ابا النصر و الظفر بدان دیار  
 متقارب شد و کوکبه جلال مقارن کوکب اقبال از آن نلجیه  
 طالع کشت عساکر منصور چون برق مخاطف از آن اب یاز  
 گذشتند و چون باد صرصر از آن رودخانهها گذر کردند در  
 حال آتش جدال شعل زدن گرفت و نایز قتال التهاب یافت  
 مخادبل عصاه چون دیدند که ذره با آفتاب مقاومت نیارد  
 کرد و رمه با شمشیر طایب معارضه ندارد راه فرار جستند و وطنی  
 هزیمت پیش نهاد کرد چون نسایم نصره قامت ربابات همایون را  
 متقابل گردانید و نشو و ظفر اعطاف دولت را در اهتزاز  
 آورد صامت و ناطق اموال و مقتنیات ایشان را که نطق حصر

الترجی

نیمه



والحاصل محیط آن نمیشد و لباء دولت را تغیل فرمود و صنوق  
انعام و خراب و انواع غایب که با فدام حصر و استقصا بمداج  
آن نمجاست رسید عسا که منصور را از این خاشه هورچه  
شمنش را از جنبه القلب شیران کار را از اشباع فرمود و تیغ  
کوه را از انتهاب کوه هر ریح صاحب ثروت گردانید  
نهیست من الاعمار یا الحوشه لهیت الدنيا بانکحای بغام تابوقا  
که امیر صاحب تدبیر این طائفه بود با جمعی دیگر از امر نامدار  
که مقدمان صنادید اشهر از روزند چوت پروانه از شعله تیغ  
جهانکنا بسوختند و باب بلارک کیتی سنان آتش جبهه ایشان  
انطفایافت و بسیل اسقام روی زمین از خست و جود شیان  
پاک گشت و بپند باد خشم بنیان عمران مدابیر انهدام پذیر  
بعد از چند روز موکب های یون در ظل ناسید از روی و سایه  
مرحمت الهی روی بمستقر سر بر سلطنت پناه آورد و از انوار  
مقدم های یونش ارجا و انخار ملک سلیمان روشنایی یافت  
هر کجا موکب نور راورد نصرت و فتح هم عنان باد **در نوحه**  
**را بایق نصره شعار بکرمان جبهه استیصال مدابیر جرمایه و او غایبه**  
بجنان من الجهاد الا صغری الجهاد الا کبر چون خاطر خطیر  
از صوب جهاد با هزار شادی فارغ شد و ضمیر شیران کفایت  
آن هم بر داخت و یک همچون در زمان نصرت و پروزی بدار

شیران

و جرایب

القلب

شیران رجوع کرد و ما هیجده جتلا سما ساي از افق آن خطه طالع  
**پیت** ایام بکام و اختران فرمان بر افلاک نهاد بر خط فرمان سر  
حضرت سلطنت بناء بر طریق احاص چند روز مجلس بزم را باما  
طلعت های یون منور گردانید و خلوه ساری نشاط را با قیاب غری  
بهمون رشک فرای گرد کرد کف بحر شالش که زمین معرکه را از آب روان  
دشمنان سیراب گردانیده بود یکو هر افشایه بر خاست و دست  
در بانو الش که خاک ناورد گاه را با کوه جیوة اعادی سرشته  
بیکسه بر داری جروکان قیام نمود **پیت**  
در بزم بدست اورد و در بزم بچند ملک و بسواری و جهل بسواری  
و چون آفتاب خطه التفات بر نقطه اعتدال صیغی کشید و از بزم  
نزهت سرای بریغ بسوی خانه خویش نهضت کرد عنان همت  
عالی بصوب ششیر لشکر او غلبه و جرمایه انعطاف یافت و  
نهیست مبارک بجانب تدلیل این طائفه مخصوص شد و بر وفق  
**شیر** و اذا كانت الفوش کبارا نعتی فی مرادها اللجسام  
بر ضمیر نیز محبوب نمائند که هر کرا تکیه بر چهار بالش کامرانی آرزو  
باشد از بزم شادمانی بجای باید نمود و بر خطه کامکار بزم  
سوی توان گشت که از طریق خویشش داری انحراف جویند  
**شیر** بقدر الکذ نکتب المعایه هر چند اکثر احوال طائفه  
او غایبه و جرمایه از اجلال فصل مقدم معلوم میشود و کیفیت حال

صول منضم



ایشان در ضمن هر داستان بوقوف می پیوندد اما چون این  
نوبه روی طاعت از هاپون حضرت سلطنت پناه بر نافته اند  
و شعار عصیان سلطان کامران ظاهر گردانید و درین  
سیاق چون بحکم و بعضی الشراون من بعض شبهه ازین  
کار آن گروه ظاهر گردانید و اولی حال این طائفه بیان  
کردن از قبیل واجب است نماید تا از سوانغ قدمت خدمت  
برآید یاد خبت سیرت کفران و قیامه شبهه عصیان و لیل  
ظاهر گردد و صور آنکه سلطان سعید جلال الدین سیور  
غفر انار الله برهانه که جدا علی حضرت سلطنت پناه است خست  
که در زمان خویش بمکان پادشاهی حاکم قضاوت یکایکی و جمیع  
مناقب فرزانی بود آن سلاطین مغول الفاس کرد که لشکر  
را بنایه کرمان نامزد کنند تا آنجا که از دارالملک دور افتند  
و لواحق عاطفت پادشاهان به هر وقت نظر التفات بدان  
نمی توانند انداخت بجهت ایشان از ترک تا از حوادث مصون  
مانند صده او غایب بدین مهم نامزد کشند و در زمان بر حال  
جریان یافتن باستصحاب ایشان روانه گردانند چون بدان  
خطه نزول کردند و مراتع خصیب و مراتع عشب شاهانه  
گردا بواب عیش و عشرت را بر سر انگشت فراغت بر کشادند و از  
نشاط و غریب را بنظر رفاهت مستحکم گردانند و بر تعاقب و

کفران

رافت

و فتیله  
خ

و نتایج توالد و تقاسل آن گروه دست بهم داد و کثرت اموال  
و اولاد ایشان منشعب و متشاکل گشت تا در شهر سناشین  
و اربعین و سیماء که از آفتاب رای حضرت خلافت پناه ارجا  
و اغناء مملکت کرمان روشنائی یافت و بپایه سرین سلطنت  
بمکان و مکان آنحضرت معتدل شد امراء این لشکر بشرف  
بساط بوس یافتند و بقرار استان سلطنت ایشان از روز  
اقبال ساختن بر عاطفت به نهایت بساحت حال امیر و مامور  
باران شد و فیض انعام و اکرام بجانب وضع و شریف روان  
گشت و بر فیض شان این طائفه چندان مبالغه فرمود که بشرف  
مواصله و مزاجه مخصوص شدند و بجز قربان و خوشنویسان  
یافتند ایشان بهر وقت آفتاب دولت خویش را بابر عصیان  
می پوشیدند و چشمه خوشگوار شاد ملیح را بجالا طغیان می  
انباشت چنانچه جل و قفاصل آن در آشنای فصل معلوم شد  
و چون در سه اربع و تحسین و سیماء ممالک کرمان بجز ویر  
در سایه اهقام حضرت سلطنت پناه آمد و از آفتاب پادشاهان  
نواهی و امتناع آن دربار نمود گشت سوانغ انعام در بار  
ایشان مضاعف گردانید و ادا را از فیض عاطفت یکی را هزار  
ارزانه داشت چنانچه شیراز عزیمت مسفر سرین سلطنت پناه  
فرمود امراء در سایه چتر جهانگشای بکرمان آمد و هر یکی

نعمت کرد

انذار



بقار امت واستقامت و محال جمعیت و سلالت اسایش گرفتند و عالم  
 بدان جانم شدند که بعد از این سودا و مرقع مزاج استفاده حال  
 ایشان را نگردانند و خیال عیسان در ضمیر ایشان گذر نیابد و بهما  
**پیت** خرمی بد در طبیعت گذشت <sup>ند</sup> نه هجرت روز مرک از دست  
 در سده خمس و خمین و سبعا چون رباب ظفر بیکر حضرت  
 سلطنت بناء و رفیق فرمان مطاع پدري که اکسیر سعادت  
 دو جهانیه و قانون نیل امانیت از دار الملک کرمان متوجه  
 شیراز گشت و حدود عزیمت مبارک بدان صوب تشجید یافت  
 در حدود شهر بلک بنزیت بمقامات عیسان مشغول گشتند  
 و بعد اعلان کله کفران جرأت نمودند بصورتی که شوق غبار افشته  
 بواسطه بعد شقه متمتع باشند و طول مسافت از نشیمن قوه غصیه  
 حائل گردد و چون اغوار و انجاد در پیش است دوسه روزی از  
 هجوم جواج استقام محروس مانند و سباسب و قبایه سپر امتاع  
 در روی طوارق حادثه تواند آورد غافل از آنکه رس هر چند  
 در آن بود در مضیق چش بر گذر باید و استداد ایام مهلت آفتنا  
 نه از مطلوب را مانع نگردد و این مقدارند استفاده که چون جفا  
 حشمت مرفع گردد عیوان افعال هر کس در معرض ظهور آید و بعد  
 هتک استار حرم عبوب و معر هر یک از برده افتخار و رون  
 افتد **فلا والله ما فی العیش خیر ولا الدینا اذ اذهب الحیاة**

فاسد

سوانح

وقت

عواصف

عواصف نکبت طریق فلاح از نظر بصیرت ایشان ببیند اخت  
 و فکر عاقبت اندیش از ساحه ضمیرشان خیمه بر صحران و اکثر  
 تخلفی رقاب استقلال پیچ روز و از خار عنان اقیام کدام غافل  
 بستند و استیصال ارد به استیداد بانند که انقیاد فروز زمان  
 بجه وجه مستحسن افتد و مجرد استظهاری که از بسطت باع و کثر  
 اشیا حاصل آید استناد بچهار بالش حکومت چگون میسر شود و  
 برسد مختصر رفاهیه که از حصانت قلاع و مناعت رابع دست  
 دهد تکیه بر سندا استقلال توان کرد هر چند لباس مرادات  
 بر قد آرزو است آید دست از تنین مخالفت بیرون نشاید  
 کرد و چون دایر مقصود بهم رسد پای از مرکز طاعت بیرون  
 نزنان نهاد اما **پیت** چنین شود مرد را روزگار  
 همه آن کند کش نیاید یگار چون آید دولت پشت اقبال آید  
 چون پشت آید تار یک گردد و آفتاب رای چون عواصف نکبت  
 وز بدن کبر چون بر صاعقه باران یکی بار آید هر یک کار  
 بر کرد در حکم آنه لرخار بالدراهی مفاخ امایه ابواب دوا  
 کنایه و بمقابلد مراد درهای کای باز شود دست امید  
 که بر کردن از و حال شندی بند بر پای نهاد و بای کام روا  
 که بگوچه مطلوب و فقی به پیش حوادث باز شود **پیت**  
 هر که چو روزگار در عذری رود از روزگار هم بتاند سزای بخش



و درین مدت که بندگی حضرت سلطنت پناه بواسطه تسخیر عراق  
 سیه ساله بجانب ایشان نمی انداخت و نظر التفات بسوی ایشان  
 نمیکرد بدلائل محال اندیش بهر جانب توسل می جستند و بحکم  
 العریق بنسبت بکل شیء با هدايت تسکین بهر کس اعتصام می نمود  
 و بدامن استشفاء بهر لشکری استخفاف میکرد اما بر مصلحت  
 آن المنبت لا ارضا نطع و لا ظمرا یفیع که در طلب بهر طرفه کبر انداختند  
 چون در سیمان مخوف بگردن خویش می طردیدند غرضی نمی یافت  
 بریدند و ایشان را بهر جانب که روان کردند بیدار آمد و طائر  
 فکرت بهر سوی که بران داد مقصود من الجناح شد و قافل ترتیب  
 مقصود بصوب هر ناحیه که رخت بریست **مسار**  
 یوی بود سفر کرد و بس زیان آورد و رسل استشفاء در هر جایی که بر  
 زمین نشت بر خاست دعا گفته و دشنام شنیده **شمار**  
 عدو که مذکور بکل لسان و ان کان من اعدائک القتل هر نقش  
 مرادی که شش خواستند سبک زخم افتاد و مهر هر کای که  
 در بندگرفتند از دیگر جانب کشاده شد و او مقصود می  
 که بخاستند زیاده حصال حرب میشد و خانه مطلق بود که  
 میکردند شش ریلایکشت از در و دیوار بزبان حال خصم  
 این ابیات می شنیدند و از هر جانب بصریح و کثابت فحوی این  
 معانی استماع میکردند **نیت** روزی سه چهار مرتبه در وقت شش

و تین نفر بود  
 که افکارند  
 صد نفر سینه  
 هاشان

احوال

احوال روزگار نه بر وفق اختیار چنان بود و چه که ضمیر خدایگان  
 حاصل کند فراغت کلی نگیرد ان کردد ز دشمنان شک خاک منی  
 گیرد ز من خون عدو نکالان این شود زمانه بدخواه شور و سخت  
 خالی شود زمین ز بلای نیکوکار و چون مدتی اعراض حضرت مفاد می  
 شد و امداد عصیان و طغیان نیافت منهای اقبال از قضا بد  
 من بند بر کوش بندگان حضرت می انداخت که **شمار**  
 اعدایک ان النوا من الدهر مملو نفع ذلك الامثال نوع التهاکم  
 فکم نعمة نای علی زی حادث و کم حادث نای علی زی مفتم  
 ملک از دشمنان مار سیرت ضحاک سیرت منک است فریاد  
 نای زار بر عزم استیصال ایشان نهضت می باید فرمود و رعایا  
 از فساد اعدای باجرح شسته اشغالت می نمایند اسکندر زمان را  
 برای دفع ایشان سدی از رای متین می باید بست در پیچ  
 الاول سب و خمین و سبعا بطالیه که نولاید و کند تقویم  
 حضرت سلطنت پناه بر عزم استیصال این طائفه بجانب سرزمین  
 کرمان نهضت فرمود لشکر بزرگ ان که از کثرت باشند فرین و از  
 اتفاق مقارن پروین بودند و از بزرگی و خوت کلاه رفعت از  
 تارک آفتاب می ریزدند و از جعدت و بسالت تیغ از میان بهرام  
 میگذردند زمان تلخت ماه سبک سیر را چند منزل میگذشتند  
 و هنگام تدبیر هر روشن ضمیر را وقع نمی نهادند ملازم را با

حس

باج



ظفر یک بر پاره غنیمت سوار شدند . فلا ارض الا طبقه فلحوا فر  
 وللجوا للخللته نضول وکروچی از امراء رفیع مقدار و عطا نامدار  
 در سایه چتر آسمان سای بر غایت اغشایب **نظام** افروزند  
 از آبدیده که بود در کباب تو خرم ولایتی که توانجا سفر گیتی چون  
 امراء پیشوایان او غایب و جرمایه بطلوع موبک ها بون ستیغ  
 شدند و ولایت را در سایه های رحمت و ظل را باست ظفر یک  
 مشاهده کرد دانستند که پشته را تاب صدمه عواصف نخواهد  
 بود و مور هر چند پشیمان بود با چشم سلیمان مقاومت نیازند  
 کرد جز البقا بمعاقل حصین چاره ندانستند و جز پناه بدر  
 غاله های منبع تدبیر نمی دیدند کوهی که اگر در معارج شرفات  
 آن ابر تریه کردی بارها عرق از بنشایه آوردان شدی و  
 اگر هوادر معارج هضبا نش معنی کشته تباد در بر افکنده  
 برق را چون بای عروج بمدارج رفعت آن غیر سید اندیشه  
 بلند همتا از نردبان بی ساخت و دیده خورشید چون از  
 ادراک اوج آن بازی ماند سر مه شب در چشم می کشید یا  
 ابکینه نور بخشش از سبها ستاره میکرد بر مصداق **حصار**  
 لنا جلی غیله من بحیره **شعب** منبع برد الطرف و هو کلیل  
 رسا اصل تحت الثری و سما **لای** الخیم فرع لانیال طویل **نجد**  
 و بناه ساختند و قواعد استظهار را بمداخل منبع و مدارج

افتاد

در غایت  
را به بین

وسما

کتابچه  
غالبه من = سرود

لایجا

لایجا

رفیعش ستیغ کرد انیدند غافل از آنکه مرغ نقد بر اسب از بلند  
 حصار نیندیشد و بر قضا ان برج هزار بلند می بان نشینند  
 و چون آفتاب الملت ها بون از افق ان دیار برآمد و بانوار سر  
 بمون ظلمات ظلم از ان دیار منقش کشت عساگر منصور بر  
 دامن ان کوه طناب خیمه اقامت بر هم کشیدند و فرشتا  
 ابوان بهر جناب قبه بارگاه را باوج ماه رسانیدند و مخازیل  
 عصاه که بفریسمایه باطل غر بود نندست در کمر کوه زده  
 قامت جدال را بالا دادند و پیشه دامن کوه دست از استین  
 مکار وجه پیر و ن آورده عساگر منصور در مقابل ایستاد صفو  
 بیاراست شدند و چون شاهین در هوا کجشک پیر و زان آمدند  
 حضرت سلطنت پناه بمنه و میسر را بارکان دولت ابد  
 پیوند سپرد و چپ ولایت امراء رفیع مقدار نفیس کرد و چون  
 روح که در مقام سازد در قلب با استاد و خوشی یکی که در میان  
 وطن کرد و هر هاق وسط قرار گرفت هر آینه پای آهنین بر کار  
 از مرکز دانه فراز تواند شد و قطب مدار علیه از میان فلک  
 تجاوز نیارد کرد **شعر** کان ثباته للقلب قلب  
 و هیئت جاح الجحاح و چون شوکت آن گروه اصلا در نظر  
 اعتبار حضرت نیامده بود و کثرت اعدا ایشان به هیچ وجه  
 در حساب نمی گرفت تیغ مقاومت کشیدن بمنزله بلند می



رخصت نمی دهد و از غایت استغفار حرکت رکاب ها بوی بوی  
 محاربه با ایشان بفتوی نمکین و بزرگ میشتن جایز نمی یافت  
 و همی لامنتی لیکارها و همی الصغری اجل من الدهر  
 بعضی از امرایان که از جدال نامور گشتند و جمعی از شیعیان  
 لشکر بقا و متان طاعت بنی کران مخصوص شد و چون آسینا  
 جنگ در کردن درآمد و نغمه نکیس بر دلان با آسمان رسید  
 چون برق کرم و متاع نور را از باز آرا بشارت اراج میگرد  
 و چون مرغ کرمه سوی حبه القلب پرواز می نمود تیغ که برقت  
 قلب موسوم بودی از پر لاد دلی رخسار بخون می شست و خنجر  
 کوه درار برای کوه هر حیوة نقب در خزانة سینهای می برد  
 عزائم و الخطب عقل شنوار و آرا و فی الحرب خنجم صفت  
 بر رویها لاعداء و فرج سیه و مایه بین الطلی و العقیب  
 یقبلهم بالوعی قبل طراد هم و یفرهم بالکتب و ذون الکبای  
 در صدمه تخت نوا سم فتح و نصرت و زیدت گرفت و مشاطه  
 ظفر طره پرچم رایات را شانه زد دشمنان بحکم الفرائر مالا  
 یطاق پیشت بر کردند و جاعه من بخایر اسه فقد رج عنا  
 غریبت ایشان را بصوب هزیمت معطوف گردانیده بکوه در  
 غلام متحصن شدند که از انقیاب صولت پادشاهان بخون  
 بیدار زیدن گرفت و از بیم شمشیر خون اشام تیغ از میان باز

اگر چه

در میان کوهها

بدان

بدان کوه بخشایش آید زمین که او است را بد بران روز کیس  
 روزه یکم چون کار بجای و کار با استخوان رسیدن بان تضرع و توبه  
 برکشادند و صحیف ضراعت و با عنوان پچار کی معروض گردانید  
 حضرت سلطنت پناه که مشفقان نظام الشان سر چشمه فواد اعیان  
 سیراب و ذوالبر صفا دوش از شاهل اکباد شاداب باد بحکم الظفر  
 زکوة الظفر رقم صفع و اغراض بر صحنه جرایم ایشان کشید و نزال  
 عفو و اغراض کرد عصیان از چشم حال ایشان فروشت امرای  
 لشکر را علی اختلاف طبقاتهم بنشینت پادشاهان مخصوص  
 گردانید و در کان قوم را بنوازش خسر وانه ممتاز فرمود رعایا  
 وزیر در شان لا یوا عید عدل و انصاف شادمانه کرد و انیا  
 جور و اعتساف از ضعفاء قوم معطوف گردانید **نظم**  
 جویند شاه از سبکوئی بدان تنگ چشمان فراخ ابروی  
 جواروی نه بود پیوند شای **نظم** بجان و سر شاه سو کند شای  
 را و کولایه ساعد الباس طوق علیهم ولایه فحمة العنول تطیب  
 و بالسر الاعداء جنة ذلت و معذرة الا و سیفک مقرب  
 بعد از ان رایات نصرت ایات در صفان فتح و نصرت عزیمت  
 دار الملک کرمان صیفت عن الحدیان فرمود مشارب مملکت  
 از کدورات عوارض صله و ملائیس سلطنت بکوه از نواز ع  
 اغیار خالی فتنه از بخت بیداران حضرت در خواب و امن

تطیب  
 دلائل صفی العفو  
 سیفک



و رفاهیت از روزات غفلت پیدار **بیت**  
 جهان بکام و فلک بند و ملک داعی امید نان و دولت فوی و بخت جوان  
 چون میامن هم عالیست مستقر بر سلطنت از قدوم هایون  
 ترین یافت و از ما نرود عاقلان دلاان پایه تخت جهانکشایان  
 ملک مودت قرار گرفت بیستم بجای سب و خبیب و سبعا  
 بدار الملک نزول فرمود از لمعات آفتاب انصاف ابراعتاف  
 از ان دیار منقش گردانید و انوار عدلت و راسته ظلمات ظلم  
 از ان بوم آوار کرد **بیت** هر ولایت که چون نوشته دارد  
 از ان هر بدش نکه دارد کلان دیار هر چند فصل تابستان بود  
 زمانه زهت بهاران سر گرفت اگر چه ناس قنوز در انتهاب  
 آمد اطراف مالک خوشتر از فصل ربیع گشت لاله سیراب لعل  
 سوخته تابحال درین وقت بخت شکفت و گل خود روی رادی پر  
 خون تابحال درین زمان غی مدد انیاب مقصود گردانید کار  
 و بار فوی که چون چشم بیان روی بخواب نهاده بود چون چهره  
 خوابان دلفریب آمده و احوال پریشان ساکنانش که مانند طوطا  
 دلربای جانان پریشان او در هم بود چون رسته دندان بشا  
 منتظم شد غصه نوایب بجزعه نزل مطالب بدل شد و کاس  
 مالامال اندوه بشربت خوشگوار شد ای غرض **بیت**  
 غم فلان رسته دران دایره هرگز نرود بحقیقت که چون نقطه میانش با شیش

چون هر روز کار از ما  
 حال رعایا کو تا گشت  
 و حال ظلم و تعدی  
 از ان دیار خبر دستا

چون

و چون بیک در و ما این بحرم سرای عصمت پناه که صبار راه افروشد  
 نداشت صور اجل گذری کرده بود و ابر صاعقه بار حوادث بر  
 ساخت هایون که آفتاب بحال جوار زنجیدید تکرک بارید مهاد  
 بلفیس را باد فنا برده و یانوی زمان سر در پرده وفات کشید  
 و صدق در خاندان پادشاهی در غم تهاک ناپدید گشت  
 و معدن جواهر سلطنت از مینای مضمحل شد **نظم**  
 آن شب کو بظلمت رحمت فرو گشت تابش نور محض معصومه جهان  
 رضوان به بهشت فرود که مرجا همان نور سیده شده تان میزبان  
 پیش آمد بخندمت کدبانو یا بخند در شش و در و همه کشته یکران  
 این هزار عوطلوی در دست خند و از ان عرض کوثر در کف کلابان  
 روز یکم بر سم سن الادعالبیت خجسته معان شوا غل بلع تقدیم  
 فرمود و عزای عاری از موم محدث اقامت فرمود **مصراع**  
 بمینور وانش پران نور باد **ذکر نواف حصرت سلطنت بشا**  
 و چون سرادق جهان پناه از ربه البیت که متکفل بدین منزلت  
 گشت محروم مانده بود و حرم سرای میموت از ضابطه که سبب  
 انتظام امور اینجا کرد دخالی شده زمانه خسر و خورشید غلام  
 را که چون آفتاب **تفاه** روزی بشب آمد و شبنم روز کند  
 مصلحت نمی دید و بخت بیدار طبع شاد کام را چون نامیه  
 در فصل دی بعد بخانه غی پسندید رای مبارک بران قرار

و کت

سبیل



گرفت که چون پیش ازین تان بخد و سال ههای همت بلند  
 آشیانرا سایه الفتات بر کریمه حجاز میر سلطان شاه اغا افتاده بود  
 و دولت پایدان فوافل رغبت حضرت بد آن صوب رانده و در شیراز  
 مولانا اعظم سجد شرح الزمان مجد المله والدین اسمعیل طالب  
 عقد نکاح هایون بسته آن مقدمه بنیجه مقرون کرد و آن شکوفه  
 ثمر خوشگوار و ده چهار شنبه دوازدهم شعبان سنه سی و خیس  
 و سیماء بروزی که دولت بر میند بود نظرها سزاوارن پیرند بود  
 نیرین دست داد و درین وقت هایون اجفای علوین میسر شد  
 هم مشیری زهرا بر انداخت طلسا هم زهره از نشاط بخت کوشوار  
 یعنی کتخت و مجد بلقبس عهد را آورد بخت یش سلیمان روزگار  
 وین بنده را در تقیست این ایام میمون رساله موسوم بزهدت المرو  
 که آنرا با یک رساله عنیه هم درین باب بمدت سه روز بل کتار نشا  
 کرده ام و ما ذلک الا آیه من آیات تلك الدوله القاهرة و لمعه  
 من انوار تلك المنقبه الباهره و الرساله به هذه

قران

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين حو حده والصلوة  
 والسلام على خير خلقه محمد كلما ذكره الذاكرون وكلما غفل عنه  
 الغافلون وعلى اهل واصحابه اجمعين درین مدت که تعاطی کوس  
 نشاط چهره روزگار برافروخته و تناول افتاح کامرا به خیرین

عوم

عوم

غوم عن آخرها سوخته نشاء شراب شادگای در طبع ابام چنان  
 مستوی شده که تا مفرضاد واران را تحت خازن کامی فارغست  
 و از سر بی صبح عشرت چنان مدهوش گشته که تا نیمروز خنجر  
 اندیشه بر اندیشه مانده و چون فتنه در خواب غفلت و هموم  
 همچنان جور در برده اختفا فاضل عقول از نوار جام شادمانی  
 در اهتزاز آمده و دماغ عقل از بخور سرور مالا مال شده و نهی  
 مشک کوی خنیاگری چرخین روزگار آموخته سطحی سعادت  
 مکسب همانا این ایام اندوخته ماه را از انقباس انوار غرض آن  
 بوده تا بمشغله داری منسوب شود عطار داز کب دقایق معانی  
 آن جسته که بعد احوالی انتساب باید آفتاب زر مغرب از آن در بونه  
 میداشت نداشت بنشار بر ارد سپهر سرگردان از پنجه چین روز  
 میکت ناعاقبت آن وعده که ایام هم داد وفا شد و روزگار نیک  
 امید هزار روز شب کرده تا آخر اقبال ابو عده وفا کرد و روزگار  
 نایب شوق این ایام در دل سیر شعلها زده خاک را نوید این امید  
 ثابت قدم داشته بود از هوای این مطلوب سر در عالم نهاد آب  
 حبت و جوی این مقصود بهر گوشه نذر فتنه صبح روشن ضمیر  
 از انتظار این روزگار بجا بل رسیده و روز و شب ازین به این اند  
 دست در هم زده روی در هر دیار نهاده اگر سنگ نزن از نشا  
 چون خرد در رقصا بد سزاوارست و کوه سنگین دل اگر صوفی

بوجیس



کردار تو اجد ناید محقق است سرور اگر چه پای در کار ماند اگر دست  
 بنفشاند تاثر آید است و دست جگر هر چند چون کیسه گریه  
 نمی ماند اگر زلفش بپیش نکیر باد بپای بود غنچه تنگدل  
 اگر مانند گل غنچه دهان امبدش بدست صبا در یو کرد و لا  
 خود روی اگر جام نشاط از دست نهاده از حرمان در دل آوا  
 مانند ز کس اگر چشم خواب آلود راست خواب میکند و غنچه  
 اگر بنفشه از سبزه شراب عشرت سرفروزی بر دهنگام است  
 که سوسن آزاد اگر بنده این روزگار میگردد قابلیت دارد و این  
 اگر جان بر کف دست فدا میکند جای آنست نیلوفر زربرف  
 نهاده تا جامه نیلور باب برارد و ریحان لباس شادمانی از  
 زعفران استاده غوغا نشاد زید بلبل از مهر این ایام عشق  
 کل فراموش و طوطی از وق این روزگار شکر خای ترک گرفته  
 رفتانکه روزمان ستم نیر رنگ بود و اندو را نیز در دل مادر رنگ بود  
 آن عهد شد که چون کل زنگ بخورد رخسار لعل مان برون زرد رنگ بود  
 اخپسان نایبشادی دی برده آن دل که در کنا کش ناله چو چنگ بود  
 آخر چو کل در شکر خنده باز آنکه همچو غنچه دل از غنچه تنگ بود  
 ابر اگر که بر در چشم از جمن باغ بروی بوی نسیم کند و در عدا اگر ناله  
 حزن پیش آید بر رخندها ز بند درین اوقات همون که غز  
 دوله زمان و جشن ایام جهانست عجبی اگر امداد طرب لغت

رغنا

جهان

جهان

حیات را بایات حیوة بدل ز بنش کرد چون بوش هر هم سبیلاده  
 کرد اند تلخی مذاق خنظل را شیرینی عمل بخشد و سوزن که زهر قاتل  
 لباس از کار ی تر باک نافع عوض کند چه گفته درین ایام تلخی کجاست  
 اگر جام می خوشگوار بدین صفت موصوف شاد بود اناد رک  
 و اگر در دل عشاق سوزنی از غم عشق مانده بود همان مایه شادمان  
 اوست اکنون اگر زلف دلبر از آینه بشاید وصف کند عجبی فاحش  
 بود چون او تین موجب معین است و شاخ گل را با قبا ی لعل و لکر  
 ز مردی برک و نو گویند شیب شیب ظاهر نماید تیغ اگر پیش ازین ناله  
 میگرد این لحظه مترنم است اذا نحن سینا ک خلنا سیوفنا  
 من التیه فی اعقادها یقسم سپر که آهن روی پیشه داشته  
 پشت داده و نیزه که دست رطاوول دراز کرده بود از بی نشاط  
 فامش تمایل پذیرفته خنجر آبدار چون زبان افیج بر نهام آمده  
 و کز گران از سر نش پهلوی نهاده هزار چشم بنظاره این  
 روزگار کشاده و کیش پیش این رفاقت قربان کشته صهیل  
 اسپان کار زان بنوای ارغنون مبدل شد و جمیع سلاح  
 با غار بد صلاح عوض یافته فتنه که چون حوادث روزگار بیدار  
 رسیده چون بوم در پس دیوار تزاری مانده سلامت که چون آن  
 پای بر کج کرد آن نهاد بود عجبی فطر بود در میان آمده  
 بتلجت الایام عن غرة الدهر و حل باهل البقی فاصمة الظهر

خون کمر بستنی این دم  
 برق خنده میزد  
 پیش ازین



هر شادی که در آن وقت که بود آن یک لطیفه ادا کرد روزگار  
 محتاج ملک بپیرایه چنین. آخر ادمک رو کرد روزگار  
 صفا مال از نفوس شکسته خالی ماند و او را خیالات از  
 تضاد و برامایه عاطف کشته حصول مقاربت از روان مطالع نمیه  
 بر می آید و حصول همان حاجات از مکاشفه سر بر میزند  
 شجره امار را آب خورد از لب جوی بخاج است لاجرم شجره نبل  
 سمع عموم یافته و از کلین مقاصد خوار انتظام پیراسته اند هر آینه  
 دماغ غلبان از نسیم عطر و جودان معطر است **نظم**  
 نسیم عیش می یابد دماغم خیال کج می باید دماغم  
 مکن باغ بهشت بخاک در کرد که چندین خور می بر ما اثر کرد  
 بر ساحه مطالب قطرات سواهب بارانست خشک سال فاقه جان  
 روی نماید و چون امید از زخمت فیض انعام شاداب کشته  
 نهال از روان چه روین مرد شود ابواب احتیاج بمسائل و فضا  
 سد دست نیاز از کدام طریق تو سل جوید و اطمینان اکرام  
 باو تاد و ام شد و داسباب افتقار چگونه بهم اتصال یابد  
 از عموم عدل و رافت و شمول جود و عاطفت هر کرا طایر مراد  
 در هوای خیال پرواز آید ناچشم بهم زند باز بند پرواز  
 و آن لوبه بردست حصول مشاهده کند و هر کرا نقش بند  
 از روی برنگ مطلوبه بر روی و ضمیر انداخت تا خبر در آرد صوف

مسائل

مطلوب

مقصود

مقصود

مقصود تجلی کرد در عرصه عالم که نمودار خلد برین است پیش  
 نهاد نفوس پیش نهاد و در صحن سرای کیمه که مثال دار السلام  
 هر جوینده یابنده شد بخداوند تعالی و کمال الطافه احوال روزگار  
 که پیش ازین چون قامت سپهر عوجاچی به انداز داشت این زمان  
 چون خط محور ستقیم کشته و امور جمهور که دراز منده سالقه پریشا  
 و در هم بود بحال جمعیت و انتظام آمده **پیت**  
 منظم گشت بنو کار جهان است چنانکه مرغ آهوی چین معهد شیر اجم  
 زلف چنگ که درینم توانشوش آ چشم ساقیت که بارون جلافت در  
 بجاست اندک پیش ازین نغمه المصد و رانثا میگرداد برین ایام همان  
 ترهه المسرور بجای آن نوبید و صحیفه که بشکایت روزگار منطوق  
 گردانیده بستانش و شکر به قیاس مبدل گردانید یالیت انور بجای  
 محاسن این ایام فرخنده بر خیز گشتی نابدان مقدار مسرت از مقام  
 اینکه به نیم به بیدار بست یان بخواب خوشین برادر چنین شادی بر سر چند  
 خلاص یافتی و از ورطه نفع و از عرصه دهشت بیرون آمدی  
 و به شبهه اگر در زمان رفاهیت جها نرا معور و جها نیا نرا معور  
 گردانند چندان غریب تماشا و هنگام سکون امواج فتنه اگر گشته  
 از روی بساحل مراد رسد بعید نماید درین دور که عنقریب  
 از عواصف هرج و مرج چهار گوشه ربع سکون بر آشوب  
 فید و از تند باد جفا و ایام مبادی امن و استقامه منزل چون

ایم

عذاب

بفرض انعام



افشار سلطنت  
حضرت سلطنت  
پادشاه جهان

قدره قاهر حضرت الهی تعالی شانہ مقتضی نصارت چنین املی  
و مستعدی نشیند بخاج شاد مایه بود سلطان تاج بخش کمران  
جشن شتری مطهره نکین اسکندر کیوان خشم و کین بهرام مرغ  
حد و آهنگ دارا و خورشید غلام فیروز جنگ خسر و ناهید بنم  
نریدون عطار دهرم و عزم سلیمان ماه وایت و علم یوسف  
سار و خشم و خدم **نظم** یزم و رزم قضا بخش و قدر گوش  
بهرم و عزم هوا فضا و زمیلازم بیاییم او آسمان سپرد رکاب  
بدست طاعت او افتاد اده زحام ظل الله علی العالمین جلال  
الحق والذین والدین اعتقاد شرع سید المرسلین عضد  
امیر المومنین خلد الله سلطانه واید بالنصر العزیز اعوانه  
که ناصبه خیل جهان کنش معاهد هر خیر و طرب بر حرم رایا  
شانه زده دست لایز بر باد بر سلحه آخر زمان تا مان کرد ایند  
و از نسیم اخلاق عطر سایش غنچه مراد عالمیان بشکفانید  
هر کجا تاب خورشید از روضه جویزنده و انبساط علینا من الماء  
فیض میداد قطرات زلال فضل و افضال در کام چکانید  
و هر طرف که سوختگان بادیه حرمان مضمون **شعر**  
اعرض فیه حروجه للفلان و لیس له الا الحیر الثام بانها  
رسانید در سایه های همت بلند ایشان آورد **شعر**  
سعدت بفرقه و جهک الایام و تزینت بیهاک الاعوام

الصحی

و لعل

و لقد فرشت مهادر عدل فاعند بنوار الانساد والارام  
بدین نقطه معمار عدل شالمش بنیاد عمارت نهاد و غرق نیست  
اگر چهار ربع زمین معور شود و بدین صفت که بیغ ظلم زایش  
میان باضاف بشه بدیع نبود اگر جاد شاز سحر خیزی توبه کند  
در زمان هابونش خیال را پیش بحال شب روی نیست و روز  
میوش جز ساغر صهار الحیعت غارت کری عقول غماند  
بشهر گاه رای از نهیب صوت باد شاهانه اوست که بر زدی  
میکراید و آفتاب که بهر دیوان میرود از این سطوات خسر و نه  
خفان پیدا کرده و مباد این معاینه بر تکلف ارباب نرسل محول  
کرد و یار بر صلف خطایان حمل کنند بدان دلیل که من بند چون  
درین ایام بر خطه بزرگ عمره الله عزیمه دار السلطنه کرمان  
مقدم و مانند اقبال متوجه کعبه **شعر** جلال کشتم و بحکم  
کن جنت ثبت نر الیک رکابنا فارض واحده وانت الا واحد  
بجای احرام جان در میان بست در راه همنادید اعراب که  
پیش ازین راه منطقه بر خورشید جهانگرد میزدند و طریق مستقیم  
بر مواکب کواکب می بستند و جهانها بروین از نهیب ایشان  
بهشتم قلعه افلاک می سپرد و آفتاب کوشواره ماه را بکنجینه  
آسمان پنهان میکرد بر سبیل بدرقه همراه شدند و در هر  
منزل با نعل عنقد مات عدل رخا می نمود **نیت**

صنادید

منش



باستان بآنک بر زمانه زند. کرک را سیرت شبان باشد  
 بچمن دولت ابد پیوندد چتر سلطنت که چون مرغ پر شکسته در زانو  
 خول مانده بود از فرهای اقبالش بال کشاده با سیر مرغ  
 در پرواز است و تخت پادشاهی که از مدینه مدیده باز چون گوشه  
 نشینان دست بدعا برداشته میامان التفات مبارکش با  
 قدر بدویش بر پیشه افلاک بلکه جبری که صفت میاها  
 از عمری باز منطوی گشته بود منشر رگشته و خفای که چون با  
 شکستگان روی از نظر رگشده از سعادت قدوم همایونش  
 بار یک سپهر بهار میزد و دامن جبری که چون نیلوفران عکس  
 آفتاب بهم برینده بود چون گل از باد صبا شکفته و با بخت  
 که چون گل شاخ درویشی بر برگ و نوا بود چون گل از باد صبا  
 بخوت بسز و ناز شهر کشید  
**بیت**  
 سر بر سلطنت اکنون کند و آرد آن که سایه بر سرش افکند خسرو غان  
 آفتاب از شک سایه جیش بر سایه می لرزد و سایه آفتاب  
 از مهر ما چیده آن بجا که بر سی راضی شده دیده سپهر از سواد  
 چتر آسمان سایش بر نور گشته و روشنای افلاک از مطاع  
 محاسن آن حیران سر بر سلطنت از آرزوی پای بوی شریفش  
 در اهتواز آمده و اعطاف منیر اسلام از نشاط التفات عا  
 مقابل است **شعر** شمع بد عوثة المنابر دافعا

مرا خری

وصبا

وصبا الیه الملک و هو حسین. فالعز اقص و الخجایات بمنع  
 والمجد بالغ والفنا حصین. زرتا نام مبارکش بر چین مفا  
 نقش کرده در بونه کداز است و نقره نالغ شریفش بسکه قبول  
 نخی رساند در گرفت کبر و کار  
**بیت**  
 بشرق ذکر رفیعش کند بر منبر. بغرب مهر قبولش نهند بر نیار  
 واجتناء فضایل انسانی همیشه مطمح همت عالیش تنعیم  
 کشته سده جهانبا به مواقف استخراج اسای از طلعت هابو  
 شاهده کرده و اوزنک کیای معا هداستیفاء و عهد دراز  
 عز و معاینه دیده در خطه کالات منصب فرمان روی بذات  
 به هانش مخصوص است و در روضه خصالات ثمره یکانیک  
 بوجود در مثالش تخص **شعر** و لک البسطة حيث مد غطارة  
 لیل و ما کشف الغطاء نهار. اکنون که ذات ملکی صفات پادشا  
 جهان تکای بر رسم اقتدار سنت مصطفوی علیه افضل الصلوات  
 و اکمل التحیات داعیه تالکوات کثرت و اجابت فرمود و بر حسب امثال  
 النکاح سینت همت خسروانه سایه التفات بصوب کرمه  
 حجر عظمت و جلال سائل گردانیده سعادت اله تحت بقیس  
 را بنظر استخوان سلیمان ثابته فرود آورد  
**بیت**  
 ناهید رود هار و بر جیس فالها و از ان تاثیر سعود نامستان  
 فریده و شاخ شهر بای را بکوشه تخت جهان داری نشانده



بطالیه که تو را کند بد و نفیوم با نوبی سر ادق عصمت و ابالنه  
در سایه اهدام پادشاه کسری غلام آمد آسمان طبعها پورنو  
شاهوار برسم شایر پیش آورد و در دست مغربه آفتاب را با  
قراضه سیمین ماه در پای شاه رنجت محمد رات سهای برای تفریح  
سوز روزنهار پسر سلی بیرون کردند و زهر را بشکر بخشیدند  
نشاندن شتری که بجاده نشین صوامع خضر است طبلستان بطن  
نوا سازان داشت و عطار که بنشیند دیوان آسمانست ابرو بیا  
برسم تهنیه افشا کرد **نظم** مر جاعقدی که عقد مکرر ادا نظام  
جند اعهدی که شد و نو عالم تمام

ز اجتماع این دو نیروز قران این دو  
تا نیروز خضر عالم را بود نور و نظام صبح چون اواز این بشارت  
منتشر کرد انبفلك دهان او پر از زر گد و ماه که برید سپهرت  
چون این خبر همایون بساکنان افلاک رسانید انوار سعادت از  
جبین او لامع شد روح قدسی خواست تا رسوم نهیت را اقامت  
کند عقل گفت **پیش** امروز هنر نثار که مکرر جهان بود  
بند خو جلال آن آستان بود روشن افلاک بدین نشید  
مواظبت نمود **پیش** ما غنم خاک بر دیار تو کرده ایم  
نقد روان قلب نثار تو کرده ایم آفتاب نشاط درجه ارتفاع  
یافته که در سایر زوایا ربع مسکون اشاعت پذیرفته و امتداد

مسرت

مسرت بحیثیه عام شده که اجزاء عالم ازان محظوظ گشته صبا از  
زلف تابدار بنفشه دست داشته از غبار موکب بیجون عطرها می  
سبکند و از تعرض زلف مشکین سنبل از استاده از خاک آستان  
سپهر نر سهای مثلث می سازد . وقع الغبار علیهم فغدا بنی علی الغیر  
از تاثیر نسیم حیوة بخش شاد مایه هوای غالبه سهای روح افزا  
شده و زمین از اسباب نشاط جوایز بهار از سر گرفته **پیش**  
در چمن از بس خوشی و رنگ و بوی موکب کل میرسد یا خود رسید  
صبا نا توان ازان ماند که در ظلال سر ادق عصمت نیام راه ندارد  
و آفتاب در تاب از انست که بای بدان بام نمی بارد نهاد ابرو اگر چه  
کوهر بارست در هوای آن کاخ مجال آمد و شد نمی باید بدان <sup>سطح</sup>  
کرمان ماند و ماه راداران نوا می بارای جو از نیست بدین لب  
در محاق <sup>آفتاب</sup> **پیش** از زده و اواره این نهیت افتاد  
در گوش زمان ز سعادت خبر می نو درین ایام همایون جشن  
بمبون که دیباچه این روزگار و خلاصه این ادوار است هر چند  
کافه خدمت جهته مراعاة حقوق نهیت بذل می بود تقدیم میکنند  
و عامه بندگان بر سر ادحق البشائر استیفا مواد اجتماع  
راکرسته چون دست این فقیر جز بخت ده عای سنجاب و بخت  
ثنای مطایب نمی رسد بر مصداق **شعر**

لا خیل عندک نهید بها و لا مال فلیسعد النطق ان لم یسعد الحال



سجات ادعیه صالحه را روی زمره او را دی دارد و نجات  
 اثنیه فاتحه را عنوان صحیفه مرادات بی سازه و طایر میون  
 طاعات تا نامه از دهای دولت قاهر در منقار ندارد و چون  
 ترجمه بر مشترک علی بن محمد و مطاوی آفات و ساعات بی آنکه  
 بسط و مکارم اخلاق ملکاته و محاسن صفات پادشاهانه  
 مضمون کرد در خصصیت نمی بیند **بیت**  
 درین زمان هابون که بر تو میون باد چنانچه سایه چتر نور بر بلاد و دیار  
 سزد که گوهر و جانان بهم برآمیزد جوینده هر که فرستد بحضرت تبار  
 حمد الله که صبح دفع عین الحال را سپند ستاره بر آتش خورشید  
 میزد و سعد ذاج جیدی و حل را بر رسم قربانی پیش کش میکند  
 روح فدای جوان یکدل بخواند سویی ملک خدا یگان بد مید  
 بجه طراز از صوامع علین بازوی کامکار خسروی را تعویذ  
 نوشته اند و معتکفان معابد علوی هر دهای موثر میم  
 و شایع کامکاری ساخته میگویند **بیت**  
 هر پنجت هوا بود چون دایان ترا بخت از دنده داد سر انجام این کار فرخنده باد  
 والحمد لله رب العالمین  
 بسم الله الرحمن الرحیم وبه نستعین اللهم یا بارئ اعیان  
 البر یا بلطائف الابداع و المزیایا و یا مطوق اعناق الانام  
 یجزی الافضال و الا انعام و یا واسم الرقاب الانسان بدایع

الاحسان الی

الاحسان و یا واسم صحایف الجنان بر وایع الامتنان تجلت  
 السجات جلالتک نبات القلوب فلا یمنعها اشد و لا الطاف  
 و تجلت بحمده کمالک ابکار الافکار فلا یحزنهم استیال الاعطاف  
 تعرضت لشموس المکاشفة ذرات الشویدات فلا یدرها هباً  
 منشوراً و تثبت باذیال الجلال او هام العقول فلا یبقها انطاما  
 میجو را طلعت شمس نفوسنا عن مطالع التوحید فاحفظها عن  
 الکسوف حیث نوارت بالحباب و انبتت بدور قلوبنا انوار العرفان  
 فلا یحتملها حجب الخیال خیر ما یب یاسر ابصار العقول الهی بصائرنا  
 و دور الشوق فی مرآت الخواطر نور ضمائرنا التحقیق توقفت مراکیب  
 العلوم فی سادی پداه معرفتک فاطولنا طریق السلوک و غر  
 فی تیار الظن و ریح الاحتماد فارخاسن غمرات الشکوک  
 انشط عقول العقول عن اقدام افهامنا فیرتفع ذروة الحال  
 و اسبح جناح رافتک فتخلص عن شبهات الخيال کیف السبیل  
 الی الخطایر قد سکا الابلعاف جذبات انک و الیه الرجاء  
 الی مقاصد التقوی الی ابا عاتده دلیل الهدی نحن ضلایع قد  
 فی معرض حقایق و طریک بکم فلا یحصر شأنا علیک و التاباع  
 حکمتک فی استجلاء الدقایق عیون عی فلا یهتدی السبیل  
 البک نعم نصیب الحریت الماهر و الدلیل الباهر و دفعت لواء  
 الهدایة عن صهم بنی لوی و اوضح نوح الرشاد بالنور الساطع

و منجلی

صمیم حاجت



من بني عبد شنان بن قصير فاصبح لنا لروم ابتاعه حية ينظم  
 الى سلك اشياعه ولزم لنا كلمة التهوي حية نفوز بسعادات  
 العقبه نساك بالانتهال ان يصلي الشارق اهاؤ الذي انطق  
 البحر وما ينطق عن الهوي واخر الاقوياء اذ علمه شديد الفقه  
 سكت رواج يده شقشقه الفلقين بسان اللسان وانقلته  
 مجدود حسانه شنته بسالة الشجعان مد على مساجير مضار  
 الغواية طلال اجفده الهداية واسبع بذوارف الرحمة على  
 العالمين حقايق النعمة **شعر** اخلافة نكت للجد ايسرها  
 لطف يق لطف بين الماء والنار ابي ينوسل بمدارج الكلم التواضع  
 الى فنن مد ابحه الشرايع وكيت بعث ابي مخادع ثناءه الوري  
 وقد اثني عليه مطامح ط والضح واستخصن بمعاقل عصمة الله  
 فاعرض عما سواه وتمك بالعرصة الوثيق فلا يبالى بمكانه من نواحي  
 شق البدر السما في الغواية من خاصه وشهد بدير البطحا  
 فلا ينصف من راحته تبسم تغور الاسلام باستر غاية الثغور  
 وانظم امير المسلمين بمراعاة الجمهور وعلى اله الاخبار والنجمين  
 واصحابه الغر المحجلين اما بعد فقد نداعت دواعي الاسلاف  
 ونلاهفت همم الاخلاق رسائلهم ومحاوراتهم ومخايف  
 كيهم ومصنفاتهم بنفقات شكوي الزمان واستدرا ان اخلاق  
 معانيه الا وان حية امتلات اردان منافسهم وعصبي

الذي لا يظلم في حقهم ولا يظلمون في حقهم  
 السوايف

السوايف

نبي

ولا حقت

الضوء

مضمونه احكام ضابتهم فلما يوجد في تصانيف الاولين **شعر**  
 سطري الذي عن شكايه الدهر ولم يطلع في نضايف مؤلفا  
 الاخرين في سطريه الحبيب عن ملأه العصر للجد ي تتبع  
 مقاصدهم وانتاص شراردهم واويلهم الا العثون على  
 قلب جريح وعتاب صريح وعين على نوب الزمان هاسية كيد  
 على الخدنان دامية ليت شعري الا يطبع مراداتهم وحيث  
 ما تنقف هاتهم وما نرى عن مغايض بناغيهم واي شاد خفت  
 عن ساعيتهم حتى لطيفوا في بث الشكوي وبالغواية الطهار  
 البلوي اما كان من دوران نعم الله تعالى ما يوجب حدا  
 وافوا من رواج صنابعه ما شلزم شكر كافيا اليس من افا  
 برمتي زمانهم ما يطغى عليك حاجاتهم ومن شايب احسانهم  
 ما يسكن ايامهم ولا ريب ان ولألك الاعصار افر غول الجمهور  
 في انا ما ربهم ولا ياكلون جهدي في استصواء طرق مطالبهم  
 فالعجب كل العجب من قلة انصافهم وفراط كفرانهم واعتنائهم  
 بتلفهم جزائل الانعام بالكفران ضيع الارزاق بالاحسان اما  
 كانوا لهم اسوة حسنة بالمحامد بن واقتدا جليل بالناكرين  
 قضى كل ذي دين نوب في غريمه وعزة مطول يغني غريمها  
 فان كان قصدهم استدرا ومضروع الكرم فالحق ان الشكر  
 مستجلب النعم وان هم يغفون دواهم فيا لشكر يستيق اليها

شاة

غليل



وللناس فيما يطلبون مذاهب هذا وان السابقين الاولين  
 لو فقدوا ما ربههم فشكوا من انهم لم يظفروا على مقاصدهم فلا  
 مولا وانهم فحقن لجد الله تعالى ورحيل نواله بمغزل عن مظان  
 شكوى الزمان وينالون عن خطور ذلك بالبحان فان عصرنا غرق  
 الاغصار وبهجة الادوار ومنال الامان وشروى الجحان ورج  
 الدهور ومائية السرور ومفازة الاملية ووجه النهاية وخير  
 مدارك المطالب مقتصر المباحي والمارب للشرع ثابت الاساس  
 مستحکم الا فراس منسوب الاعلام بعد ما درست مستحدث  
 الرسوم تلوم ما طيب **شعر** والعدل ينبسط والخير ينج  
 والشعب يثتم والجور مضطلم فزوا بالارض عن نجاب الامان  
 مشغورة وانجار البسيط بلطائف السرة مضمونة مدت سرادق  
 الانصاف على مفارق الانام واطل جناح العدل على الايام  
 فالامال بالنيل مقرونة والنجح خلال الاملية مكنونه والسعود  
 عن افق الاقبال طالع والنجوس في مقابر الويا لها بطالكام  
 المصوم يفتق بانوار الافراح ومظان الخسر استشرت مواجب  
 النجاح مدارك الخيرات تضمنت الارباح الواقعة وتراج  
 النقصانات ثبتت بالكمال الشافية فاما بالاسرءاء  
 فهو اليوم دواء وما تخاف من قبل مضارها فالان يرجي من  
 وما نعد من السموم النافعة فهو من الثريا كان النافعة

المتجدة

الحكمة

لم يبق

لم يبق

لم يبق الاحسان في قسما الامال مترعا ولا في كثرة الاملية  
 اهرع اذ ارام الجود على المعتدين كاستدها قافا فاض على  
 المستحقين **قصيدة** فاقا قايمل هو الايام من احاسن صفوا الفضال  
 اغتبا قافا واصطبها حاروا وفوق الرياض الترفه بمراقيه الا  
 نضاف غدا واولها وقد علم الاقدار ان بهنجه الايام  
 وتغابرت رفاهية الانام راسخة حيا ولي هذا الزمان عدلا  
 واستقامة وامنا وسلامة بميامن دولت السلطان الاعظم  
 المطاع **الحكم** الا عدل الواجب الاتباع مستحدث فواعد  
 النصفة وقد تابحت عليها اصدارها ولها مها مجدوس  
 المعدلت وقد بعضها اياها عقاد الوية العظيمة والجلال  
 على فن النصر والاقبال بالمالك ناصيته القياصر مشعب  
 رقاب الاكاسر والبحر انحفم والطود الاسم العنت المنعاج  
 واللبث المقدم البحر الغريب والبدن المنير سباق الغايا  
 في حلية الكمال صاحب ايات النصر في كل عرب سجال اية الله  
 بين ربه المجتهد في اعلاء كلمته جلال الحق والسلطنة والقد  
 اعضاد شرع سيد المرسلين خلد الله سلطانه واعلم في  
 الخافقين شانه ولا يستزاي ان زمانا يستظل حمايته  
 ويسعين من ذوارق رافته يكون صافيا عن كدر المعاصي  
 آمن من حذر المعاطب خالصا عن فوب الخدثان آمن عن

الامع

الاسرار

انقضى



حقوق  
خضع

اصاحا فاضيه

انست

مستحف

خضع

حصول الملوان **شعر** كيف لا يا من العراق ومصر  
وشرايك دونه والخبول ولا شك ان طوارق الخطوب  
لا بدت ساحة زمان هومن ساكنيه فضلا عن ان يكون  
حاسافيه وضروب الحوادث لا يطف عصاره هومن محاسن  
فضلا عن ان يكون ولي امره امن الزمان وان شاء ملائكة  
الوم الدهر من انبائه باللبيرة هل ترون على الدهر ما فيه  
وقد اهدى عليكم ظلال العافيه كيف السبل الى الشكوى غنة  
باليمن طالعته وابنه يكون البوي وانوار رايته ساطعة  
حاشا ان اشكو الزمان واست من حسنة ما اكفل  
المحاط الادوار بسراوه ولا فربا بخصايصه وزاياه  
بل عفت الموالب والاركان والسنت عن مشابهة طوا  
الزمان فمن احكامه ضرب الانصاف على الايام قبا به  
وبت فيهم سراياه واجراء والعدل مستحق المراسل  
الموارد والمصاد يعقد في المراعات حمى الله على حسن  
كلامي ويكل ومحافظة خزانة الاسلام على حبل رعايته  
منيقنا في كل ما يمتناه ان من اعتصم كفاء فمن اثار دولته  
القاهرة وانوار رفعة الزاهر انه ما طع ربة طاعته  
عن الرقية وباع الانطع الله عنه لباس الحيوة واضطع  
عن احقبا شرب الحجاب ويحتويه روايتيات العمل وسرع

احفاد المات ويحق دواستيات

باسواطه

باسواطه نحو الابل وامن يد ابسلت عن بيعته الاوي معقولة  
وماذا بابه سيف انسلت بخالفته الاوي مغلولة فقوا عدا من  
ناواه ممدومة الاركان ومباية من له الايوان وانهار ربابه  
الموسر على جرفه حاروا اضحل رسمه المرفوم على نهر جار من  
اصدا امره فخلوصه الا اراه الله مصرع جنيهم وكان محار  
انفد بيدهم حين كورت شمسهم وحفر رستم واهب سلبهم  
واشتطلبهم واستظهارا وسلاهم وقعا في سياتهم صلا  
واستطبل جالم المعضلة واساتهم مواهم المشكة فالروح عن  
توطن جفانهم آية والنفس من الانيلان بوجودهم  
نايه وامان اخمن سرا وجهها واستنعر اخلاصه اطهارا  
واضمارا نفوسه في طلع من الامال منضود وطل من النعيم  
مجدود ترقق جناح الاقبال حيث خط رحاله وتساوع  
مواكب النج حيث وجه اماله وقدم وفود السعادة كلما  
سار ركابه وطلعت شمس التوفيق لما وقد مطالبه ومن  
استنقع مرضيه لم تفقد مباغيه ومن افنى **شعر**  
بفاصده ابصر مرشد تقرأ نحو الملك كيف تزيده  
فانت مزيل مرة ومزيل بل الى الاذي دولت فيقرها  
وتعدل عن ذي دولة قزبل توغلي في الاعوار والانهاد شيه  
الطنان والعزم ثمة ذكر خياشيم الزمان فطورا اعرب خيل اللواد

افهم

خاصة لمضيق

لحاج

دستهم

استنهم

الماريم



والصادر وطود الشرف كنتم البوادي والخواضر مانع مع كرم  
 الاخلاق السليمة ولا يم مع محاسن الصفات بعد العريه  
 فمن نقاب اصلافة استحق نسيم الحيرة ومن رنجات الطاف  
 سيفطر لا كما ان عطية من بل ايج المزاي وبند الخلاق بمعاطب  
 والبلايا كما انشدت شعر فمن سيفه النفس من سيرة الندي  
 تخاف الاعادي والعواني بربح فلا الموت الا من سناك  
 سيف ولا الرزق الا من ينك تقيم كاد شطية بالله يشغل بالبراع  
 لولا رنحة انعامه ويعرق مدرج عنقه لولا وصف حسنه وان  
 المفخرة في صحف الاولين والمكارم في زبر الاكرمين ليستشوق  
 من نسيم كرمه بعد ما تروى سام من بارقه منيرة بالمتفكر  
 ان المشار اليه من السلف من فاق نقده من تلك الجنان وفان  
 بغيره نفيته من تلك الغنائم فيا لخلد سلطانه ارف بربو  
 الاخلاق ومكارم الاعراق في كل مكرمة بعد الا حدي الاخص  
 وفي كل ما تراه يكون الواسطة والفقر **تسم**  
 يدل على معية واحد كل فاخر وقد جمع الرحمن فيك المعايين  
 اما النسب العالي فمنشعب من دوحه عليا نمل اليها السلطنة  
 العظمى وياوي لافيا انها المنقبة الكبرى وقد تواصت الي  
 وشاع الانساب خصائص الاحساب واما علوم الحقيقة  
 والمعارف الاطيه فكما البحر اذا زخر والدر اذا انتثر فمن

نفحات اخلاقه  
 اخ المنايا  
 النقي

وشاع

انوارها

انوارها اقتب عوارف الحقايق ومن اسرارها استكشفت  
 مساك الدقايق بحج الباب ذوي العقول عند استنباطه  
 المعقول والمنقول واستكشافه الفروع والاصول **سمر**  
 فف لفطر علوية من فصاحه وقد كان من افلامه يقطر السحر  
 واما الشجاعة فالليث المصوم المقدام والاسد الصول العظيم  
 واما الكرم فالغياث الفاهر البحر القاهر ولما انصب شارق  
 رانية المرام وكفاية المهام استدلل صواب المطالب على ان ابي  
 المارب واستقر عظامهم الامور على الامر والمأمور فاشا  
 الاقامة ملثم الشعوب وما العرا لا وهو ملثم الكعوب ياد  
 المنيف بالبحر واريه ودواجي الاماني مع السيل سارية لبالي  
 المطالب بانوار العطايا منيرة ومحائب المواهب على ساحة  
 الرغائب غيرة واوراق الزمان يدور مع السرور وساعا  
 الدهر ينقص مع الدهور فيها اقترب به عيون الافراح  
 واستنارت به نجوم الخياح تشابك اذا العقد الميمن الذي  
 شرح الله به الصدور وخلع على الافاق ملايسر النور وان  
 دمج به الفرج والاستقامة وتصادم همة همة الترفه  
 والسلامة والصحة الذين بالتكئين صحبه الاحجان فراقت  
 بالزواجر شائخة اكاسها باجواهر الاقامة من اجاب السر  
 ضلع من بدل مجهوده واجتهد حجة افرع بمجوده **نظم**

استصغر

خما

بينه

واعقن الملك بالقران  
 عنافا يوحى من شفاها  
 بنوح جراب الاغلا  
 مالبذ امر وافاء



ظل للناس يوم عقدك هذا . عند سموه عبد السرور  
 آن بکن عند هم بغیر هلال . فلجلال المصطفى وجه الامير  
 رافهم منظور هابو غوا . فهو ذا العيون بغی الصدور  
 سرهل الامصار والبدور . جارهم عابد الاله القبور  
 ردار واحهم فلو الاخذ . انه فاموا قبل يوم النشور  
 اليوم اخضر باض الامال اخضر الازبول بعده وانوار  
 المرام اينافا لافساد عقيب عنوث الاماني بالبحاح هامة  
 القوادی والبواكر وحجاب المارب دارفة الاصال والنجاة  
 نسائم الاطراب عطرات ايام اللباب والايام وفعت خيا  
 مطالب الایام فالناس بن هي مفارس مراده ويصفو لابس  
 فهامه وفان محساش ويحول ثمره ولا فاع يحمله احواله عن  
 القيد الجيد ويكتف عن العاقبة الحميد . لاسلب الله بني  
 الایام هذه النعمة السابغة واحام عليهم ظلال تلك  
 الدولت القاهرة **شعر** بقى لبق جده الملك بدر كا  
 من العمر والعليا ما توقع . وصلی الله على سيد المرسلين  
 محمد وآله واصحابه اجمعين  
 ودر شان این ایام عنان خاطر هایون حضرت سلطنت بنا  
 بصوب نیت علما وروفا را از فضلا معطوف گشت  
 واشعة رای منبر بساحة تشید مبانی فضائل ونو طید

منظر

فنی نبی

العبد

معاهد

معا

معاهد علوم افتاد صفها و مدرسه ترکیه که از زلمهات بقاء  
 کرمان بلکه از معظمت مدارس جهانست بعلاء دانش ور  
 وفضلاء دین برور که بتجدید شرافت بساط بوسی فائز شده  
 من کلا یض و ضاح عامته . فکانا اشملت نور علی نور  
 تمکین داد سند درس و فتوی و چهار بالش علم و تقوی و خود  
 ایشان مزین کرد ایند ایام جلالت نیما من حضر مبارکش  
 کبخی مدرسه را رشک فزای طارم والا و غیرت نمایی سحر اعلی  
 فرموده و در افتاء احد و نه جنبا حکم الولد الحر یقیدی بابایه  
 العزاق افتاء بلانار بد رکامکار نموده کتب محترما انتفاع اشار  
 فرموده مادرین ایام باب شونید و در عاشاق سیر جلیل بران  
 من اشبه ابارة فاظم دست تو سل بدامن متابعت اخلاق ایا  
 کرام مستحکم گردانیده مبیایه حصول فلا سفد و قواعد فروع غنمغه  
 منهدم گردید یعنی **مشارع** هر که نه کو بابتو خاموشی  
 هر چه نه یاد تو فراموشی به مجلس درس دار الیاء و مبارکه  
 که از مسجد ذات حضرت خلافت نیاء است همچنین بحضور  
 شریف بالهوان آسمان برابر گردانید سند در سنن که میده  
 حقیر مقدار صغیر صدر آن بودم از سند بر جیس بلذر اند  
 و موقع بحث که این ضعیف بابضا عه مزجاة کوهر کرانماید  
 افتاده را در رشنه عرض میکشیدم بامناکب کواکب برابر کرد

حسنا

متبدع



هر قدم سوي من که برد اي خاک آن خون بهاء من باشد  
 لاجرم بين اين افغان بهر چايي که روي را بظفر بکراورد  
 مباسم آن ثغور بامداد فتح بخندان شد و هر روي دل که از قصد  
 مطاوعت حضرت اندک انحراف يافت پای ابدش بسوي او  
 بار روان گشت از جمله در ولایت اربعه منسدي محمد تیمور  
 نام که رخنه خيانت بر خزان <sup>اعلا</sup> شهر کرد و تاج اکلیل از سر پلهم  
 خنجر کزار بر روی دست عصيان بر آورده بود در خون شهر  
 با بکل ان نهاد ران اعراب فتنه انگيزي که يار و ان ساعد ناهيد  
 بغير ري بدزدیدی و سنان از نيزه افتاب جهانيگر <sup>میکشود</sup>  
 کردی پای از جاده مطاوعت بیرون نهادی و اطراف ملکت  
 را چون دل دشمن خراب میکردی و بطریق مستقیم بر واز دو  
 صادر فرو بسته و راه راست بر غریب و شهری گرفته باز از  
 پرش در هوا و ان دبار بخوف و خشيت مي پرید و ما هي چون  
 دارا از نصيب ان ملاعين در قهراب بدیم شاد و میگرد و میگرد  
 روز بقیه بندگان حضرت گرفتار آمده و هرگز بر جد حسام  
 را بخون آن بد که <sup>ان</sup> حفره لعل ابدار داد و تیغ سوسن نهاد  
 را چهره کل و ارغوان بخشید روی زمین را از خبت و جور  
 بد سیرنان پاک کرد ایند وایت سیکه و طلائفه بذریعہ اعدام  
 از بد بخنان بدل خلافت فرو فرستاد پیت

ص ۵۰

بدخواه نراز مانده نخواهست او را از زمانه عمر کوتاه بست  
ذکر توجیه حضرت سلطنت بنه بجانب اصفهان  
 و چون ستمل مستقارب شد و موسم اخار مشروبات نزد  
 آمد المیجان متواتر از بنید که حضرت خلافت پناه می رسیدند  
 که رایات ظفر فرین بصوب اصفهان نهضت فرموده  
 تاسیس مبادی تسخیر بطریق رایات نصرت آیات حضرت  
 سلطنت بنه موقوفست و استحکال او تا و استیلا و اطوار  
 بحضور شریف باز آمده پیت  
 خنک شاه کو چون تو دارد بر سر بیابان و قدت بنا از بد در  
 خنک اندک باشد و چون <sup>نشت</sup> بود این از روزگار درشت  
 در عشر اخیر شعبان تسخیر حدود غربت اصفهان  
 فرمود فتح و نصرت بر طلیعه موکب تیمون و دولت و اقبال  
 بر بلین و بیار علی کن منصور روان شدند پیت  
 مکر مرکب شاه بود آسمان که ناسود بر جای خود بکنان  
 چون بمرحله رفسنجان نزول فرمود همای سعادت <sup>و</sup> شاد  
 اقبال بر سر چتر سلاطین انداخت و افتاب دولت نورین  
 بران گسترده روح قدسی را طاق اندک حوارت افتاب بدنا  
 ملکی صفات اثر کند غماند و ماه چهرگان سرا برده <sup>و</sup> سحر از تغیر  
 مزاج هایون اندیشه ناک شده می گفت پیت

ص ۵۰



و سالکان را از این راه  
دست با نفاصت اندازد

دایه که ز رشک تنابد دل من خورشید رخا که بر تو باید خود شد  
سعود فلک هر زمان بر زبان اقبال با چو آسمانی پیغام میگردد  
علم بر کشای آفتاب بلند خراما شوای ابرشکیر بر نعل  
و در ماه رمضان بدین اختیار موسوم گشت جزا که بر میان  
بسته که بخت داری است سعادت یابد و ترک میدان صلاح  
بنجم مستعد این شانه تابدین سعادت فایز شود هلال انفل  
در آتش که رجوع این خدمت با او کنند و آفتاب در اضطراب  
کچین کاری بزرگ از دست او رود همه عالم نگران  
تمام نظر بخت بلند **مهر** بر آفتاب که تو یکدم نگرانش باشی  
میرزاده در ویش یک پسر امیر شیخ بحکم سابقه عنایت از  
بدین شغل موسوم شد و باز بلند پروازان این منصب بد  
تکفل او آمد **شهر** محمد الایجد کل مجده و سه شنبه نهم ماه  
را بافت ظفر بیکر بخته بزد رسید از غبار موکب همچون دیده  
اقبال منوطان انجار و شر گشت و کوک رفعت و عظمت  
آن گروه از افق جلال لامع شد از حجاب شحنه انصافش  
رعایا که در مهادران و سلامت غنوده بودند بیدار گشتند  
و از سیاست حامی عدالتش خلافت از بساط استقامت بهیچ  
نوع از عجز نیافتند و اهل آن خطه از این تقصیر انحضرت  
معتبر ماند و در غراب فطرت مبارکش حیران شده که چنین

نقد

لشکری

نور

لشکری که کوه از صدمه ایشان چون کاه بیاد رود و زمین  
از نصب گذارشان چون آب در اضطراب آید و صبح ارکش  
غبار ضیق النفس بر آورد و ماه از مزاحمت عجاج کلف برود  
اندازد بمل بها السباب و المرای فیه لم یختر همه ملا لا  
بمختصر کوشه چون بزد عبور کند که یک خوشه انکور چون  
خوشه پروین بدست تعدی گسته نگرده و ده دانه کندم  
چون خوشه سنبه در معرض تلف نیاید اناری چون سید  
زندان دلیران منظور نظر صاحب دلی نگرده پسته چون  
با دام چشم ترکان دست زده التفات بیکانه نشود و بلفظ  
کهار که تر جان فضاست میراند **بیت**  
اگر آسبی رود در گشت ران و کر غصه رود بر میوه داری  
سیاست راز من گردد سزاوار بدین سو کند های مغرور بسیار  
در ویشان بزدان من قضیه نجیب میگردد و من بنده  
دران که زمینی پای مبارک بدان می نهاد چو منبع آب  
حیات می شد و بیابانی که بار جهان نوردش بدان  
کای میزد آنچه روی کل و سنبه نمی رویانید در چمن  
زبان سوسن بچه ناویل مدح سرای نمیکشت و ترکس  
پیدا رطیفهای ز زنتار نمیکرد **شعر**  
و عجبت من ارض صحاب کفهم من فرقها و صخورها لا تروق

دلیران



خدایا نژاد را انتظار داشت تو زین خزاین خود را نهاده بودی همان  
 کنون بجای شکر نشاخ خیر <sup>زر</sup> بجای سبز و لاله زمره و مرجان  
 و بعد از سه روز از نزد نهضت فرمود و در صحرائی و اذنان  
 که یک منزلی اصفهان است نشاط بخیر در آمدن نهضت خسروان  
 او بخت و لذت شکار دست در افتاد که همت پادشاهانه زد  
 هر چند روز بشترا بن غریب تصمیم نیافته بود تا جگر بقانون  
 مرتب شدی و این داعیه موجب کشه ناعسا کریمون بره  
 زدندی پادشاه جهان کنشای باد پای افش خوی را که در  
 تاجون اشک عشا و بر زبانه موی دوتیدی و چون خيال  
 از هجوم او دیده خفته بیدار نشدی برانگشت **پست**  
 فرزند موبک ناری سوار گشته جانک نظر بدو رسیدی بگاه جولان  
 بنگ میدانی هم بر سر راه هفت آهوی بدست و پای آورد  
 هفت بخیر بنداخت و چون جرج بلند کرد یک گشت هفت  
 بکر افلاک نکرد اند هفت شکار بید کرد و لاغر و **پست**  
 مهلت تو اگر بایک بر زمانه زند قطار هفت ایام بکشد مهار  
 روز دیگر در ظاهر مار پین دیده اقبال بند کیحضرت  
 خلافت بنه بمرکان فرقه العین روشنایی یافت و پشت  
 استظهارش بقوه بازوی کامکار خسرو و شبرد قوت  
 گرفت اجفای آفتاب و ماه مطالب علیه را بسوی بارگاه

سهروردی

دور

دعوت کرد و مجمع البحرین بر نبل مبلغ سفینه دلیلی واضح شد  
 جلالتین ملک و تالرد روزگار اقبال را بوعده وفا کرد و روزگار  
**ذکر عمت حضرت خلافت بنه بر عقب امیر شیخ ابواسحاق**  
 بعد از آنکه چند نوبت شیر سوار مضمار افلاک بسیر منوالی میداد  
 ایام ولبالی مرا قطع کرد و سپهر پیاده و چند نوبه کرد که مژگان  
 برآمد خبر رسید که امیر جلال الدین شیخ ابواسحاق با جمعی بقیه  
 السیف هزاره شادی پیوسته است و باستظهار عدت و اهیت  
 این طایفه در نواحی جبر بادقان اجتماع کرده اند باید  
 عیبه الا یام ان یرجسن فرما که الی کافوا هر چند ابلیس برین  
 ابد میخندید مخمی بر راسته و بنام خيال باطل و تسویر اندیشه  
 محال به لعل و عیبه جمعیت ساخته چون این خبر بمسمع جلال  
 پیوست انش غضب شعله زد و سورت حمیت خسروان شعله  
 یافت حضرت خلافت بنه مرکز را بابت دولت را بشیر پیشه و لکنی  
 و مهر سپهر فرزانی خلد جلال سلطان سپرده با جمعی از نجیب  
 رجال و مشاهیر ابطال در راهی که بغیر از عین التشریف  
 حال سالکان نکردی بحر کوشش بیابان ناله باز ماندگان شنید  
 پیمالو هبت بهالریح ندرة لما صار فینهما مکان کبود  
 بر عزم استیصال ایشان نهضت فرمود شیخ ابواسحاق و لکن  
 روز پیش از هجوم لشکر منصور واقف گشته بود و بور و در موبک

الجهت

اسم الله القیاس

کرد







هیچ رفیع هر ای نباشد کرد و هر همت عزیزان هیچ باور  
 راه بمعاضدت نیافت در میان کبر و دار باد شمنان جنان  
 مختلط شد که از دیران لشکر دشمن امتیاز نمی یافت و تکلم  
 کرد و فریاد می کرد در معرکه نو غل نمود که با شیران پیشه عداو  
 اشتباه یافت رماح خطی در عینهای جوشن چون ارافم در  
 غدر برآمد شد گرفت و تیغ چون خنجر قناب که شقه صبح بر  
 در جوشن پیلان بشکافت جانها در قیضا افتد از آورد  
 و قد صبح الالسنه من هموم **فما یخطر** الالسنه الفواد چون  
 حضرت سلطنت بناء که ما طلعت اقبالش از وصیت محاق  
 مصون و نهاله جن مرادش از تعرض دیول محروس باد  
 چند کثرت حمله های آتش آهنگ بر ایشان نمود و دست برد  
 بازوی کامکارش تیغ جهان کشای بدان طائفه نمود بضرو  
 روی بظرفیت آوردند جمعی که بقید اسار آمده بودند حکم  
 جهات طاع صادر شد که بتیغ گذر یابند و باب خنجر کینه  
 سنان شعله حیوة شان منقطع کرد و من بنده بنا بر حد  
 لنزال الدنیا اهلون علی الله من قتل نفس بتضرع و لیتما  
 زبان بشفاعت برکشاد و وجهت استدامت ایام بادشا  
 که اسباب آن با و ناد یوم التناذ منوط باد استغفار آن  
 فرقه درخواست کرد و مراحم نه نهایت خسروی عنان

فرمان

فرمان از خون ریختن ایشان معطوف کرد آیند و امداد  
 عفوئی کران شامل حال آن طائفه کرد **پیت**  
 ناپامونند شاهای که در بخشیدند و سیم  
**رسم** جان بخشیدن از سلطان اعظم شه شجاع  
 چون موک های یون حضرت خلافت پناه بمباری را جمعت  
 فرمود آئمه و اکابر اصفهان بیرون آمدند و زبان بسکنت  
 و تضرع برکشادند حال عجز و افتقار و صورت بازماندیکه  
 واضطرار بعضی ها یون رسانیدند شمل برانکه رای اعلی بجان  
 امان بخشید و همت فلک جناب از سر جریده این طائفه نمود  
 کاشته از مائیلان سر بر جها بنه راه حکومت شهر نصب فرماید  
 هر چند از راه رای منیر محبوب نموده بود که این صورت  
 انکیخته مکر و جد است و این رویه بازی از آن کرک سیرتان  
 فریعی معنی است اما چون خیل بهمن تلخت آورده بود  
 و هوا بموافقت دشمنان دم سردی آغان نهاد و ذهر صفا  
 آب چون طبیعت اعدا میخشد و در مزاج لطیف نسیم  
 چون احوال ایشان برود و غالب کشته **نظم**  
 ز بار بدن ابر کا فور بار **سمن** رسته از دستهای جبار  
 دهن ناکشاده لب ابکی **که آمد** لب سینه را بوی شیر  
 شهریار پر و نیت جلال الدین شاه سلطان که در فرزند

جان

حید



کوی سقت از جهانداران دفع مقدار بوده و از مردانی  
 واسطه عقد شهریاران کامکار شده بمحاصره موسوم کنجا  
 حسم ماده نزاع برای رزیش موکل فرمود و قطع از باب خصم  
 و امانت تدبیر صاحبش اختصاص داده بدارالملک شیراز  
 مراجعت فرمود روز عرفه بمبارکی در شهر نزول کرد کافه  
 رعایا عید در عرفه یافتند و عامه برای با اعتناق امال  
 صمیمی کشیدند **شهر** لولا قد وک قبل الفجر اخذ  
 الی قد وک اهل النفع والضرر ساقبت عنهم فظلم الناس کلهم  
 براقبونا ایات العید من سفر کو غبت شهرک موصولا متابعه  
 وابت لا تنقل الا صبح الی صفر **دگر گفت حال اناک نصر**  
**الدین نور اورد** **بعضی خلافت** **باز مصداق شهر**  
 تالا الی بالمرهفات القوا وشم العولی والعناق الشول  
 و ما یلع العلیا الانسیدع قلیل انتکار فی وقع العواقب  
 پوشیده و مانند که مدارک معالی در معاهد عوالمی و دیعه  
 است و مناج مرام در حدود صمصام منطوی شرف پوشیده  
 تشریفات توان یافت و عزت بذریعه لهدمیات میسر  
 حال ملک انگاه بصلاح آید که ابروی کمان سه کره عصیت  
 در چشایه ارد و تبر باد پیمای غرضی معین باز دید کند  
 تیغ از شک روی و وقت قلب با ناید و نیز که بهر کس فرزند

منیض

لا تنقی

مشریات

آورده

کشی

آوردهی سر کینه پیش کین د تا سان محضوب به بیان مخضون  
 بن کن نید دست در کردن آرزو حائل نتوان کرد و تابض  
 قواضی به بیض کوا عب ترجیح ننهند پای در خطه فرما  
 ده نتوان نهاد **پست** عروس ملک کیسه در کنار کیرد تنه  
 که بوسه بر لب شمشیر ابدار دهد مصداق این مدعی  
 انکه چون خامه نایب الی ملک فارس را بر قم شمشیر بید  
 حضرت خلافت بناه مرقوم کرد آیند از انوار عدلت و نصفه  
 شامش از جا و انحاء آن دیار منور شد و الی لریستان اناک  
 نور آورد که با صر رشادش از نور بصیرت محروم بود و  
 لم یجعل الله له نوراً فانه من نور خواست نادر فتنه شمع  
 عنایت ایزدی بیاد عصیان فرو نشاند و تابنده خورشید  
 توفیق الهی را با بر کهران پوشاند و باعث برین فتنه انکه  
 کیو مرث ابن تکه که خویش و لشکر کش او بود از باد نوحی  
 آتش برافروخته و بدست تکبر رایی برافراخته بود  
 و بقوت بازوی شجاعت سپهر نوحی در روی کشیده و بد  
 یاری نفور تیغ مخالفت از بنام بر آورده از خیال کوه نشین  
 پنداشت که کوهی که در میدان خالی زنده از حایران  
 قصب السبق توان رود و از تصور باطل کمان برده که  
 دعوی که در خلوت از پیش رو مجبور مدعیان مصیبت

نفره الدین



رواج یابد خرد و در بین باوی از راه ارشاد میگفت  
 فانفق بضائع یا جبر فاما متک نفسک فی الخلاض لا  
 شمشیر کو در کان یا تیغ بر آن بر بری بجاد اند کرد و شمشیر  
 ایوان زنگار یا قباب جهانتاب دم مساوات آنچه رو  
 نواند ز سقف خانه را آسمان کویند اما از و نا آسمان  
 بعد بعید باشد و غدیر مستعمل را در یلجه نام نهند  
 اما تا عیان فرق فراوان بود هر اقیق که بر سر چوبی کشند  
 چون مرغ تو چو کوزه قرار جهان هد اعجاز موسوی نبود هر کجا کسی  
 چو نیغ شعیب را بدست شبان د حضرت خلافت بنه بنابر  
 اندک انانکان ماضی مردم صاحب سلامت و خوشی دار  
 بودند بهر وقت و زمان آثار نیک نفسی از ایشان بظهور  
 میرسید محمد و اعظم سعید شرف الحق والدین مظهر  
 انوار الله بر هانده در سوائف ازمان با اجداد این طایفه  
 مواقع احسان ثابت داشت و معافد محبت و مودت مستحکم  
 کرد اینده از جمله او را آتایک افراسیاب این یوسف شاه  
 اثبات حقیقت که زلال غلام را با نهال تمام و مورد رحمت  
 که آب حیات را با جگر تشنگان نواند بود و اصل این قضیه  
 آنکه چون ارغون از سلطین جنکس خان وفاته کرد و قیقا  
 بقایم مقامی او انتصاب نمود آتایک افراسیاب را مبادی

چوبین

امن و اعتماد از عواصف توهم متزلزل شد و قواعد و  
 واعتضاد بواسطه خوف و انهرام مندا عی کنت پشت  
 استظهار بمناعت جبار باز کرده دست از اسیرت بخت  
 بدر آورده و جنگ اعتصام بدامن حصان فلاح مستحکم  
 کرد اینده زگر بیان عصیان بر آورد قیقا تو چون ازین  
 صورت و فوق یافت مثال داد تا لشکری پیشمار **پیت**  
 بتاراج ملکش در آید چو مرغ دهد ملک او را بتاراج تیغ  
 محمد و سعید چون دانست که سلطان از بخار و صحرای  
 دید او تجاوز نخواهد نمود و قول و فعل او را محمل قبول  
 و استصواب تمام است بواسطه قریب جوار بالستان  
 و سوابق حقوق معرفت با آتایکان الناس فرمود تا استغفار  
 این مهم را برای رزین موکول گردانیده و دفع این قضیه  
 بامداد صرامت و شهادت او تفویض کنند بر حسب الناس  
 حکم صادر شده تا لشکریان تیغ انتقام را با زنیام کنند  
 و دندان طبع از آن دیار بر کشیده شهریار شیر شکار  
 بنفسه متوجه گردد و مزاج فاسدان قوم را بنوش و نوش  
 ترغیب و ترهیب بصلاح وارد و عنان عقیدت ایشان را  
 با شارب خوف و رجاء محاده استقامت معطوف گرداند  
 چون بدایخان بهضت فرمود آتایک بکارم اخلاق حضر

حسانت



مستوف بود که عذر و حجت را بجمالی اقرار و اضعاف او  
 بحال افترا بخواهد بود و خیانت و یکدست را بنواحي  
 شبهه او طریق مداخلت نباشد در قلعه را بروی موک  
 میمون باز کرد و بر سر استقبال و تعظیم با دارساند شکر  
 عادل نهاد مواعید نصح و مواعظ اقامت کرد و وظیفه  
 اشتقاق و صلاح جوئی بتقدیم رساند یعنی **پیت**  
 بلا بر سر خود فرود آورد که در یادستان سرود آورد  
 صواب است که رسوم عصیان بدست نیک خدمتی مضمحل  
 گردد و مواد نمره با اشارت طاعت متلاشی شود و هرانده  
 کفالت سلا می نفس و مال بوفور نیک عهدی ما محض  
 باشد و ضمایه امانی بر دست همت مال لازم بود اناک  
 بنابر آنکه اسباب عقود انحضرت با و تاد ثبات شد و می  
 یافت و قواعد عهود باید از شجر چون شواخ خیال را سینه  
 راسخ میدید که آن نزاع از ره فر و گرفت و سر بر مخالفی  
 که بر روی کشیده بود از دست بنهاد و با موک های یون  
 شهر یاری بجانب ارد و توجه نمود و انجا بمیان تربیت و شفقت  
 انحضرت بخطه کامکاری استیلا یافت و بنبار کی قدم میمون  
 معتنوا سباب امان شده اند و احکام بر وفق مراد حاصل  
 کرد و مطالب و مقاصد بموجب هفتاد مهیا گردانید و از آن

نمود و لاغر و **پیت** انشراح رحمت تو بود  
 اب با اودم از وفاق زند و نیز چون اناک سعید احمد ط  
 مضجعه را با سلاطین کامکار قر اخطای انا را الله بر اهینهم  
 مواضع و مرا وجه بود بواسطه قرابتی که بدین سبب فرزند  
 او را با حضرت سلطنت بینا خلافت جلال سلطانه ثابت  
 و مستحکم بود و من اسفک بالعروة الوثقی لا انفصام  
 لها ضمیر منیر حضرت خلافت بینا بهدم این مبلای رخصت  
 نمیداد و نقض این بنیان را از خاطر شریف اجازت نمی  
 با آنکه بعضی موافق مقدس میرسانیدند که آن طائفه ابناء  
 فسق و فجور را بدست اباحت بر کشاده اند و توطی شهرت  
 مناجی بیای ابداع اسان گرفته و بخلاف قاعده سلف  
 صالح طریق موافقت و مرا فقت با دشمنان دولت اید  
 پیوند می سپرند و نه بر رسم ابا و اجداد با طایفه اعتلا  
 شیوه اتحاد پیش گرفته چون امیر شیخ ابواسحاق  
 از تاب حمله انشرا هتک بدان جانب پناه برد از نصیب تیغ  
 جهان کشای بحایت نورا ورد العجا است بعد از آنکه  
 بنفایس اموال رخته احتیاج او را مسدود گردانید  
 و بر غایب ذخایر سد جوعه لازم شمرد خیل و حشم خود  
 را بمطاهرت و معاونت او ناخرید کرد و لشکر یکتا گردان



بردد و مساعدی او بر نشاند. بعزم اصفهان بخت نمود  
 هیچ شبهه نماند که چون با مخالفان هک عراق کرد و  
 راست نیاید و چون بای از امور موافقت بیرون نهاد سلوک  
 جاده اخلاص از و متوقع نباشد و لو کاتوا یومنون بالله  
 والنبی و ما انزل الیه ما اتخذوهم اولیاء و لکن کثیر منهم  
 فاسقون هر چند از آن عزیمت جز هزیمت بجای نبردند و از  
 جمعیت مجری پشایه فایده ندیدند اما از آن جسارت  
 خدشه بجهت عنایت بند که حضرت خلافت پناه ظاهر شد  
 و از آن به خویشی شایع عاطفت اندک تغییر یابد  
 با این همه برو فوق قضیه حفظ و تتبع رسوم حفاظت  
 امداد اسفاق و اولیای دین خیر را بدان طرف نامزد فرمود تا  
 بدلات ارشاد طریق سداد را پیش نهاد ایشان گردانند  
 و ثانیاً و زما بلند جناب و عطاء رفیع مقدار امیر کمال الدین  
 حسین و خواجه رکن الدین عمید الملک و خواجه صد  
 الدین اناری که قواعد و دمان وزارت و اصول بنیان  
 صدارت بودند بد دعوت آن طائفه بطریق خیر و صلاح  
 ارسال فرمود تا مکر صعو از مقاومت شاهین باز آید  
 و رو به از معارضه شیرزبان غنا بگرداند پشه با پیل

داری

پهلوی مبارزه زدن یکسو نهاد و گاه سبک سنگ موانه از نواز  
 کوه بر کرد مضمون پیغام آنکه بجد الله تعالی هر روز آفتاب  
 دولت این خانواده برمدان رفعت بلند تر میکرد و از افق  
 اقبال هر زمان کوکبی برخشد روی بی نماید استعمار راه  
 عصیان منیه بر کدام امر است استعمار مواد استکبار را چه  
 وجه میسر شد **بیت** زبونی چه دیدی تو در کار ما  
 که بر دی سران خطیر کار ما چو سر بایدت سر متاب از خراج  
 و کره شرباب تو ماندن تاج بر مقتضای الفتنة نائمة لعن الله  
 من ایقظها هر که در آثار ماده فساد ساعی باشد و ز رو با  
 باو عاید گردد و اندک در اشتغال نایب معاد ابدی بود سخن  
 عقوبت و نکال کردد مآثر ابا و جداد را بیاد به خودی  
 دادن طریق خرد مندان نیست و مغاخر سلف صالح را  
 ناچیز گردانیدن طریقه هوشیاری نه **نظم**  
 هراں رسم در برینه را کار بند مکن سرکشه تانیای کزند  
 بگردان به شیرازین برستان مدد پیل را یاد دهند و ستان  
 چون اکابر انجار سیدند آینه رای ایشان بچنان مکدر یا  
 که بجلا از نصیحت روشن شود و وجه خلایق را به بدان  
 حیثیت عمر تو دید که بیع و نکاپوی از بیج بر آمدی دست  
 نضادیده دولت ایشان را بشاوه ادبار پوشانیده بود

پهلوی



جاده صلاح نمی دیدند و بسما رفتند بر ابواب تدبیر صواب  
مسئود گشته طریق خیر نمی یافتند و حسابوا ان لا يكون فتنة فعموا  
وصموا و هم بدین منوال در تعظیم دشمنان دولت قاهر غایت  
جهد مبذول می داشتند و در ترتیب مقدمات عصیان جد  
و جد و سعی می نمودند تا در سده ست و خمین و سبعه و مرکب  
همایون حضرت خلافت پناه بر ظاهر اصفهان نزول فرمودند <sup>شکست</sup>  
تا این که بتین را بجید و فریب باز توان مایید و قضای نازل  
را با فوسر دروغ از خود دفع توان کرد نور آورد قاضی  
قطب الدین که مقدم ارباب و مقتدای قضاة لرستان بود  
بحضرت علیه فرستاد تا سلسله عاطفت به نهایت را بخرم  
دهد و قاعده مرجع و عنایت را استحکم گردانند و صحیفه  
جزیه که از امیر لشکر و کیومرث صادر شده بمقاطین عفو  
و اغاض بشوید و باین فتنه که از بنی ادبیه او اشتغال بدین  
بزلال صغی و اعراض منطفی گردانیده عرضه دارد که **پیت**  
کیومرث از خیل تو چاکری **ن** فرید و نرملک تو فرمان بر  
حضرت خلافت پناه چون بحکم و ما وجدنا الا اکثرهم من  
دو سه نوبت اسباب عهود او را منقوض گردانیده  
بود و امر اس عفو او منصرف یافته دانست که طراز صد  
بر لیا سر این مدعی توان یافت و نشان حقیقت بر عنان

این مطلوب نتوان دید بدان دلیل که بر سر خزانه عام  
خرید فرستاده بودند که اگر چه حق التقریر گشته بند  
از مائلان سر بر جهان پناه ارسال رفته بودی منظور بنظر  
النفات نکشته و سایه قبول و رضا بدان نیفتاد و چه حال  
انکه چنان قطره را بچشم و حیا و همت جها بخش عرضه دهد  
و چنان خرد را در نظر قدر رفیع بجلوه اندازد **پیت**  
به نیم قطر و یکدوم نمی آید **ب** بجنب همت او حاصل جلال بخور  
بنابر فاضل قطب الدین رخصت مراجعت نیافت تا رابات  
ظفر بگویند بصریدار الملک شیراز نهضت نمود و امور ملکی  
و ملتی در سلک صلاح انتظام پذیرفت و احوال دینی نوی  
بمواقع استقامت قرار یافت ایچیان مدینه السلام بعدا  
که منی را استقامت و استقامت توجه نموده بود مقتضی  
الحاجه باز گشتند و فاصدان شهریار کامکار جلال الدین  
سلطان شاه نصر الله لواء که از ظاهر اصفهان جهت استیقام  
و استقامت فرستاده معاودت نمود ملهم اقبال بمسامع  
علیه که عمر عام بشارات با جانداخت که در کفایت امور  
اعادی تعاضد از حد گذشت و در تحلیل ماده فساد  
تھا و ن زیادت روانست **پیت**  
ملک را هنگام ان آمد که چون موی از خیر

بجنب

اعطاف

همایون



از گفت نامستعدی چند برون اوری و آخر محمد سنده سبع  
و خستین و سبعماء عزیمت مبارک بر استخلاص لرستان  
نصیم یافت فتح و نصر همرا و اقبال و ظفر طلیعه سپاه رها  
شدند و در منزل تخت دست قضا سایه بان ابر بر روضا  
هایون کشید و فراش تقدیر خکا آسمان نام در شقه  
نمد گرفت هوالا برودت مزاج کافور بار شد و آب از  
سنگی صلابت آهن گرفت هر چه ایستاده از تیزی سر ظاهر  
شدی برف نیک بران می پاشید و ای که از دم سردی هوا  
روی می نمود هر زمان می خراشید نر خاستگان نهال در  
جوابی بضمون واشتعلال الی اس شبا اطلاع یافتندی  
و روزگار از نادیدن بوسف آفتاب بخوی و اپیضت  
عیناه واقف شد از حادثه برف دران روز و سخن میزن  
کوهم کالعهن المنفوش معاینه افتاد بهر گوشه کوچه  
برف بصفت و تری اجمال تحسبها جامده و بی نم مرال شفا  
موصوف گشت **نظم** همه فشرده شد از باد خون میانه  
همه فشرده شد از برف دم میانه همی دیدی بر چشم برف چون الماس برف  
همی وزیدی بر جبهه باد چون سرهان بدین واسطه بسی از  
ارکان دولت بدان جازم شدند که اسباب عزیمت انتقام  
یابد و چند روزی بخت رکاب هایون در توقف افتد

روز دیگر چون آفتاب سپهر جلال که آفتاب اقبال الشرا کسوف  
نواله مصون و قامت سرو مشالش از عواصف انقلاب  
محروس باد بحضرت چها پناه ید رکام کارشافت حد  
عزیمت تشنید بد برفت و قاعده توجه هایون استحکام  
یافت و لاغر و قران سعدین دلیل حصول آمال باشد  
و اجتماع نیرین امارات تعاقب اقبال **شعر**  
شموس لها تحت المنابر ایبا مغیب و من فوق المنابر مطلع  
من البیض افلا لا کراما و احسانا و احسا بیل علی الخیم ترغ  
و بان مرحله به بهمان آفتاب از شرم انکه بملک دشمنان  
نافته برقع جبار روی کشیده و هوا بعد رخاوی انکه دا  
لطیف بدان دیار کشیده آب از دیده روان او کصیب  
من السماء فیه ظلمات و رعد و برق رکضات صواعق  
رعد طنین در طاق و تگون کرد و ن انداخت و خطفات  
صواعق برق آتش در زمین قرار خرد مندان زد و چون  
را بافت ظفر پیکر نواجی بر امهر مژده را مرکز اقبال ساخت خیر  
رسید که کیو مرث لشکری که درین مدت از الحشام لرستان  
و صحرائشیمان اطراف خوزستان جمع کرده با شیخ عیسی  
کرد و دیگر امر او سرداران آن تولی قریب ده هزار سوار  
نهی اسباب قتال کرد جنگ را ساخته اند و رایت ظهور



و تشیع برافراخته زمانه دانست که چراغی که در گذرگاه  
 صرا فروزند جز کشتن بر سر او نباید و نهالی که در مجاز  
 سبل راغب بالا نماید جز قلع و استیصال بخود نه بیند  
 سر مورانکه شود نباید که مانند بازی بخوراید پیرید  
 حضرت خلافت پناه که زبان تیغ جهانکش باشد بنای آیه  
 نصره روان و شمشیر ملک ستانش بر مالک مراد کامران  
 باد چون قطب مدار علیه و رکب بشمار آید در میان بایست  
 و توحید یقه سلطنت و کامکاری و توحید قه خسروی جهان  
 نصره الدینا والدین بحی بلغه الله فی السلطنت المرتبة  
 العلیاد رجوار جانب هما یون باز داشت هر چند هنوز  
 از مداح طفولیت پای رفعت بمرایه مرا هفت نهاده  
 و از مبادی حدیث سن بنمازل بلوغ آمده و اصل نکشته  
 اما چون بنیامن مخوی یا بحی خذ الکتاب بقوه و انبناه  
 الحکم صبیها هنگام صبح و نیروی تاجداران صاحب  
 کمال داشت و فقره و فرهنگ جهانندیدگان فرخنده  
 خصال مخصوص بود شجر طیبه جلالتش که هنوز نهال بود  
 ثمره کمال باری آورد ماه منقش از بد و هلال نور پیکر  
 و نمایی قابض میکرد آیند درخت رفعت او خور و ابتداء  
 ز سدر بگذرد او چون بنمتها برسد از ششهای او نش

است

و اضحی

واضح که ازین کوچک بزرگیها پدید آید و از چهره  
 لایح که این خرد را مراتب بلند میسر کرد و فسانه که اطفال  
 گویند او را حدیث معرکه و قتال باشد و بازی که کودکان را  
 داعیه باشد او را من اول شمشیر و تیر و مهار سه متفقه بنال  
 زکوهان در مرکب آورد پای شد از جنبش مهمل میدان کرای  
 و حین حسی الوطیس چون نواز جلال استعال یافت و عواصف  
 قتال و زدن گرفت من سکین را طلب فرمود و از فرط عا  
 و حسن اعتقادی که داشت فرمود که فرزند منصور را  
 بخدای عزوجل بی سپارم و بتو باز میگذارم تا بداند اینچه از سلف  
 صالح بنور سیده از انواع آیات و دعوات و مافوق  
 مواظبت نماید و حصص حصینان برکات اذکار و میان  
 اثار عجایب او محبوس گرداند چه درین زمان تعلو از هر چه  
 در جهان است بغیر ازین جگر کوشکان منقطع گردانیده ام  
 و غازی واریت بکیر و اذکار افتتاح کرده اعداد اسباب  
 قتال فرمود و میمنه ظفر بنه راه بند یکحضرة سلطنت بنه  
 خلد الله جلاله سلطان که ناصیه خیل جهانکشانش متعال  
 هر خبر و طر پرچم را با تش شانه زده دست لافغیر باد سپر  
 میسر هما یون بحضرت سلطان اسلام قطب الحق والدین  
 شاه محمود خلدن سلطنته تقریر فرمود و از جوابت سپاهی

لاضیر



معرکه نهضت نمود که مانند ماه سپهر مقابل بر روی آفتاب  
 کشیدندی و چون آفتاب تیغ مقاتله بخوشن ماه رسانید که  
 قوم اخا البسوا الدروع حبیبها سجا مرده علی قمار  
 و تری السیوف الدار عین کانه خلیج تدبها الکف بجار  
 کیومرت با جماعه نامداران بسوی بمنه حمله آورد حضرت  
 سلطنت بنا چون شاهین که بسوی دراج پرواز کند با جاک  
 سواری که بشکار آهرد و اند بدیشان ناخت نیز چون بی  
 یار یک در دل دشمنان سر برزدن گرفت و بر چون فکر دو  
 اندیش در باطن اعادی آمد شد کرد دامن زره سیمانی  
 از خون کشکان چون دامن سپهر از شفق کلگون شد و چون  
 دلبران از عطف خوشن چون عکس لاله از میان آب می در  
 روزی که زلف پرچم از آشوب معرکه پنهان کند طراوت رخسار و  
 بیرون کشد تیغ توکلون شوخون دست ظفر نای قد و رخسار روزگار  
 و هم در صدمه سخت از گریه تیغش چهره ظفر ضاحک و پیش  
 کشت و از انقسام حاشا بر ما سمد و لب خندان شد کیون  
 که و قودان ناز و سفود آن شعله بود از دست حسام شربت  
 حمام چشید و آتش زند کانیش باب خنجر کینی تیان فرو  
 و دیگر امر و مقام لشکر در مثال متفرق و منتشر گشتند  
 و چون شواردها مثال بتلال و جبال فرو رفت چون باد

صرح جدا آوردند اما چون نسیم افتان و خیزان بهرت  
 رخصت چون غنچه سنان پر دی آب دادند اما چون که سپهر  
 بر روی آب انداختند **نظم** ای دشمن ملک را بدیم کشته جو شمع  
 بدخواه تو باد دم بدم کشته جو شمع بر کشته ز پیش تو سپاه دشمن  
 هم ریخته هم سوخته هم کشته جو شمع روز دیگر خلاصه ملوک مغرب  
 انا یک شمس الدین بشتک بخواص بلکی مزین و نسیب بمفاخر حبیب  
 متجلی ظاهری مشحون بطایف معینه و باطنی منور بانوار  
 تقوی باصنادید ملوک عظام علای الدین عطا ملک و تاج  
 الدین تکیان ناسر و قیامت عطا و اکابران ملک دیده امید  
 را بغبار آستان سلطنت آشیان منور و لب امید را بخاک  
 سده جهانیناه مشرف گردانید حضرت خلافت پناه امداد  
 مرحمت و عطف در بار ایشان ارزانی فرمود و اسباب  
 تربیت و رفاه مرتب داشت و نظم ماری و امور ایشان  
 را بخاج اما لاجه و اکابران ملک بلعات رای همایون  
 فرزند رشید شریک جلال سلطانه موکول فرمود و انحضرت  
 برو فتا شارت جو فیاض ابواب انا لمرام بروی ایشان  
 برکشاد و با بر احسان بی امتنان جمن امیدان گروه شاد  
 داشت **شعر** ابا الفوار سر لا زالت یداک یداک  
 یعید تحوکل و ارا و اضیافا تمیسه بطیون الطبق فی کل معرکه

حبیب  
 منطری



مدت عليك بخوف النصر اذا فاجون ربات هان بخوانج  
 که دار الملک لرستان طلوع کرد خبر رسید که نور آورد  
 بخطه سوس که خندق آن از آب شوش رو باد آن کوه  
 و کمرست تخمین جسته بخوي البس لي ملك مصر و هذه الا  
 نهان بخري من تحت اسباب نمرود باجناب مستحکم کرد ایند  
 مردم بلمان سراب معزور شوند و او باب فریفته شد و گریه  
 که در شب از اینش بود او را از آب پیدا آمد خواست تا این  
 بخوي دولت باز آورد پیش از آن ماه امید طیدن گرفت  
 و پنداشت که از آب چشم مراد رو شایع یا پد خود آب بود  
 که بچشم در آمد بخت برگشته بود و اگر که کدام غافل آب را  
 بغریال بر گیرد و روز در لنتش سیاه شده و الا کدام دانا  
 بقیض آب اعتماد کند **نظم** اگر ماه از شک خار بود  
 شکار نهنگان دریا بود ز کاغذ نشاید سپر ساختن  
 پس آنکه آب اندر انداختی حضرت خلافت بنا چون بیکار  
 باینج نزول فرمود استکفاء این مهم بهما یون فرزند کاما  
 خلدا الله جلاله سلطان رجوع فرمود و انما این قضیه برآ  
 آفتاب اشراقش موقوف کرد ایند و در حالیه توقف و ناخیر  
 بالانکه منزلی چون ساحه املا کشید قطع فرمود بود و در  
 چون دولت در بان فرود و فرزان بریده اشارت مطاع

ابح

پدری که اکبر سعادت سرمد بسته بطوع و انقیاد تعلق نمود  
 فرمود همان خاک را و را بخون ترکم همان آب را خاک بر سر کنم  
 بندها من صدانده موکب میمون بخیم اقبال مراجعت فرماید  
 خبر رسید که یار جهان نور چون یک زمان نیا ساید  
 بغزمت سوس عنان گرای شد و ماه لایت هابیون که چون  
 آفتاب دی قران نگردد بد باجناب نهضت نمود راهی که هنگام  
 تصاعد بر معارج هضباتش بر اسرار ستاره و قوت حاصل  
 میشد و در مهاوی اغوارش از مرکز زمین تجاوز میرفت  
 در آن روز و بالا و زم و در زماهی شکم دیده از ماه پشت  
 و حضرت سلطنت بنا از شدت ارنیاح که بملاقات کمال  
 داشت بنوعی استعجال فرمود که چون نزدیک آن خطه رسید  
 هفده سوار پیش با رکاب همایون نشی نمودند و ایشان نیز  
 بجلای بواسطه مضایق و مخارم و بنوعی لشکر دشمنان بنا  
 اقدام و انجام نمودند و آخر الامر یکبارگی بنوقف  
 جانم کشت حضرت سلطنت بنا بقوت استظهاری که  
 بعون نصرت آفرید کار جل جلاله و فرط اعتمادی که بقوت  
 بازوی کاما رداست فرمود که اگر هیچ متفسر با مدع  
 موافقت نمی کند به تنها عزیمت جزم است یعنی بیت  
 دل و دست و بازو یار بس بخوار هم جزا نبرد که دار کس

ن

اسمان



چون آفتاب یکسوار به بیدار نشیند نرد آرد چون  
از آن نهضت خیر یافت بر مینویسند فلما احتسوا با سنا اذ اهر  
سها بر کسوف روی بفرمیت آورد بکلاته که در قله کوه  
داشت منحصن شد همت بلند جناب حضرت سلطنت  
بنا بخراین او را که شمعون بنفایس اعلاق و مملو از خفا  
اموال بود بهیچ وجه منظور نظر التفات نکرد اینک و ان  
دخیر که سالهای مدید ملوک و انا بکان آن دیار  
بر هم نهاده بودند و بچلیکی در آن کوشه که متحصن ایشان  
بود سپرد بود اصلا ملتفت آن نگشت بعد از دوسه  
روز جمعی از بندگان حضرت بمحاصر قلعه موسوم گردانیده  
بحضرت خلافت بنا مراجعت فرمود و بعد از تسخیر ملک  
و استیصال اعادی منشور انابکی لرستان و ابالتان  
مملکت بحکم انزال الدار باینها بانا بک اعظم شمس الدین  
پیشک که حبیب و نسب مستحق فرمان دهان دیار است  
اصدار فرمود حاصل این فصل تا آنکه حضرت خلافت  
بنا مملکت لرستان را که دست استیلا بهیچ پادشاه ای  
بو مناهذا ایض بدان سلطنت کشه بسواری سفر کرد  
و بسواری بخشد **پشت** در رزم بدست آرد و در رزم بخت  
ملکی بسواری بجهای بسواری و صلوات الله علی سیدنا محمد

والد اجمعین والحمد لله رب العالمین **در شکاری که در صحرای**  
**رخشاد اتفاق افتاد** بر مقتضای و اذ اطلت فاصطاد و  
چون سابقه حکمت الهی طبیعت انسان را بر اخلاق متفرع نهاد  
و نقاش قدرت ایزدی پیکر آدمی را از صفات مختلف بر آورد  
از دواعی متضاد ترکیب وجود او را التیام داد و از تضاد  
متباعد ماهیه او را انتظام داد و لزوم بر یک طریقه موجب  
تکر و ساق میشد و مواظبت بر یک نفع کرد ملالت بر جهن  
ضمیر می نشاند اگر چندگاه بوجد محض مداومت نماید حد و  
خاطرش کلال پذیرد و اگر عبادا با الله چند روز متعاقب  
بهنر گذراند امور دنیوی اختلال عظیم یابد لاجرم  
فرمان الهی نازل شد که چون از احرام که دست منع بر روی  
لذات عاجل نفسانی نهاده بود بیرون آیند و بجانب مخطور  
که از آن تحرز و اجتناب لازم بود مطلق العنان گردند صید  
که از مرغوبات نفسانی موقع استطاعتی تمام دارد بر طایفه  
سالماتان مباح باشد و کار که از لذات دنیوی محل استیحا  
بافتد فرقه مرمان را رخصت شود تا از استیفاء طبابت با قلب  
منشرح بجانب طاعت و عبادت بگردانند و بعد از ادراک  
لذت مراد بجانب تزکیه نفوس و نفع خواطر متوجه شوند  
بنابر متابعت این سنت چون خاطر خطیر از استکفای او



پرداخت و رای شریف از استیصال اعادی فراغت حاصل  
 کرد نشاط شکار در دامن همت خسروانه و بخت و لذت  
 صید و رای همت باد شاهانه را تحریک یازد بسبب آنکه صحرای  
 رخسار باد قدیم شکارگاه سلاطین رفیع مقدار بوده و هموار  
 لوک کامکار بدان جانب عنان عزیمت معطوف گردانید و بتار  
 از اینج بصبوب رخسار بادریات ظفر پیکر نهضت فرمود و فراز  
 آن عاجز شود و خاطر از ذکر مصاعد و مهاوی آن باز نماند  
 از جلد پشته پیش آمد که نسیم معتدل از لیف اشجار آن پیروز  
 نبامدی و نصریف ریح از درختان مقرون آن معاینه  
 افتادی از فرط تشنگی موج هوا او از راه بجانب غمی آید  
 رسانید و طبع سیال آب به طرف بحال آمد شدند داشت  
 به پیرا منتر پشته ها خندک بهم بر روزه شاخ تنک و باز در  
 انشاء راه محاب نیسای چون کف کهر بار باد شامجهان کشاکش  
 افشای پیش گرفت و بر سر سمجور قیاض را در ارمطاه روان  
 گردانید بر صد او هوای گرم الیوم البرق خفای و طبع او  
 السحاب الثقالت ابر چون دلد و دند عشای آب از آنش  
 انکشته و چون حال مجبوران ناله با کردید ایخته لمعان نبش  
 چون روز وصل آتش پای و صاعقه رعدش چون غیب صحرای  
 جان کنای از فیض ابر مطربیک لحظه خیمها چون حباب

براهی جلد از افق  
 که اندر پشته از صف  
 فروز

صحیح

بر شاخ

در

بر سر آب آمد و مرد چون مردی دید عاشقانه کرد آب  
 افتاد در چنین حال سلیمان زمان بر سم تقد از هدهد  
 ضعیف مقدار یاد آورد و آفتاب سپهر یاد شایه ~~بجای~~ ذره  
 بی سرو پای افتاد و یکد و نوبت بتعرف حال این کینه حکم  
 مطاع صادر شد و با استخبار کیفیت شایم لفظ کهر از شا  
 فرمود اگر درین مدت عمر از صنوف عواطف نامتاهی همین  
 لحظه مخصوص گشته ام و از انواع عوارف یاد شاهانه بد  
 مرحمت استیاریافته سنگین دلا من اگر جز بیکر اخلاصش  
 در خلوتخانه خاک مونسی گزینم و بغیر از طوق بند کیش  
 سر از عرصه عرصات برارم **بیت**  
 نسیم بوی وفای نابروز خشراید زهر کلک که حمد از کل معطر  
 بی لوله که در هر بیابان که بمباری عبور فرمود سر آب ناله  
 گرفت و فطرات غمام انتظام عقود لایه یافت خشک چون  
 بر نیان بساط ترفه برده کسرت و خار چون غنچه کلفت  
 پیشه کرد و عمارت سفر بر مسافران اسان گشت و اندیشه  
 سور منقلب در پیش هیچ ضمیر نیامدی و بدین بر چرخ زمان  
 عنان همت بشکار اهلوان مرغزار ریافت و در سایه جام  
 مدام از دست اهلوان سیمین غذا می گرفت روزی بنشاط  
 بخیر و روزی بشرباب شیکین میکرد و ایند کایه بطلب شکار

بحال

لطیف

بر وزن

خاصیت آب

عنا



نهضت می نمود و کایه بخال نکار نزول می نمود **پیت**  
 جهاندار با صید و بارود و جام همی کرد منزل بمنزل خدایم  
 جمعی که ز مایه صید شربات اخروی بسوی طاعت می شتافتند  
 و صیاد بقید نواید علی بیاخته و ناقشه می کردند <sup>شاهان</sup> رانند یاد  
 بشکار کوزن و کون بر نشینند همت عالیشان دشمنان بشکار  
 زاد و معرکه می انداخت و خسروان بخیر اهورا رغبت نمایند  
 رای شریفش خصمان بیلان را چون بشه در دست و بای حمله  
 میکرد **شعر** صید الملوك ارباب و ثعالب  
 و اخا صیت فصيدك الابطال شیر زبان از نیست شمشیر  
 نب دایه طاری شده و بر دمان از خوف خفق کیتی ستایش  
 لرزان مله بلند از تاب حله اش اهنک اوست که رخت اقامت  
 بر قلعه کو کشیده و نهنگان از بیم بلا رک خونناشاش وطن  
 نعره زان کنند اگر مرغ از مرمت شاملش واقع نمی شد از بیم  
 پیکانش جوشن ماه بعاریت سدی و مایه اگر بجشایش  
 او جانم سودی بر دبال از مرغان بزاری خواست **پیت**  
 عقاب دلاور نبارد گذشت بچه بر تند کوه و چه بر پهن دشت  
 ز بیم خدنگ جگر دوز تو که فرخنده با داشت روز تو  
 کجی با جزو بازی نهضت می نمود که بخال لمطع بر سرین اشیا  
 سپهر دراز کردی و بسوی دجاجة قبه نیل بر و از غودی

کان الریش منه فی سهام علی جبد یحسم من ریحاح  
 کان روس اقلام غلاظا <sup>سحر</sup> بر سر جوجو الصباح  
 فافضعها بحج نخت ظفر لها فعل الاسنة والرماح  
 یکرز بدارش چون شک که بر وراق کل یزید بغالبه که بر عار  
 سمن ریزند چون ساعد نکارین بنان بد لیری دسسته بر واز  
 و چون خطه غبرین شاهان بجگر خواری دل خوش کرده **نظم**  
 بدستش بکمی مرغ زده بوش چو بر کل سبیل از دم تابناکوش  
 چو بر قرطاس شای خطه عین و آب بر حواصل طوق قمری  
 و کایه با جرخ بلند بر واز که چون انیاب منایا جسته و برند  
 از بخال او دهان می نیاید و چون اجل ناکه کبر و جوش و طوب  
 از و خلاص بخوبید از بیم چنگل او خوک و شخواب الود فاذید  
 بان دیده را چشم کشاده نمی نشاند بخواب نمی رود و فطال  
 کلنگان تا با سپان تعبیر نمی کنند بحال استراحت نمی یابند  
 و کل طوح الطرف یسمو یسیر کنعوج خیم او کصدغ مصوب لچ  
 بطبق اغراضا کسم مقطر و بوی انقضا ضامش صخره حرج  
 و کایه با قلاده نهاده که نیش طبع بر احوان سبز و زار سپهر فروز  
 بر دند و چنگ آرزو بر کلوی جدی و حمل می او بخند از شای  
 که بدیشان پیشه می گرفت می رنجید و آن نظر که پیش از ایشان  
 بشکاری میرسد غضب میکرد عداه طوی عمر الو حوش بشرب



ضوای کاه طور انجمن الموحج . رای جده صید الاسود و هنر  
 تعیض ارام من الوحج . و رکبان القادر قوم اهابها  
 مد بین نذهب و سیج . روز چهارشنبه متصرف ریح الاو  
 برخش باد رسید صحرایی دید از نزهت و صفا چون جان خرد  
 خرم و از حضرت و طراوت غیرت نمای مرغزار ارم چون ساعده جو  
 کریمان طول و عرض ان به هفتار و چون خاطر در اندیشان  
 فسحت و دلکشی ان بسیار کفایت از خط استوار سحلات کرد  
 و از دایره معدل قطعه برانگخته از سر سبزی مرغزارش زمانه خط  
 تسخیر طراوت ریحان کشیده و بساط نرمی پیکر شرباب رنگ  
 پیروز و زمره برد از سبزه و صفا چون آینه که عکس خط کفر  
 خویان بدان افتد یا خرد آینه که از رطوبت هوا زنگار پذیرفته  
 بکت السماء بهار زاد دموها . تعدت تبسم عز نجوم سما  
 به خط خضر انعم و شیبها . حوک الریح و حله صفراء  
 چو مینا چراگاهی آمد پدید . که از غری سر زمین کشید  
 روان آب در سبزه آب خرد . چو سیلاب در پیکر لاجورد  
 بند که حضرت سلطنت پناه بر باره جهان نورد سوار شد  
 نکاویری در بلندی چون ابر که از روی آب برخیزد و در تپه  
 چون آب که از ابر فرویزد  
 در آمد بطیان کوه کن . فرسید بالا و شهیل تن

عقل  
 و از این  
 و از این  
 و از این  
 و از این

باشد

انجمن

از غبار و موبک میونش آهوان تخمیر شک افشایه پیش گرفتند  
 و از کرد جهان نورد ش نافه آهوا غایب سای کشت از کام  
 باز خوش خراش خار صحرادامن نخوت بر کل خور و روی کشید  
 و حشیان از خرد و وزند و اگر نه بر سر ترش از دحام آمدن گلیان  
 از رغبت هایونش التلایه بافته والا از چشم استخوان از چه  
 وجه توان داشت و از سیکر رنگ بوی التفات خاطر خطیر  
 و الا خاصیت باز هری از کدام روی یافتی **نظم**  
 بران صید که چون کفر کرده . مغیر شد از کرد او صید کما  
 هرا هو که از باغ اوزاده بود . ز نامش بسی نافه افتاده بود  
 کوزنه کوز روی برخاکد آ . ز چشم جهان چشم تر پاکد آ  
 درین روز بدست مبارک که از چشم زخم روزگار مصون و از  
 اصابت عین الکالا محروس باد بخت و نه آهوی پنداخت بعد  
 چند سر که زخم خورده از بخیر کاه پیرون رفت و آنچه سایر حقان  
 و خدم و تمام خیل و حشم و جابک سواران لشکر منصور شکار  
 کردند تخمینا چهار هزار رسید به خط هر که را انقضای عالم  
 پیکانی باد شاه جهان کشا شبهه ایست دفع او را همین جزو  
 قضیه دلیل کافست و از آنکه نادامن اخرا زمان ما و حدیة  
 انحضرت نموده باید همین مختصر از صور نمینده است در صد  
 هزار قرن سهر پیاده رو . ناز چمن سوار میدان روزگار

کبانه نوح کاه چون  
 نانا شنبه سر شده  
 و از سعادت پای  
 بوس خنک تر کاه



وصلی الله علی سید العالمین و الحمد لله رب العالمین **ذکر**  
**تسخیر اصفهان و اسرارین حال الدین** در زمان که حضرت  
 خلافت بناء بنسخه بن ملک لوسان نهضت فرموده بود چنان  
 شهر بار شیر شکار جلالت الدین شاه سلطان رای جهان کشا  
 را بر تسخیر ممالک عراق اصفهان کاشت از تیسیر اسباب این  
 مطلوب بزرگ انچه بر سر بجهت و بسالت منوط بود بقوه  
 بازوی کامکار پیسر میکرد آیند و انچه با شاعت احسان بر می  
 آمد باد را در دست دریا نوال و اسباع مرجمت و انضال بر می آورد  
 و هر چه بر ذانت رای و تدبیر صواب متعلق بود باستنارت  
 رای روشن و استعانت ضمیر منیر فیصل میسر ساندید بمقام شایسته  
 نزول فرموده و مداخله حرکت دشمنان را بدستیار پی خنجر کینه  
 ستان و معاضدت بازوی کامران جهان سدود فرمود که  
 خیال مقاومت و تحریک بکلی از دماغ ایشان بیرون رفت و بر  
 اماره و مایه را بر شحات ابرار انعام چنان تاز و سیراب کردند  
 که طوارق آرزو از سینه سلطنت ان باب اهل رخت بر ریت  
 و مطالب و مآرب ان باب حاجات بحصول و نجاح فرین و جمع  
 قیمت یدیه بایست و سماخه بی الناس قسیمی شده و رخاء  
 طیت قلوب العالمین بفعله الحمود من خوف له و رجاء  
 درین مدت امیر شیخ ابوالسحا و اصفهان مراجعت نموده از

شیخ ابوالسحا

ناحیه

جهان پیمای و اضطراب و نوسان بحوائج و اطراف باز آمد  
 بافتار سید جلالت الدین امیر میران تعب محاصر می کشید  
 و تثبث باذیال هر کوه مکاید و احتمالی غافل از آن که  
 بند پیر و اندیشه ناصواب معالم توفیق را نهضت ننوان  
 کرد آیند و افتائیه که از مطلع بیروزی شارف کردد بغبار و کما  
 فاسد ناپدید نکردد **شیر** برید انجاد و ن لیطمنه  
 و یایه الله الا ما یشاء فی الجمله درین فصل زمان با انواع  
 شداید و شاق روزگاری سختی گذرانیدند و بنصایق  
 محاصر باوقات منقص ترجیه الایامی کرد چون موسم ربیع  
 مقارب شد و دست نسیم بقلعه کشای غنچه انتهاز بود  
 و ملک باغ سلطان بهار را منخر شد اصحاب شهر را کار  
 بجان و کار با استخوان رسید لشکر باین بملکی بجانب شهریار  
 دریا نوال الحاکم کردند و رؤس و ضداد بدشهر ظاهر و باطن  
 به نلبس مدافع موالات مرتدی کشیدند امیر شیخ ابوالسحا  
 و امیر جلالت الدین را از ظهور این حال کار از دست و دست  
 از کار بر رفت و مصاد را مان از ترک خان و مان طلب میکرد  
 تا در اتنای این حال کو نوال قلعه طبرک که داخل شهر  
 اصفهان است بد لالت دولت بیدار دست اعتصام  
 باذیال عاطفت شهریار کامکار مستحکم کرد آیند امداد فیض

نمودند

منخفض  
مردم شهر



جود و احسان شهر یاری جندان عطیه و مکرمت نسبت  
با و ارزانی داشت که دیده امید شد در مقام تحبیر ماند از  
جله صد هزار دینار و کولکای او را انعام فرمود قلعه <sup>نقشه</sup>  
اقدار شهر یار کامله خسرو شیر دل استقرار پذیرفت <sup>جلال</sup> سینه  
الدین چون این حال را مشاهده کرد حکایت من بخابر آید  
فقد ریح خوانند چنان راه عزیمت پیش گرفت که عورت  
و اطفال و متعلقان و فرزندان داخل گشت و اعنة و محارم  
را بدست دشمنان گذاشته از دروازه بیرون دوایند تا سرحد  
کاشان عنان عزیمت باز نکشیدند و هیچ وجه توقف را بجا  
ندادند امیر شیخ ابواسحاق چون اسباب قضاء نازل چون  
واجل میرم محبط خود دیده و از جوانب راه اصدار و خلاص  
بر خود بسته یافت القباخانه مولانا نظام الدین اصبه که  
در آن زمان شیخ و مقتدای اعیان بود برده و در بخایه و بخانه  
خانه او مخفی گشت شهر یار کامکار چون بمساعدت اختر  
بلند و معاضدت بختار چند رایت دولت منصور و اعداء  
سلطنت را مقهور یافته بکلید فتح و نصرت ابواب مملکت  
عراق را مفتوح یافت و بمقالبه تا بد در مراد بروی اقبال  
گشاده دید بعد از تقدیم لوازم حمد و سپاس بقیاس بخت  
بنی منت را جل جلاله و عم نواله جو اسیر طلب برانار امیر

شیخ ابواسحاق کما شد و تفحص و تجسس بلع بر تنج احوال او  
نامزد فرمود و درین باب چنانچه داب و عادت این یکانه  
جهان صرامت و استعداد و شمسوار میدان شهرت و <sup>نقشه</sup>  
تضاری جد و کوشش اظهار فرمود و هیچ دتبقه در حیران  
نمیکذاشت چون همگان را معلوم شد که با چنین <sup>نقشه</sup> نفس  
تند خوی جز تذلل و انقیاد مفید نخواهد آمد و با چنین <sup>نقشه</sup>  
اقدار جز عجز و انکسار فایده ندهد از راه خشوع پیش آمد  
و کما به حال را بعضی همایون رسانیدند شهر یار کامکار  
نور کران معتمدات قیین فرمود تا او را در قید اسار آورد بقلعه  
طبرک محبوس کرد ایندند سبحان من لا یزول بلکه ز به  
عاقبت ظلم که چگونه صحایف کار و بار و نوا او را در طری زوال  
آورد و آنچه شامت شوم ستم که چگونه اسباب شوکت و عظمت  
او را و ابج و منصرم کرد ایند **ش**  
عاقبة الظلم لا ینام وان تأخرت مدة من المدد **پ**  
ستم کن که برین کشته زار زود زوال بداسر دهر همان بد روی میکانی  
و بعد از چند روز صاحب جمیعان معتمدان و نوکران که محل  
امانت بودند او را بدار الملک شیراز روانه کرد از آن رهها  
تعدی که کما شکانش بظلم بر مظلومان رعیت گشاده بود  
او را تحت بند آوردند و از احکام نا واجب که بر بندگان خدکا







نور ز دیده بصیرت دشمنان را باید و ترک پیکان شهاب  
 مثال بر خیم اعادی و یوغتال نهضت نماید بر مقتضای انما  
 الهموم بقدر الهمم انرا که ترسی بر مداح اخطار باید تدبیر  
 ملا بس اخطار باید نمود انرا که از روی اعتناق امال بود  
 تحمل رکوب اموال باید کرد مایحه تجارت فیر و زی انرا  
 بود که از سر که راس المال است دست باز دارد و سود از ثمن  
 بزرگی کیس پند که از زمین جان پندیشد **ت**  
 هر که وصلت طلبد ترک سر باید کرد و نه انصاف کار می کشاید کرد  
 و ان حیوانات الامور مشربیه بمیسود عات به بطون الاسا  
 آسوده روزگار خسر و ی کلسود کی از رحمت نفس جوید و خور  
 وقت باد شایه که رخت از شقت طلبد روشنایو بداند  
 از نار یکی زرمگاه پند و نور باصر مرام از سواد جیش طهام  
 طلبد اقتناء امداد معالی از عزایم و نهضات منرا لخوا  
 و اجتناء نمر مراد از سلحه چمن خوار جوید **ت**  
 آسوده دلی که یا غم بار بخت با کام نشت هر که یا کار بخت  
 نور بدان گرفت گرسباز مبد کل بوی بدان یافت که یا خار بخت  
 و از نظایر مصداق این سیاق آنکه چون در شهر سینه  
 سیر و خسرین و سبعا عربیکه عصبیان هزاره او غایب بصد  
 رکضات بند که حضرت سلطنت بنامخلد الله طلال سلطنت

حشم  
 هوا هوا  
 حیوانه

۲۵

رقم افتیاد بذیرفت و ساحه طغیان آن گروه بالتفات عطفات  
 عنانتش معطل طواعیت و امتثال کت طائفه از امرادر خدمت  
 رکاب ها یون بصوب عراق نهضت نمودند اما به بروق مرام محبتین  
 بخاج و امور جمهور در حیز نظام در سلک و لایح ریاض مقاصد  
 سرچشمه حصول سیراب و مارب متصل بظان حسن باب امیر علی  
 ملک که درین مدت که این طائفه سمره به حفاظت در چشم کشید  
 بودند همواره دیده بر جاده مستقیم طاعت کاشته بر جاده  
 ایشان بشعب و طغیان سرایسه و جبران بودند از بجه اصول  
 قدیمی فراپیش نمی نهاد بدان نامزد کت که بصوب رود بار  
 غریب نماید و چون مدبست که از خان و مان تجانب رسد  
 سان او و امیر طغیای بواسطه امور ملکی مخایل زاع ظاهر میشد  
 و دلایل اخلاف بر چهره احوال منتشر شد و بجه شرو فساد بر رو  
 کار افتاد امیر علی ملک دست در غنای بکران امیر طغیای ز  
 و نوکران اشتری بجان شکار فاعده وجود او را منزل و بون  
 پیکان بنیان رند کایه او خراب کرد انید **ت**  
 اخرا لامرا بجه خواست بکرد بطریق که در خیال نبود  
 و بعد از ان مملکت بی منارعت مخالفه در قبضه تصرف گرفت  
 و به معارضه مخاصمه در حیز اقتدار آورد میدان دولت را  
 جولانکه بکران ملا ساخت و ساحه حکومت را بشیر از و کرد

بر حسب ضرورت جلا کشته  
 وطن اوف و مسکن معهود در وجه  
 چون بدان  
 مبعثت نایک درون  
 در سر میا متواریه سوال  
 بوجه اول



در لوازیم قبض و بسط بی مشاورت غیر مشروع کرد و در لوازیم  
 حبس و اطلاقی بی مشارکت دیگری خوض نمود اراستد مایه  
 الزام حجت پیش گرفت و از هاق اروحیه اظهار بند عا  
 ساختیم **پیت** شهر بیت بزرگ بن بدود در میهم  
 تا خود زخم و خود کشتم و خود کیم و امیر عزالدین که مقدم  
 جرمایان بود بر بقیه اسار مبتلا کرد ایند و چون او از صفا  
 امر او پیشوایان ان طائفه بود و برادرش امیر شهاب الدین  
 در بابه سر بر سلطنت بناء ملازم و بمکان فریت و قبول اختصا  
 داشت بحال آنکه بر محنت خون او مثال دهد غی یاف و بنه انگاز  
 سفر بر علی حاکم صادر شود بکشتن او جسارت غی یارست  
 نمود بنایان او را باند کرده مصاحب جمعی حضرت کرمان فرستاد  
 و او را ثناء راه بدست مکتبت و احتیال پای از بند اسار  
 باز کرد و بوسیله جریزه و حیلت از ان بقید خلاص یافت و در  
 هزاره آمد و بنابر موالات و موافقت ان کرد و از امیر علی ملک  
 آورده بودند **پیت** شیخ چون شبه روی شبه بقیه  
 نه بهرام پیدا که یوان نه تیس بر سر امیر علی ملک راند و او غنا  
 از آنکه دشمن بسته مبین انتقام کشاید و ان خصم مغلوب  
 علیه و آشوب خیزد در بستر استراحت غنوده و در مطاع  
 عیش و عشرت اسوده بود دشمنان انهار فرصت نمودند

و در

و او را با خیل و خلم و طائفه اقبال و چشم هلاک کرد ند چون  
 خبر بمیامع علیه رسید خواست تا فوجان عسا کر منصور بر عزم  
 انتقام انقراض فرماید اما بواسطه آنکه عزیمت هایون نیت  
 تسخیر مالک اذر با بجان فرموده بود یکد و سال سنغریه  
 و تر حال بود در توقف ماند در رمضان سنه تسع و خستین سیم  
 چون از ولایت تبریز مراجعت افتاد بند که حضرت خلافت  
 بنام خلافت الله ملکه و سلطانان هایون فرزند رشید که ناصیه  
 خیل جهانگیرش معاند هر خیر و طره بر چم رایانش سازد  
 دست لاضیر باد برای انهدام ان قاعده استنهاض فرمود  
 کلبه در بندینه نری کیا ترا سپهر نجسته نری  
 بنایان های همت سپهر اشیان بصوب دارالامان کرمان  
 صلیت عن الحد ثانی پروان کرد بان پلند پروان مقاصد علیه  
 نردست از نو و او اک تا بید و نصرت و مواهب تا بید اقبال  
 و سعادت از هر سو **م** فتح و نصرت بر بدین و نجات و دولت بر سیا  
 و چون موکب هایون بمیان یک در دار السلطنه کرمان نزول  
 فرمود رای منیر نشاط عشرت از سر گرفت و خاطر خطیر هوا  
 مجلس انسل استغاث نمود دستور الملک خواجه نوام الدین  
 محمد که از وزراء صاب تدبیر و ذلک مجموع کفاه روشن ضمیر  
 اصابت رای با علو همت در رشنه انتظام کشید و فریاد

استیفاف



شهادت با فوائد صرامت جمع کرده **پیت**  
مفاخرش متعجب بنور زور عقل مکارش منیر به بصوب اوج کمال  
خواست تا منزل رفیع او میسازد اقدام هایون با جرح برین مینا  
کند و استان رنج فسیحش از پای بوس مبارک اشیاں دولت  
جاوید شود اما چون مناسب سر بر جهان پناه ایوان و بارگاه  
بر کشیده نبود که ستر تخت باد شایع گردد و بر حسب بندگان  
حضرت محلی چنانکه سائبه بان دولت بناء باوح ماه توان نشین  
هکی همت بران کاشت و باندک مدت عمارت نمودن بستان ام  
و بنا چون ساحه فردوس حرم باغز فهای بستان سرای  
د لکتر بنا کرد **پیت** روزی که روزگار بنای تری نهاد  
ناخیز و دهان ز خورشید فالها دار علی العز و الثانیه میناها  
و الملک و العلیاء معناها و از صدق نیت باین عمارت که  
استادان چنانکه دست و مهندسان سرمد نقد بران تمام آن  
بمدت یکد و سال میگردند گنجایش یکماه تمام شد و بعد  
از آن بر حسب دولت و اقبال که او را مبتسرت ماه طلعت  
هایون از مطلع آن کاخ میمون برآمد و ارجا و انحاء آن  
ربع د لکتر با فوار عزة مبارک روشن خواجه با آنکه لوانم  
جهت استطاع تقدیم میکرد و مضمون **پیت**  
امروز هر نثار که مکتب زجان بود نه در خور جلال آن استان بود

با دار ساید بند که حضرت اعلی برو فرستیده بدو بر و اشارت  
مکارم عاطفت کسست هفتاد ارجا و انحاء آن منزل را بحضور  
هایون ماسرا یوان افلاک و محاذی مرکز سماک گردانید حبیب  
العبد و مافی بدو کلاه آن کاخ هایون را با دیگر اسباب  
و اعلای که از فاضل صدقات عمیده حاصل کرده بر  
تملیک داخل خلاصات شریفه گردانید **پیت**  
اگر چه جای تو گردید در سرانجام مقصود هنوار شرايط تعظیم  
بعد از آن چون ماه ذی الحجه منقضی شد و غره سال محرم  
سه سین و سبعه در آمد مطامع همت خورشید ربت  
بجای غنیمت کوسیر مانده شد و لواحق نصرت رفیع بصوب  
اصلاح حال مفسدان مقصود کشت ارکان دولت ابد  
پیوند بانکه اسباب غنیمت برو فوق مراد ساخته نبود دانستند  
که رای مبارک بعد از انبرام عزم مخیرات مستقض نشود و حد  
نیات هایون عقیب الفشحید کلال پذیرد **شعر**  
اذا هم الحی عین عینه و نکت عن ذکر العوائق جانبا و چون  
از دار الملک مبارکی نهضت فرمود در دوم منزل بادی  
فرید که اصول شایخات از عواصف ان بیم تر لذت داشتند  
و ثوابت دوجات از صحران حنین انقلا **پیت**  
و ما النوح مادون لها بسکون و چون بر لایت اربع رسیدند



سه چهار روز توقف فرمود تا عساگر منصور بموید بموید  
 لمحق شدند و از آنجا اعظام باذیال عون الهی و شک  
 بعرو و یقی تا بیدایزدی نموده متوجه رود بار کشت  
 بالشکری که آفتاب از کلهای غبار شدن بقیحجاب بود  
 و ستاره از اشعه سناش در مقام اضطراب طاووس روز  
 از کرد بجهاد پایان در لباس عزاب و زاع شب از برق  
 سنان چون دیده عذاب **شعر** بنو مطربوم اللغاء کانهم  
 اسود طایف غیل خفنان اشیل عصاه چون از طلوع رایا  
 هایون خبر یافتند جز جلا وطن جان ندیدند با سر هم  
 بجانب منوجان عزیمت نموده در در ترک که نسیم از صبح  
 شعابش افشان و خیزان بیرون رفتی و آفتاب از بلند  
 و پستیش هراسان و لرزان آمد و شد نمودی مرغ تیز  
 از فرود و فراز شربال توان و استطاعت پنداختی و برق  
 از مصاعد و مهاویش بای در کشیدی **شعر**  
 ملاعب جنة لوسارینها سلیمان لسان بر جان **پیت**  
 و هم از انان و خیزان رفتی از رفتی برون  
 عقل از و ترسان و لرزان دادی ار دادی نشا  
 تحسن جسته **مصراع** کنایه صغرة نفعان لاس  
 سري کبرستان خدمت می نایست بر سنگ ناکای می زدند و

که طالع

دور

که بر خاک طاعت می بایست مایید بدیوار کوه آورده مزاج داغش  
 از سودا فاسد اختلال یافته پنداشتند که چون صندل  
 اگر بر سر سنگ زنند عکاید بر شود و انجمن فنون و دیدن  
 شان از غبار عصیان تاریک مانده تصور کرد که چون سره  
 اگر در رک کوه پناه برند و شنایی میابند هیاهات **شعر**  
 و ابی الکحل عن عمیاء یغنی و کیف یعالج الزین الکذب  
 موید بمون بظاهر منوجان غیم ظفر پناه ساخت ذات بی مایا  
 که هنگام بزم کلبرک طری را منزه از خشن دانسته و بساط برین  
 باغضا و مساحت سپردی ایام کینه و جنک و وقت نام و تنک  
 چون کوه شمشیر بلباس بولا دالفت گرفتی و چون آفتاب بخیر  
 و سنان مصاحبت کردی و بالین و بستر از خود و مغفرت  
 و خسروایه لباس بچو شرف خفنان عوض کرد و کو و سر جام  
 مدام بیلارک خون اشام و نغمه اغار بد بقعقه سلاح  
 مبدل کرد ایند قامت سرو شمشیر که بر لب جوی عشرت  
 بالیدی بکر مگاه معرکه فشانده شد و وجودی نه هاشم را که  
 در سستش نوشیم شاد مایه اسوده بودی در محبت صرصر  
 زحمت مطین کرد ایند لاغری **شعر**  
 بقدر الکد تکتب المعالی چون بیلکی شکار خواهد کرد  
 قامت خویش را نزار کند پشردانان مان شدت دی



قصه راحت بهار کند در آن صحرای که از شدت حرارت  
 هوا که هر شمشیر و صفحه تیغ چون دانه سپند بر روی آتش  
 سوختی و زبان خنجر از دهان بنام چون زبان انبیه بیرون  
 افتادی متفقه نهال چون شاخ خار شرار بار آوردی و نوک  
 پیکان تیر بر آتش باریدی **شیر** نری شمشیر نهال و بی تو سلاخیها  
 لتفاح ریامن و طاف المذاب با شارت همت بلند و منتظر  
 نهست از چندان و نادخیم اقامت بر زمین نبات فروز  
 برو فواصبت نظر و اصالت رای و دلالت اندیشه جهانگشا  
 فکر مبارک بر توقف و تو طر آن دیار کجاست چه از رای  
 مبارک مخفی بود که بر حسب حقه آنچه بالمکان و حقت النار  
 بالشهوات سلوک مرایه زنت بختل صوف شقت توان کرد و کرد  
 و ارتقاء مراتب بلند بنده اندیشه مخاوف و کز دست ندهد  
 و نفس با عقاب الامور بصیرت **شیر** طاس طلوع الغیب حاد و قاید  
 اذ امیزت بر الامور و ابصر **شیر** مصایر هائیک علیها الشداید  
 و در مبادی حال جناب شهریار ممالک اسلام فخرمان شخرد  
 رای صفدر عد و بند قلعه کشای جلال الحق و الدنیا  
 شاه سلطان که شیر غریز پیشه شهامت و سوار کین میدان  
 صراحت مفارقت آتش مت شمع از حضایض خسروی و ماز  
 صفاتش مت شمع بحاسن بهایوی **شیر**

ان الذي خلق الاشياء صوره نار من الناس في بحر من البحر  
 جمعی از نوکران خویش بر سر قراوی می سوم کرد ایند ایشان  
 استصواب رای نیز چنگی نه بهنگام در انداختند و یکد و کس  
 از شمعان خواص نوکران شهریار جوانیخت عرضه تا و ک هلاک  
 شدند و بدین سبب آتش خشم حضرت سلطنت بنه اشتعا  
 یافت و نواب غضب خسرو جهانگشای بالا گرفت با طائفه از  
 صفدران لشکر منصوب بندارک ان قضیه ابتداء نمود و  
 پیدار بمناطی که پرچم را بات بر خاسته و اقبال بایدار معای  
 اعوان و انصار شش انقاض نموده عصاه باسطها و رعایت  
 جبال و شجاعت رجال بمنایه پیش آمدند و سپهر منازعت  
 در روی کشید بر روی کرد که از آتش مصادفه و فرغ نسیم  
 را نکبت سوم شد و ان شدت مقارعت و نزاع در اضطراب  
 آمد و در حال طایفه از ایشان از دست سایه حسام شریف  
 حرام چشیدند و باب تیغ جهانگشای استدفا با آتش دوزخ  
 پیش نهاد کرد و دیگران با جانهای مجروح و لهای مرقع  
 هزیمت کردند **شیر** بر کشته ز پیش تو سپاه دشمن  
 هم ریخته هم سوخته هم کشته جو شمع و بعضی از سرهای نا  
 مبارکشان بحضرت شیراز روان کرد تا اولیاء حضرة را  
 مایه استظهار و اعداء دولت را مایه انکسار شود و بنده



حضرت اشارت فرمود تا او را از حرم بیرون از دست صفی  
 نهاد شود و منع ایشان جدا از ورود مناهل <sup>روز</sup> قال چند  
 امتناع نمایند چند <sup>نزد</sup> دستور الملک خواجده قوام الدین محمد  
 بعضی ملازمت فایز شود چه بواسطه نظم امور ملک چند روز  
 در ولایت اربعه توقف نموده بود و منبذ نمیز چون بر حسب  
 ظن خویش نیت خیری که عواید آن بر روزگارهای او نافع  
 گردد کرده بودم و اتمام آن مستوجب لوازم فتح و نصرت  
 و ستانم مواجب اقبال و دولت میدانستم و انما لامری مانع  
 باخذ منش از موکب میمون مخلف نموده بودم بعد از آن که امور  
 ساخته و مهام پرداخته بود عزیمت بخیم سلطنت بنام مصمم  
 گردانید هر چند در راه مخاوف هائل می آمد و عواید هولنا  
 خلا میشد و از جان عصاه هر روز از جانی می شنید و از  
 تمر عدا در اکثر منازل مرجات استسما ظاهر میشد  
 اما بخوابی **بیت** خیال کعبه چنان میدوادم بنشاط  
 که خارهای مغیلاں جریر می آید هر زحمت را که پیش  
 می آمد چون از عاقبت آن می اندیشد براحت مبدل می یافت  
 و هر خوف که ظاهری نمود چون از نتیجه آن فکر می کرد  
 بجای شد **شعر** اذا نحن اذلنا و انت امامنا  
 کفی لطایا ناذکرا کلا دنا و چون بموکب میمون شرف

بیش  
سایل

بساط بود برایت مقارن این حال چون سر اسیدی عصای  
 بغایت رسید بود و نکایت حیرت و اضطراب ایشان تنها  
 انجاسیده از راه استغاثت و نضج در آمدند و انجاسیده  
 که از امرای نوروزی بودند جلالت و مردانگی مشهور بود  
 و فاداری مذکور است طلب داشتند بواسطه او سلسله  
 عاطفت و مرحمت حضرت را تحریک دهند و بدان واسطه  
 سر رشته عذایت بنی نهایت بدست آرند انجاسیده از  
 استعجان از حضرت اعلى متوجه شد بدان غرم که تقوی  
 قل الحق وان کان مرأا موجبات نصاح مشفقانه هم در حق  
 ندارد و از لوازم تقریر و تریب شمه اهمال نکند **شعر**  
 لعل عتک محمود عوائیه قریما صحت الاجسام بالعلل  
 راسیه اندک سخنان بی ملاحظه ادا کرد و مواعظیه نفاق بسمع  
 ایشان رسانید اما چون غشاق قضا نازل شد محل اصغاب  
**شعر** راه صلاح و سلامت بخفته بود  
 اذا لم نقر قول النصیح قبول فان معاریض الکلام فضول  
 و در بن حکایت مدت یکماه برآمد و در ظاهر منوجان که ساکنان  
 انجاسیده سابه آفتاب محل افتادی <sup>ما قبل</sup> سابه آفتاب که  
 جسدی و چون آینه خورشید از غبار غام پاک شدی بعد  
 آینه شعاع در اضطراب آمدی از هواه آتش این شرما درین

بود موجب قبول یافتن و چون در غایت  
 بدیده بود و در غایت شمه آمد



آب چون مرغ در مضارب بودی و از هوا آتش بر سرش میزد و از  
 شدت تیز مرغ در هوا چون مایه در تابه بریان شدی بمکان  
 قدم میفون و آثار غنای بی که از حضرت فیاضی منت جلاله  
 بمنافز عجبون نشان می شود زمانه بر خط استوا استقرار یافت  
 و از جاده اعتدال تجاوز نمود هوا بی اعتدال چون مهر نریزد  
 بساط سبز چون جان خردمند و از غرایب آثار و عجایب صنع اندک  
 از موجودان بمبار کی نهضت فرمود و مرحله با جگر نزول افتاد  
 تصور آن بود که حرارت هوا درین منزل زیادت بود و رنگا  
 تیز درین مقام ظاهر شود هوا جان شد که در هفتم فروردین  
 بسقرات و برستین احتیاج افتاد و هنگام ارتفاع خورشید  
 که شدت زمان حرارت هوا بود شبها سمور و بنجاب شدند  
 بمقدم بیون النقیه اصبحت مرا بعمایند و بها الفتح والنصر  
 غدا صیفها مثل الربیع و فیها عیسر و کافرا و شیخانها الذهر  
 مقصود ازین ذکر آنکه جهانیا را محقق شود که این کار  
 خطایست نه که خطائی و این امور از عنایت الهیست نه در  
 حایت بادشاه و صلوات الله علیه سید المرسلین محمد و الابعین  
 والحمد لله رب العالمین

و مقارن وصول بدین منزل  
 عصاة طوعا و کرها باجمعی که در حین امکان و کف مقدرت

و توان ایشان بود بیرون آمدند و کوه را به پیادگان مستحکم  
 کرد اندک صف قتال را پیا راستنور و بجانب لشکر بسیار  
 حشر نهاد تا خسر و خورشید بیکر نهضت فرمود و همچنان بر  
 قرار سپهر منع بر روی قتال کشیده و حکم مطاع بر امتناع از  
 جدال روان کرد اما سرعان الناس پیش از آنکه پروانه  
 واجب الانقیاد شنیده بودند جنگ در انداختند و اذا انزل  
 الله شياها اسبابه چون دران قضیه نه بر حسب ارادت  
 حضرت که خاطر خطیر شریک ارباب الدوله مایهون سوراخ  
 الهام موبدست شروع نمودند بمسر لشکر منصور را آفت  
 عبر الکمال رسید و از تاثیر چشم زخمی که لایمه اعجابست  
 جان لشکری هزیمت یافت بنده حضرت سلطنت بناه چون  
 ماه منجور اعلام را جزان مطلع بر روی طالع ندیده بود و عقاب  
 را بابت نصرت ایام تجز باهای ظفر هم بر دوز بنافه **پیت**  
 شکست نامده از هیچ روی در شمشیر مکرر طره زلف بنان فرخان  
 آن حال چون احوال رستخیز غریب دید و از انبعاث ممت  
 باد شاهانه و ثوران سورت خسر وانه چون شیر غران و  
 دمان مرکب جهان نورد برانگیخت و بر حسب اشارت  
 وقتل النفس جدي الان واجنه و مساعد فی فهد اما تمیت  
 نواع اقدام که همواره در دامن همت رفیع می اوخت آثار



تنها  
خراشید و در آن عصر

بدیرفت و دوا بخت که در این بادیا بهمت هارون تشریف  
می نمود اشتغال یافته باره تندخوی را بسوی میدان تاخت  
و باد حله جها نسوزانند در خرمن فرار دشمنان انداخت  
جگویم و از شدت این حال چه شرح دهم پادشاهی که بر سر  
موتش هزار جان مقدس بمویی او بخند بچنان میدان بخور  
تاخت و خسروی که سلاطین عالمی بلا لایه ذات بی مالتش  
منوطست بنی اعوان و انصار بچنین روز مکاه آنهاض نمود  
اذا عظم المطالب قل الماعذ . چکنتم معاذ الله که چنین دایه  
فلا زال محفوظا وان كان وحدا . بعز و تمکین و نصر موزر  
از هر جانبش امداد حفظ الهی صف زده بود و از هر طرفش  
اسباب کلاه زبانی دست در هم زده فیاض مطلق از میامن  
دعوات زنده دلالت لشکری که بدیده سر نتوان دید  
بمعاونت ذات شریفتر تا مرز فرمود و واهب العطا یا از  
اهتمام مهمت عزیزان بمددی که ظاهر در نتوان یافت و چون  
مبارکش صیانت کرد و در صدمه تخت که هوا از عذابان  
اعلام چون دم طاوس و زمین از خون کشته چون دیده  
خروس شد بلکه هوا از نبر و سنان چون صحن کلستان  
و زمین از خون کشته چون جیب غنچه غرقه بخون **شعر**  
کا الشمس طالعه فی حکم غاربه والرادیه مشنار النفع كالطفل

تنها

لایات ظفر بیکر به نسیم فتح و غیر وزی خاکی و آفتاب دولت  
از افق نصرت شارف شد و دشمنان بعد از آنکه باستیلا  
خویش جانم و مستیقن شده بودند هزیمت را غنیمت دانسته  
اگر چه سپاه اراسته بودند اما از آن جفر بی شکسته در رفت  
نیامد و جناح راست کرده اما بغیر از جناح دل فایده نداد  
مقدمه ترتیب کرده اما نتیجه آن خیت و خسران بود و سانه  
اعداد نموده اما سوق روی بولان نمود **شعر**  
وان سدا لاعداء نحو کاسمها . نکض علی افواقهن المعابد  
و چند کسر از مردم قوم از باد حله اشترانک با تشر و تشریح  
افتادند و از شرر رکضات عدوسون از آب زند کابنه محرم  
ماند و ازین دیباچه فرج که بعد از تراکم امواج شدت رق  
نمود هکلتان در ریاض سرب استنشاق نسیم شاد مانی کرد  
و ازین آفتاب دولت که بعد از اشتداد غیاهب ظلمات  
طالع شد سایر بندگان چشم امید روشن یافتند بیکر توار  
اسباب شاد مانی بساحه حال من بنده بدیگری نمافست  
و تعاقب املا ادا رتاج که بجانب من آنهاض بدیرفت  
بجال غیر بی نسبت نداشت و تقاسم الناس المسمرة بینهم  
تسما فان اجلهم خطا انا . چه مقدار شادی بر حسب هوم  
بود و مایه افراح بر قیاس غموم دست دهد مرا که ناسمند



خوش خرام اش در زمگاه جوانان میگردان عزم کرد  
 کالبدم بر غم و دایه میکشت و ناما هیچ چتر آسمان سایش  
 از افق مراد بر نیامد روز حیاتم از مطلع کام بر نیامد با اندک آسایش  
 خوف و رجا خویش را با فساد خلوص و بد را بجم و امید خود  
 را بدامن این دولت مستحکم کرده بود بعید بود **پیت**  
 فرقت میان سوز گزینان بخیزد با آنکه بر یغما نش بر خود بند  
 اکنون از مآثر این اقدام که اقدام بلغا از غضبض و صاف  
 آن عاجزست و زبان خامه سخنکاران ترشح شمه مفاخران  
 فاصصیت طبیبانش هم عنان صباد رجنات مشرقین عطر  
 آمیزی نماید و ذکر جیشش با جنوب و شمال در ایجاد و اغوار  
 ربع سکون شکسای می کند **شعر** کالشمس فی کبد السمار و ضرها  
 یغشی البلاد قمار قمار و مغارها وینه شبهه مطامح انظار  
 بلند جناب از تقابل اسباب معالی تواند بود و مقصد  
 نصمات نفوس خدیس ادراک لذات و طبقات حیات  
 و بحمد الله تعالی بر زعم خست و دناؤه نقد بر سر رونق  
 تدبیر دلان و قضایه بر حسب ارادت عاجزان جاویدست  
 مالکان اعنه شهادت اقتار ذکر جیل و اجتناء غنائم  
 جزیل می نمایند و بدلان بمفاجات اجل موعود از جیا  
 عاجل و نیک نایم اجل محروم می مانند **شعر**

و جبال بحران النفس و رده الیق و جبال الشجاع الغر و رده الحزم  
 فی الجمله این چنین اعلا و نفیس باشد که با مخاطره روح  
 کرامی حاصل گردانند و امثال این مناقب رفیع سزد که با مقابله  
 نفوس کماکار بدست آرند منافس باشند این مفاخر باید که  
 استین معالیش نادان آخر زمان طراز نیک نایم دارد و غبطه  
 در مقام اینچنین مآثر مستحسن افتد که افتاب مکارم آن تاج  
 بوم النشور بر اوج رفعت خواهد ماند **شعر**  
 به المکارم لا تعبان من لبس شایع فساد ابعدا سمالا  
 باز بر قصه شرح حال رفتیم که ذکر آن منقبت جز غماخه خورد  
 بر صفحه ایام نتواند نکاشت و شمامه نکشت او صافش جز  
 لطیفه نسیم بهر دبار نتواند رسانید و با لقا قصه فی شرح اطوار  
 و حال آنکه بندگی حضرت سلطنت بناه از اوایل حال از باطل  
 عصاة از خاء عنان ساهله و مدارات میفرمود و هموار  
 طریق بهجارت می سپرد باره تندخوی غم مصم راهی نوبت  
 بر قصد استیصال ایشان بمیدان مناوایه می راند و تیغ  
 جهانشای جهته قمع و قلع آن طائفه هرگز از انبام بر نمی آورد  
 نظر اولایا بر استیفاء نفوس که بنیان حضرت قدوس انداخت  
 و ثانیان بر آنکه چون این طائفه خاک بر گرفته این خانواده  
 جهان بنه اند هموار ایشان در مقام خدام و مخادیم در

اولا هی الماثل لافان  
 فکما صفا فاعاد

مبارک کنون



معرض موقف فیض انعام بوده اند بمذهب مروت واریخت  
و فتوی فتوت و در جویست استیصال خدمتکاران خود را  
نجیافت و از لفظ کربار شنودم که حال مادر استیصال این  
طائفه نظیر است که شخصی تنهادست بعصه شطرنج یازد  
کم ولی مقابله همسری یکی برمی کبرد از هر جانب که خلل  
متطرق شود چون بحقیقت نظر کند اختلال بحال او راه  
یافته باشد چون این قوم از بنفاد سال باز برقم چاکری این  
استان موسوم بوده در هر خانه که تیر مصیبت افتد بنده از  
جریده بندگان کم شود **شعر** فقال ابوالمعوار ایهم الذي  
توبیه عونا فقلت كلاهما بنابرین مدینه توقف فرمود تا موا  
و رهبت از یکدیگر بشناسند و مقام رضا از مخط غنین کنند  
ظلمات دیا جبر عصیانرا از اشعه انوار طاعت گزاری  
جد اگر دانند و شعب صلاح و طغیانرا از اجاده مستقیم انقیاد  
فرق دهند از هدایت نجدین راه راست باز شناسند و از  
تخیر بین المنزلین از منزل شقا و اخراج جویند اگر طریق  
مستقیم بجاست بصیرت سلیم دیدند بندها و الا اخر الدوا  
الکی همان کوز و بازو میدان بخت چون نعل باد  
بایان بافتن عنم سبک سیر یافته شود و حدود بلاد ک خون  
اشام بدست انتقام تشحید یابند عنان یاره خوش خرام چون

رغبت

خو اطف صر مثال سبک سیر <sup>را بد</sup> و رکاب بکران کینه نوز  
چون قاعده حلم کوه کوان گران سنگ کرد **شعر**  
هناک منزله القدم لا تنفع النعم ناز من و نو کام که کرد در حاکم  
ناخود که کندن این کرا دارد سود و چند اند روزگار شد  
جسام و معاناه امور عظام بر می آمد رای منیر که نصارت جن  
دین و دولت را مکر اجتهاد یسه بود هر روز بطلاقه  
و سماحت نفسی افروزد و هر چند ایام مصابرت درازی  
کشید و تراکم امداد زیاده میشد خاطر خطیر غره بهجت  
و از تباح افر و خسته و طلعت سرود و فرحت کشاده میشد  
تا بمحاطف آراء ضعیف و بین و فتور راه نیاید و اسباب هم قاصر  
انقراض سدید **شعر** له خلوق الروص غار له الصبا  
تصوع بی اکنافه ارج الزهر بنید علی الزمان بحاجه  
کاراد طول الدهر فی عنق الخمر هر که از عنق جان گزای ندا  
روزگار را زهر تهب چشاندی در حال از لطف روح  
افرا کام ایام را از شهد ترغیب شربت خوشگوار دادی و  
زمان که آتش حله کوه کداز کرد از خرم طمانینه و سکون  
بر آوردی همان زمان بزلال نقات سحر حلال ریاض آمال  
سر سبز و شاداب داشتی حلوا الفکاهه مرا بجد ند مرت  
بقسوة البال فیه رقة العزل چون این فتح نامدار مبر شد

مقاسات

مضای



روز دیگر عصاة بلعب الخالد بخلدی نمودند و بر جلم خلیف  
 بیرون آمد و کاب هایون بمقابله نهضت فرمود و گروهی از  
 عساکر منصور بایقادران چهار اشغال نمودند و تان مان  
 که تیغ افتاب از حجاب غروب نیام ساخت شمشیر کینه و جدال  
 آخته و تاهنگامی که رایات سلطان تیمروز انگار بر دست  
 اعلام جنگ و قتال افزایخته و برقرار ایام سابق گردید و  
 اعادی که مساعیر قتال و شاهین رجال بودند بقتل آمدند  
 روز دیگر زبان نضیع بر کشادند و اسخایکجه را طلبید تا  
 بر سید او ابواب شفاعت مفتوح گردد و وسایل ضراحت  
 مقبول افتد و مصاحب او و که خدا از رؤس و مقدمان  
 به بایه سر بر جهانها روان گردانید بندیکحضرت بروفق  
 سحبه کریم رقم قبول بر نامه امید ایشان کشید و بتوقع پنج  
 منشور حاجات ایشان مزین کرد و شفعا را به بشریفات  
 نواخت و روان کرد و چون ایشان بخانهها رسیدند و بغیر  
 از آثار لوم و طغیان هیچ ظاهر نمیشد و بغیر از دلالت خست  
 و عصیان نجات **مصرع** کلمات طهارت نارینا  
 دامن دلسجاویدرها کردند و او امید از ظهور  
 عاطفت نه نهایت نقش مراد نموده اغارد بخل بازی کرد  
 جرج از دهنش نوال بجا افکند دولت قدحش پیش لب آورد و

و بعد از دو روز که ایشان بر جاده شفا و ترمز استمرار  
 نمودند مرکب هایون نهضت فرمود و بعضی از امراء اعراب را  
 رخصت داد و بقیه اموال ایشان بر بشیند و گروهی چون  
 جراد منتشر بدان صحرا بطلب تاراج متفرق شدند و لشکریان  
 چون مورد ملخ بهر خواب دوایند در آن روز مقدار غنایم  
 از جنین ضبط محاسبان و هم خیال بیرون رفت و بمالغ غنیمت  
 و اتفاق از این مضبوط و شمار متجاوز گشت **پیت**  
 غنیمت کشتان بر در شهر یار غنیمت کشیدند پیش از شمار  
 از بیدار تا شیر صباح تا مقطع و یا جبر و راح ذات بهمال  
 از مرگ قتال بخا و نمنود هر چند همچنان از دوا بی رحمت  
 و اشتاق بنفس مبارک و غلبه لشکر منصور دست به نیز و شمشیر  
 نخیازید اما از بین و بسار طائفه از امر او همچنان بمضارب  
 سیف و سنان و معالجه ضراب و طعمان مشغول بودند و جمعی  
 کثیر از عصاة شربت ممانه جشیدند بعد از این چون دانستند  
 دکار از دست و دست از کار خواهد رفت همچنان از راه  
 نضیع و شفاعت آمدند و خواجه شمس الدین محمد که از دفا  
 عهد و کفایت روزگار است و بواسطه استعمار خوئی که از  
 بندیکحضرت داشت بجانب عصاة ملتجی شده بود و بنه  
 تکلف در بر مدت رابطه امور و نظام احوال جمهور ممدون



بر ذات رای او منحصر بود باستغناء پیش آمد و توبه بخند  
 شیخ صدرالدین عبدالعزیز که از خانوادہ ولایت سلطان  
 مشایخ برهان قطاب شهابی الشریع والدین فضل الله التت  
 ان بستی قدس سره خلقی نامدار و از صدقہ عالی ان قبیلہ  
 ارجمند کوهی رفیع مقدار است نموده بشرف بساط بر سر  
 مظان خوف و استغفار بلوا حظ مرحمت بسیار مبدل یافت  
 و مدخل رعب و انحرام بلوانم لطف و انعام مسدود شد  
 و مضمون فرمود ملک فاصح بران نضر و انکار بر عرض  
 رسانید و بخوبی قدرت فاصح بوسید استغفار ادا کرد خلا  
 بحث اندک این طائفہ از بیم سیاست حضرت خلافت بنا چنان  
 خائف و مضطرب و مستشعرند که رطوف در اصلاحت و اجتناب  
 در ارجام مقام رعب و انحرام دارند و ارواح در مکامن  
 عدم از مرگ قدم ایمن نیستند **شعر**  
 فاجرتبہ رعتہ و اذا هدا است علیہ سیوفک الاحلام اگر  
 مراحم پادشاهانہ اینانرا در ملازمت حضرت شیراز  
 معارف فرماید و تکلیف در پایه سر بر خلافت بنا از پیش  
 مرتفع شود داغ طواعیت بر چین جان نمیخند و بر قم  
 انقباض ناصبه رفیق منسوم میگردانند رای مبارک  
 اسعاف حاجت مضطر بغوی مکرم اخلاق لازم **نظم**

فادای  
 وادای

داشت و انالت مقاصد محتاج بمذہب مروت واجب شد  
 شمس الدین چون دلایل عفو و اغاض مشاهده کرد و اما  
 صفح و اعراض معاینه دید بشرف خلعت هایون مشرف  
 بغایت سرور و فرحان دهقان ز امید خندان مراجعت نمود  
 روز دیگر طائفہ امرا و کلدخدا یان و روس و ارباب رو  
 امید بارگاه جهانپناه آوردند و جبین انقباض بخاک طراعت  
 و استکان مالید حضرت سلطنت بناه بموجب اشارت خلق  
 کنم **پیت** بخشود بر سنجہ کارشان  
 ز شمشیر خود داد ز نهارشان مواتع جرم و عصیان را بطاعت  
 جود و احسان معور و صحیف ظلم و طغیان از برقم عفو و سیاه  
 مرقوم گردانید و همگان را ببتشریفات بادشاها و انعاما  
 خسروانہ محظوظ و بصنایع انعام و رواج اکرام مخصوص  
 کرد و الحق **پیت** بعهد خلوت کنم تو نیستی و معلوم  
 که چیست معنی لفظ مکرم الاخلاق حق سبحانه و تعالی در  
 بهمان پادشاهان نواز از حوادث زمان و طوارق حدت  
 نگاه دارد و در فتنه شمع قباله و در خنده کوکب جلالش  
 از آفت خود و نکت افق مصون و محروس گرداناد **نظم**  
 سر سبز از سر زشتر و در باد دل روشن جسته یور باد  
 جوان بخت بادی و فیروز رنگ توانا و انا و کشور کشای



وصلی الله علی محمد و آلہ اجمعین والحمد لله رب العالمین

قال الله تعالی و تقدس و لقد فتنا سلیمان الایة و قال  
تبارک و تعالی و اذا ابلیج ابراهیم ربه بکلمات الایة برزیا  
حکمت و ذکا و اصحاب معرفت و دها بنشید و نماند که جنایچه  
در لجه بحر پیکران تقدیرات الهی سفینه اذهان خلق از راه  
احاطه عبور نمی تواند کرد و در ساحت قضای رقصا ازین دی  
بریدا و هام را کنار مگر نیست لطایف حکمت نیز که در ضمن  
مکوفیات اندراج می یابد بمقیاس عقول در نتوان یافت و در  
صنع که در تحت مقدرات منطوی باشد مدارک افهام بد  
نتوان رسید **بیت** خدای عز و جل بضمن هر چه کند  
لطیفه ایست که کس را از آن خبر نبود بسیار و ابع الطاف  
که طلائع نامرادی و سبله آن شود و بسیار و فایز رحمت  
که مقدمات رحمت بدان سرایت کند ابواب رحمت الهی  
مفوح کرد و منظور از انرا نعمت ابتلا بلباس بلا نمایند و اسباب  
غیابت بجایه فجون متاخذ شود و در سناثر انوشتران می  
نیش و تر یکا از مشرب زهراب چشاندند **بیت**  
طالبت خلقت نعمت همه باشند و دولت آن برده که نشریف بلا یافته است  
خشنودت جوانب اسرار مرقاة سهولت اعطاف مقاصد شود

در صوبین

و صعوبت حوادث به یکسیر مال منتهی کرد و طلیعه ایسا  
نواجم اعسارست و مقدمه اقوال مظاهرات احوال ابواب جنات  
امل را مفاخر بدست مکان سپرد و اند و درها بگشت ایست  
بکلبه ناکامی باز گشتند دست امل اگر در مبادی مطلوب  
بخان ناکامی رسد و بنباید گشت که کل ارزو انجا شگفت  
گیرد و بای طلب اگر در بدایات احوال بسنگ حادثه براید  
غمکین نباید شد که از انجا راه بمقصود میسر شود **بیت**  
و رب نازک یضیق بها الفتی در عاو عند الله فیها المخرج  
وصال دوست طلب بکنج بلا گشاید که خار و کل همه بایکدگر تواند  
کیسه بگردن مقصود دست گشاید که پیش نبیند بسپرنوا ند بود  
بحکم فرموده قد کانت لکم اسوة حسنة فی ابراهیم خلیل الله و اولاده  
طی شد اید سنت خلیل الله صلوات الرحمن علیه و آله و سلم  
قدوة کامله و اسوة شایسته چون بحکم ذبح جگر گوشه دل بند  
با سلام و اذعان پیش آمد از غمزار بهشت بفدای جان  
ناز نیش زحی عظیم کرامت گشت و چون حادثه القارحیم  
در برضا و تسلیم استقبال نمود میانه دریا آتش غمزه دار السلام  
منزل او را تعیین افتاد عواصف غیابت الهی چون امداد  
رحمت بجانب سلیمان علیه و آله و سلم الصلوة و السلام افتاد  
فرمودت که نفس فدایم او را در احسان از طریق استخوان



از زانوی فرمود و تعظیم شان او را اسباع و غایب نعم الملائس  
 بلوی ظاهر گشت سر بر سلطنتش که مورد نزول و هبت  
 ملک لا ینفخ لاحد من بعدی بود محل القآن جسد بی تکلیف  
 گشت و گریه آسمان شکوهش که مهبط وحی آسمانی بودی  
 چند روزی منزل آن اصل بریشانی گشت ابوب علیه  
 منزل بلند پایه استجاب و مرتبه رفیع موهبت از شد آید  
 بلیه جان کدان و مشاقر حاجت دیر باز یافت بلکه اول و آخر  
 انبیا و فاخته و خاتمت اصفا را بجاری حال بدین منوال  
 بود آدم علی نبیا و علیه الصلوات و السلام حله اصطفا  
 بعد از انتراع ملائیس زینت یافت و باوج تعظیم و اکرام  
 بعد از بلیه هبوط از دار السلام فایز شد و سلطنت بغير ترا  
 صلوات الله و سلامه علیه شربت خوشکواران افتخار لک  
 فتحا بینا بعد از چشاندن تلخ آب چاه احد کرامت  
 گشت و انزال سکنه و نایب بعد از تحمل عقاب اعجاب  
 حنین میسر شد بنا برین هر کرا ازین بحر جریحه کرامت  
 کرد دلیل آن باشد که او مستحق نصیب از شرب انبیا  
 و لعری انه المشریب الصایه و هر کرا ازین خزانه شرب  
 نامزد گردد دلالت کند بر آنکه لباس حال او را ازین  
 منوال منسوج گردانیده و انیه اللباس الصایه **پیت**

علی نبیان

غریبه

بهر احوال

چه واقعات که در وی فیض از **پیت** چه حادث است که در وی لطافت  
 و چون لطافت مرحمت الهی در شان حضرت سلطنت بناه باد شاه  
 جهان خلد الله فی مرضیه ماثر سلطانه و خلافته هموار از  
 مظاهر عنایت تجلی نمود و از معاهد نوازش شریح برچ کرده  
 تا از مقام اسد راج تجلی به حصول پیوند دگر و درت بلوی را  
 باصفا نغادر معاطف حالات هابوش امتزاج فرمود تا از  
 مورد املال و امهال اجتناب افتد و خشونت جانب ناگاه  
 باعوت اعطاف کامرانی اشتباک داده ناصبر بر یکی سبب  
 بقاء عقید و شکر بر دیگر منصف مزید گردد تذکر موجبات  
 بلا بانه و رجوع عاید گردد و تعرف موافق نعمایس داری  
 و خضوع سرایت کند و لسان صدق این دلیل آنکه چون در آن  
 سبب افوازی است تمامه مکارم اخلاق معطر خواهد گردانید  
 و چون حبیب صبا دامن آخر زمان نکست غنیمت بشام جان خوا  
 رسانید ناطقت بر آنکه اگر شفق بذات هایون رسید ناستی  
 بانیا و برسل و اقداید یغمران رهبر صلوات الله علیهم کرده  
 بلو از م صبر و انابت و مراسم تسلیم و استکانت مواظبت باید نمود  
 تا اجتناء ثمر مراد و انقطاع با کور سعادت میسر گردد کسر  
 و انهمال لشکر مضمون سید انبیا را صلوات الرحمن علیه است  
 داده و وقوع آنرا در یعه سعادات از چند باید دانست

مقاله



و مهاجرت از وطن مالموف پیشتر بصره انرا روی نموده  
تلقی از ابصیر جلیل باید کرد و محنت مفارقت اعز و اولاد  
سروران دین را به پیش آمد و خاطر خود را بدان رنج و تنگنا  
داشت و همکار و مشاق بجانب اولیا از محایب مرحمت و عنا  
باریده بصبر و شکر مناها مایه در جهانی باید بخت مفصل  
این مجمل اند چون سلطان اعظم سعید مبارز الدین محمد  
المظفر طاب ثراه و جعل الخند ماواه بحکم لکل امد غایه  
و کشتی نهاییه دعوت حق را اجابت نمود و فرانشان  
تقدیر بساط سلطنت و کامکاری و راهی کرد و دست قهرها  
دم اللذات قواعد پادشاهی او را منهدم کرد انید اسباب  
کامل پیشتر بحسب غایت کل متکون آن لایکون اسعاص پذیر  
و غلوا تهت و جاهش بر حسب نهاییه کل متحرک سکون و آرام  
یافت شرفان قصر جلالتش از صدمه راج اجل سیمی تساقط  
گشت و اساس بارگاه اقبالش از زلزله فنا مستدای شد  
مرکز من ضا و القضا بخته جبهه نری فخر و الحمد ضیق جبهه  
مرکز ناخشن آورد هیچ سود نداشت بقایه خدایت و ملک  
ملک خدا ان جودی جود ان تد باد فنا زلزله پذیرفت و ان  
غان حسان بخاک هلاک اناشته شد آسمان مردی جود  
منقسط و کواکب عدل و انصاف منتشر گشت سحان الهی

هون

ع

اسلام

الذی لا یوت بند کیحضرت سلطنت بنام پادشاه خلقت ماثر  
ملک و سلطانه که وارث اعمال و اعمار پدر کامکار باد دست جواد  
روفاکار از دامن جاهش مصروف و چشم بد زمانه از اعز و اقرب  
اضحی کفوف باد سر سلطنت جهان داری را بفرمودم مبارک  
مشرف فرمود و ارجا و انجاه ملک را بمفاخر ذات ملکی ملکات  
این نیست اعطاف منبر اسلام از بشارت ذکر جو نشدر اهل از  
آمد و در هر سکه از میان القاب شریف خنده زد سایه های  
عدل و انصاف بر اطراف و اکناف مملکت محروسه کسرتانید  
و امداد نبض و احسان بر اقاصی و ادایه شایع و مستفیض  
کردانید و اگر باد شاهان فرخنده و خصال بمکارم خلا  
متعالی باشد ذات بهمالها بونش از اخلاق حمیده مجسم  
و اگر ملوک صاحب کمال بصفت کرم موصوف بودند کف  
کریمش مظهر صورت جود و احسان شد زبان تبشیر چون  
تبع زبان حلاله مشکلات ظفر و بحر طبعش چون طبع بحر فیاض  
نفایس که آفتاب را بش چون زلای آفتاب شارق و ماه  
را بش چون رایت ماه خافق آتش حله او چون حله آتش  
جهان سوز و باران جوش چون رحمت کینه افروز شمس  
اراقه کفاله مسدد و لسانه لحامه عصب آتش ذهن و فاد  
منبع آب حیات و آب تبخیر جهان کشایش آتش خرم عذاه جگرم پیت

باران



عقل اگر شرح دهد جزو خلایق است و درین باب شود  
و بعد از استقرار سربس سلطنت دارالملک شیراز ممالک عراق  
عجم را بجانب عنبر برادر کامکار سلطان اعظم قطب الدنیا  
والدین شاه محمود خلعت مائت سلطنت خسروی بصنوف  
مفاخر تجلی و پادشاهی بحاسر صفات تجلی تفویض فرمود و  
بحار یامور و رفو مراد دو لخواهان تقرب بدیانت و بدست  
اتفاق اجتناء نموده مراد بحصول پیوست اما شیطان که میان  
بغیران بوساوس و ترغیبات القاء تخاسد و تنافس نموده و قاعده  
الف و مولخات میان یوسف صديق و برادران کامکار خوار  
تسویلات بجا نداشت و جاده واضح مواخاه را نارنگ میکرد  
و هر وقت بوسید اعوان و انصار انیس مشرب انیس <sup>خوب</sup> می  
منغیر میکرد و از دم شفقت برادر می پاشید و بگفته ملک و مهر  
را نمیکرد و حقیقت آنکه بندگی پادشاه جهانگزار هر چه  
در حیات امکان آمد از اقامت مراسم نصح و مداراة و ادای حقوق  
مواخاه تقدیم میگرفت اما اصحاب اغراض از تحمل قبایح  
انگیز و هر وقت بوسید القاء کاذب چهره و داد میخواستند  
و دشمنان دوست نمایی که شیاطین الانس عبارت از ایشان  
باوقات فرصت سلوک جاده مخالفت را آسان در نظر میدادند  
تا دوحه و فاق را بشجره خلایق تبدیل کرد **اندر شعر**

نیکوتر از آنکه اندید مدینه در راه مودت و مصافحه خدایان

لقد وجدوا الشون شوقا و تقوا بضایع زور ماهر و امار  
فبعض کلام القالمین تزیید و بعض قبول السامعین اقام  
و در معاطف این احوال بندگی حضرت سلطنت بنیاد این سکن  
را که شارب اخلاص از قاذورات اغراض صایه و مدافع  
نیت بر قامت اقوال صایه باشد بجز الله تعالی از خلوص طوق  
جز و لغوا و استان سلطنت ایشان مقصد و مقصود یقین  
نهاد ضمیر نساخته ام و از صفاء طویست بجز نیات دولت ابد  
پیوست هیچ مطمح نظری جای و مایه تصور نگردد از دارالملک  
شیراز بغیر نیت اصفهان مامور فرمود تا بصیقل فصاحت  
مخلصانه مرآت ضمیر بند را از غبار افساد اغیار بجلو کرد و این  
ساحت رای شریف از خاشه اکادم صاحب غرضان پاک  
کرد اند و حقیقت آنکه بندگی پادشاه مرجع نقش بند امانی  
نیز نیک امید انداخته بود آن مراسم شفقت و عاطفت بقبول  
و انجراح تلقی فرمود و آنچه در حین تصور بود از اسنالت  
و خلوشیه از فرط رافت و مهر باری از دلایه داشت و این سکن  
استمداد آرزو مقدم بر غیران صلوات الله و سلامه علیهم  
نموده و آنچه مقتضی حق امانت و منتهی قدرت و مکت بود  
از اداء نصاب مشفقانه و اقامت مرا عظم مصالحانه بواجب  
تقدیم کرد و مرآت کلمه الحق بشیر نی ترغیب و تامل



بنفاق جان ایشان رسانید و خشونت جانب صدق را بلامینه  
 کلام و ملاطفه پیام ادا کرد یعنی **نظم** **ما**  
 کثایت بود از قول من قبول کنی که هر که شوکران سخن جهان کشاد  
 و خلاف من پیش خاطر از خواست که سالها بودت خاندان ملک آبا  
 اما چون حق سبحانه و تعالی بر قسم نقد بران بیه صحیفه این امور  
 را بر من خطی که مسطور میگردد مرقوم گردانید بهر و قلم اراده قدیم  
 بروجهی که شرح میشود این کار نامه را مسطور کرد و بخند و هرگاه  
 که قضیه را فیصلی باز دید شد مفسدان از راه اغوا بجانب  
 تغییر سارعت نمودند و اصحاب اغراض تحطی بساطت بدیل  
 را انجیل گردید چه درین نوبه مقاصد طربین بحدود و وصول  
 کشت و مطالب جانبین بخاج افتزان پذیرفت از جانب عیار  
 بند کحضرت سلطنت بنامه مناسبات ملکی و ملکی بر قسم بدیلهای  
 مرقوم شد و از جانب سلطان قطب الدین شاه محمود عهود  
 موکد و عقود مبرم بسطد که جاده مطاوعت و انقیاد استحکام  
 بطریق و عهد نامه مشعرون بخطوط اکابرین و دولت  
 فایم کشت اما بعد از مدتی همچنان مفسدان را بحال تبعیت  
 و انساد ظاهر کشت و اسباب موافقت و اتحاد را راه  
 میگردانیدند و قوت بازوی بخدات و سطوت غنغوان شتاب  
 مدد و معاون ایشان شد و سکر شراب جواز و بجاه منت

نفس آمار اشارت نمود و نشاط ملک راه موافقت شیاطین الانفس  
 پیش نهاد ضمیر گردانید تا ناصح این مسکین از صحیفه قبول  
 محو کردند و کلمات مخلصانه این فقیر را کان لم تغیر بالاسلام کشاد  
 اذالم تغیر قولی النصیح قبول فان معارض الکلام فضول  
 پس پند که عقل داد من نشنیدم تا آخر کار آنچه دیدم دیدم  
 جانب عزیز چنین برادر می و مخدومی از چند و جنبی یادشاید  
 بنی مانند را بواسطه اغوا طائفه سفها مفسد و سواس  
 جمیع دشمنان دوست نمایی بهر وقت از دست دادن رخصت  
 فرمود و انحراف از جاده موافقت با چنین مشفق کامکار  
 بواسطه مصلحت حال اهل نفاق و صلاح دیده و منهل صفا  
 عذب قرات را بلعان سراب بدل کرد و ماء چارده شب  
 را مائه متع عوض ساخت دست از عروه وثیق و ستر بخلا  
 باز داشت و بدامن اعتصام دشمنان دیرینه مستحکم گردانید  
 و طریق رفاق با اقرب افارب بکذاشت و راه موافقت با البعد  
 پیش گرفت قضا مبرم باز شد و کرده و خامت این جا  
 از رای روشن بند کیش محبوب نماندی و نقد بر کنند **تغیر**  
 انداخته بود و کرده شامت عاقبت این حرکت از کمال استعداد  
 او پوشیده **نظم** **ما** طعنست لستفید اخا و فی  
 وضیقت القدیم المستناده و مجد الله تعالی و نور اخلاق



حبیله و اهل بیت سلطنت و جوم فضایل و استحقاق تقدم و  
 بندگی پادشاه اسلام دشمنان را بمقام اعتراف آورده و طایفه که  
 این افساد را کرده بودند این معنی را بخلا و بلا به عبارت  
 ادایی کرده و لیکن تعزیر سلطانی که ترابین اغراض فایز کند  
 بحدو شارع صواب استفاض نمود و تلبیس ابلیس که ضلالات  
 را لباس رشاد پوشیده و راه راست از نظر پنداخت **شعر**  
 و با جهل مکانک الاعاذی و لکن بمخفی الصواب  
 بند که حضرت سلطنت بنا بر وفور شفقت و کمال شفعه که  
 بادشاه برادر کامکار داشت در سنه خمس و سبعین و سی  
 این فقیر را کرمه ثانیه بغربت عراق قانور فرمود و بشرف  
 خلعت خاص و کرمی مرصع کراغایه با اسبی فاخر نامدار  
 و در بکر مطالب ملکی و ملکوار زاینه داشت چون این سکن  
 باصفهان رسید مبارکشاه انبیا و از جانب پسر پز آمده بود  
 و جیایل اغوا و افساد کثرت و بداند افسون و فریب  
 سرخ خاطر خطیر را بدام آورده و شیطان مکر و خدا عیش  
 بجاری عرو و تحاریف دماغ جنان منملی کرد اینک  
 که هیچ سخنی دیگر محل قبول نیافت و شراب جرعه خلا  
 بالفدایا و العشیایا مزاج را چنان متغیر کرد اینک که  
 جاشکایه که حکایت اصلاح میرفت سمع جان از آصفاء

آن عاجز بود و باز از نفاق و خنان تیر کرد اینک که متاع وفا  
 را خریداری نمائند و در ویه بازان کرک سیرت الفار تحاسد  
 بنوعی کرده که کوه کراغایه اخوة بنین بخس فروخته شد و شکل  
 ترانکه اصحاب ظاهر با عنوان باطن مقوی بودند و در درون پیر  
 معاونی که مبداء حکم جرم و مظهر کلام ختم بود با مضاء امر  
 افساد کرده و بحکم **شعر** لبس الشفیع الذی یائیک منزرا  
 مثل الشفیع الذی یائیک عربانا و اگر روزی بمعاونت و زرض  
 تدبیر خواجده سیف الدین محمود تمهید مقدمه از مقدمات الفت  
 و داد میرفت چون بجانب شاور و هن میرسید از پنجه مراد غم  
 به آمد و اگر وفای از وفات بظاهرت آن خواجده یکانه و آن صلاح  
 اندیش فرزانه پرنک موافقت و اتحادی می انداخت چون بمراء  
 رای ایشان انطباع می یافت از نفس امین می مراد محروم می ماند  
 هر چند بحسب ظاهر آنچه از لوازم تعظیم و اجلال باشد نسبت  
 بپادشاه تقدیم میفرمود و احکام و اشارات را باذعان و تقیاً  
 و تلقی می کرد و بنحیب و اکرام فرستادگان آنحضرت غایت  
 اجتهاد سلوک می نمود و آنچه در حوصله وسع و امکان باشد  
 از نوازش و انعام مبدل می نمود و چنانچه سال پیشتر متبع  
 هزار دینار جهت این فقیر اطلاق فرموده بود و اگر چه بقول  
 مقرون نشسته و دامن خرقة درویشان را بنیایان الالیش



نداده همچنین بلیغ زیادت اطلاق فرمود و القاس الجاح <sup>سید</sup>  
 و بالعنه بسرحد بخش انجامید بنا بر آنکه افعال و افعال یقاده  
 و لرت اغراض بلوت نکرد نیز کردن مستخرج بطرف احسان  
 و انعام بادشاه جهان مطوق نکشته باشد بنفیر و قطعی از آن  
 انعام که نسبت با اهل دنیا کرانمایه بود <sup>الوجه</sup> نشد یعنی **پیت**  
 باید که بعد خدمت درین در عراق نام هنوز خسر و صاحب قرار <sup>هد</sup>  
 بی الخله هر چند مساعی جمیل تقدیم افتاد بخدر مراد چهره  
 کشایی نکرد و هر چند اجتهادات بلیغ دست داد بحقیقت  
 مطلوب فاین نکشت و لا غرو <sup>تدر</sup> شیان یخیزد و الریاسة عنهما  
 رای النساء و امه الصبیان با این همه همچنان بملا بر طوع <sup>عت</sup>  
 و انقیاد مدافع و بموافقت و امثال بندگی حضرت سلطنت بنا  
 و نایس و مقتدی بود و فرمان واجب الطوع ظاهر با اقدام  
 مطاوعت بلیغی نمود و شریف سیور غال را بر اسم تحیل  
 استقبال فرمود و از گفته شیخ سعدی این بیت افشاء کرد **پیت**  
 نشان یوسف که کشته می دهد یفق مکر مصر بکنعان بشیر می آید  
 و چون خواجه بشیر از خواجه سرایان بایه سر بر علی برسم  
 جامه داری همراه بود افشاد این بیت بغایت مناسب افتاد  
 بعد از چند روز که قضا یا بفصل رسید و بنجد بد موافقت  
 اکید و عهد استوار مستحکم گردانید و نواب را بتبعین

البیاضه  
 اما النساء فلیکن  
 و اخی الصبیان

مقاصد و القاسات متافید ادخله ملهات انکه  
 اطلاق که در مالک محروسه پیش ازین نواب ایشان متصرف بودند  
 بتصرف باز گردانند و چون در زمان سلطان سعید طاب ثراه  
 مدینه ابرقوه نامزد نواب بندگی بود عوض آن پانصد هزار  
 دینار از دیوان اعلی کند چون این فقیر بدار الملک مراجعت  
 کرد و بسلامت قواعد سر بر علی فاین شد هم در مجلس اول <sup>اسعاده</sup>  
 مقاصد و مهمام با مقام مرفوم کشت و مشورات مطالب بتوفیع  
 انجام رسید پروانه مطاع بانفاذ احکام بر حسب مرام صادر  
<sup>آمد</sup> و برات مبلغ پانصد هزار دینار بر بلوک کوه کیلویه  
 اطلاق فرموده یکم از نواب که در صد و ذرات بود جمعه تشید  
 تواعد محبت و موافقت و توطید معاهد الفت و موالات روانه  
 عراق فرمود چون خدمت اش اخبار رسید تخم خلائی که کشته  
 بودند اندکی سر بر زده بود و نجوم ضدیبت و نزاع طلوع کرده  
 محائل ظهور منازعت سمت و ضوچی یافت و لائل مخالفت  
 و مناوایه مبین می کشت بنا برین بساط قول جمیل را احلی کرد  
 و از سبب بلیغ در استکفاء مهمام تجانی فرود یعنی **سعر**  
 اری تحت المراد و میض جمر و یوشک ان یکن لها ضرام  
 و شکات و بررات و احکام بنواب ایشان نرسانیده بدار <sup>الملک</sup>  
 معاودة نمود و از مبداء این حال کله خلاف که صفت سر مکتوم

الخلق



داشت بر منابر اعلان باد و مانند و افش نزاع که از آن دوری  
 پیش نمی آمد با اعلام اعلام ایقاد یافت سبب آنکه نهال ندید  
 مبارک شاه انبان نمره مراد داده بود و نقد دخل و جملت کیان را  
 مکیدت آورده بود رواج یافته و از جانب تبریز بر حسب دعوت  
 اولشکری بمطاهرت سلطان قطب الدین بجانب کاشان رسید  
 بعد مقدم ایشان امیر شیخ علی انوار و امیر سانی و مبارک شاه دلی  
 و چندا میر دیگر و جماعه از بهادران و نامداران تبریز هر چند  
 فریض روزگار از ظهور این فتنه می لرزید و بیکر خورشید را از  
 نهیب این آشوب خفقان پیدا شده اما مقصد انرا امداد حق  
 و سرور بی افزود و اسباب بهجت و جود متعاقب بکشت شیطان  
 که مزین اما به باطلت صورت این قضیه بر خط را بلباس زینت  
 و تسوید نموده و اعقاب بر فتنه و آشوب را بحجاب غفلت و دوس  
 پوشیده بود و ظاهر هر چه فریبنده این امر که بادی الرای رای  
 بکوچه مراد داشت بدست آرزو جلوه داده و باطن بر محنت  
 آنرا که از هزار جانب بمهواره اندوه مضی میشد بفشار  
 غرور و محبوب داشته اعتنائ این امر خطیر را که چون مار ظاهر  
 رنگین و باطنی بر زهر داشت باشارت اما به کاذب نموده و  
 این بادی مهلک چون تشنه که لعلان سحاب را آب بیدارد  
 بی مشاورت عقل دور اندیش کرد و من سلفا للقاء

نمیر و بعرف غضبه من کهمامه هر روز باعداد سید از اسباب  
 منازعت اشخاص می نمودند و هر زمان مقدمه از مقدمات خلاف  
 تمهید میکرد اما امیر شیخ علی از بغداد و نام امرا بالشکری این  
 باصفهان رسیدند و بایندی که سلطان قطب الدین در ظاهر شهر  
 ملاقات شد و با نقاشی و تهویه اسباب جدال اشغال نمودند  
 که این فقیر از اصفهان معاوده نموده بندگی شاه اعظم  
 کامکار صفدر روزگار سنم درستان نصرت الدین و الدین  
 شاه بحی بلغة الله فی السلطنة المرتبة العليا از مرتبه برتر  
 بوسیله امثل شریف این سبکین را دعوت میفرمود و از بندگی  
 حضرت سلطنت پناه بکرات القاسم بود که این فقیر جهت  
 تمهید قاعده اصلاح بجانب بر داید و آنچه در خاطر هایت  
 سماع شده از مطالب و متمات بدین وسیله بغرض رساند  
 و هر آینه برقم اسعاف و انجاش مقرون کرد و اتمام این مهم  
 را یکی از ثواب بدار الملک روان کرد ایند فاما بر حسب اذا  
 حلت التصاد برضت التداپیر چون این فقیر بسجده برزد  
 اخبار متواتر گشت که از جانب اصفهان رسول و سایل  
 شهنون بطایف شریف ترغیب و تطمیع و مشغل با انواع  
 بجانب برزد روانه گردانیده و آینه رای شهاب را بغبار  
 این آثار متغیر کرده و طایفه از رؤسا خلالت و فساد جمع

مدت

احلاص



کثیر از اهل عباد که ملازم آستان رفیع بودند بامداد ایشان  
ایستادگی نمود. غان خاطر شریفش را از جانب مطاعت بنده  
حضرت سلطنت بنده گردانیده و همت بلند جنابش طرف مخالف  
را بطاع نصرت ساخته و شاه شمس الدین محمد شاه بجان باصفهان  
روان گشته هر چند محق بود که ابطال این حال در حوصله  
کوشش و اجتهاد نباشد و هدم این قاعده بدستقاری مستأ  
میسر نگردد اما قطع ادب و معاذیر و حسن موافقت نصیر  
را از صوب توجه بجهان انحراف ننمود و با وجود خطرات و مخاطر  
از عزیمت قاتر نکشت تا یک منزلی نرسیده معلوم شد که قو  
هایونش در روز است تا بعزم ملاقات با سلطان قطب الد  
شاه محمود بظاهر شهر نزول فرمود و روز دیگر همین منزلی  
را بابت عالی خواهد بود و همان روز یکی از ائمه شهر را بسید  
عذر خواهری ارسال فرمود خلاصه بحث آنکه جمعی از راه تخریب  
اقلام امن و اسفات بندگیست از جای برده اند و در زمین منبر  
جای گیر کرده اند که بنده اعتماد بر قواعد عفو بندگی حضرت  
پادشاه مستحکم نمی تواند بود و اساس امن و امان در جوار  
عوض بطنش و انتفاش باید آید و بنا بر محافظت جانب حرم  
و احتیاط باجناب مخالف انتفاع کرده و این معنی از مباد  
اندیشه بسرحد حرم رسیده و چون تو پیمانی این فقیر

تعلل مشاوت شده و تخیری را خصایص جانب و صلاح ذات البین  
چندین زحمت کشیده و آنکه مشاهده طلعت مقصود میسر  
میگردد خاطر شریف از ملاقات پی معنی شرمساری دارد  
و رای عالی از حضور این فقیر انفعالی میسر دینارین بعدم  
زیارت سلطان الاولیای حاجی محمود شاه طاب ثراه از راه  
تفت بجانب بند را باید رفت تا رایات عالی فردا برین محل  
نزول کند حقیقت حال آنکه جهت اشتعال نایز و فتنه و حصول  
یاس از اطفاء آن تخیری تمام بخاطر شکسته راه یافت و آن  
هجوم سیر ملان ناامیدی از امکان پیش بندی آن دهی  
روی نمود اما بجهان در مقام تجدد ثابت قدم بود و آن مخالف  
اضطراب هیچ موضوع نه پوست و با وجود آنکه تا شهر اندک  
راهی مانده بود و قارب و خویشان چشم انتظار کشاد چون  
حجاب ظلام حائل شد و آینه پیکر از دود و دلی دل محرومان  
تا یک گشت عازم بند را باد شدم و روز دیگر بشف ملاقات  
شیخ الاسلام حاجی تاج الدین علی شاه قدس سره فایز  
گشته خاطر شریفش از حد و ثاب این حال چنان مجروح  
بود که چون من غمزه را به تسلی جناب عالی مشغول  
بایست گشت و دل روشنش از بن طرفان بلا بجهان مگذر  
گشت که چون من سوگواری بیدارک او قیام بایست نمود و لا



وان في ذلك لذكر لمن كان له قلب هان ورجاب خلد ملكه كي  
ان نزيك ان تانيا پير سيدن دل رنجور اين مهور ار سال فرود  
و كابت اين جراحت خواست تا بنوشد اروي معاذير و الطاف  
قوي معالجت كند هي هات **بخت** هر انكش مان شيد ابر جگر زد  
و در اين ياك سازد في طبر زد و تشريفات و سيور غالب بند  
مصلحان عن بر حسب الناس رفت و ياد لي زانده كي بدني  
ان تدارد او تسليم كرد مجاور مزار متبرك كشت با تفاوفا  
شيخ الاسلام بر يد طاعات را با نامهاي دعوات صالحانه  
متوجه جناب قدس كرد انيد و بوسيد ارواح اكابر  
دست تمسك يدام اغصام ساكنان صوامع قرب زد و مرجا  
نبدان عجاج را با بنهال مسيد ي نمود و اسباب تسكين  
ابن نابر بقتض و خضوع در مخواست و بعد از چند روز  
از راه كرمان و سمرجان مهالك قطع كرده و با بانها دو  
بريد و بدار الملك رجوع كرد و از جانب يزد بندي كه شاه صفه  
ناحدود قصر زد نهضت فرمود و از انجا بلافاة سلطان  
قطب الدين رسيد و هناك اضطرم ناسه القتال و اشتعل  
لرايح الجلال و تقايم الخطب الجسيم و تغارب العذاب  
الاليم چون اواز اين خروج بسمع عليه كه هوار متبر  
بشارت باد رسيد استضاء ظلمات اين امرا هزار شمع

ناري منين بر افروخت و انقشاع ديا جبر اين قسته لاغمام  
غفلت ان پشراقاب خاطر دود كرد انيد با انديشه صواب  
هم زانوشد و طبیب حاذق راي ريزن را بعلاج واقعه مشغول  
كرد انيد و چون وجه دفع بهمانعت لشكر جبار منحصر چفته  
الزام برهان قاطع حسام مقصود بود اشارت مطلع بنهيست  
اسباب عساكر مضمون نافذ كشت و فرمان واجب الانقياد  
بديبر امور لشكر نصره شمار انيد و پذيرفت و باندي كه مدية لشكر  
مرتبكنت كه تا سپهر پرميدان خاك را جولا ن كه ليل و نهار **خشم**  
چنان لشكر ي بيلمان قالا نيامده و ناخوشيد نيز دار و منخ  
خنجر كار ساخته قضا كرد و ن را مكره ساخته اند چنين فرجي  
ابنوه بهيج مكره حاضر نكشته كرو و بعد در حله چون باران سول  
بهار ي و بگشت و اهت چون ستان و افتاب خاوري از يزد  
ستان و عكر سلاح پشت زمين جوي روي افلاك و از نعل  
سواران و كرد سپاه ميدان فلك چون بسط خاك از كزنت  
پولاد برشان روي زمين بحر موج و از صدمه بردلان قعر  
در يا ارض فجاج از آب نيع جهانكناي آتش كفاح افروخته  
و با آتش حله آب روان خصوم ريخته **شعر**  
يتملون طلاقه و كلومهم ينهل منهن النجيج الامر  
من كل من لولا نسعرباسه لا خضر في يمينه يدية الاسم



چون ربات منصور با این لشکر چهار مرتبه نهضت  
فرمود و درجات مسافت بین الفریقین متقارب گشت سلطان  
قطب الدین محمود با تمام امراء بغداد و لشکر پیشمار که از هر  
جانب جمع کرده بود یک منزل یا زشت چنانچه همگان تصور  
انتهای کرده و بنا آخر و انجام متیقن شدند رای مبارک پادشاه  
اسلام صواب جان دید که از اینجا که معسکر ظفر پناه بودند ازین  
دشمنان یک کوچ نهضت فرماید مطامع همت بلند جناب  
انکه مقاصد بر سر ایشان روند و راه عزت بر همگان بسته بکند  
اسرا مبتلا گردند بدین نهضت از سباده دیار چیر و رواج نمانند  
تا شبیر صباح امداد سیر سریع انقطاع بندیرفت و از منظر  
ظلمات شام تا مطلع انوار بام رکضات خفت از تعبیل ازینا  
روز دیگر چون افواج نجوم از نهضت سلطان سپهرانتهام  
یافتند و شاه سوار گردون بر سر سم مغیرات صباح بمیدان  
افلاک ناختر آورد و هنوز مقدار یک منزل راه مانده بود با وجود  
انکه اکثر مواجب از فتی و زحمت شبگیر باز مانده و از طول مسافت  
و بعد منزل با عیا و کلال انساب یافته همچنان فرمان نافذ  
که اعته در حال بدست فاصد استجمال سپارند و مراکب هلال  
رکاب سرعت سیر از راه استعان کنند بر حسب فرمود مطامع  
از عساکر منصور انچه اسباب گزیده داشتند در ظلال

انرا سیر

ربات هابون روان گشتند و بسیاری از لشکر و سپاه باز  
ماند چون مدارج آفتاب روی در ارتفاع آورده و شدت  
حرارت هوا کرده خاک را چون کوره آتش یافت و محدب غیرا  
چون مقعر این معدن سعیر گشت هوا از وقده نور نشا  
فنج حجیم و ز فرات سموم نمونه عذاب الیم شد از فرط غلظت  
بیم از آن بود که در یتیم در سینه صدق چون اشک نیم قطر  
آب آتشین کرد و قطعه لعل در حقه کان چون سرشک  
دید عاتقان خون روان شود حذاء استجمال سوک بیرون  
را بجا تاب میراند ضمیه آن حرارت هوا نعل باد بایان در  
نهادن این بخت ابطال خود را افروخته بود جرات الفیض  
بر سر آن زبان زدن گرفت **شعر** و هاجره سحر آتاکل ظلمها  
ملوحه المغراء مضی الجنادنه تري الشرف فيها و هو منک خطها  
لبتاح ریا من طاق المذا درین حال روز جمعه ثالث عشر  
رجب المرجب سه خست و ستین و سبعه و ساط مسافت بین  
الفریقین سطوی گشت و از جانبین وجوه یکدیگر متقارب  
شد غریب کوثر و خورشید کرمه ای طنین در طاس نگون گردون  
انداخت و غبار معرکه آینه سپهر را تا یک کرد ایند بندگی  
حضرت سلطنت بناه چون جان گزیده در قلب کاه جای نزل  
گزید و چون قطب مدار علیه در میان لشکر بایستاد عفتا

ربات



رابان از هر جانب جناح بر جناح پیوست اقبال و دولت  
 از هر طرف بخاخ باخاخ متصل گردانید **نظم**  
 سرچین برزد باوج سپهر برافراخت رابت برافروخت  
 درفش کاویانی بر سر شاه چو لجنه ابر کافتد بر سر ماه  
 و میمنه هابون را سلطان اعظم خواست عمار الحق و الدینا  
 و الدین احمد خلعت سلطنته سوار ساعد فرزانگی و سوار  
 میدان مردانگی و جمیع امراء بزرگ تعیین فرمود و میسر بنون  
 را مخدوم زاده عالمیان در صدف سلطنت و کامکاری و در  
 شرف بادشاهی و جهان داری قطب الدینا و الدین شیری کبریا  
 و الشیخ المخبّر مثل الاسد باوجود آنکه سربار کش هنون  
 از مبادی طفولیت بمیدانج راهفت عروج نکرده هوا را  
 سوز ابطال در ساحه ضمیمه شرافت جدال افروخته و توان  
 همت بلند انتقام معارک و محارقات پیش نهاد رای عالی  
 گردانیدی تعیین فرموده استعانت از فیض الهی و امدا دعایا  
 نامنای نمود ما قش حمله جهانشور برافروخت در حال  
 ریحان ریحمان احوال باجلال الوریه متصل گردانید و  
 تیر طار را روح را از قفس بدن پرواز داد نغ سیمای لباس  
 معصفر بر قامت پردلان می برید و خود جامه کلگون می پوشید  
 و نیزه تشنه آب روان دشمنان می ریخت و خود از سرچین و

کتابخانه خصوصی  
 غلام حسین - سرود

جهرهای نو شید پیکان ناوک حلقها از ره بد لهای و وقت  
 و پیراهن و جود نادان می درید و مرغ تیر دانه امید پیش طائر  
 اجل میریخت و خود جفته الفت می چید هوا معرکه از کرد و پیا  
 شب یلدا و روز ناوردان آشوب فتنه روز رستخیز پر لایزال  
 از نخب قتال لسان ناطقه لال و بلارک یمایه راز بان دلا  
 نیز از بخار خون خصمانت هوا معرکه می مزاج انجم استعداد  
 باران یافته **شعر** و الباعث الجیش قد غالت عجا جته  
 و مقلد الشمس فیه احیر المقلد ضو النهار فصار الظهور المقلد  
 و الجواضی بالافاء ساطعها و مقلد الشریع احقر المقلد  
 مازال طرفک تجری فی صنام حیه شیه بک الشارب المقلد  
 عنقرب نسیم عنایت ایزدی از عواصف حمله آخسر و جهنم  
 کشای قلب لشکر سلطان قطب الدین شاه محمود که چون کوه  
 آهن پای بر جای بود منزل زد گردانید و سیل صدمات کوه  
 کن قواعد صف مرصو را پیشتر از انهدم کرد و مخالفان دولت  
 خلهای آتش بار بجانب میسر هابون آوردند و از انضا  
 عبر الکمال شکستی رسید و دشمنان از ان رسید بخیم  
 جهان بنامه ظفر یافتند و دست بنهب و تاراج بر آوردند و  
 و از بخان باد شاه لشکر دشمنان را کاجراد المنتشر بکوه  
 و پیا بان متفرق گردانید و سمط مجموع ایشان را دانه دانه



بهر یار انداخت جان بجه مرتضی شیراز سید همام الدین که  
 صفدر لشکر ایشان بود تا با صفهان عنان باز نکشد و سر  
 شیخ علی ایاق که ویرایر علی نام بود تا جانب کاشان رخصت  
 نمود و بند کشته اعظم نصره الدین و الدین شاه بجای خلد  
 ماثر ملکه تا برده نهضت فرمود بند کحضرت پادشاه چون طلوع  
 آفتاب نصرت متفرق شد و به نایند عذرات ربابات را خاف یافت  
 و تخیم مخالفان را با تمام خزان و خیم و دواب و انعام بنصرف  
 اولیاء دولت دید اندیشه اندک اساس سلطنت را از جای  
 دیگر رخنه رسیده بخاطر شریف وارد نکشت و بمراة ضمیر  
 صوبه جنین انطباع پذیرفت که جنین غالبی از طرف دیگر  
 مغلوب گشته و جنین هاربی از گوشه مهزوم گشته هر  
 چند از خطر عساکر منصور معدودی چند پیش ملازم  
 ربابات ظفر بیکر نبودند و اندکی در سایه رکاب جهانبنا  
 ماند اما منصور جان افتاد که بطلب نهب و تاراج بهر  
 جانب متفرق گشته اند و بادخار مقتنیات بارجا و انجا  
 آن صحرایر نشسته بنا برین باد بی منشرح و ابی منفتح بیکار  
 خیمها ایشان تزلزل فرمود منشیان عطار در بیان ایشا  
 فتح نامها اشتغال نمودند همان زمان صورت هیأتی  
 عمومی از بشته لایح گشت چون تقصیر افتاد بند کسلطنت

نایم

قطب الدین شاه محمود بود که بلجی از نوکران که مانده بود  
 بدان بشته اجتماع کرده حضرت سلطنت پناه چون بر قحط  
 عنان نکاو را بجانب تفریق آن شمل و تمیز آن جمع معطوف  
 فرمود بصدقه تخت آن جمع پروین مثال را چون بنات  
 النفس هر یکی بگوشه انداخت و سمط اجتماع ایشان از هم  
 فرو گشت باز زمانه دیگر اجتماع ساخت و از قطری از افلاک  
 آن ناحیه درآمد مقارن آنکه آفتاب چتر آسمان سای بند  
 پادشاه بمقابله طلوع کرد چون افراد کواکب از برای افتا  
 مقام استخوان نیافتند و بای ثبات را محل قرار ندیده  
 چو در جمل پیر و زبیر دیده بود ز پیر و زبیر سیه بود  
 و از بخیران معتبر القول استماع افتاد که از زمان غروب  
 آفتاب چند نوبت به صیر نوال دشمنان را جمع و تفریق  
 دست داد و بدین صفت اقبال و ادبار پیش آمد چون  
 مواکب لشکر شام تاغی آورد و امواج بحر ظلام متلاطم  
 گشت بندگی پادشاه اسلام پناه دشمنان را بیکو از مقهور  
 کرد اندید و ایشانرا چند نوبت زهر انهدام جتائیده  
 بنجم هابون نهضت فرموده از عساکر منصور آثار  
 ندید و از آن همه اعوان و انصار دیر یافت از آن گروه  
 که کوه و بیابان از عدد آن جماعت بستوه آمده بود کس



ولا محب وازان همه صامت و ناطق و رغایب و خزان  
و اعراض و جواهر و نفود و ذخایر و احوال و افعال و بغا  
و جلال هیچ اثری مشاهده نمیفتاد لایری الا سکنتم لهم  
انفال بزبان حال گفت **مطلع** بر سر شمع جلالت کذر باد بیا  
مال را خود گذرد پیش و نقصان بر سر **سبحان** تحول الاحوال  
ازین غریب تر صور به تا خانه خورشید بر صحائف ایام غراب  
حالات بی نگار دشت نکته و ازین شکفت رحاله غریب نقش  
قضا تصور بر بدایع صور کند روی نموده که باد شایه از ابتدا  
ظهور ازمان غروب چند نوبه دشمنان را مقهور و مغنم گردانید  
و مجمع اعدا را ابدی سباجه دیار منفرد کند چون شب هفتم  
معاودت نماید ارشاد و لشکرگاه اثری نه بیند و از رجال  
و اموال خبری نیاید و لا عز و لا عزو بحواله سایش و یثبت  
عنده ام الكتاب مع ذلك نه ازان حال پیشتر چندان اینجا  
و نه ازین حال باز بسبب چندان اضطراب برای مبارک  
راه یافت یعنی **شعر** کلا بلوت فلا النعماء بطریق  
ولا تقشفت من بلوا انها جزع چون اندک اسبجای ازان ریا  
بجصول پیوست و مزاج هایون از تاب آن رکضات اندک **حیر**  
یافت در خاطر مبارک آمد که مباد ایشان از راه هنریت معا  
شهر را غنیمت دانند و از طریق تو یکدست و احتیال بمداخلان

توغل نمایند و صلاح جهان باشد که بد او ملک غنان غزیت معطو  
کرد و نادل ازین توزع بیرون آید رای سلطان قطب الدین  
شاه محمود بران قرار گرفت که بهر مقدار سوار که در سایه اهنام  
او مانده اند عازم اصفهان گردد بامداد که کل صبح بر تخت  
مینا از بر عونه مشرف نشکیند و سبزه زار سپهر نیلوفری از کواکب  
نرگس مثال خلی شد سلطان قطب الدین بهمیر غم نهضت فرمود  
امیر شیخ علی ایاق از گوشه دیگر با ایشان پیوست تقریر جهان  
کرد که در جنگها بزرگ و قایع حالات که عقول شکل کشا  
دران حیران مانده است دست دهد و از امثال این حالا  
هر لحظه صوری غریب ظاهر گردد زمایه صبر باید کرد تا نتیجه  
اللیل جلی معلوم شود زمایه توقف کرد تا از نواد حوادث  
جه واقع گردد در حال سواری از عسکرها یون با ایشان  
مخوش شد خبر آورد که هم در اثناء شب ماه اسنان منقبت  
و ابالت بمستقر جلالت توجه نمود و سر و چهر بادشاهی بسوق  
بستان کامکاری خرامیده ایشان هم اینجا که توقف کردند  
و از اطراف و جوانب تصاد از عقب لشکر منتشر و امر متفر  
روان گردید و بنده پادشاه اسلام یک روز در سر بند امیر  
بان اقامت ماسرا قلاب کرد ایند و افتاب رای منیر شمسایه  
عاطفت بدان دیار گسترده و روز دیگر آیات هایون بعزم



دارالملک نهضت فرموده قلعه سریندر را که بحقیقت کلبه ملکه  
 فاروق و وفات ملک سلیمان است یکی از مائیلان سر بر اعلی  
 سپرد هر چند استنشق نسیم <sup>و</sup> و فاذن محب افعال او  
 متوقع بود و آثار و دام از اسر حرکات و سکنات او واضح  
 اما بواسطه آنکه بساط معضلات را بیای تجارت نسیم  
 و منازل مشکلات امور را با اقدام ماست طی کرده سر و کمر  
 معظمت شتون را بیدار و تجتبت بخشیده و نیک و بد کارها  
 بزرگ را بیزان خیریت موازنه نکرده از تلبی شد اند ملکه  
 عاجز آمد و از بیاد ای احاطت دوا بر مکن باز گذشت و <sup>رنگ</sup>  
 وصول لشکر مخالف بخان قلعه حصیر را که بده پاد <sup>رنگ</sup> بشکوه  
 جوار مقاومت توانسته کرد نه مقدمه نزاع تسلیم کرد  
 و ایشانرا از آن فتح که مر حیت لا یحسب بقتل <sup>رنگ</sup> قلع  
 ثبات و استقرار مستحکم گشت و اسباب توقف مهیا <sup>رنگ</sup>  
 خیمه اقامت را با و ناد طایفه شدند و عنان هبت را  
 بصوب نمید مقدمات نزاع معطوف گردانید و لا غرو <sup>رنگ</sup>  
 و قد یمنو کبر من صغیر و ینب من نوب القبت اللبان  
 بند که باد شاه اسلام چون بدان الملک نزول فرموده دو  
 روزی با وزیر حضرت اعداد اجبت و ساز کارزار کرد  
 توقف را رخصت فرمود چند <sup>رنگ</sup> عساکر منصور را خارج

میسر کرد و در غایت را تلخیص کرد بعد از آن در زمان سعادت  
 ابدی بر ابات ظفر پیکر را با عنوان نایب و خدیو سپرد و بعین  
 دفع صائل نهضت فرمود و پیکر منزل دار الملک اطباب <sup>رنگ</sup>  
 اقباب را بند شقه خرگاه و قرص سیمیر ماه را زینت قبه را که  
 گردانید و در ایام توقف درین منزل چون سوابق قدرة قاهر  
 باری عز شانه تقدیر فرموده که در کار کام حاکم نه نهایت  
 شریف ابتلا جهت باد شاه اسلام با تمام رساند و بحکم فرمود  
 و باین نام الحسنات و السیات لعالم بر جعون صور مراد  
 چند در زی ناکامی و نامرادی انحضرت را دست دهد  
 امور مزعج و احوال غریب ساح گشت او لا عارضه مرضی  
 موخر <sup>رنگ</sup> حاد نه زحمتی مالم ذات هایون را روی نمود که  
 که حلم و وفار <sup>رنگ</sup> که بهیچ وجه از زلزله آن حوادث  
 و وقایع زمان متغیر نشسته بود منزلت گشت و اساس  
 صبر و قرار <sup>رنگ</sup> که دست نوایب بدامن آن نرسید از عوا  
 امراض از جای برفت حوارت تب محرق با تاب در د بای  
 مغلق انضمام بدرفت و انواع الام علا و ان رخت پی را  
 شد چشم مبارک که هوار بمشاهده طلعت مراد روشن باد  
 بر او ده شهر واضطراب الکمال یافت و وجود شریف که  
 در چهار بالش شمت و کامرانی متکی باد در مراد قلق و انقلاب



بقدر امانت **ششم** لما وصبت ذاك تشكروا الامم  
 بالعين بحمل الملاح السفاء اقدامك من نقي الشهب علا  
 فالعين مئة تصيب تلك القدمان لنيا انك سلطان اعظم عاد  
 الدنيا والدين احمد خلقت ماش سلطنة كه بنديك بادشاه  
 اسلام را بالو محبتي زيادت ان برادري وتعلق خاطر ي ودا  
 ياري بود از شرط دوستي چون انسان العين نور دیده واز  
 غایت محبت چون عين الانسان کرامی و برکریده و بواسطه  
 وسوسه جوی مفسدان که در همه حال بتخصیص زمان سکر  
 رای شریفش را متغیر میکردايند ندو برکشتن از جنين پادشاه  
 صاحب کمال بلوح خاطر شریفترين ميداد لغور بالدين  
 جلساء السوء در چنين وقت و زمانه غمان نهست بصوب  
 مخالفان دولت معطوف گردايند مضمون گفته شيخ سفيان  
 قدس الله سره بحقیقت مصدوقه حال حضرت بادشاه شد  
 تو ميروي و راجع به بجايت تست وليجه سود که جانب نکه عيادت  
 ثالثا انک چون عساکر منصور را بکشت اخراجات احتياج  
 بود و امداد از نقاعات و خراجات دارالملک منقطع گشته  
 اکثر ابواب الممالک جز خراين و متوجهات دار السلطنه  
 کرمان سدود مانده طريق صلاح بدان منحصر بود  
 که هر چه زود تر جعلي کرماندازان اموال در وجه اخراجات

علي

و مر سومات عساکر منصور و کرکیر او خاصه شريفه مصروف  
 کرد بنابرین وزراء حضرت بتعين شخصي مستعد و صفا  
 کفایت که باندک مدتيه و جويي سيار در کار نشاند و اجالتا فتح  
 مشاورت و ادارت فرقه استخبارت کردند و چون و گشتاه  
 بکاول از خاک بر کر فکان عواطف پادشاه اسلام بوفور مراجع  
 بيه نهايت مخصوص و بصنوف نوازش و عاطفت ميکنش بردازا  
 مقام که پاده بر سراسيمه رفيق و عاشد سپاهي بر دوش کشيد  
 بر تبه نيزه کرده که بکشتار کشته و تقدم سپاه محاصره فلاح و کلا  
 ميرفت و امراء بزرگ دست نوسال بدامن مایي و جاهد او ميبرد  
 واکاير ديرو دولت تمسک باذیال و اقبال او مي نمود و بعد از  
 افاضت جند بن احسان و مکرم و ادارت روايع نعمت و تربيت  
 دو نوبت او را از بر شمشير قصاص و انتقام خلاص فرموده  
 بنشريف بخشایش شرف کرداينده **ششم**  
 و وضع الندي في موضع السيف العلي مضر كوضع السيف في موضع الندي  
 بواسطه انک نهنگ و عوايه بجلادت و کار دايه بان مي نمود و چون  
 و جريزه را با اسر استعداد و کفایت بيه بوشيد استکفاء جويي  
 ضروري در چنين وقتي نازک بجانب او مخصوص شد و فرقه  
 اخبار بنام او برآمد و احکام بنفويت و تشيت و تعظيم و تر  
 او را فرود آمد مثال ناطق گشت و جيع از نوکران جلد الامام

سلي بن علي بن ابي طالب  
 چون نوسال از او دور  
 بود



کرد ایند محمد بن شریف و سیور غالب یاد شاهانه تخصیص یافت  
 روانه کرد تا چند روز کار هزار زبان میگفت **نظم**  
 سزاگران برافراشتن و زیشان امید بهی داشتن  
 سرشته خویشم کرد دست بحیب اندرون ما برورد دست  
 اما بر حسب اذاجاء القیض ضلت الاراء مفاسد این تفویض  
 باغشیه عقول بحیوب ماند و مفاخر این کار با ستار ذهل مستور  
 کشت و چنان مفسد فتانرا مطلق العنان بمملکه کرمان  
 فرستاد و چنان ظالم این باک خلیج العذاب گردان دیار نامزد  
 فرمود کافر نعمت چون از بایه سر بر اعلی مقارقه نمود بالوم  
 طبیعت و شوم سر برت رجوع کرده بمقصد مقدمات طغیان  
 و فساد و ترتیب ادوات عصیان و عناد اشتغال نمود  
 چون بسیرجان رسید موکب بمون سلطان مظفر الدین شایسته  
 بعزم بساط بوسید یکا کار بدان دیار نورد فرمود و این فقیر  
 از جانب بزرگان استلام بایه سر بر اعلی شده بدانجا بمحور  
 کشت و جمیع از نوکران و ارکان دولت که در کرمان بودند  
 ملازم رایات هارون احرام کعبه جلالت بسته و امیر غیاث  
 الدین سیور غمش وعده کرده بود که بسیرجان بشرف  
 دستیوس بندیک سلطان رسد و از انجا لشکری راسته  
 بابرادر خود امیر وفادار در ظل موکب بمون بلالانده بایه سر بر

اعطای روانه کند و لشکرها روز بیشتر بشکرگاه او ملحق شده  
 بود و آنچه از خجست شیمه او مترقب بود در خاطر او بنشاند و  
 چون هنوز بحیب ظاهر در مقام بندی و جان سپاری میزیست  
 و بندی پادشاه را جاگرمی شفق و طاعت کنان میفود و روز  
 بعزم بساط بوسید سلطان بقهستان سیرجان آمد و مقام  
 وصول بر ارض دولت ابد پیوند را که هنوز از رونو و طراوت  
 اصل هیچ تغییریری نیافته بود بسمت ذبول موسوم میکرد ایند  
 و کار و بار سلطنت که هنوز از طراوت و بی هیچ اختلال اندید  
 بنی قانون نشان میداد عقد جمعیت ارکان دولت را بی نظم  
 در نظر هکات جلوه میکرد و شکوه و ایقت پادشاهی را بی اعتبار  
 در صحنه خطایغیا منقوش داشت و مطلقا خواججه بد را بدین  
 هلال را بدان داشت که عزیمت سلطانرا منسوخ گردانید  
 و بنفشتات و سوار عقد مبهم نمت هارون منقوض گردانید  
 و با پهلوان دشمن غدار کمر اتفاق چنان در بست که نصیحت  
 دوستان را از نصیحت دشمنان فریفته نمیکرد و اشفاق احبا  
 را از اذهاق باز نمی شناخت و عالم الاسرار جل جلاله واقف  
 تواند بود که آن کافر نعمت با میر سیور غمش از چه غلط کلام  
 گزارده و تمهید قواعد ایقاع و فساد از چه نوع کرده باشد  
 چه از وعده که با سلطان کرده بود تا انجا از فر و بسیار پدید

اسلام







آنکه از پایه سر بر آید خبری رسیده که اظهار آن مصلحت نیست  
 خلوتی سازند و مداخله آنرا باطلانده مقررده مستحکم گردانند  
 ایشانرا بقتل آوردند و در جلسه بدین نیت اجتماع کردند  
 دولت شاه ملاهده جمیع از امراء ندر و زی و علی خرم کوثر و جمیع  
 دیگران امراء لشکر منصور که در کرمان بودند بکنند دعوت  
 بخود کشید و بران وجه مواضعه کردند و روز دیگر صباح  
 چون رای روشن با سران مکتوم ایام اطلاع یافت و دست افتاد  
 جهانتاب بکشف القناع بدیضا نمود و اهل بغی و کفران بکر  
 بنان دیوان خانو جمع شدند و یکی از معتدیان آن صاحب  
 خیانت پسر امیر غیاث الدین حلیج و خواجده بدالدیر جلالت  
 فرستاد که از پایه سر بر آید حکمی شغل بر چند قضیه نازک که  
 اعلان آن مصلحت نیست رسیده و امضاء مضمون منجمه مصون  
 از اغیار محتاجت تا هر چه قد در بمثال فرمان اعطای باد  
 نمایند قضاء نازل دست بدیده بصیرت بان نهاد و اگر نه  
 فضیحت این جلت از افتاب روشن تر بود و جواب این خطاب  
 بغایت واضح چون حاکم و صاحب اختیار امیر غیاث الدین  
 بود و احکام بنام او قلم میگشت چگونگی حکم وارد شدی  
 که او را بدان اطلاع نبود و کدام قاصد بکرمان توانسته  
 رسیده که او را بدان و قوف بخوابی **مسراع**

خوشنید

بای بدیده فرویه هلیقضا پرده مع ذلک ایشان هر دو وینا برانست  
 فرمان مطاع بدیوان خانه شتافتند و درها را از داخل اغیار  
 صیانت نمود و ابواب را از <sup>وینا</sup> ~~خارج~~ نا محرم بحجوب داشتند و وقت  
 باطلایفه بغاه که مواضعه کرده بود ند چون فرصت یافتند امیر  
 الدین و خواجده بدالدین را بقتل آوردند و کان ذلک  
 بوم لحد ثالث عشرین شوال سنه خمس و ستیر و سبع و ثمان  
 مرجم که بیرون نشسته بود پند بانارت فتنه آن زمان اطلاع  
 یافتند که سرهای ایشان بیرون انداخته و شمشیرها  
 کشیده بر سر دیگران آمدند نوکران ایشان بیکل متفرق  
 شدند و دولت شاه و اهل بغی تا پاپای قصر دارا الشجاع که  
 مستقر بر سلطنت بود جمع شدند و بخدوم زاده سلطان  
 مظفر الدین شیبکی را احجاب که موقوف گردانید پیروزه کان  
 پیروزی را بقلعه کوه محبوس داشتند و اهل تاج شهریان  
 را بر سران سنگ محبوس گردانید و انشأ ثواب بالا گرفت و در  
 نهیب و ناراج بخانه هاد را نکرند **شعر**  
 طلعت نجوم الاخذ فی افاقها لظلام ظلم الجحی فی استخوذ  
 و چند روزی در اوائل حال جنان اظهار کرد که بلباس انصاف  
 سلطان قطب الدین شاه محمود متلبس است و بر داء مطاع  
 او مرندی مقصود او ازین اظهار آنکه بایکاه قرار کند و لشکر

مستحکم



لاطو غلا که گاه در مقام انقیاد آورد و طبقات مردم را بر مراتب  
 خود دارد و خود عنقریب ازین رعایت ظاهر نیز تجانی نمود و از  
 مقام تجاوز کرد رایت استبداد برافراشت و جاده استقلال پیش  
 گرفت محض را از امام و هوفیه موضع امثالہ الخرابات و کلا<sup>ش</sup>  
 ثوبه روز قیای حکومت و ابالت برتن خود راست کرد و اطراف  
 و اکثاف ملکه محروسه را بقیضه تصرف گرفت کشته غوایت را در  
 عباب بحر ضلالت انداخت بلکه کشته در لجه در اضلال  
 قدم نهاد و مرکب و قاحت را در بادیه کرایه راند بلکه مرکب  
 اندیشه درین بیابان خو خوار تو غل نموده اسدا و شقاوت  
 میان دیده بصیرت و طریق خیل حائل شده بود را بنی یافت  
 و کوشش هوش به پند ادا را کند شده نداء ملهم صواب نی  
 شنود چند روزی در میدان خالی کوی دولتی را در خم  
 چوکان افتد را <sup>کشت</sup> و اندک زمانی ملک بے منازعه شایسته  
 در قبضه اختیار آورد قیای ملک مالم عدم الرجال بر قامت  
 و کلاه خسر دی لفق المعارضین تا که خود راست کرد و پنهین  
 ملک محمد و دیگر اعوان بغی معشوق مراتب بلند و منصوبی سنا  
 از چند شدند الا قد ساد بعد من اناس و لولا یوم بدر لم یسر  
 خرمه مقام لو لو خوشاب گرفت و سراب بجای آب نرود  
 آمد بوم ادا را اشیان های سعادت را معشر ساختند

مان

خبر م

سوزن سالک دیده

ست

ماده بسکن نزه شهنشاه قرار بدیروفت غدیر مستعل نام عمان  
 بخود نهاد و کلوخ منجس این را رضوی و سملان گرفت  
 اگر جای ترا بگرفت بدخواه مفتح نیز داند ساختن ماه  
 ولی چون چاه تخت آب کیج جهان از آهینه <sup>کی</sup> تاب گیرد  
 و با این همه حرکات مذموم افش ظلم و عدوان چنان افروخت  
 که مملکت را باندک مدینه قابلیت حرث و سکون ننماید و رایا  
 جور و پیداد <sup>سپاه</sup> افراخته گردانید که خلایق جز جاد  
 جلالتی سپردند ابراب مطالبات عنیف بر عایا مفتوح و راه  
 تکلیفات الا بطاق بر هکسان بکشاد باندک تو صبی مایه  
 حیا را منهدم میکرد ایند و مجرد اقرا حی اشارت بسفک  
 دما و نهب اموال میکرد <sup>پشت</sup> ز مهرش باز گویم باز کینش  
 ز دولت یازد انش یازدیش چون آواز این بیکدیت بمسح  
 هرا یون رسید و خبر این غدر بدار الملک آورد ند حقیقت  
 انکه حکایتی بغایت مزج و واقعہ بنهات شدت و صعوبت  
 روی نمود پادشاهی سه چهار ماه انچه در وسع مراجعت  
 باشد از تدبیرات صایب و افکار ثاقب تقدیم فرموده و از بجز  
 پسندیده چند ان مال که بحاسب و هم از شماران بشواید  
 و عقد اندیشه از ضبط و حساب آن عاجز گردد در وجه  
 عساکر منصور صرف کرد ایند بنا بر امتحالت رعیت خاطر خطیر

منزله



رخصت نمی فرمود که از ایشان بنا واجب مطلقا بقی رود یا راه  
 مواخذنی مفتوح کردد بنا برین وزیر و نواب کامکان بوجا  
 فایده ما مستصدان می بودند که از کرمان خراین از چندین جا  
 گرامند وارد کرد و چنین قضیه عجیب روی نمود و چنین صورت  
 غریب دست داد از مورد مراد و فرد خبیث رسیدن گرفت و از  
 راه گذر کام صوفنا امیدی واصل شد و رزبا با از می رفت  
 و بلایا از بحری مطالب در نظر آمد و کم نعه بایه علی بنی حله  
 و کم حادوت بایه علی بنی مغنم و در اثناء این احوال سلطان  
 قطب الدین محمود شاه افشار دولت را اشتعال میداد و مخالف  
 اقبال را بوضوح متصل میدید و مواجدا مل را بتجواح مقرون  
 می یافت و وعده های ایاام را با بخان نزد یک تصویر می کرد و بفرمود  
 که بخیم لشکر پیشمار را بشهر نزد یکتر میگردانند تا عموما البلد  
 نزول کرده هر بامداد که سلطان نمرود مواجک کو اکتب را بستان  
 شعاع هر بیت دادی و سوار میدان سپهر جمع انجم را تفرقه کرده  
 از جانب مخالف لشکری انبوه و از اولیاء دولت فوجی بخصا  
 کوه روی در روی هم آوردند لشکری چون سدا اسکندر  
 و در قلبان اسکندر در بانوال و کروج چون سان و درش  
 آن خورشید اوج کمال بحکم **شعر** ولا تلویس الهم وان هم  
 هر روز بکویت بمعالجه طعان و ضراب و مارت سیوف و حرا

از نفوذ و جاسوس  
 مدبر احوالات  
 عساکر مشهور

حیر

سوزن با

صلوات بر محمد و آله و سلم

بدفع صائد انتفاض می نمود و اما تلالان سر بر جهان بنده امیر  
 اعظم معز الدین اصفهانی شاه بسرامین سلطان شاه جاندار که  
 صحیفه مردی و وفاداری او بعنوان بسالت و شیردلی معتر  
 و منشور فرزانی و مردانگی بطغرای نیک عهدی و بیکانی مرقع  
 درین مدت بقصب الخصب جلالت و تقدم در هر میدان  
 از اقران فاین گشت و کوی بسالت در خم جوکان حسن عهد و ثبات  
 قدم از مائل و اعیان ر بوده جزای الله من کان الوفا را سماله  
 و دران شدت کرمای تیر می که زره بر پشت مایه چون  
 آب کداز می یافت ماه آسمان جلالت هر زمان جوشن قتال  
 می پوشید و دران وفدت حرارت نور که آهن از کان چون آب  
 از جبهه روان می شد خسرو با کین کو هر چون کوه شمشیر بلبل  
 آهن زینت گرفته هر نویت که آتش جدال بدست ابطال ایفا  
 بدین فیتی اطفاء ان باب تیغ جهان کشای اسان دانست که  
 و هر بار که مواد فساد بجرکت آمدی بیاد حله عدو سوز کرد  
 دمار از ان بر می آورد هر چند دیگران بمظاهرت اعوان  
 و انصار آتش کار زاری افروختند باد شاه جهان کشای  
 بمعاضدت بازوی کامکار تسکین آن میفرمود و چندین  
 مخالفان بوسیله لشکر انبوه نهال فتنه را بالادادن  
 بندیک حضرت سلطنت بنام پنج آن اسیع خنجر ابدار قطع میکرد

السبق



چه گفتار استغفر الله العظيم کلما او تدوانا للحرب  
 اطعواها الله هر نوبت که وصف قتال را سندا انصار عون  
 الیه بدفع وانفازم آن استفاض می نمود و هرگاه که اندیشه  
 و تدبیری در باب تسخیر میکرد اعوان عنایت ایندی باطل  
 آن ابتداء میکرد چنانچه در بعضی از اصحاب  
 شیرانکه بیرون بودند بواسطه طائفه از نواد شهریار  
 در درختی که در و بسیاری از او با شوی یک از کلبان بودند  
 آمدند و همچنان حارس لطیف افزید کار بسند آن ناله و فریاد  
 آن رخنه منت نهاد چنانچه هیچ نوبت از جمعیت سپاه جز  
 بر چنانچه بخانه نبردند و از آن اجتماع جز تفرقه خاطر فایده  
 ندیدند و چند نوبه عساکر منصور تا خانها و خیم اینشان  
 رگشت نمودند و از خیمه ها و کیمیا رخنه در سند مانعت  
 ایشان کردند چنانچه و خیمها و چهار بابان طائفه که  
 بسمت جلالت موسوم بودند بتاراج آورد و بکاف و کلاه  
 هر روز رزم و کوشش این خسرو و مرعخ انتقام نمود از کار  
 رسنم و اسفند یار و ناسخ نوایس کینسر و افرا سبایا  
 اما چون دشت هشت ماه هر روز صورتی روی می نمود  
 بغایت از پیش زیادت و هر واقعه که دست میداد بحاکم  
 ها کبر من اختیار از سابق بد بعد تعداد مجموع آن بالا که

شاید

شایسته ثبت و ارقام حاصل است و تغیر نماید و از آن می گذرد  
 که بعیوب خام را همچنان اظناب باید گشت و بمبادا کرد گشت

بر جوشی ضمیمه فرستاده باید

اینجوری که تصدیق کرده رزم تو صد که کار نام دارا و حسن است  
 حاصل آنکه آنچه منتهای شجاعت و کوشش بود درین قضیه بود  
 اما چون تقدیر از روی سابقه قضای مبرم را بدینوجه فرمود  
 بود که وافع شد درت ساعی بسبیل از و معلول بد این مقصود  
 قاصدی آمد و تیر تیر از اصابت غرض مطلوب انحراف  
 میافت و چون حکایت کفران نعمت دولت شاه بگاو  
 و ضلالت و طغیان و بی عصیان او بس مع عتبه رسید حقیقت  
 آنکه تزلزل تمام در زمان نبات ارکان دولت ظاهر گشت  
 و عساکر منصور را در لشکر طاعت روی نمودند که تهر  
 سلطنت بنام دفع آن معضل که ضیقنا علی ابائنا حادث شد  
 بود بارای شکل کشی بخوگناه مشورت شرافت و باطل  
 و در این شایسته تباری فرمود نهایت افکار بدان مژدی گشت  
 که چون امیر سیو غنیمت شایسته را بلباس انقیاد مثل شایسته  
 مجاهد و طاعت و شایسته را بمال نماید مصلحت چنان دیده شد که  
 سبزه که قیوم زاده عالمیان قطب الدنیا و الدین سلطان اویس  
 بجای آن که سیروان نهضت فرماید و امیر سیو غنیمت شایسته را

اطاعت



ملایم را بابت بمیون شده بفرم استیصال آن کا فخر و تقیه  
 نمایند و گوهر گرانمایه ملک که برست آن بدو را افتاده مجتهدین  
 کرد اندر امانت عالی سلطان و بیست و پنج استنهاض فرمود  
 چون امیر سپه و غنمشان نیز دستبوس رسید وظایف و تعظیم  
 اجلال نه بجز معهود تقدیم کرد و در اسم بترجیب و اگر نام بجز  
 معناد بادا رسانید باندک تنقش ایام مهلت با درخورت بخودید  
 و به محقر اشتیاق نسیم آسایش دست بالایش داد و با ملک دراز  
 کرده در روزگار امهال جانب سلطنت رعایت را اتمال نموده  
 و در ایام دخت مصلح کار را و داغ کفشد با وجود آنکه بعد  
 از افاضت سواف مرتبت و عطف سیند که با دشمنان  
 رفعت او را از مبادی حدیث سن ناید نیز تیره بصوفی بپوشان  
 و برکت بر در دره و شتاب فیض آن به امتیازش باقی  
 تقویت و شتاب او را بزال اشتیاق سرسبز و شاداب شده و نیز  
 خوله محمد و نهقه کان علاوه ما شزدشت و عادت و زاری  
 با آن گوهر بادشاهی او را حاصل بود اما علی الرغم تا حواله که آن  
 نهضتی کرد و چون حرکتی بود نه از روی خلوص انجاست بفرقه  
 اثری بران مترتب شد و حکید کجای بدست رسیدند  
 مع ذلک صوره که ختم زادت شد و حیره که در شکست او  
 گشت چون سلوک بدیه استلا با خاتم سرسیده بود هر رقم میری

منشور

عقیدت

اندر

میزدند بر غمت و دشمنان برایت میگرد و چون محنت و کار  
 سپری گشته بر اندیشه که روی بمیون در یاد است و افاض  
 میزند بامت و توفیق سلطان قطب الدین نظام در الملک  
 سعادتی گشت و زمان محاصره دراز کشیدش است بزند که شاه  
 اسلام بدان وجه نافذ شد که این فقیر حسب ادای بعضی شقیانه  
 از شهر رول رود و بوجهی که چند نوبت محمد قواعدان رقت  
 و تجدید عهد موافقت و موافقات نموده نهال کینه و نزاع بقلبت  
 و استیصال رساند و مواد فتنه و فساد را بزرایع معقول و  
 تحلیل دهد بر حدیثش از انیمعی جمعی از اکابر شایخ و قضات  
 با مصلحت ذات الهی اجتهادات نموده لغت و هدم مبادی  
 مخالفت گوشه ها کرده و سلطان قطب الدین بنحو وجه انقیاد  
 بحال ایشان نموده بود و رعایت نظمی ظاهر که نیز از نظام بود  
 اقامت نیافته اما چون این فقیر توجه نمود بنا بر آنکه باعث بران  
 تجوی مراضی الای و ثبات ایام بادشاهی دادا و حقوق لغت  
 و عطف و دیرینه منجرب بود بخلاف ترقب زیادت از آنچه حد این  
 سکین باشد مرا اسم بجزیب و تعظیم تقدیم فرمود و وظایف تحمیل  
 و درویش یواری رعایت کرد و چنانکه اهل فساد را بای شتاب  
 برادران مانند و قاعده مالک و تاسک منزله گشت و تحمیل لغت  
 و مداخلت پیش آمدند با انواع حلیت و جزیری خود استند تا شرب

مطاع

مایون



اعتقاد بدش را تنفیص کردند تا سخنی که در باب اصلاح گفته شود  
محل قبول نیابد و تیری که جهت رفع نزاع تخمیر باید بخطایست  
کرد و درین باب مقبریات لطیفی نمودند و اگر کسی دفع کند  
این فیه چون صورت حال معلوم کرد در مجلس اول و دوم  
که ایشان ترصدیل و قال بودند غنان سخن کشیده داشت  
و از مقام مناصحت و مصالحت بیوقوف نهادند و محاربت و محار  
تزل نمود تا بگویند که از اعتبار مهمل بود و سخنان بی حجاب که موجب  
ثبات دولت و تحاقق ده جهان بنیاد بود و اگر شما ندیدیم و حکم فرمود  
ان اسیر الا اصلاح ما استطعت انچه بیا من توفی و انچه  
در حمله مکان بود در عمارت ادا کرد و آنچه دست کشید توان  
بدان میرسد فرو گذاشت نکرد سلطان قطب الدین نهایت حکایت  
بدان رسانید که بواسطه طایفه لر ای بیکانه که از بغداد آمده اند  
رنام حمل و عقد بدست اختیار نموده و غنان قبضه بطایفه یعنی بغضه  
اقتدار نیست اگر بندگان با و شاه اسلم بغیرت ابرقوه حضرت  
فرماید و بدست پناه بدانجا نشینت آنست فرموده و در ظرف  
بندیر کار جمعی بیکانه که در میانند بوجهی تمیل کرده شود و ایشان  
بجانه خویش روان گردانند همان رسم چهارم بمردمی است  
کنیم و فاعده اغا ائینی از سر کرم مملکت را فسی جهانکه متفق  
باشد کرده هر کس مقام خویش فرود آید و درین باب بعد از آنکه

و اما کبر

و اما کبر است رفته بود و تجدید ایمان و موافقت مولا گشت با دشمنان جهان  
گشت چون مطامح همت نیکو جناب برتر رفه حال ضعیفای عرب  
و اما لطف خاطر بچارگان بخت فرستاده بود و خود انکه هنوز خزان  
از ذخایر اموال سخون و انبار را از رعایب منال مملو بود و بعد از آن  
کتابش دوسه هزار سوار که هر یک با لشکری مفادست گردانند و به  
نئی تنها نظر سپاهی کشندی  
فوارس قولون الخیل افدای و لیس علی غیر الهی و حال  
هنوز بلایم بارگاه جهان بنیاد بودند تمامی امانی مملکت از جوانان  
صف کشن و دلیران بیل افکن و خواجگان صاحب شرف و  
و شایر با بکنت جهان و مال را در طوق اخلاص نهاده فدا می نمودند  
سندگان حضرت کرده بودند و از صمیم دل حضور بی تاویل می نمودند  
مغلظه یاد کرده که تا همان درین در که درین باشد از متابعت  
و موافقت برای اعلی الحراف بخویند تا برین طلبا المرضی الحق  
بدین مرتبه تزل فرمود که انجام مطلوب ایشان را بموجبی که عهد بنیاد  
رفته مدتی بجانب ابرقوه حضرت فرماید اما چون دوسه روزی  
برآمد نه پیمان بند که با و شاه اسلم از برون اعلام میگردد که اتفاق  
بخواهد محمود و شرد طراه خواهر یافت و انهم را بمیان احوال  
بندرفت برای اعلی ازین مساله بجانب مخالفت انتقال فرمودند  
مدارات که با جانب حضرت اقران یافته بود بمقتضای مساوات و



یافت سفارت زبان تیر و سال تفریق نیز تفریق و چند  
 تنفس یک حرد و شوکت این را غنم و قواعده صدمه این را  
 نه هم کرد و نه چنانکه این نیز بسیاری از آن شکر یکجا نیست  
 ساقی شد و دواخی این امل راه سوی اجل برد و بار یکجستی  
 رسید که استران را بار زد و بعزم میرت ضمیمه ما زد و گرفتند و یک  
 نوبت خود بنامی یکا مید که اگر نه لشکر ظلم معاد است این بنام  
 نمودی و پرده شب عرواض غفایت را باز نویسد ملک این نظام  
 جهان از هم فرو ریخت که لا ینطق بها عنان و لا یناجی بدینا  
 و لكن لا بد للمقدور ان یتکونا در خیال که با شاه جهان  
 از خود ملکات ملک نیست جهان را محبت ز سرور و صدای غنم  
 در ضمیر نیز جای دارد که تسبیح حال ضعیفای میرت را دوسه روزی  
 سنت مهاجرت احسانند و اقتضای ثواب خیر اعلیٰ کرد  
 من حیران اندیشه کردم که اگر در دارالسلطنت توقف کنم با اعدای  
 دولت طاهر اطنی محاببت سلوک یا بر کرد و حکم و داس هم مباد  
 فی داس هم چند روزی خلاف مقتضی یکجستی و کنداری  
 گرفت و مکتب الماء فی جماعت المناس از زبانی که بوی حکم  
 از آن اید بادشمنان دولت سخن گفت چیشی که خون دل از آن  
 حلقه روی این دید و درین باب از رای اعلیٰ استخاره کردم  
 و از ضمیر غیر استخاره نمودم است را بون که کفایت محض صلح

دعای

دعای نجاع بود بدانجمله نافه داشت که با عیال و اطفال یکجا نیست  
 که وطن اصلی و خانه دیرینه است نقل کنم جهان حوزن که عرف  
 و رای اندوه بود اکثریت رحلت میکرد پای صبر و قنار بر جا  
 استقرار نیافت و اگر اقامت می نمود از تصور مهاجرت موجب  
 می نمود دل سوخته خون میشد احوال امر نا جای تو ام می نمود  
 و بدن بادیه و صد غله اش و دیده و صد چشمه خون عرب  
 نموده زن حال سکفت  
 بر خاطر تفرقه نماند خود را بقدر که چون تو بی حد انوم من انما  
 من بعد در خاق تو ما اتفاق صلح ما نیم و از چشم و سر کوی غنم  
 و ان لا یصلحک الصدود و دای قسما الیک مع الصدود و دای  
 هر کامی که از سر اضطرار رسید است مجاز به حسن عهد و وفاداری  
 عنانی باز میکنند و هر زن که برو فی ضرورت روزگار رکاب  
 غمی می بیند و دواخی خلوص طوبیت هزار نفع پیش می آورد  
 و ما فارقنا بلک عن نقال و لكن شقوة بلغت مداها  
 فی الجمله به از قطع مخاوف و محن و سلوک حیا شده اید و محن به برز  
 رسید کشف و از سر نواری محجاب غلت کشید و چون نفس از  
 پس زانوی اندوه و تیار نشست جوهر صورت اهدام با شاه جهان  
 بهیچ مدعی الفت گرفت و فریاد خوارش با هیچ تنفس نداشت  
 و از درد و آه انیم جز خجسته غمور یافت و بر شک خونم غار از



دیده تر و افشاند  
 تا بر روی کجی شده بار آید بختی عظیم است که اگر بگویم و جوهر در  
 و با وجود کثرت عیال و قلت مال عرض حاجتی منقطع از اهل  
 دولت ابد میوند نبرد و باشدت مقاسات فقر و فقر در  
 تعرض برای توسل به مجلس نذر با انکه طو نظم و اختتام نبرد  
 بود و ملایس تحمل و مراعات نبرد نبرد غارت از سلطان غناست  
 طبع و بزرگی از جانب مخالف است موافقت جنانکه رخنه اجتماع  
 به جمع نفایس کتب که از مطالع علمایانند و دیگر دید  
 و ظلمه ضرر زاریات را امانت و اتمو خانه بر می آورد  
 عشق و در روی و نهان در در باطل لیکن بن کرد آنچه کرد  
 مشکل تر آنکه چون افتاد دولت ابد میوند روی در ارتقاء آورد  
 و خورشید سلطنت از کسوف انجلا یافت همچون خورشید که در بای در  
 محل خلیه میاید و نیم لطف و عنایت معهود بر ویج دل این رخسار  
 بنمود مع دلک خاطر شکسته از توجه و اندر از احراق نیت  
 غارت و القطار بخانه بنکر  
 که بشعیر اصحابین ما باده کنند بظلم بدر خانه اعدا نردع  
 و از اتفاقات حسنه آنکه را دیده که منزل این مسکن است را می بخند  
 جمیع عمر با اله تعالی دارد و اقیامت جمع و جماعت همان حاله  
 غیر میشد و در بیدار که کل جمیع از القاب میسیون به بهره

مانده ذکر دیری شخاران سحر خلو خانه صماخ از سحر سماع ذکر و مبرا  
 مریون مانده و مریسمو از لطف القاب اغنی محفوظ است و نماز نیکو  
 سید که شاه اعظم جوان بخت نصرت الدنیا و الدین شاه عظیم  
 مآثر ملکه بدلات دولت باید اربابیند که حضرت سلطنت بنام از راه  
 موافقت و انقیاد در آمد و طریق طو اشیات اتمال سپرده از دشمنان  
 دولت اعراض فرموده خطه نبرد را با نوار داریت میسیون منور کرد  
 و تغییر خطه و که را رخا و طاعت و انقار رخنه با سماع خطه مجید  
 شناخت و در حرکت را دلفی مقلوب نبرد  
 و کیف النذادی الحی بیت فقد حقی

حدیث سوره فی حروف المسامح  
 و چون فضل نرستان نبرد یک آخر رسید و شکر و خود شتا عبور کرد  
 و سلطان قطب الدین و امر که مله زم آستان او بودند از شداید سزا  
 و بباران دایمی بسته اند و از نقایات برودت هوا و رطوبت  
 قلت اقوات و کثرت امطار متالم و منفعل گشته خاطر خطه بر راز  
 نهادند و تیره سپاه معاودت نموده در آئینای چنین حال طایفه  
 سپاه که مله زم کو تو ال قلعه قهندر که داخل شهر است بودند با جمعی که  
 ایشان را انجا محبوس کرده اندیده اتفاق نمودند و اعلان کلمه عصیان  
 کرده دست از استیانت بر بیرون آوردند و هتالک ابتلی الموضو  
 و نرنگ لایزال لاشد بدل چون حال بد بنیوال شد جمعی از ارباب



و ارکان دولت بعضی ظاهر و برخی پنهان النما کاتب سلطان  
 قطب الدین کردند و متعاقب یکدیگر خارج شدند و یکی  
 حادثه بغایت بزرگ شد و عواصف طاری از هر سو رسیدن گرفت بنا  
 برین برق خاطر خلیل در آنکلی شایسته فقه در لعلان آمد و جمع صمبر  
 مبر حجت الفشاع این ظلمت افروخته گشت و فکر دور اندیش که در دهان  
 و مواردا امور از هر سیده الهام ارتش نماید با قدم تدبیر از نهادی مفاطع  
 شد آمد گرفت و رای اعلی که سواره از آفتاب هدایت مقتدر باد  
 نهایات بر ایات این خطرات باو اجبی تحریر نمود و هر چند ایام تو  
 مخالفان نهادی شده بود و هر مدتی و مبنی خارجی عله و نهادی تو  
 محاصره شد اما همچنان در قوا عسل طنت انتفاضی من هر قدر افتاد  
 که هر چه نزل بهمان پاوش می کرد و در بریه کارای ضعیفی چون  
 ظاهر شده بود که سبب انقطاع امید کرد و بارگاه جهان پناه باوجود  
 بسیاری از ممالکان سر بر اعلی انجزال نموده همچنان با شکر حال  
 متخون و استمان سلطنت بهمان مب غیر ابطال محفوف بود و تلافی  
 شهر از آنکس نیز کانی خویش ریاض انانی پادشاه را آباری میکردند  
 و از غله جنوا و خود چراغ دولت ابد بنورش را می افروختند از رشته  
 عمر خویش سپاس سلطنت بهم می بستند و سرهای خود را در ارجاع مل  
 مقاصد علی می نمودند اما چون از مقام جهانداری محل برین و برین کاری  
 انتقال افتاد و از توقف رغبت و تمکین و امور فانی بمنزل توکل

ماندن

و طبع انانی آن جهانیه ارتحال نمود عقل با تقوی در مجربش و دست  
 لشکر و خرم با شکیست با سخاوت مغول شد اختلال  
 حال رعایا را که در ابع حضرت آفرید کارند با انتظام امور  
 خویش چون مقابله فرمود ترک اختیار خود صلیت و مدد برین  
 کار مردم را که با جمعیست خویش معارض فیه و موارنه نمود و افکار  
 مراد را در دست صلاح وقت در آن مشا به کرد که حالیا  
 این شطرنج را بطرح بخشنه قدری با حریف فضا سازگاری نماید  
 و روزی چند با انام بار خای غمان مدارا کند یعنی  
 لکن نظر الممان الیک شریک فلاتک ضیفامن ذاک صد  
 وکن بالله ذائقه فایه اری الله فی ذالک سیرا  
 چون عمت مایون عیت حاکم برت خرم نمود و دل مبارک بر  
 ستار که و مهاده نهاده به خاطر شریف آمد که با برادر کامکار ملایقا  
 شود و با فاضلت فصاحت خود و مانه تراکت ضمیر او را حمله دهد و  
 تصور آنکه سخنی که از متوثر طان مجل اصفا نرسیده شدت  
 حضور رسیده که حضرت بسبع جان رساند و لفظ کبر و صلح  
 مصالح حال مال را بصیغه قبول است م دهد بنا بر این غرض  
 نجاه سحر فکار رفته به نزد سلطان قطب الدین شاه محمود  
 از مال فرمود و بندگیش بر سر نموده متوجه شد و در پای  
 قلعه چند ملاقات مایون دست داد همان حکایت که این



فقیه تفسیر کرده بود باینکه پادشاه اسلام در میان نهاده  
و بمواجهه میمون بمان و شرط که است حکام یافته محمد انبیا  
پذیرفت بمان و وجهی مقرر شد که قلعه سر بند امیر را تسلیم  
کاشان کند که حضرت پادشاه گشتند تا از آن فرجی نیفتد  
ابرقوه حضرت فریاد مقارن ایحال سحر بخواهت اصحاب  
باران شک از دیده روان گردانید و غم نامش بهت اولیای  
دولت سیل شرک از چشمها گشت ده دشت بعد از زفر افنده  
مشافان خورشید در طاس نگون گردون انداخت و برق  
از آتش دل بجزران آفاق را بر شعله و شرار ساخت  
بر آید ابری از صحرای افروخته فرو بارید سیل کوه تا کوه  
بعد از چندین روز که اندک فرتی در تو اترامطار بدید خاطر  
خاطر نیست حضرت جسم فرمود شب هنگام چون از پال ظلم  
سرد دل گشت و صوب آفاق مرد در شد آمداد تو خوش روزگار  
روی زمین را ظلمانی کرد و دید و در دل شتاقان این  
سهر را تا ربک نمود ماه آسمان حلالیت مملکت را از انوار  
ملک صفات محروم فرمود و ظلمت و درخش را قرین روزگار خلعت  
کرد و خورشید آسمان لطف و جلالت غیبت نمود و شب و روز ظلم  
دیدار ظاهر شد شبی برج انصاف الطاف نظر سواد بخش  
از خلعتی باز گرفت عمام عموم بر ملتان بارید مظهر خیرات برآ

ملکات

فی

فیض احسان منقطع گردانید خشک سال فاقه روی نمود و خنیا  
مردمی و مردی سبیل نوال از محض احسان باز داشت لا جرم خوار  
الباد شدند و یافت  
پس سایه رکاب تو احوال ملکان محتاج نزع است که خود در صحرای  
چون از حومه شهر بخوار افتاد تمامی قضیه بنماید و انور حضرت  
و جلالت و نور حدیقه عظمت و ایالت سلطان زین العابدین  
شجره طریقه طاهرش از جانب سداق عصمت سناه والدیه  
موصوم است اشتقاق از دوحه بر زمین غیبهی دولت در بار  
هم نبوت در لب هم یاد سنای در حرکت با و الهی  
مهد علیا و جمعی از مقربان حضرت مقدم بستان امیر اقلیا  
الدین حسن قوری سر و بستان و فاد و مرد و دوام میدان  
برزگ و فنوت از نوک میمون جدا مانده براه کوستان افتاد  
رای اعلا چون حد در غمت سارک شد خمد فرمود و چند مقور  
چنان گشته بود که قلعه سر بند امیر را تسلیم کاشان کند که پاد  
اسلام گشتند تا بدان طریقی عبور افتد و در خاطر بر آنکه که نمای  
اعمال در قواعده و محالغان حکم نماند و اساس و ثوق  
مجاورت اقوال بستان بایدار مانده بهر آنکه از راه قصر در  
موت میمون را از حضرت افتد و مدخل لیسیت در ابا سید  
خزم و تیغ مسرود گردان و خود در خاطر افشاره شران ایخه



نظر اندیشه اینکس در سوره بود صورت حال بر طبق این  
واقع شد مقدار آن حضرت مایون سلطان عماد الدین شاه  
افره الدین یکی از شیخ علی ایقان و امیر سارکس در دله و  
سلف شاه نرطان و امیر غیاث نول و دیگر برای عظام  
تعداد از عقب روان شدند و بی بی الهه در روزگار  
چنین پادشاهی کامکار ملکی از حدود آستانه تا شوش  
و نواحی بغداد مخفی حال ضعفای عربت را باز گذارد  
همچنان در دست از باز نداشت و بی بی مروتی بهر در خواست  
که مانده این خسروی رفیع مقدار را که در این از چنین تابع و  
شقی برافشاند دست تعرض از دین او کوتاه نمایند و لا اعد  
هل عاند الدهر الا فی الدنیا ان الکیا لم یحیی الا حسن  
الایسات الید بعد احسا

در این ای راه رود خانه فارس که از آهوات آنها را ایران  
زمین است پیش آمد آیه که کوه کران سنگ از صند ان چون  
حصبا غلطی و بناک زمین از رقصات قران بسته اند  
نسیم از صحنی بنیادش افشان و خیران کدشتی و برق از نیب  
سطوحش بجز انتساب باقی چون بویک میویش نزدیکی  
زرف دریا رسید لشکری انبوه از دشمنان با تمام ابرو  
از عقب رسیدند طایفه از ما نلدان با برگاه جهان پناه خواستند تا

از آن

مست

از آب عبور کرده بحایت آن بحر سبک ان در آید سبک  
حضرت پادشاه سبک اندیش بخت و بخت و طایفه  
پر دله و شجاعیت بخت یافت که جز باری کامکار  
باز دیدند و چون قبضه شمشیر و سنان نیزه بلجای و پناهی دیگر  
از پیش از گذشتن از آب دریا لشکر مقاومت با فواج  
دشمن که چون امواج بحیر منکطم و کقطع عن السحاب  
مترکم بودند انداخته سپر مانع و محاربت بر روی شد  
چو آمد نزدیک از زرق و برق نمود و مالشکراید قهر در  
دشمنان چون از توقف بستند که پادشاه و قوت یافتند  
بر یقین میدادند که با این مقدار توقف چه بایست  
دشمنان و استقرار وجهه مایه تقدم و قوت باری کامکار  
خواهر بود طریق اقدام را با عجب مبدل کردند و اقبال و بیا  
باد ما بر و منار که غرضی شدند و دل غرور

شود کوه آهن جو در یابی است اگر کشند نام اخر اسباب  
اما در راجحت قطار است است که بعضی مشحون بدخایر خوانه  
عامره و اسباب و امتعه و دشمنان غریبه بود بغارت بردند  
و آنچه از بعضی بستند کان حضرت که از مواکب میون بازمانده  
محبوب داشته تباراج فقره که دند و نشان پیر و صرع و آهنگ  
می کشند

این



نوراد ایستاده این باد و نسیم  
 که شاد است ازین دلبین شادمانی  
 و موکب جهان بنهاده را دران غنچهستان برآه قصر زر در که  
 در فضل تابستان از برودت هوا اگر قطره آب از نوز  
 بچکد دانه در خوشاب کرد و اگر شکر از شراب از شرابی  
 جدا کرد و قطعه لعل ناب بخو امتزاج حرارت صیف باشد  
 برودت شتا چون انبر و زهر بر و حرارت گرمای پنبه گاه  
 با سورت سرمای بامداد نمونه غدا بعبیر طایفه از مردان  
 که در هزار مردی و مردی بقدر معنی فایز گشته و در میدان  
 مردت و دو فاقص سبق از جهانیان ربوده  
 خدایت نفسی و مالکیت بیتی خوار پس صد قوافل طوق  
 در یک ره رکاب اعلی روانه شدند بهر برهمنش دیده  
 گشته تا به بعضی موافقت من مخزون شتابان روز خون  
 گردید و برخی بر روی انتظار نهند تا موکب میمون میفرستد  
 و جلالت معاد دست نایزد و صبح صادق صادق قرطه زلف آفتاب  
 ذخیره ساخته تا هنگام مراجعت رکاب سیون بای انداز  
 موافق موقف اعلی کنند و لباسی کجلی آلوده داشته  
 تا با اتفاق بهو خنکان فراق چاک بزند  
 دل از شتابان خونین و بهر از خند

چون بجوای قصر زر در گذارفت دو باد با جبال از ترک  
 اندازد غلج مسوی بود و اغوار را با بخار بسیار برف  
 مواری گشته مفارق جبال ندانم از شدت انجمال حرب  
 یوما یجعل الولدان شیبها سفید شده یا از ترک غلج  
 مصاعد بروج برین صفت موصوف آمده و روزگار را اندام یعقوب شال ۱  
 از مفارقت با دشت بویف جمال چشم امید سفید مانده با  
 مرغ سپیده دم از خط برودت مواری روی زمین را برف کاف  
 و یوم لذخا البیضاء و حیاته یجاد ایم الارض قد تمیق  
 میزند از اثر تابش دان زبرد این سیر خوش سیمای  
 هست چون ز رخسار غلج با هست چون بنم خام صفحا  
 از لفظ کثرت بر شنودم که در اثنای رانینی از زندگان  
 حضرت را غم ایقاد نار افتاد از دور خلاش پیدا بود  
 تصور جهان کردند که محض شافی میمید که قودانش کرد  
 چون نقشش آن نمودند شافی بود و از درختی بزرگ  
 اصل و سرع آن در میان برف ناپدید گشته چنانکه بعضی  
 از شجران موکب مایون نیزه و دردت با خاف و بر دانهان  
 غرق در بای برف گشته سحان من لایزال ملکد باوشی  
 که پیش ازین باندک مرتبه چون برین بملای نزول میفرمود و ب



سه فرسنگ مخیم خیل چشم و مکر خبول و خدم او بود و چند  
را برده شرب مصری و دونا قهای قطیفه طلا و زر و جنینه  
و سیه با نه های زلف با سمان می کشیدند که دیده خور  
از آن متحیر میماند و چشم ستاره از آن خیره می شد درین فصل  
که عین شدت بردت و قلب مستان بود بدین حال  
عبور افتاد و به حقیقت پوشیده ماند که افتاد به تن  
از قوه کسوف چه نقصان باشد و سپهر را از سر گردانید  
افتد عمان را از آشوب و اضطراب چه اختلال ماه را  
بعد از محاق بتق مقرر شود و موعود فلک را بعد از رحمت  
و بعضی اوج رفعت میسر کرد و در نهایت ثواب را بعد از کسوف

دوبال

دوبال مدار یک طول پیش آمد  
ست یا چشم قحطی کافرا غم خور دولت بان به است که خیران <sup>بود</sup>  
در ضمن بهر لای مدح سعادت با منزل لطیف تعبیه در آسمان بود  
چون پادشاه جهان از مقرر سلطنت اعلام بهاجرت فرمود و در  
محن داند و به پایان دل رنجور این مسکین را چنان محیر شدند  
که استرواح نسیم زندگانی مغذی گشت و ابر چشم که بر سر  
شرک چنان باریدن گرفت که کشتی جبراهه در غرقاب  
افتاد و جان ستمند که پیش ازین قرین اقبال بود و لطف  
مطر در اموال شد و دل رنجور که فیما قبل معشوق سر در  
و افراع میریت مضجیع اگر دارد در تاراج گشت کشتی را میبد که

سر <sup>درست</sup>



از شرط باد و دلت مضمون از انقباض بر باد میرفت از غوا<sup>صفت</sup>  
ادبار در گرداب حیرت افتاد و گوشت لعل که به شایه  
رحمت و وبال روی با وج کمال داشت بهبوط و زوال

### انتقال بدین مرتبه

رمانی الدهر بالانزاع حتی فوادی فی غشاء منینا لے  
فدت انا اصابنی سهرام نکسرت النصال علی النصال

ز فرات بسوم دست به صدع الابد برادر و دو قدرت غموم  
حقت فواد را پیش نهاد ساخت جان از بدن محکم جدا  
جست و شکست از آنکه به جان میبایست زیست و نور از خیم چرخ  
مهاجرت نمود و سحر آنکه به نور جهان باید دید از غور تنور دل

لے

آتش فواره آب به سید طوفان محنت را چگونه توان پوشید  
و حکم بر سر آتش همچنان کباب شده بوی آن را چگونه <sup>توان دانست</sup> پنهان  
مشکوت و ما الشکوی مثلی غا<sup>ثا</sup> و لکن تفضیل النفس عند املا<sup>یها</sup>

دانی که به تو چون گزاینم روزگار روزی که به تو بسکزد روزگار  
نفس محال از بدین شجر کجوس صبر بخورین بکنند و خجسته تا میل  
و عده میدر بهیات اذامت عطشانان فلان الفطر<sup>ل</sup>  
نه آفریده باید که بر شداید فراق تحمل کنند و قوتی که در موافقت

بای ثبات برقرار دارد تا بخت ادرسد

کو صبر و کرامت دل چه میگویند نو یک قطره خون است هزاران ریش  
مبری که در اصل فطرت ضعیف افتاده بود در کشاکش چنان حادثه کجا



پادار ماند و داری که همواره با سبک بخت خود بسته در کار داری  
 بطبعه چگونه استوار باشد چه کفتم و خود را به به صبری از خبر روی نیست از دم  
 بازوی ز زلفت و صبرم قوت آنچه با چنین خزان می توان کرد و با می خورم  
 پادار اما بیایان بجزان را بیایان نشاید بر در حرم کران سنگم چون گره  
 پادار استوار است و لوان با بیانی الحقیقی قلی لقصی و سبک کیمای با و  
 ثبات شد و دلکن و تنقل رضوی بعضی ما انا حامل بر چند دانه که در غمی  
 نهایی و بر ملاکی را غمی میسر است و در اندوهی را غمی و در غمی را غمی  
 از آن میسریم که جهان بخت کشیده با من نارنگ ادرک اهل ساز گاری میسر شود  
 بیان رسیده تا هنگام طلوع اقبال طافه میسر شود  
 بر غمی و در غمی میسر است پیش از آنکه میسر شود که نیکو است  
 بر چند شدت انجیل نکستی که بدل مجروح این بچاره رسانید بر روی نیست  
 و جراتی که بخاطر این ضعیف سید بیزان است و فاضل عدل و جان و عموم  
 انعام و کرم است به پایان که سید که پادشاه اسلام در تن مملکتان میسر  
 و کمال ذیل مرمت که نیست با سبک بخت خود کافه انام را به ضعیف  
 عموم و عموم کرد کشیده و طبقات مردم را در پایه دشت و حیرت کرد  
 نه ان کرد با مردم از روی که امید در اندیشه آدمی  
 ان را که سیدی با بغیر زیر جودی کار با که زار افتاد و در که روی  
 بر کنار با روشت سر زانوئی تبار نهاده اولیای دولتی که از دست  
 اقبال هم کام آفرینش میگردند مردم و دیر از سر گذار غمی که سبک بخت دارد

استان

لک

حضرت که در نوسان امل کل شادی می خندند خان ناکامی در  
 پای امید ماند **شعر** فللوجد فی اکنان الصدور راجع  
 وللصبر عن اثناء القلوب راجع غصه چندان شده که نور تو خشت  
 کر به چندان شده که نم بر نم فدا و لا غر و جود مبارکش را به عقد  
 جواهری است به وجود هایون نظام ملک و دین انتظام نمی یابد  
 و برای منیر شرف اوج سلطنت به حضور شریفش جهان نود  
 نداشت عذر شامش اساس امن و امانست دوسه روی که  
 خلایق از فراید و فوایدان محروم بودند از سایر ابواب خیر و اقبال  
 محروم بود و فیض احسان به استانش سرچشمه نیل اما به چند  
 که راسخه ادرلان سمت انقطاع یافته بود خشک سال  
 حصول امل روی نمود به کت ز میر دولت او **پند**  
 دولا ب فلک نکست بر کار به خنجا و دماغ کیستی  
 خالی نشدی ز یاد پندار لطف و عطف بهنگام شد و سید  
 روزی از میان برخاست و مهر و قصر بجایگاهش نیش و نو  
 و استقامت مردم نمی چشاند لاجرم اهل بغی و فساد دست  
 نظم و پیداد بر آورد خلایق را چشمه که بذور امن و استقامت  
 رو شنائی یافته از غبار بریشانی نازیک مانده بود و دلها  
 که از تو آید و حیات رفاقت و فراغت مخزن لطافت سرو  
 بهر محل اندوه فراوان شد و دیدها که در محافل رفاقت

اهل خیر و صلاح  
 از باب بصیرت  
 و نماند



غفوده بسره سهاد اکنال پذیرفت و جانها که در محل طاعت  
استقرار پذیرفت بود از نوران ماده فتنه در اضطراب آمد  
و لقد تقابل القوم غیر بقیه و علی شفا حریب یظلال الباسی  
للهم ارباب قلوب برید دعوات را ببارگاه استجاب روانه  
کرد اندند و وضع و شریف دست تضرع و ابتهاج بحضرت  
ذوالجلال برداشتند تا با نور معدن شامش را جا و انجا ملک  
روشنایی یابد و از سجای احسان و مواهب بی منش بر ارض  
امال سر سبز و شاداب کرد و هر کجا صاحب او را دید  
صلای داشت بعد از اقامت و ظایف دعاء مستجاب مضمون  
این بیت را پیش نهاد ضمیر ساخته **س** یالت شعری هلا اری دالاک  
نجو علی الاصح بالاشراق بواعث خلوص طوی عنان خامه از  
دست میکشند و در ای صفاء نیت بشرح این حال تو غل میکند  
اما چون مضمون این سیاه و از آن نیست که بیان قلم بقدر آن  
و فائز اند کرد با سر حکایت خود باید رفت **س**  
کی قصه درازست و بیایان نرسد و در انشاء این حال چون بفر  
نزد فرمود حقیقت آنکه بر حسب ظاهر خالی بود که ارباب قلوب  
ضعیف را حور و انفعال رای متعاقب کرد و موجبات نساقت  
تجلد و نبات مضاعف شود انوار عقول دور اندیش در بهاد  
ظلمات آن فائز شود و اقدام افهام در بودی آن حال متعبر ماند

جدا افتاب نصرت که همواره با ما هیچ چه خواستمان سایش مقارن  
بودی از مطلع مراد دشمنان بر آمده و ما افق اقبال که همیشه  
باشم ایوان زر کارش در مقام اجتماع بودی شمعان اضحا  
را روشن گردانیده ارکان دولت ابد پیوند از یاد دین و فانی تر کن  
پذیرفته واعیان ملک سرمه بی حفاظی در چشم کشیده اعوان  
دولت و امور سلطنت بمعاضد اعادی قیام نموده اتحاد و اتحاد  
چشم منور بمظاہرت خصوم منتفض گشته **س**  
غاصر الوفا و فاضل القدر و انفرج ساقه الخلف بر القول والعمل  
و اخوان حبیبهم در دعا و کانونها و لکن لا عادی با این همه  
معانندت دهین فرجام و تعاقب شد اید ایام و نقض عهد  
اولیاء و رفعت شان اعدا هتفرق جوع انصار و اشتعال  
نار اشار کوه حلم و وفار بندگی پادشاه اسلام بر حال قرار بود  
و قاعده رذلت را بشتر ضعف المعناد صحیفه ضمیر منیرش  
شکل کشای عقل مستفاد و برید خطرتین کامش لاله نمایی و تو  
سدا دیده بصیرت هارونش پذیرد و فطنت و ذکا مکمل  
و قامت فکر صوابش بحلی حنک و دها مثل سیل زاعی  
این حادثه در خیال و قارش هیچ تاثیر نکرده و عواصف هلاج  
این معضله دوحات صبر و ثباتش را منزل نکرده اند و خطا  
خطین بر زبان اسرار انشاء این بیت را مصدوقه حال گردانید



ان بجلد و هرا و بر فایسته ، فی حال تجد مجد تحصیل  
 او حال ما بین و بین مطالبه ، خطب فدک حایل متحول  
 چون درین حال موکب اعلم بجانب ابرقور رسید خدمت دستور  
 الملک صاحب اعظم کامکار جلالت الدین نور انشاء که از متانت  
 رای و شهامت و نور استعداد و صرامت کوی سبقت ارزنا  
 و زدی جهان ر بوده و از صنوف مکارم اخلاق حمید  
 و میامن کف کریم و احاسن صفات پسنیدیده قصب السبق  
 از سابقان مضار صدارت و وزارت اختیار نمود مدتی  
 بود تا بر حسب اشارت مطاع بحکومت این شهر موصوم بوده  
 ظلالت انصاف و دافعت را بر کافه اهالی انجا کسرتد بود  
 و از این معدلت و احسان ریاض امال و امایه ساکنان آن  
 دیار سرسبز و سیراب گردانیده از دام جافسپاری پشامد  
 و بشار مقدم میمون نقد روان بر طبق اخلاص نهادن ترتیب  
 مهمام و امور سلطنت را **پست** کمری در میان جان بسته  
 جان کر و ابر میان بسته ، در چنان حال که کلین سلطنت  
 از صر حد ثان برک رن خزان یافته بود کار و بار بادشا  
 از تقدیر الی ان نظام و رونق از مانده رای رن خواجه  
 کامکار بنظم امور و مهمام و انجراح مرام خاص و عام انتظام  
 نمود و مقاصد بالان سر بر اعلا را بمساعی صرامت و کرامت

بالحرف

بی دروغ بصوله میسایند و مطالب ملازمان استان سلطنت  
 بناه را بمیان رای منیر با سعاف مقرون پیدا داشت و آخر الامر  
 شوارده مصمات نهضت هایون را برابطه فکر شکل کشای منتظم  
 گردانید و ترتیب ما یحتاج کوچ سعادت قرین را بالمعات  
 رای منیر مرتب داشت جزاه الله خیرا و او فی ضیاء درین حال  
 استکشاف غیاهب این امور را استضاءه از میامن عون الهی  
 نموده با اقدام خلوص طوبی بساط توجه صدق را سلوک فرمود  
 و بدست صفای نیت سلسله عنایت اینر دی ما تحیک داد و بقیه  
 رای منیر را مصور گشت که بحکم ان الله لا یغیر ما بقوم حتی  
 یغیر و اما بانفسهم دل مبارک را انابت خضوع باید که مرقات  
 نیل امال گردد و خاطر شریف را توبت و رجوع ضروری باشد  
 تا وسیله وصول اقبال شود و به نسبت باز مرد سنان و رعایا  
 که و دایع افرید کار اند زیادت از انچه هوان معناد بوده  
 نیت اشاعت معدلت و انصاف و قصد افاضت مرحمت و انصاف  
 از لای داشت خضرت چمن مراد را از سر سبزی ریاض شرع عظم  
 طلب کرد و اقامت امر معروف و نهی از منکر است ذریعه دارا  
 طلبات دانسته میامن ربنا علیک توکلنا و الیک انبنا و الیک  
 المصیر شعار و دثار روزگار هایون گردانید و از مبدا  
 این حال بمبشر سعادت بشارت آورد که ظلمات لیلی خطق



چون بغایت رسید مظهر تلخ صبح بخاج باشد و تراکم غبار  
و حشت چون بنهایت انجمید مبداء نزل باران رحمت کرد  
و ماه اقبال چون بر تبه هلال رسید ابتداء تری باوج کمال  
خواهد کرد و کوب دولت چون از در رفعت بخصیض  
حققت رسید اشغال باوج جلال پیش کرد هنگام آنست  
که ملک کرمان که آتش ظلم و پیداد دولت شاه دود از هر دو <sup>مان</sup> دود  
بر آورده و شرار شتران فتنه بهر ناحیه از آن رسیده ملک که  
چون جهنم زبای دلبران رختاخرم و زیبا بود چون چشم  
بنان خراب گشته و احوال رعایا انجا که چون رشته دندان  
خوبان مستغلم و بارون بود چون طوفان زلف خوبان بر ایشان  
ماند چنانچه شاعر در وصف آن گفت **بیت**  
هزار شو کن بودی چو فرهاد کنون خالی تر است از قصر شیرین  
و نیزهای سلطنت از مجاورت اینخان بوم نی اعتبار مملو گشته  
و شاهین بلند پرواز پادشاه از هم خشیان آن خرگرسین  
آمده که هر ناج خسروی زادت ازین در میان بخت گذار  
روانست و افسر کلاه حکومت و ایالت بر سر چنان خیره و ناکیه  
رها کردن جایز نباشد بحقیقت که نیمه حسنا ملک را اگر نه  
رای نایب پادشاه خاطب بود شود بخت و <sup>سازگار</sup> بخت انجام کرد  
و کاربان سلطنت لا اگر نه عدل شاملش کرد خدای کند

مختل و بی انتظام ماند فتنه و بخل اگر نه بخت پیدار او در خواب کند  
امن و استقامت از میان بر خیزد و ظلمات ظلم را اگر نه اشعه رای  
جهان کشاید بجای کرد اند را مسالمت بر هکسان محبوب ماند **بیت**  
اگر تو سایه ان بر خال توده برد آن نگر در تریس ازین آفتاب بر این  
ضمیر منیر من ملک را چون نور دیده و اشفاق و رافتش خلایق  
را چون نعمت عایت پسندیده فیض احسانش جهان را چون شاخ  
کیا و باران بهار انصاف و رحمتش کبکی را چون لباس صحت  
بر تن بیمار نسیم لطفتش افتاد کان ستم را چون دم مسیح و عظم  
و موم و سموم قهر ترا اهل طفیان را چون سحر فرعون و عصا  
کلیم جهان را چو باران بیابست که روان را چو دانه ششایست که  
هر لحظه از اهل امانات توفیق نداء فاذا عزمت فتوکل علی الله  
بسماع جلال میرسانند و هر زمان مبشر نمایند معروض موقف  
اعلی میگردانند **بیت** فرس بیرون جهان میدان فراخت  
نور سبزی و دولت سبز شاخ ها بچی کن بر افکر سایه بر کجا  
ولایت را بجغدی چند مگذار و از هر صومعه انقاس نرزد مولا  
باز وی اقتدار پادشاه را بتعویذات و امداد تقویت میگرد  
و رای اعلی را انتهای می نمود و از هر خلوت صواح هم کار  
دین آینه دولت را جلا می نمود خطاط مبارک را بر غم خروچ  
تصمیم میداد فلک می گفت فی التاخیر اوقات نادار اسفند

دعوات











بجای ناز شام بختیخته ششم جادی الاخره است و سیر و سیر  
 دولت شاه روی بهر نیت آورد اموال و مقتنیات و غلب و مغلوب  
 و خیر و بد و اب اولیاد دولت را غنیمت گشت روز دیگر بغرب  
 دار السلطنت کرمان را بایست منصور نهضت فرمود ماه مغرب  
 را بایست از مطلع نضرت الی برآمد و آفتاب طلعت هابون از انوار  
 عنایت ایزدی استناره پذیرفته چون بشاه آباد که یک فرسنگ  
 شهر باشد نزول فرمود و منادی عون و تأیید سجایه ندا شد  
 و جلالت بختیات آن خطه محروسه رسانید و صدای صیحه عظمه  
 و اقبال کوش هوشر ساکنان آن دیار شنید که ایند آن روز  
 بختیان در مقام مقاومت استاده بود و دروب و فلاح را برده  
 کار که جزئی و فایده یابند کی پادشاه هیچ خدشه جهره بسا  
 و رجولیت ایشان را خراشیده سپرده بود و باروتی که در پند  
 بعله جور و طغیان اساس آن انداخته و نام صحرا و دشت کرمان را  
 داخل گردانیده بنفس خویشین و اخوان و اتباع بغی و عدوان  
 بجا نعلت ان قیام نموده هر چند روز کار میداشت که خیالات  
 باطل فرعون مطرود را با ظهور دولت اعجاز موسی چه وزن  
 و مقدار باشد و الفاء تسویلات ابلیس با سطوح انوار نصر محمد  
 صلوات الله و سلامه علیه چه اعتبار گیرد و اگر چه مرتبه  
 بلند در مقابل آفتاب چه وزن آرد و خروج خفاش ضعیف پند

نمود

۲۴۴  
 از رفیع نیر اعظم چگونه از پیش رو و راه را چه صید میسر شود  
 در پیشه که شیر تیران در کین بود سه روزی بلعب الحاله مقار  
 سیر کرد و غایت تخییر و انفعال حرکت المذبحی می نمود بعد از آن  
 چون بحکم الباطل حمله ثم یضعل نیران طغیان اغاز خود نهاد  
 و صفور لال اقبال ایشان ابتدا جود کرد سلوک جاده استغفار  
 پیش گرفت و قشبت باذیال اعتدال نمود و از بندگی بادشا  
 اسلام امیر و مضان اقتضای که ان مبادران لشکر منصور بود  
 قرب و مکات مخصوص و از نزدیکان پایده سر بر اعلی با اختیار نصیر  
 السبق جلالت و مردانگی مستینه است بدان نامزد گشت که  
 منوجه شهر گردد و شعله از عجاج او را بر لال اسمالت و فیض  
 عفو و بخشایش نسکین دهد و صحیفه جرایش که موجب تزلزل  
 ارکان اطمینان او شده باب صفح و اغراض فرو شود چون امیر  
 رمضان بشهر رسید و عجاایات ظنون و شکوک او را نبینا  
 عنایت بندگی پادشاه اسلام متلبه گردانید و ظلمت او هام را  
 بانوار عاطفت نه نهایت استناره داد دولت شاه چون قضیه  
 که بدان ارتکاب نموده بود غایت جسارت و تمسک می یافت و خول  
 تا قواعد امر و استیاق بر کین رکن از ارکان دولت ابد بیوند  
 مستحکم گردانیده شب حادثه را بلعات رای و بطی و زریضا  
 تدبیر روشن دارد بنابرین التماس نمود نا خدمت دستور الملک



محبت

صاحب اعظم خواهد تور افشاء که از صلاحت را بقرین ز قدیم  
 تقدم در بساط سروری نهاده و بهما من اخلاق حمیده روی  
 دها بجانب محبت خویش معطوف گردانید استمالت افکند  
 بسو کند و مقاصد و مطالب او را زمین بخاج کرد و چون  
 داشت که معظلات امر را در رواج عقول کفایت تواند کرد و  
 جلال خطرت را صواب را استکف نماید بزبان حال ایشان  
 بت میگردد نشود کار عالی نظام که نه بای نمود جهان باشد  
 بعد از الحاح و مبالغه تمام را بجا علی بنوجه خدمت مثال شود  
 چون بشهر نزول فرمود و طیب رای روشن بشهرت ترغیب  
 و نهیب مزاج فاسد او را بحال استقامت نزدیک گردانید و بطا  
 تخویل و قایل روی دل او را بجانب رشاد معطوف داشت  
 دولت شاه ندکن مثل بر مطالب و مقاصد خود بوسید او بصر  
 یابو سر بر علی رسانید و اجوبه آن بر حسب ارادت بزبان خاند  
 عاطفت صادر رکشت و رفم انجاء بر صحیفه امال او برکشید  
 روز دیگر دولت شاه با کار و اعیان شهر بعم بساط بوسه سر  
 اعلی بیرون آمدند و بغیر استان بهر استان دیده امید  
 روشن کرد ایند بندگی بادشاه صنوف نواز شر و احسان  
 بی استان از این فرمود و بتشریف خلعت خاص بایه قد  
 او با فلاک رسانیده در دهان که خون بهاء او که معاند نبود

ف. ۲۰

نیم بهاء آن بودی با حلقه طاعت در کوشش او کرد و مبارک و طالع  
 بعد روز شنبه مقدم چهارم الاخری سینه است و سینه و سینه  
 وقت تحول شمس برج چهار آیت حضرت آیت در ظلال پروری  
 و اقبال خجگاه قدیم و دار السلطنه و میر نه نصرت فرمود و ایاله و رعایا  
 از بادیه افران و استراخ مبارک سرور و افرام انتقال کردند و از رخاوت  
 شدت و نواست بامین و سخت و استقامت رجوع نمود و مضمون  
 طلع البدن علینا من ثنایات الوداع نشید زبان حال ممکنان  
 شد و محوای کعبه

بهر روزم بجوم و برشته روز بتو زنده گشته و کشتی فرور  
 سر و دل خلاق نشد و دولت شاه از شوه شراب غور خطابان مست  
 و سر هوش بود که با وجود طلوع افشاب چنین دولتی راه صواب  
 نیافت و از راه شوکت و تجسس بازم نگردد و غلبه و از دحام  
 مسجیان برقرار میداشت و کعبه در و از راه مارا علت انکه خجگاه  
 پایه سر را علی موسوم است از طرف باز میگردد و کوته الان قلاع  
 بجمله انکه بجاری استان سلطنت کمر بسته تغییر نداد جهان استماع افتاد  
 که ارکان نفی و فساد با یکدیگر مواضع غیری مجد کرده بودند و از  
 بهر حال بادشاه اسلام را که صنوف تحفظ انزوی محفوظ یا در گزند میزند  
 بنابرین نایب و خصم سر وانه اشتغال پذیرفت و در پای چشم  
 استقامت موج زد و آن روز برشته و وفار با جمعی امرا و اعیان که با او

و کلمات



اتفاق کرده بودند شمشیر نفی که نمایند  
زلف دارش بر سرش بر سر حلقه در اجل

در دل هر که خلدش خمار عصیان باشد  
خیال کارزار دشمن کارزارش آید  
نصیب است کندی که بنگره اقبال انداخته بوی بند آورند  
و آنچه را وسیله کام حشره بپای حلال بخت  
از آتش عصیان برادر در سر سیران نهاد و بخت غرور و هوای  
کرد و بخت سبای آن در دست اندر در اجل حلقه که بخت  
مواد و دای فاسد در دماغ مخالفان دولت را الم بخت  
بابت و سبزه تیغ جهان می دادای آن آن خودم بر قدر  
خیالات باطل افتاب شد و صدمه حال آن را که بخت  
مار و رای انوار زالت آن را سهل و دست خند ابرو  
ظنون کا و نه جهان روشن را بر خلدی مار و بخت از برق  
حس خون است م اطلدی آن بخت و به آرای کا و نه  
ایم را از حصاره استغفار بخت کرد اندر بخت صادق فکر  
منقل استی نقل استی ان بوی بود

ما السود اللیل الطیفیک لطامع  
الایلیج عن ید بیضیاء  
و چون روی زمین را از خست و جور آن تو بخان یا که زیاده  
دل از

در سر

و شرب دولت را از قدرت اخلاق و سیمه این طایفه مینویسند  
کردن طلال عدل و انصاف مسجوران رضای جور و اعتداف گزند  
و از فیض حسن بے اتمان نشسته کان بادیه حیرت و افتقار را سیر آ  
کردند

فیه احتیک المیزق والاجل و لغز متبک الامن والوجل  
لو کان لطفک فی الحیوة لما طافت به الاسقام و العلل  
عواران رای اعلى به نمید مقدرات خفرت من اقبال استراض  
نمود و خطا طرطیر باطله بخت را بایات مایون بختی است ضمیر  
و با صابت آن خورشید بر بخت رای صواب را در بختی این  
مقصود را خوف فکر را با دل غم متصل کرد اندر و چون امیر سیور  
عقمتش جرح طرطیر ملک حصاره مستقیم طاعت و انقیاد و محمود  
لباس و خنده امتثال فرمان را بر قات احوال خویش چالاک  
میداشت غمان هم به صورت افیضت امداد عطف و انصاف  
در بره او معطوف گشت و بخت ایم اخلاق کرم که از بر این امتات  
در اغات جانب از میوزید غم ادا را از بخت فایده و او نیز با طر  
صدق طاعت و صنف فراغت را اقامت میکرد و در وصف غوار  
رقیت غایت اخلاص نیست میددل میداشت و فرمان اعلیٰ امر را  
ملکس بر بخت عجل مواعد غم غم و عواطف اصل اصدار  
بدر از آنکه آن با عاف معجل آقرآن نیافت و عده می دلیند



با ستاره شمع را در سمت صید و زمین فرست تا برین در ظل  
 رایت سلطان کتب التبین و الله دنیا اولین با ستاره شمع  
 جهان بنه احوال است و دیده اهل را با کمال اعتبار سلطان  
 ایشان روشن کرد آید میزان مکارم اخلاق که در آنست  
 صنوف فواید ملک برسم نزل مقدم در ایشان آورد و دلیل حج  
 به اعتناش خیار بواب جاهی و الی السبیل با همسر و اورا  
 پیش کشید نقد هر مراد که دست نیچله او شکست امید رسانیده بود  
 مع القدر و بر سر خود شمار و بدو دستور هر کام که نشان و در خیال  
 بزرگ انسانی آن انداخته مع التزلزل بطغرای انجام رسید و گفت  
 سیو غل از کمر مرصع و شمشیر و سلسله فاخر و دیار و جوار و احصای  
 پذیرفت و مملکت هم و ولایت از بوعملده اقطاع بوی  
 مستقیم و مورد با انهم بطالب و اکثریت و نوال و شکر امداد شفاق  
 از فعال حکیم لحن این خائف از تکریر بخود و پاهای ماضی و اخیر در خط  
 داشت که در زمان ستم از قوه بفعل ستم امداد و خوف شفا  
 بخود راه میداد و صنوف بهشت و اختتام خیال و خود او را میسر  
 لر خندان از نزل برام و دل بران از بیم مقام بود و باغ ارحام و مال  
 نزل دل نشوان و جهان از مقامات شرف اعمال هر اسان و نزل  
 اما که حکام الدین محمد غنقد و تنقد تحت المدغمه المفاصل  
 والبر منک الترف و الترف و والبر منک الموت و الموت و ال

امان

اما چون چند روز توقف نمود و شرب غنایب بنهارها را از بر کرد  
 مستغنی از قباب فیض الغام را از غنایم انتقام منجی یافت شربت  
 خشکوار را از منغضات خوف به بهره دید و در این میان  
 بهم نفی الدلیل و الحقیقت با دلیله منشرح و اطلع به صبح ملازم بارگاه  
 بنه گشت و بعد از این چند روز استجازه نمود که به یورت خود را  
 کند و چون رایت ظفر بکر بنضت فریاد و خبر بر سر وارد الکمار  
 عدا کرده در ملک خیرام موقوفه اعلیٰ منوط کرد و چون قضیه امرای  
 برین وجه تقریر پذیرفت همه که بسمت مایون نظم امور و کریمه و صرف  
 گشت و خط خطا و خطا به تیره غایت منکر منکر شد و اعوان نصر  
 و اقبال نصر اعوان قوتش قیام نمود و الاضرایک و ظفر تا بکند  
 الاضرایک شمشیر من لیسبه چون رایت از محل اعتدال ریعی  
 انحراف نمود و از اتراف فضلین طبیعت هوای آنجا حرکت  
 رایت سیون بالکری شمشیر از اتراف رایت و خط اطلال و خبر  
 میدان بابت و غیره نیران شگفت  
 بالخصر مثل البحر لیس خفایه من الماء لکن من جلال مشرب  
 لغرم لیس من الماء لیس خفایه من الماء لکن من جلال مشرب  
 راه و صنوف شمای مستطاب در منازل همراه و چون چند روز در خط  
 گشت و بعد از این و بر دیر نزل فرمودند امیر بکر بنضت شرب  
 با طایفه لشکر و اجندا و شرف ساطع بوسه سر را علی استعاده پذیرفت

باب ۲



وادرا فرضی که فوق المعاد و ریاضی ال خورش فایضی با فواید  
 عواطف و ذوال زیادت از آنچه در محله و ضمیر گوشت بهر کرد در  
 حیرت جهان کنی چنین لشکری نامدار و کردی به شمار با کافری  
 تو غل نمودی حکم شما لغاره حرکت دولت چون ربابات  
 مایون حرکت بریز از کز اقبال سخت خاک ستمان ستمان  
 دوز در دیده مرا کرد اندر استلام قواعد بر اعیان متعلق نماند  
 لست و بمنجن اشرف اعطاف اطراف ادراک ملذذت بارگاه  
 پناه ابتدا از غمخیزد و شست با ذیال رحمت مسخرت محبت  
 منزله شهر زول افتاد همچنان یافت و الاضاف با ارجاء انکالی  
 متفرق گردانید و حامیان معولت و کسالت را بر طرف تقبی نمود  
 تا از کلمات سیمان زبان و محمود و سرشارش ضعیفای غمت متعلق  
 نکردند و از تند باد صد غم که منصور کرد و غنیمت و انجمنه از دمار  
 و صول ایات سیمون مبنای نبات و دراز کمالان بر لزل  
 و قواعد کین و استواران منهدم شد در زبان از خیال اقبال دلیل  
 واضح ظاهر نیست و از دلایل دولت و حشمت و بهی لایح روشن  
 می شد تا در انشای اینحال ازاده قدیم قادر حکم حل جلد جهان  
 افتضال کرد که از امسبون از اصابت عین الکمال متاثر گردید و در  
 اشرف نیل رحمت را متغیر نمود و غبار مرضی مولم لست ذات  
 مبارک بطرق یافت و مهربانیت و تزیین از قاف زرات

چو ادرت زبان شفته شد عجب از غرض مرض که با چنین جوهر پاک  
 از جبهه روی بر شرف یافت و گفت از الم قسم که با این نوع ذاتی همه  
 لطف و گرم چگونه در آنست نمودی که از غمت بر تارک بهر بود چه  
 انزالام بوی رسید و بای که از بند جبهه بر زرده ماه بود و دست  
 بخوری با و از چه طریقی و اصل شد ذاتی که از جوهر عیسی نزه  
 دلاان محفوف اند طوارق جهان از لدم جهت و در اطرافش نمود  
 که بر سر مظهر مسافه از غمت حضرت و گزند از چه روی بود الحاق  
 یافت چه لغت حاش که دست مضر به بر این جلد این بادش  
 اسلم تواند رسید با پای حاد نه رحمت اقبال باید از شش انقطاع  
 در حجاب نزلین را دوسه بر ذری المی و جمع روی نمود و محمد حسن  
 داین را کلمه حمی یوم کفاره سنتین مرضی خوش و جمعی بزم بیدار  
 عظیم لغوی ان نبی عظیم نذاتک لیسما و الانام سلیم  
 و مالک لدری ان مثلاً و لم یغیر لدری ان نسیم  
 شدت مرض کجاستی رسید که زبان نهضات پای مبارک از خمد رنگ  
 نماند و در کوی ما ذات سیمون محفوف استراحت میفرمود و ان را بنزل  
 نقل میکردند با وجود اینحال از تند باد صلابت موفقت اعلا قواعد و در  
 مخالفان را جهان بر لزل گردانیده و انشی اضطرار مخمض طاریت ان  
 نه بود که مخزن بوضوح حاش که در اندک چند روز از ایران راز بر بار  
 و جهان را ازین برشت و مبادا شسته نامهارن طلوع و خورشید غایت



سواره مثال غیبت نمایند و شبها چون لشکر ظلام هجوم میبرد چنان  
بودند که چون افتاب جهان کشتی شارق گردد در هر جانب متفرق  
شوند و در آشنای چنین حقایق محضات مجهول مطلوب ترخصه و انبساط  
نیز مقاصد پیدا بود امرای او غایب و جویای بلوچ جلیت و نوم طبع  
معاودت نمودند و دستگیر نمودم مخالف را ظاهر کرده یکبار راه دراز  
جستند و محکم غیبت نمودند و کرامت بر اجبت کردند چه کرم  
از خانه خود شتر شترم و از طاک و صاف متفعل شد و از بس که نفوس  
و اعوجاج این طائف را سرگردان کرد اندک مدتی در این گرد و غبار  
دارم العجب العجیب هنوز است بزه از بارگاه زار است نشسته ضحی خلد  
از چهره روی میخوانند کشید و زان تیغ در میان تمام خنک نشسته شد  
تراغ از کلام چه گذارش میبندد در زمین از خون کشته گان هنوز  
نم دالو کرد و شوب چگونه میتوانست انجنت و حشمتی از انقار دم  
البطال با بزنه استاده سبیل فتنه چیدن روان بنیاد است مثال  
دیویش با کنون بخون انجنت لغز حلف ایمن را کجاست میدهند  
در غر غر با ارشته بسته با زخمیه مخالف کلام صحرای بیدار است  
و عدت نال بیداره ان کرده انکه زبان به تهنید عذر و اعتذار مطلق  
تجدید که عصیان کشید و از دیده آب تابست بران سر به بخت  
در چشم کشید و در کف با ناز داشت و را بست در دریا  
جانب حفاظت است از چه این قاعده مرسوم از پیش معلوم بود

و اما این خلق نال بیداره از این مرقب آید انکه صفقال  
ارسته گردد و در غیبت و تزار در تصور نمی آید و به انچه انش جمال  
استوار بنیر و غشی لباس عذر و ادبار در تهنید نمی کشد  
میدانم که عهد و پیمان مرا بر شکستی و باین زودی نه  
در چنین حالتی که استوار در مرض نهان سید و الم و جمع مدارج  
غایت ترقی کرده اینچنین غیری اندیشیدند و چنان لشکری غرار  
روی بغیر او در بدو بخت تر از این بیرون از قیاس بحال لشکر مرسوم  
راه یافت و دهنی نام قاعده ثبات اولیای دولت ناری شد  
بجمله راه غرارش که فرستاده انکاس مسوکه افلا هر چند  
کشتی در ارگردان در اضطراب که کوه سلم و نبات بند با نوا  
لشکر و قار انداخت و در قدرانش از عجاج کلمات بالا رفت خط  
خوار کشیدن بران بخت و در غلام امواج اضطراب نه بران  
مرتب بود که آرام توانست یافت و بموجب صراط انظار نشین  
حقیقت که سکون شایسته پذیرفت از لفظ که بارشندیم که در  
زمان باغ که مینور فرموده که در که از انرا می آید با من است اگر  
در مرض حیدان تحقیقی بودی که در کوب می کشیدی لشکری این  
بتیغ همان کشتی آن کشتی چون حال بر بنیاد است و اتفاق  
مرا در میان لشکرگاه بهرند زمانه که مرادوی توقف و غیر است  
مقاصد باشد امر او ارکان دولت بر صابره مدد میداد و اگر مرسوم



دیگر رنج ناله شکریان را بر آفتاب است و بچشم که هیچ کس  
 مطاع است نموند و چون روز از غم گذشت از آن لشکر آموه  
 و در فوج که چندان کرده غیر از معدودی از اینان در پاره بر  
 اعلی مانده و خبری چند از خواص بقیان پیش حصاره و قار و نبات  
 سلوک نموده را بابت خطر بکرا از حضرت ضرورت افتاد و چون  
 مزاج مایون که تا قیام صاع و ساعت قیام بر حصاره ستیاق  
 در خیال چنان ضعیف شدند از مرض و طبع خراش الم بود که بزره  
 جهان نوزد سوار لغتوان شد بلکه تحمل آنکه محض که بر اثران بار  
 کنند بنود سادگان بدوش چند نزل نقل کردند بدین و تیره دوا  
 اقبال باز خوانده و نقش مراد صورت نمود و لب با ملک  
 با صداد میبایست که از آن لغتوانی الله امر کان مفعولاً لا مانعاً  
 محقق کرد که قوت و شوکت قلوب در تحصیل مراد مدخل ندارد  
 و عدد و عدت در باب سیرانی فایده نمیدهند تعین نشاء  
 و نذل من نشاء بید که انجمن تک علی کل شیء قدیر و نیز  
 چون در فردن ماضیه هیچ بادشاهی را چنان اتفاقات است  
 نزاده که از چنان حال ضعیف بدست چه پنج ماه به آنکه در  
 انجامد امنی بادشاهی دیگر زند تا در حاکم و بار او بدیده که چنان  
 همچون خودی مسدود گرداند مملکتی چون کرمان سخن و شوق بعین  
 تخیل و این حضرت فرموده و حومه شهر را مضر و خیم حرات

کتابخانه خطی  
 علامه حسین - سروده

و مرکز ایات حاکم کرد اندر روز کار خواست تا دفع علی الکمال  
 سندی در انش کنند و چشم زخم انام را حقه نعویدی بعد اسما  
 تا از غنای اکثری دولت تران شود و یک برادر از تیر روی بر دریا  
 بران کاری که اغارش بود سخت سرانجامش بنیک آورد و سخت  
 کوه نظران تصور کردند که ازین رجوع منقصتی بماند شربت عاید کرد  
 یا ریاض اهرت و اقبال را قبول روی نماید غافل از آنکه آسمان را  
 از بار لغتی چه نقصان دشتری را از رحمت منقصت در بار از رحمت  
 و در حصاره نماند و ماه را شمی المی ضرورت افتد شیرخان را کرد  
 لایم خال نشد و منبع بران امضی السلام مراد فست و در  
 وللحم بعد الرجوع البتقاء و الشمس بعد الغروب طلوع  
 اقبال برج طفت الکرانک غیبی شد حیدر العود احمد  
 خواهر خوانده و هر سه سرودی اگر اتمقال افتاد حصاره میبایست  
 برکات آن له عندنا النفع و حسن مابش بل حال او چنان  
 بود چون را بایست سیون بدار سلطنت کران معادست و میوه میوه  
 مقدسات ادراک اهل را با حضرت مشورت کرد و جمع میان  
 عی کرد اتمالت عیت بر سر استقامت نفی و فرمود با آنکه کران  
 بختی خراب بود که سپان بفر بران و فائز اندر لشکری صفی  
 انبوه را اطلاق فرمود و انعامات و اعدا را بخت و سپاه  
 چنان فرمود که ضعف و عتیب متماثل نشوند و امانی در موطئه در زیر

جمع  
 و ختم  
 الاقول

و اقبال



بار اضطراب مانند در بندت نزع همه بلند شمان از غش نفع  
 و جلد استنزال جبار بندت و از انجور در نزل و وضع  
 الکراغ نفوذ شمس بیان عشت و استغفار انجا که النجا مخلوق کرد  
 نکرده و دامن ردای غلیمت را بغیر عجز و الفناء تلوث نداشت  
 از شرفات شرف نفس نمد خود هیچ مرتبه فرو در نیامد و از در حجاب عیالی  
 بادشاهی انتفاض بودا نداشت  
 و اذا كانت النفوس كبارا تعبت في مرادها الاعمال  
 حاشا که این معانی بر بصر صوری و استکبار به معنی جبر و در حجاب  
 مایوشن با انکه شمان غشش ماس سطح نال بند و در نزل  
 نشین توابع از خاک استعارت باید و با وجود که و فور انجم و در نزل  
 منزل گزیند باضعفای عجز و اهل صلح فروشی عادت کرده اذله  
 علی المومنین اعز علی الکافرين بلکه مراد است که در بندت که  
 ظاهرا ایام بعدت دشمنان انتفاض نموده بود و در کارها  
 مخالفان شش گرفته چنانکه داب اهل دنیا باشد بوسیله الهی  
 با شراف اطراف رونق کار و با خود خشنه و بزرگو استمداد از نزل  
 التاف بازوی اقتدار قوی نهشته بدینای مقاصد و اهل سل  
 بر اساس نفویض و نعل نهاده جوت اعظام معزده و لغای عیالی  
 الهی تحکم گردانیده بیانکه نتایج و کسبهای حیدر که باوش جهان  
 کشی را انکسای مقطوعات که است و فرموده بدان ماطن است و فی

نبرد عجز بدگاه هیچ مخلوق که بربزبای لوکل نهاده ایم تبار  
 هر کسی نبر کاری میکند ما را کردیم با نعم الوکیل  
 اوقات شریف با مهمام علی و علی موزع کرد آید و با عانت  
 مشوق مطالب علمی و علم فرموده زمانه که صلاحت مدبر امور  
 و رفایت رعایا و ادراک است و این لطیف احسن و وجه صواب  
 مبرور و ان میگردانید و باقی با قدس الابرار علمی و اقبای جواهر  
 حقیقی و منافست علمای دانش و محاضره فضلی در نور مقصود  
 داشته و نکته از زوایا هر میان که بحر از خطبه کورف ن درین  
 ایام نیست کوشش و کردن بر در کار حشر و بوضف اهل انبی  
 ان فرموده اثبات میرور دهی هره  
 و اخوانی با صطح شرونی لانه کنت احسنهم وجوها  
 غایر محبت بخار هم و لکن ستمحی الغریب باطلوها  
 اذ الامر بالشوهار ابطت وقد كانت معلفه ذررها  
 از مملکتی چون دل دشمن خراب بیکال در نزل لشکری جوار هم  
 بقیض انم در نوال معمار و نمای اصفیو ایدی و عطف  
 سر بر کنار مراد نهاده و فرمای حضرت را بهر الساب و اعداد  
 اثبات ن شمال فرموده به انکه ضعیفای غریب را بهر نفع  
 و در عزم حق نور اللهم و فقید ما تحت و فیضی و صل الله



سیدنا محمد و آله و اصحابه اجمعین و الحمد لله رب العالمین  
 ذکر توحید آیات هبنا جنبه فیض چون ربانیت  
 بر خیزان فاصغ عنهم و قل سلام صحیفه خیمه که از ابر سوز  
 و لشکرین صلا زنده گویند از کشت عفو و اغاضت محو خود نشو  
 این کنار از بیابانی صفح و اعراض مشغول گردانیده و فودرت  
 و نوازش را کجاست این ن تواتر داشت و انوار لطف بر روی  
 این طایفه کشت دینی اگر این را سهو خطی واقع گردانند  
 ان بسوگ حیا ده اغذار این است و ان را تا انکار نکند  
 وجه ضلالت محقق نه اندر اک عفات بلزوم انابت و استغفار میزور  
 عذر بیان را که خطای رسیده که ادم ازین عذر کجای رسیده  
 بر حیدر افاضت امداد و الطاف بنیز ضرورت این را تو غافل بود  
 اعتساف زیاده شد و هر چند مادی مکارم اخلاق در اثر نادان  
 زیادت کرد خط غیبه و لغو و ضلالت شکر کردند از غریب حالات  
 آنکه مقدم است بر امیر سوره شرا احوال شلف هیچ انتهای حاصل  
 و از سحاب لطف و عطف که میزور ایم از محال لغت و خط و عت  
 حال است بابریده برق هدایتی انیاس نمود از ضلالت و تنواید  
 غیرت بر کثرت و از انابت و نذر اعتباری نیافت از در کثرت  
 انتقام استغاری بخود راه ندارد و در جهات انوم استغاری نمود  
 امداد برکت و نوازش را که و سکه اقبال شد در وجه احوال که تا

و صنوف عاقلان و مرمیت را که مراغه رفعت و کامران است سحاب  
 آنوب و دخی بر خیز بر اس المال شفاق باویش مانده که در دلت حیا  
 بدت میوات آورد و مناع عوز و خرد و بقدر تقویت و مشیت که یار  
 سعادت بران میسر شد بضاعت بقا و دست حاصل که در فایز کجاست  
 انجاس تم با کائنات امین لاجرم نمیداد هر در حرکت این  
 و صغیر انقلم جمید کثرت تعبیه یعنی  
 هر کجا داغ بیدرت زو کز تو رم نمی ندارد و دور  
 عی که منتهی برقع و استمال طغات نهضت نمودند و ربانیت  
 میسون بقلع طایفه لغات از طلوع ظفر سر بر زده و در غایت  
 مبارک برت و قتل و تقویض نشیمن بابت و عین نهضت عالم  
 باشارت توفیق و ناسید معطوف کشت در بر نزل بر بری از جانب  
 عنایت الهی مشور سعادت یا متناهی میسر بند و در هر مرحله قضیه  
 از سر حد فتح و اقبال نام مجهول مال می آید تا شکر منور در فغان  
 عون ابروی جنب امیر را مضرب خیم و در کز ربانیت و عهد و عهد  
 غایب کرد انید که روی که به کام مهر سینه را در دل است کمال  
 ملاحت نباشد و گاه بکینه مهر از این خبر چون سایه از آفتاب  
 لثان بند بر وقت نام و نکست شب شیر را بن لثان کشیده  
 و در زمان فراغت و انسب طحیر را منزل خوش دانند و روز غا  
 از ابر حرکت صافه حام و گاه سخا از ابر جو فیض انعام بازند در نرم خور



تغیث چون حال محکم خفیف بریاخته و در زیر کف کشان  
چون شمع شکوفه در بهار زریا شاخه کرده  
لحم نفیضه سطور و غنچه زلف زعاق و هاشم لال صبیح  
ایرین غنچه شمع و نام ابر چون از حضرت رایت تمیون خورشید  
سپیل خیره و اضطراب را از سیر جوانب متوجه خویش میزد و بار  
شدت و غم از همه جهات ب سمت خود باران یافت چون  
به یقین رسید که با مقابله نوبتین منبرش که از شکوه غایت  
افتباس یافته این حال نتوان از دست و پا برآورد و یزدانی  
رایات میخواست و توان افراشته بکلیه که بکار قلع کرده فتنه و تمام  
شعار و مضامین بر زنده در جبهه فرموده و بجد و ملجاء  
او و مغایرات او مدخله لولوا الیه و هم یحیی و استیکبار  
یشتی شمع جبال از استین استقلال برین آوردند و بای  
سلوک سواره طغیان پیش میفرستاد و گاه که فتنه در دست میامیشت  
بمیدان قتال می آمدند و بغارت نیز میخواستند و او را میگردانیدند  
شمه نیز جبهه شمع استیز با و امیر میسازید با آنکه هرگز نتوانست  
کار بازی کارزاری کردند کار بندگی سخت بران میباشند  
و هر دفعه که در پای فتنه را میبرد دادند که در طغر و کفر و مالدان بر  
اعلیا که با بنابر آنکه در اضع و این را طحا و ملاذ میباشند و در معال  
منبع را محال استظهار کرد و اندک و قیاس این بر وجهه بحر آوردن بود

میتوانست و تذلل آن کرد و بهر دست دست میداد و حکم الام  
مهری نذای قاتلها القصاص ان باب مغنی را از جبهه امیر  
رای اعلیا و ملتی خویش ضرورت افتاد و اعتمادی بر زنده  
از خاطر زلف برین توقف میطلبید برین بهر تمامین قیام  
ثبات و استقامت میفرمود و عصای قامت در آن صحای برین  
بمیزانخت و دندان کبیر بر رخ آن مقصد فرورد و با امید اعتقاد  
ان خیده دلربای روزی باشد ایام و شبها با حوادث لایزال  
میگذرانید و بنابر آنکه الفی الزعموره ملاد در افراشته بود و بیک  
رایات تمیون را توقف بود و بجمع کوس غنچه شمع همان را لایب  
شد و در نیت ناخوشگوارش قیام کرد و در راس گشت چنانکه  
از اعوا از اقوات و اذوق همه که در مضایق اعصار و فود افواج  
ایب رشیده کردند و از خلل ان مشقت انوار اقبال استیناس  
میبودند و به یقین  
بکاره کشاده شود کار سخت  
فبختی بر از چهاره دل برگیر  
که کرد در دستان نازنین جوی  
چون در دست محاصر نهادی شد و دشمنان از مقاومت عاجز میشدند  
دست شمشیر با ذوال استمداد از جانب سلطان اعظم خطبه الیه  
والله بن شاه محمود مستحکم کردند و از بنده گشت استیحا و کرده مطهر  
استغاثت نمود و از آنجا شاه اعظم حضرت الهی شایسته باقی

L



امرا و نوکران در میان ارباب و عبادت امیر و غیره نامزد است  
 از این صورت معنی هر است لاج شد و از بنفقه و تقیه را در توقف  
 اعلیٰ حاصل که از ابتدا در تحت شکار طل بار آورد و در غرض ظاهر  
 لذت بخش مذاق رسانید عسی این فکر هواش و هواش که  
 چون شاه بجای خود ایستاد و نزل کردند ای بنادی اقبال  
 علیه اصفا فرمود و صدای دولت بخوش جان شود و همیت با یون  
 بجای انقیاد باد شاه کامکار و عزم نرگوار و مطوفی داشت و روی  
 نفت مبارک نمائین تا بید فلنق لکن قبله فی ضها لوی  
 کعبه جلیل آورد و بنای صورت نایب صاحب بر خواص ضواء الدین  
 محمد علیه الرحمه بود و فصل است تا بنده باد شاه معشوق داشت  
 و رسل و رسل بایه بر راعی را با قلم نظم طغی میفرمود و در حذر  
 تمام عیار این کار درین مدت نهان بکلمه قول میرسد و کوش این  
 منقبت منور در زیر ظلم میزدند اما مشتری از ظهور منیل حال بخیرین  
 سعادت عشق و رفیت و کلمه از طلوع کوکب این امید و مشکری  
 نامید را بهشت و کامی از سر گرفت و رحمه مقارن و حصول را به  
 شرف نهانه که اضرار احوار را سر و قرار دادند و غنا و خواص و کثر  
 خلاصه را در تصور بر رسم معهود اصابت عین الکمال اظهار کرد  
 و رفعت در ربای با خند المی و در ضعف المعناد است و ثابت  
 میمون هجوم نور با انکه بر حسب ظاهر نهال اقبال از تنو و تابانند

ای پادشاه

ای حقیقت انحصار حق برادران بر زمان نه داشت و ظلمات  
 خدا در غنوم این قضیه برادف است هر گوشه یا سار و غایت  
 الهی شیوع ناگفته ای از و غم شد و در حذر است قضایای مبارک  
 او را هرگز که رسد و بعد از خواهی که است که بکلمه بقدر تقدیر  
 بیماری بنده است سیمون راه یافت دولت بن در است خیر و خیر  
 بالینا دو ماه ذات شریف بمحاق بر بخوری گرفتار شد و صاحب  
 اقبال رو به رفاغ نهاده و کوکب برج طشت بمقام عقده رسید  
 نواست فتح و نصرت در خشنده و لا یستند  
 بحشد الکمان هوی و فد بودی من المقت الحسب  
 حکیم تعلک الدینا الشی و انت لعله الدینا طبیب  
 و در خیال بنا بر آنکه از وقت اوقات بر مردم مضیق  
 شد و از انعام طعام که منصور در حیرت میافزید و آفت  
 فکر منطلعت اقتضای آن فرمود که یکد و نزل تا فرما بود و این  
 مضایق لشکر بسیاره حشر را بمقام شایع فرود آمد و دشمنان  
 تصور کردند که داعی ضعف و انحرال بودین قضیه غایت نه است  
 عجز و انفعال بدین ولایت تحلیص کرده چون موکب منما بودند  
 فرمود ایشان قتال بر آنجفتند و در مضایق در غله با که بر سر  
 منصور بود و نایره جدال مشغول گردانند و در خیال نیز مراجع  
 شریف از شدت الم تحمل کوکب است و صبر و ارام آنکه

بشر

الرحمه



رکاب و اسب برای سوار کردن زنجیر و سوار شدن بر اسب  
 و بر کرده بودند و فحش از زبان غلام می‌نمودند و مافوق و مافوق  
 مشغول گشتند و سوار بر اسب شدند و سوار شدند که بر ضرری بر  
 جلوی آمدن بختی بختی رفتی بر نیت سوار شدند که با نیت سوار  
 دو منزل راه رفتند و دشمنان حاکم شدند که این اهل السجده  
 متصل خواهر بود و این حضرت ترک طاعت کردند غافل از آنکه  
 بخت سوار سوار چون عود در چند کام بر سر نهادند و خبر بختی  
 چون بر بختی تمام شکای خود کردند که اعراضی نماید  
 اعاد بکنان نالوا من الله عز وجل ففی ذلك الاصحاح نوع التحکم  
 بنا برین حکایتی فارغ از قلم و مضمونی که داشتند سوار شدند  
 هر یک سوارهای خود را متعال نمودند چون در خیال تراکم آمدند  
 بغایت رسید و فتح ابواب حج و فروری در حوزه تا خیر ماند غیر اقبال  
 بانست

عسی اللہ الذی اصیت فیہ یكون و لایه فی حق حب  
 بطول افکار سعادت است در داد و از جانب سیمون مدینه  
 معصیه علی صاحبها الصلوٰۃ و السلام علمی که شمع از میان ایشان تمام  
 مقاصد دنیوی تواند بود و نعمت از آن هم برکات آن فواید این  
 جهان باشد خفته مایون بر کاه جهان نباهت حضرت سلطنت  
 و طایف نظم و احوال آنچه در کس امکان و سعادت بود و باور تیز

انوار

بر باریت آن بدیه کرامی استعاده یافته به تیر اسرار آنی و ظهور نما  
 اقبال و کامرانیه متیقن و حاکم شد دست اعتصام بغروه و تقای  
 ان را بیت حضرت است تحکم کرد و آمد منزل که را بایت سیمون  
 حضرت فرموده بود رای اعلیٰ جهان افقها کرد که این بیت  
 بکمال طی کرده راه سه سوزه یک سوزه قطع نماید و طایفه  
 محاکم آن نهند که باز بمحضنی الحاکم نهند بایش تمتع مکه و قنبر  
 گذارند زمانه که اسطراب خود رسید از قنبر سعادت که فرمود و در دست  
 باید از اسباب کرامت و اقبال بپیدا کرد آید و رایت سیمون برین  
 حضرت حضرت فرمود

چون کار نوکران کرد دشمنان بوی ای سیمون را فطرت کشید و حضرت  
 قایل به تیرت از اسبان کوبد که این الفثال ای حیدر زانی که از حضرت  
 چون ماه رایت سیمون از ناحیه دشمنان برآمد و اقبال طلعت سیمون  
 ارجاء افکای آن دیار را منور کرد و سید طایفه دشمنان چون دزد  
 در هوا تیر و فطرت کشید و با انهم کرده انبوه در یاد تیر کشید  
 شدند چون راه التماس قتل جبال مسدود بود و طریق تخصیص ممکن  
 تیر کشید تیر کشید تیر کشید و در آن دست شست با دنیال استعانت  
 رسید که با دوازده زنده از آن جمع تیر کشید بر احم نهایت خوردند و سیمون  
 غمش با نهیلوان داد و غوری که از آن تیر کشید از آن بود و با معجز  
 چند بانه فلقه سیمانی بردند و با این هر خورت و استعانت طایف محرز



و انکسار تلبس کنند و از چندان تکبر و خود بینی بمقام تضرع و سکنی  
 فرود آرند

عدوت که چه نماید چو خوار تر نی شود چو غنچه بادی دریده مغفود  
 تراست حجت قاطع برستی یعنی چگونه پیش رود دعوی زور و اد  
 چون کوب سیمون در پای قلعه سلیمان الطناب بر اداق دولت  
 و اقبال را با دوا فتح و پیروزی شد و در دگر دایات ظفر  
 بیکر را بر اثر کارنامه مستحکم ساخت لشکریان او غنائی و جانی  
 افراس القناب به یزیدت میزگایت حسند در دوس و مغفودان  
 بخدا خیر که خاک است آن لطف ناه را بلبس خنوع بوسید و چون  
 شمع سنان آتش بر کشیدند اما بیا در حله فرو مرزدند و مانند آتش بانی  
 طغیان دراز کردند اما به تیر باران نهضتی منطفی شدند غنچه کردار  
 نیزه های خنر مثال برست مکه و آیه دادند اما ب ن کل سر بر آید  
 آیه انداختند شبیه آفتاب خنجر گذار تغیرا بر کشیدند اما از غبار کفنی  
 ناپدید شدند

اذا ما شدة ناشدة فبقوا صدق الما و الما و الما  
 اذ اخیل جالت عن ضریع نکرما علیهم فلا یجنى الاعوان  
 بعد از آن چون امیر سیور غرض داشت که کار بجان و کار در بخوان  
 رسید بیوان داوود غوری را بهر طریق بود از آن مضیق خلعت کرد  
 و خویش را بمقام غفار و شفاعت آورد و اما در غفودان را

والم

وسید تقای جان و سید تقای جان  
 زبان بر آتش تو و عدوت و لیکن آن به جان خواهر این به نزار  
 بند که خنجر سلطنت ناه حربه فرمود لحنی بالظفر شفیعاً  
 المذنب مسکلت او را بر خنم استیجابت مرقوم فرمود و صحیفه مطلوب  
 او را بعنوان بخاج مزین گردانید بلبس عفو و اغماض سوا  
 سیات او را پوشانیده داشت و تقوش جلالیم او را باب صفح  
 و اعراض محو فرمود و غنای نیمه مایون را الصوب دار الملک سعادت  
 نمود و امیر سیور غرض با اتباع و شیاع ملذذم را بایت ظفر بیکر کشیده  
 همچون دولت

کتابخانه خصوصی  
 علامه حسین - ۵۰



کتابخانه خصوصی  
غلامحسین - سرود



تقدیم  
از سرود غلامحسین سرود

